Michigan State University Press

Chapter Title: Front Matter

Book Title: Anishinaubae Thesaurus Book Author(s): Basil H. Johnston

Published by: Michigan State University Press. (2007)

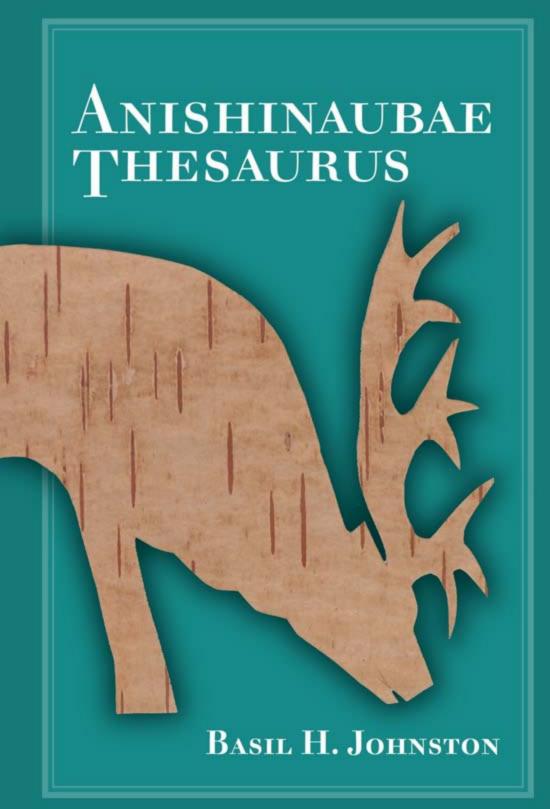
Stable URL: https://www.jstor.org/stable/10.14321/j.ctt15nmhq6.1

JSTOR is a not-for-profit service that helps scholars, researchers, and students discover, use, and build upon a wide range of content in a trusted digital archive. We use information technology and tools to increase productivity and facilitate new forms of scholarship. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of the Terms & Conditions of Use, available at https://about.jstor.org/terms

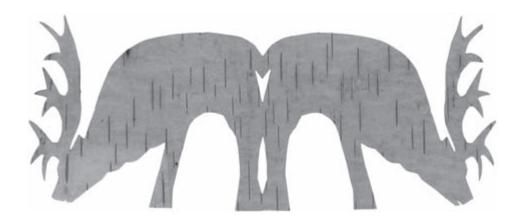


 $Michigan\ State\ University\ Press\$ is collaborating with JSTOR to digitize, preserve and extend access to $Anishinaubae\ The saurus$



Anishinaubae Thesaurus

Anishinaubae Thesaurus



Basil H. Johnston

MICHIGAN STATE UNIVERSITY PRESS • East Lansing

Copyright © 2007 by Basil H. Johnston

⊕ The paper used in this publication meets the minimum requirements of ANSI/NISO Z39.48-1992 (R 1997) (Permanence of Paper).



Michigan State University Press East Lansing, Michigan 48823-5245

Printed and bound in the United States of America.

13 12 11 10 09 08 07 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

LIBRARY OF CONGRESS CATALOGING-IN-PUBLICATION DATA Johnston, Basil.

Anishinaubae thesaurus / Basil H. Johnston.
p. cm.

ISBN 978-0-87013-753-2 (pbk.: alk. paper)

1. Ojibwa language—Synonyms and antonyms. I. Title.
PM852_IS9 2006
497.3—dc22
2006100330

Book and cover design by Sharp Des!gns, Inc., Lansing, MI

The bark cutting of a caribou used on the cover is by Anishinaubae artist Lois Beardslee from a private collection and is used with permission of the artist.

green Michigan State University Press is a member of press press. The Green Press Initiative and is committed to developing and encouraging ecologically responsible publishing practices. For more information about the Green Press Initiative and the use of recycled paper in book publishing, please visit www.greenpressinitiative.org.

Visit Michigan State University Press on the World Wide Web at www.msupress.msu.edu

Michigan State University Press

Chapter Title: Table of Contents

Book Title: Anishinaubae Thesaurus Book Author(s): Basil H. Johnston

Published by: Michigan State University Press. (2007)

Stable URL: https://www.jstor.org/stable/10.14321/j.ctt15nmhq6.2

JSTOR is a not-for-profit service that helps scholars, researchers, and students discover, use, and build upon a wide range of content in a trusted digital archive. We use information technology and tools to increase productivity and facilitate new forms of scholarship. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of the Terms & Conditions of Use, available at https://about.jstor.org/terms



 $Michigan\ State\ University\ Press\$ is collaborating with JSTOR to digitize, preserve and extend access to $Anishinaubae\ The saurus$

Contents

Preface	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	vi
Nouns				1
Adjectives, Adverb	s, Conjunctions,	Prepositions, and	Pronouns	43
Suffixes				49
Verbs				55
Prefixes				133
Glossarv				195

Michigan State University Press

Chapter Title: Preface

Book Title: Anishinaubae Thesaurus Book Author(s): Basil H. Johnston

Published by: Michigan State University Press. (2007)

Stable URL: https://www.jstor.org/stable/10.14321/j.ctt15nmhq6.3

JSTOR is a not-for-profit service that helps scholars, researchers, and students discover, use, and build upon a wide range of content in a trusted digital archive. We use information technology and tools to increase productivity and facilitate new forms of scholarship. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of the Terms & Conditions of Use, available at https://about.jstor.org/terms



 $Michigan\ State\ University\ Press\$ is collaborating with JSTOR to digitize, preserve and extend access to $Anishinaubae\ The saurus$

Preface

his Anishinaubae thesaurus does not contain the 400,000 or so words that make up the Anishinaubae language. Nor is it intended to set a standard for orthography, though there is an urgent need for such standard. My object is more modest. I have compiled a small but practical thesaurus that will be useful to teachers, translators, interpreters, writers . . . and maybe orthographers.

The number of terms, words, and roots set down in this text approximately correspond to the number of basic terms, words, and roots that an ordinary person would need not only to get by, but also to have command of a large vocabulary.

I was not unmindful of the need for standardization in the spelling in the Anishinaubae language as I put this text together. There are so many orthographers, so many systems, so many dictionaries, but there is nothing, sad to relate, to read. For this mess, universities and the provincial ministries of education are to blame. They have endorsed courses in orthography in Native language teaching programs as if orthography can be mastered by every Joe and Jane. And, still, despite their training, no two of these orthographers are likely to agree on the spellings of words. Likewise, universities dispatch squads of linguists with reams of credits in incomprehensible styles and systems, who nevertheless cannot say the most basic things in a Native language.

One enterprising individual devised a colored system that was supposed to make learning the Anishinaubae language fun and effortless. About the only thing that the beginners learn with this system is how to express themselves in colorful terms and using off-color language. Writers using this system need a case of magic markers to score their meanings and tenses. Another "innovative" linguist pulled a double vowel system out of a hat that, *presto*, was supposed to be uniquely and distinctively Anishinaubae. Alas, the poor e, o, u, and the wretched little consonants were given no such distinction. And what was supposed to have been new and different bears a remarkable resemblance to Finnish orthography. Universities and their scholars ought to know better than to encourage orthographers to set spelling standards that run counter to human literary experience in other cultures and eras, where writers, not "spellers" or grammarians, set orthographic and usage standards. It would have been better had these institutions offered courses in grammar and writing rather than sponsored orthography.

There is good reason to believe that these flawed spelling systems are founded only on the sound. Judging from the spelling and construction of words and expressions in these systems,

Preface

little thought seems to have been given to sense and sight (appearance), two other factors that should govern orthography. Words represent the ideas, feelings, and wants of a person and, as such, they are more than merely sounds.

It is as a writer in both English and Anishinaubae and as a translator that I came to know something of and to appreciate the construction of Anishinaubae words. As a writer, translator, and teacher I deal with ideas and meanings. Not only am I asked "What does this mean?" but I also ask of myself and others "How can I get my meaning across?" A writer must know how a language works and what its words mean. In order to interpret the Anishinaubae heritage as accurately as possible, I had to learn about its basic structure, usage, and meanings.

For our ancestors to have created a language that is at the same time simple in structure and construction, rich and complex in range and depth of meanings, and musical and moving is extraordinary.

In all, the total number of prefixes, verbs, nouns, and suffixes that make up the basic vocabulary of the Anishinaubae language probably does not exceed 5,000; yet, the ability to combine these many prefixes and suffixes with roots adds an immense number of words to a working vocabulary. A person speaking the Anishinaubae language will need to memorize no more than 700 prefixes, 3,500 roots, and 100 suffixes to be fluent and to be in command of thousands of words.

What I found about this language, as I wrote and translated, is that many, if not most, terms and expressions have three meanings. The first identifies a person, place, thing, idea, or act. The second signifies the origin of the term or expression from its prefixes and roots, and thereby conveys its etymology. The third connotes understandings that refer to some insight, ideal, belief, precept, institution, value, concept, or notion.

The part of speech in the Anishinaubae language that is key to this three-fold function is the prefix. Like adjectives and adverbs, prefixes alter the meanings of root verbs and nouns. The meaning intended will depend upon context and circumstance. Unfortunately, some of these prefixes, as pronounced, sound the same. While it is not difficult to distinguish the meanings of prefixes in the context of speech, this is less clear when they are taken out of this context.

Putting sounds on paper is another thing altogether. Print, writing, is filtered through the eyes, not the ears. Let there be no mistake about that: words, sentences, paragraphs, stories—the whole bit—are meant to be read. The eyes need to be trained to recognize letters and words, just as the ears need to be trained to distinguish sounds. For this reason, spelling standards need to be established. Prefixes that are often pronounced alike need to be given their own spellings to give them their own identities, and to therefore aid recognition. Reading should not be an excruciating exercise in deciphering, but a pleasurable act of extracting meanings, feelings, ideas, images from the written word.

Sense and sight should play as important a role in spelling as sound. Sense gives meaning to sound, while appearance gives distinction to sense. These are the considerations that influenced the spelling that I have offered here.

Format

Anishinaubae Thesaurus is divided into five parts—nouns; adjectives, adverbs, conjunctions, prepositions, and pronouns; suffixes; verbs; and prefixes—that correspond roughly to the structure of the language. (There are additional verb roots listed in a glossary.) Most of these main

parts are further subdivided into categories; for example, related nouns are grouped together, and verbs are marshaled according to similarity. The rationale for this format is to enable beginners and others unfamiliar with my spelling system to find words, along with their meanings, more easily than in conventional thesauruses, which presume that users know the language, the spelling, and the etymology. The entries in the undivided chapters are listed in alphabetical order. For each entry, a number of meanings—by no means all—have been set down, along with several examples of usage.

Anishinaubae Thesaurus includes words, terms, and expressions under nouns that other standard Ojibway dictionaries do not list; it includes the only list of prefixes, along with their meanings and examples of usage compiled to date; and it provides the only known compilation of verbs that shows the etymology and definition according to their roots and affixes. The approximately 650 prefixes listed here should be especially useful to translators and writers.

Because words sometimes have several meanings, the divisions in the book are not as clear or tidy as one would hope. To write a complete thesaurus with cross-references was not my object. Still, despite its limitations, the organization and content of this thesaurus should be a much more useful reference to beginners, translators, teachers, and writers than any text currently available.

The Anishinaubae language is, in the main, a verb active voice oriented language. Its principal parts consist of roots, both noun and verb, prefixes, and suffixes. Roots may be compared to nouns that represent general ideas as do may English nouns. To give them sense and specific meanings, prefixes are added to them. When conjoined to noun roots prefixes are like adjectives; when linked to verb roots they are akin to adverbs. A prefix hitched to a suffix that serves as a verbalizer, the new term formed is an infinitive and a noun and a verb in all forms. Noun roots can, in association with a verbalizer, become verbs. The Anishinaubae language is a very versatile language.

Benefits

Anishinaubae Thesaurus is unique. It contains many words, terms, and expressions not found in standard dictionaries. For example, nearly 250 plants, along with the meanings of their names and their and uses, are listed. Topographical features are set down according to the composition of the land, according to the way Anishinaubae people classify landforms. It provides 650 prefixes, along with their meanings and examples of their usage, a feature no other dictionary has. It furnishes both in the independent and root forms for more than 3,000 basic verbs, in a section that also exemplifies the construction of terms and expressions from the conjunction of prefixes and roots.

Anishinaubae Thesaurus is practical. It will serve translators in their work by placing within their reach prefixes and verb roots that will enable them to select the right combination of terms in order to compose words and expressions that are apt, precise, and graceful.

Anishinaubae Thesaurus is easier to use than traditional, conventional dictionaries by virtue of its format. Trees are listed under trees, fish under fish, food preparation under "cook," and operations or functions of the mind under "think." No longer will one have to spend hours in turning over hundreds of pages to find a word that may not even be listed.

Anishinaubae Thesaurus will increase the user's vocabulary, enhance his or her writing, and foster greater precision in usage.

Orthography

I have used the Roman alphabet and the English phonetic system in this outline and other publications as the basis of spelling, in spite of their limitations, to conform to an alphabet and a phonetic system that students are already familiar with, to assist them in their enunciation and pronunciation. But sound is not the sole factor that governs orthography. The word, term, or expression in print is meant for the eye and, as such, must facilitate recognition. Sound, sense, and sight all play a part in dictating the spelling of words.

The orthography needs, as well, to reflect the pace of articulation, not solely the fast pace of Southern Ontario but also the more controlled pace of other speakers from other parts of the Anishinaubae *aki*. Beginners need to hear words and sentences articulated clearly, something that can only be done slowly. Furthermore, the grace and the elegance of the language deserves modulation. For this reason vowels are used.

Many words in the Anishinaubae language have three meanings conferred upon them by prefixes that themselves have a multiplicity of meanings. There is the surface meaning that is at once understood by everyone. Then there is a second meaning given by the prefix and the core term. Third is what may be regarded as a philosophic meaning. Our word for truth or correctness or any of its synonyms is *w'dae'b'wae*, meaning "he or she is telling the truth, is right, is correct, is accurate." From its composition—the prefix *dae*, which means "as far as, inasmuch as, according to," and the root *wae*, a contraction of *waewae*, referring to sound—emerges the second meaning, which gives the sense of a person casting his or her knowledge as far as he or she can. By implication, the person whom is said to be *dae'b'wae* is acknowledged to be telling what he or she knows only insofar as he or she has perceived what he or she is reporting, and only according to his or her command of the language. In other words, the speaker is exercising the highest degree of accuracy possible given what he or she knows. In the third sense the term conveys the philosophic notion that there is no such thing as absolute truth.

But not all words yield the second and third meanings from their construction and usage. Some, like Anishinaubae, Maudjee-kawiss, Pukawiss, Cheeby-aub-oozoo, and Nana'b'oozoo derive their meanings from stories and other contexts.

In the Anishinaubae language the prefixes, suffixes, and core terms, and the need to give affixes that have similar sounds a distinctive appearance, that decide, or ought to decide, orthography. What makes spelling difficult is that the Anishinaubae language is also part tonal and that there are momentary pauses sometimes in the pronunciation of vowels. I have used a dash (-) to indicate this speech characteristic. Except for emphasis, personal pronouns—*neen, keen, ween, neenawind, keenawind, keenwauh, weenawauh*—are contracted in speech. To show this practice, as well as to avoid misunderstandings, I have set down only the first letters of these pronouns, followed by an apostrophe to indicate the letters so left out—*n'*, *k'*, *w'*, *n'*, *k'*, and *w'* for I, you (*sing.*), he/she, we, you (*pl.*), and they. *Neenawind* and *keenawind* are first-person pronouns in the plural number. *Neenawind* means *we* but not you, which may refer to one person or several. *Keenawind* means *all of us, no one excepted*.

Negatives, because they may be pronounced either with a long e or a short i, are troublesome. I have elected to write them using the form yielded by the present indicative, as in *kauween*, w'waubussee, noondumaessee, or izhausseewuk.

The main points of departure from other spelling systems are as follows:

- au to represent the a sound, as in daughter
- ae to represent the e sound in Ted, both nasal and guttural

- *ee* to represent the long *e*, as in meet
- *i* represents the short *i*, as in pit
- *zh* represents the *zh* sound in measure
- *hn* represents the nasal sound.

In cases where the second consonant of a double consonant should be accentuated, as in double sh's, n's, m's, and k's, I have inserted an *i* to show this trait.

The orthography used in this and other texts is not offered as the final solution, but rather as a start in establishing some form of standardized spelling in our language. Ideas and suggestions to help refine and improve the spelling and simplify it so as to facilitate reading are welcome and invited. Above all, if there are no texts, novels, histories, storybooks, songs, prayers, poems, and dramas to read, there is not much point in developing spellers and orthographic systems.

Michigan State University Press

Chapter Title: Nouns

Book Title: Anishinaubae Thesaurus Book Author(s): Basil H. Johnston

Published by: Michigan State University Press. (2007)

Stable URL: https://www.jstor.org/stable/10.14321/j.ctt15nmhq6.4

JSTOR is a not-for-profit service that helps scholars, researchers, and students discover, use, and build upon a wide range of content in a trusted digital archive. We use information technology and tools to increase productivity and facilitate new forms of scholarship. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of the Terms & Conditions of Use, available at https://about.jstor.org/terms



 $Michigan\ State\ University\ Press\$ is collaborating with JSTOR to digitize, preserve and extend access to $Anishinaubae\ The saurus$

Nouns

aki land; earth; soil

abikimigauh; abi-kummikauh an isthmus adjiwae-kummik in all the world; everywhere; worldwide; in every quarter of the globe
ae-ishkwau-kummikauk the horizon; the ends of the earth

agaum the shore agidau-aki uphill agid-udin uphill; hilltop

ani-geeshk-aubikauh a scarp; an escarpment assin; assineen; assineek stone(s) aumini-kaugun(un) spawning grounds aunikae-ginoon-aeyaung an isthmus awuss-agaum the other side of the sea, ocean ayauniko-dunnauh a mountain range beetoo-ipeeg(oon) pond(s)

gabowau-gawinigun(un) dam(s)
gaugee-idjiwun(un) a falls

geeshk-aubikau-dunnauh a gorge geewi-ossae-kaun a hunting territory ginoonaeyaung an isthmus

gummee; gummeen a large body of water; sea(s); ocean(s)

gummeeng at, on, by, in, near the sea
ishkoonigun(un) reserve(s); reservation(s); a
remnant; something left over

ishkotae-dunnauh volcano(es) ishp-aubikau-dunnauh a mountain range kabaeshiwin; kabaeshiwinun overnight

camp(s); stop-over place(s)

kaka-dunnauh a mountain chain
kaukau-ipeekauh a falls

kawaewin; kawaewinun trail(s) kidu-gaum; kitchi-gaum a continent Kitchi-Gummeeng a Great Lake; ocean; sea

kitigaun(un) field(s)
kogaediwin; kogaediwinun village(s);

park(s); a gathering place
konim(un) dam(s)

maewishkodae; maewishkodaen prairie(s) maewishkooskaun; maewishkooskaunun

meadow(s)

maumeeng downstream

meekun kemauh meekunnuh a road; a trail metikwauk-aki; metikwauk-akeen forest(s); wood(s)

miniss; minissun island(s)

ministik; ministikoowun island(s) in or at the mouth of a river, usually formed by silt minitik, minitikoowun an island in or at the mouth of a river, usually formed by silt; islands

Misheen-maukinaukoong North America; the Island of Michillimackinac, Land of The Great Turtle

Mishi-geeshk-aubikau-dunnauh the Grand Canyon

Mishi-Gummeeng a Great Lake; an ocean; a sea; Lake Michigan

mushkeeg-mushkeegoon swamp(s); marsh(es) naeyaush a point; a peninsula nanimeeng upstream naunau-agaum the middle of the sea, ocean

naunau-agaum the middle of the sea, ocear naunauwi-agaum the middle of the sea nauwitch far out to sea

neess-udin; neessau-aki downhill niminauwaewigun(un) boat launch(es); harbor(s) nindo-baun; nindo-baunun well(s) **noopimeeng** inland; the hinterland odaenah; odaenawun a town; a permanent settlement; a place where families collect odaenauh(n) nation(s) ogauming; augumin on the opposite, other side of the shore ondauss-agaum on this side of the sea, ocean papiko-dunnauh alps pushkawauk-dauwingauh a desert; a barren, infertile place pussaun-kaun(un) ditch(es); moat(s); canal(s) tibaewih the shore tikip; tikipeen spring(s) waush; waushun; waudj; waudjun den(s); cave(s) weequaed; weequaedoon bay(s) widjiw; widjiwinun mountain(s) winnigum; winnigumeen portage(s) zaugeeng a river mouth; a delta; an outlet zaugigun; zaugiginun small lake(s)

kummik earth; soil; land; terrain

zeepee-kautchigun(un) canal(s) zeepi kemauh zeebi a river

zhaek-udin a foothill

adjiwae-kummik the ends of the world aedawae-kummik both sides, either side of the earth

zheebaunauh; zheebaunaun a narrow; a

ae-iqua-kummik the terminus; the rim; the edge of the earth, land

aenigook-wauk-kummik the entire world agid-kummik the earth's surface; on the earth

anaum-kummik underground; hell augawae-kummik the other side, the sheltered side of a height of land auzhawae-kummik the other side, the side opposite, around the other side of baeshowae-kummik near, adjacent, adjoining, neighboring lands, territories

beeto-kummik between the tiers of earth,

earth's strata

dubussi-kummik a lowland; downstream; a depression; a basin

geewitau-kummik around the land, the earth; all around; on every side ishpu-kummik the highland; the heights maegawae-kummik all over; in the midst or center of the land

makatae-kummik black earth, soil mashkowi-kummik the solid, hard earth, soil mino-kummik the good, bountiful earth; spring

mishishawae-kummik the wide open plain; exposed, bare earth

misqui-kummik red earth, soil mittu-kummik bare earth; naked ground miziwae-kummik everywhere; every quarter of the globe; worldwide; every land; far and wide

mizzu-kummik the earth; the bosom of the earth; the bare ground

Mizzu-kummik-quae Mother Earth nakae-kummik on this side; here; over this way

nimbunae-kummik one side of the earth nooki-kummik soft earth, soil pekae-kummik to one side piko-kummik hilly land, terrain pugwood-kummik the hinterland; the back woods; remote lands, territories pushkawauh-kummik cleared, treeless land, terrain, territory

shawae-kummik the slant of the earth waub-kummik white earth, soil waussau-kummik shiny, shimmering land waussawae-kummik distant, remote, far-off lands, territories

wauwiyae-kummik a round, oval land, territory

zauwau-kummik the brown, copper soil zoong-kummik the strong, firm earth

aen-kummikauk topography; geography; landforms; soil; the contour of land; the nature and character of terrain

ani-baeki-kummikauh the land that slopes; a slope

baeshowae-kummikauh the land that is nearby; nearby land

bauski-kummikauh dry, parched soil bautae-kummikauh soil that is dry, arid beeto-kummikauh stratified land cheecheeng-kummikauh the land, earth that quakes; an earthquake dazhawae-kummikauh flat land dupuss-kummikauh the lowland, depression geezhogitae-kummikauh dry, arid land

makatae-kummikauh dark, black earth, land mashkowi-kummikauh hard, strong soil, land

maunaud-kummikauh rugged and broken terrain

mino-kummikauh fertile soil; the ground is regular, even

nimbunae-kummikauh canted ground nipeewi-kummikauh the ground is damp, wet

nook-kummikauh the land, soil is soft piko-kummikauh hilly, mountainous, irregular land

pissu-kummikauh a basin; dale; dell; ravine; valley

pushkwau-kummikauh exposed, barren, open land

shawae-kummikauh canted land taetae-kummikauh shaking, trembling land tautau-kummikauh earthquake; land leveled by a bulldozer

teeteeng-kummikauh a tremor tootoo-kummikauh an earthquake waub-kummikauh white earth, clay waun-kummikauh a hollow, or low place on the surface

waussawae-kummikauh a far off, distant land

wauwiyae-kummikauh mounds, drumlins weembau-kummikauh the ground that is hollow

ween-idjeesh-kummikauh muddy, grimy soil, earth

zauwau-kummikauh brown soil, earth, land zhingu-kummikauh flat, plain land zoong-kummikauh firm, strong land, earth

ae-inaubikauk a metal, rock, ore; the nature, character, form, formation of rocky, mountain-

ous land (from waubik—*metallic; ferrous; rocky)*

ae-inaubikauk the nature, character, form, structure of rocks or mountains

agid-aubikauk kemauh agid-aubik the summit, crown, crest of the mountain, heights, rocks

anim-aubikauh a mound of rocks; a chain of mountains; a ridge

apeet-aubikauh the altitude or height of mountains

baengi-waubikauh moistureless rocks, stones, bluffs, mountains

baesh-aubikauh (baepaesh-aubikauh) striped, streaked rock, stone, mountain

baug-awaubikauh rocky shoals

beessi-aubikauh small stones, rocks

beeto-waubikauh tiered rocks, stones; sedimentary rocks

bimi-n-aubikauh kemauh baemi-n-aubikauk along the edge, lip, rim of a mountain, mesa

book-waubikauh the rocks that are broken, jagged, cracked, smashed

daessi-aubikauh flat rocks, stones; shale; sedimentary rock; a mesa

daushk-aubikauh a crevice, fissure, cleft, fracture in the rock

dupuss-aubikauh low, depressed mountains,

dupuss-aubikauk; dupuss-aubik at the lower level of rock, mountain

geen-aubikauh jagged, sharp rocks, stones geeshk-aubikauh sheer sided mountains, bluffs, escarpment

ishp-aubikauh lofty mountains, rocks ishp-aubikauk the heights; somewhere at, near the summit

kauk-aubeekauh a precipice; a sheer drop kitug-aubikauh mottled, flecked, speckled rock, stone, mountain

maunaud-aubikauh irregular, impassable, difficult, impenetrable mountains, bluffs, rocks

mino-aubikauh convenient, well set mountains, bluffs, rocks

misqawau-bikauh reddish, coppery rock naeg-waubikauh crevices, nooks, recesses in

ae-inaubikauk

the rock, mountain

nipee-waubikauh wet, damp rocks, stones,
bluffs, mountains

nishinaud-aubikauh irregular, cluttered rocks, stones

nooki-waubikauh soft, pliant rock, shale, ore nubug-aubikauh flat, sedimentary rock piko-d-aubikauh a rocky projection; a mound of rocks

shawae-aubikauh tilted, slanted rock, mountain, peak

shooshawae-aubikauh straight, true, direct, upright rock

waequae-aubikauh the edge of a mountain waun-aubikauh hollow rocks, stones wauwiy-aubikauh rounded, oval rocks, stones weebawau-yaubikauh a mountain pass weemb-aubikauh the rock, mountain that is hollow; caves and hollows within the rock zheeb-aubikauh a tunnel, a subterranean passage in the rock, mountain zhooshki-waubikauh smooth, slippery rock, stone, mountain

inudunnauh the structure, construction, configuration, formation of land; topography of either rock or gravel or clay; altitude, elevation

aedawae-dunnauh on either side, every side of the mountain

agid-dunnauh at the top of the mountainani-baek-dunnauh slope, sloping landani-dunnauh the mountain chain that bears in such direction

apeeti-dunnauh the elevation, altitude aupita-dunnauh halfway up the mountainside

auzhawae-dunnauh on the opposite side of the mountain

auzhoo-dunnauh the mountains, inclines, slopes, sides that criss-cross

awuss-idunnauh on the other side of the mountain

awuss-nakae-dunnauh on the other side of the mountain

baepaesh-idunnauh streaked, striped mountains

banaud-idunnauh a craggy mountainside **bimi-dunnauh** a parallel mountain ridge

dawa-dunnauh a space between mountains; a valley

dupuss-dunnauh kemauh pussu-dunnauh a valley

geeshkaukae-dunnauh crags **geeshk-dunnauh** a precipie

ishpu-dunnauh a highland, height of land (origin of the name Spadina—a street in Toronto)

kaka-dunnauh steep mountain sides kakau-dunnauh craggy mountains maegawae-dunnauh amidst the mountains maud-idunnauh the start of the mountains, hill, slope

nae-dunnauh at the end of the mountain chain

nauwi-dunnauh halfway up or down a hill, mountain

neessau-dunnauh the foothills ondaus-nakae-dunnauh on this side of the mountain

papiko-dunnauh; piko-dunnauh a mountainous place

saugi-dunnauh a pass leading out shaek-dunnauh the base of a hill, mountain zheebau-dunnauh a tunnel through a mountain

aen-anidauwingauk the formation, contour, configuration, cast, feature, composition of sand, sandy soil, land, terrain

anaum-auwingauh a sandy sub-surface assineehnse-dauwingauh land, ground, soil composed of pebbles, gravel

ba-dauwingauh a sand bar; spitbaebeek-idauwingauh a serpentine ridge;the hummock or spine of land that snakes about

daeti-gawaungiwingauh a sandy beach dazhawaeg-idauwingauh a level surface of land

geek-idauwingauh eroding land, soil geeshki-idauwingauh a sand bluff, cliff goondauwidauwingauh quicksand; the sandy soil that swallows

inin-auwingauh fine sand

ishp-idauwingauh high sand hills, dunes **miniss-aunawingauh** islands, sand bars

formed by silt

mino-dauwingauh fair, pleasant soil, ground mitawun sand

naegow sand

naendawin-auwingauh sandy

obad-auwingauh a sand bar, a spit

obaun-awaungauh a passage between dunes or sand bars

oozhae-idauwingauh a bank of sand; a sand bank

opi-wingauh sandy cliffs, banks

paupaug-idauwingauh solid, packed down
ground

piko-dauwingauh hilly, with many dunes, moraines, terrain

pini-dauwingauh; bini-dauwingauh fine sandy soil; origin of the name Penetanguishene—a city in Ontario

shakau-dauwingauh cool and damp sandy soil, terrain

tautaug-idauwingauh flat, level soil, terrain, surface

zhing-dauwingauh sandy flatszhingi-mik-wauniwungauh a lode of sand, a vein, a ribbon of sand

inummoh (root) the direction of a trail, path, road; the route, course

agaussidae-ummoh a narrow roadagidau-akeewae-ummoh a road leadinguphill

akeewaedin-immoh a road leading to the north

akeewaek-immoh a road leading homeward assineewud-immoh a road constructed of gravel, stone

auzhawae-immoh a road leading to the other side

other side
auzhidae-ummoh a crossroads
baebeekid-ummoh a meandering road, trail
baupaugid-ummoh a well-worn road
chaekauk-immoh the road going into woods
gawaek-ummoh a straight, direct road
ishkawaek-ummoh a winding road
maunaudid-ummoh a broken, irregular road
maungidae-ummoh a wide road
mindaubee-ummoh a road leading down to
the water

mino-immoh a pleasant, agreeable, easy for travel road

naeyaush-immoh a road leading to the cape neessau-akeewae-ummoh a road going downhill

nipeewud-immoh a wet, damp road nissowauk-immoh the convergence of three trails, roads, routes

pekae-ummoh the road bearing in another direction

shawaek-ummoh a slanted road

tibaewae-immoh a road running along the shore

tik-ummoh a short road or one that cuts across another

zaugauk-immoh a road emerging from a forest, woods

zhaedunnau'd'immoh a road running down to the base of a mountain

zhooshkid-ummoh a slippery road

inu-dummauh kemauh ae-'n'dummauk

the nature, form, terrain and character of the bed of a body of water other than a river

anibaek-dummauh the water bed slopes down gently

geeshkeen-dummauh the water bed drops off steeply; a bank

ginoween-dummauh the water is deep **tikoween-dummauh** the water bed is shallow

inau-gummauh the form, character, nature, color of a body of water

aehnse-inau-gummauh the body of water with many spills, outlets

aundjigae-gummauh where the body of water changes

aunikae-gummauh the point where one body of water extends into another body of water

baugawau-gummauh a shoaled lake, body of water; the body of water characterized by shoals

beenau-gummauh the body of water that is clean

gaushaugawau-gummauh a body of water with many shoals; a shallow lake

gaussau-gummauh a narrow, small body of water

inau-gummauh

Gau-wautae-gummauh a glistening body of water; Kawartha, Ontario gawau-gummauh a stagnant body of water geezhoo-gummauh a warm body of water ginoo-gummauh a long body of water Ginozhae-gummauh Pike Lake Kaugigae-gummauh Everlasting Lake; waters

Kiniw-gummauh Eagle Lake, Ontario maetau-gummauh the confluence of two bodies of water, rivers

Mauttau-gummauh the source of or the point where the body of water commences; Mattawa, Ontario

mishi-gummauh an immense, great body of water

misqawau-gummauh a reddish body of water nigowi-gummauh the body of water whose bottom and shores consist of sand Niminau-gummauh a harbor; a place where

ships, boats are beached and launched; Tobermory, Ontario

Pukawau-gummauh the land around the body of water that is hilly; Golden Lake, Ontario

tikau-gummauh a cool body of water
Timi-gummauh a deep body of water; Timagami, Ontario

waugau-gummauh an angled body of water Waushau-gummauh a clear body of water; Washago, Ontario

Waussau-gummauh the bright, shiny body of water; Georgian Bay

Waussawau-gummauh the body of water that reflects the light of torches; Lac du Flambeau, Wisconsin

Wauwiyae-gummauh an oval body of water, round; Round Lake, Ontario

Weemb-awaewae-gummauh Echo Lake weeni-gummauh a dirty body of water Widjiw-gummauh Mountain Lake, Ontario Wiyaeshkawau-gummauh an angled, curved body of water; Curve Lake, Ontario zauguni-gummauh an outlet

zaugunitau-gummauh the body of water that serves as an outlet

zhaeng-gummauh a body of water clear of ice **zheebau-gummauh**; **zheeboo-gummauh**

the narrows between two bodies of water

zhingau-gummauh a body of water

overflowing its banks

Zhooni-au-gummauh silver waters, Lake Simcoe, Ontario

ini-ipeeyauh the quality of bodies of water

anee-ipeeyauh; aumi-ipeeyauh the overflow of waters

beetoo-ipeeyauh waters layered (warm and cold)

ikoo-ipeeyauh the depth of watersiskau-ipeeyauh the seepage of waters into the ground

meewi-ipeeyauh a river overflowing its banks naeyaukoo-ipeeyauh the rise of waters inundating a small point of land nauzh-ipeeyauh receding waters

nauzh-ipeeyauh receding waters ween-ipeeyauh brackish waters

ae-inaushkauk waves; breakers; surf; swell; billows; the nature, character and quality of waves

abeed-aushkauh approaching waves anim-aushkauh the waves going in the opposite direction

an-waushkauh the waves are dying down, quietening

apeet-aushkauh the rate of the speed of billows during the wavy period aubid-aushkauh ever wavy

aubood-aushkauh curling, twisting waves **aund-aushkauh** the swell resumes

bae-waushkauh a slight surf

baug-waushkauh waves breaking on a shoal, reef

bauzhid-aushkauh breaking over a dock or break water

beetae-waushkauh the breakers froth and foam

bigum-aushkauh the arriving billows boon-aushkauh the waves die down booz-aushkauh the breakers enter the boat dupuss-aushkauh low waves gazhee-aushkauh fast-moving waves gotaumig-waushkauh the waves are frightening, huge, furious ishp-aushkauh the waves are high, big waves mamaud-aushkauh the waters begin to churn maudaugumm-aushkauh waves begin to form

maud-aushkauh it begins to get wavy
maung-aushkauh the waves are big
medawae-aushkauh the surf can be heard
nishinaud-aushkauh the swell is irregular
ond-aushkauh the source of the billows
pagid-aushkauh the breakers pound the
shore

pugusk-aushkauh the waves slap on some

soossawae-aushkauh the spray of waves titabi-aushkauh curling, rolling waves waub-aushkauh white-capped waves wauss-aushkauh glistening waves zaum-aushkauh a heavy sea; billowy zhae-aushkauh reversing waves

ae-tigawauyauh kemauh tigawaeyauh

the character, nature, form, direction, structure of a river bed, river valley, river, waterway, water course, channel

ani-tigawaeyauh the course and direction of the river bed, channel

aubumau-tigawaeyauh the river, channel; a meandering river bed

baebeeski-tigawaeyauh a winding river, channel, river bed

baugawau-tigawaeyauh the water bed, channel rife with reefs, sandbars, shoals, flats

bimi-tigawaeyauh the watercourse, river bed, channel winding by

ishki-tigawaeyauh a curving, bending river, channel, river bed

min-itigawaeyauh; minis-itigawaeyauh the river having many islands created by silt along its course or at its mouth

neengadawi-tigawaeyauh the river, channel that divides, or splits into two

ondji-tigawaeyauh the watercourse's, river bed's source

pissiki-tigawaeyauh the watercourse, channel, river bed that circles back

teemi-tigawaeyauh a deep watercourse, river, channel, river bed

waebi-tigawaeyauh the river, channel, river

bed that narrows

wawaushki-tigawaeyauh a serpentine, meandering river, channel

waweeshikiwi-tigawaeyauh a meandering river, channel, river bed

weebawau-tigawaeyauh a river gorge

aen-idjiwung the flow of a river; the current; the character, nature, quality, rate of flow or current of a river, stream

abau-idjiwun; obau-idjiwun flow through a narrow channel

abee-idjiwun flow and ebb; a tide

ae-izhi-idjiwung the direction, pace, character, nature of a flow of water

agidau-idjiwun the highlands; a divide; a water table; uplands; headwaters

agik-idjiwun whirlpools; eddies at the bottom of rapids

akiko-idjiwun the violent swirl of waters at the foot of rapids

ani-idjiwun the river flowing in that direction

aubumoo-idjiwun whirlpools
aum-idjiwun an overflow, spillover
auyauboo-idjiwun whirlpools
baedi-idjiwun a slow moving current
baekau-idjiwun a slow, peaceful current
baugawau-idjiwun rapids
bauzhidji-idjiwun an overflow, spillover
bawitigoo-idjiwun rapids
beeto-idjiwun an underwater current
bimi-idjiwun a current flowing by
cheegau-idjiwun near the stream or the cur-

daushk-idjiwun the river divides in two gaugee-idjiwun a current flowing over a ledge of a rock to form a falls

rent or the rapids

gausk-waewae-idjiwun the stream that creates a murmuring, bubbling sound as it flows

gaussi-idjiwun a narrow stream Gawaek-awaek-idjiwun the current that flows back and forth; Little Current, Ontario

gawaek-idjiwun the current flowing in the right direction

gazhee-idjiwun a fast current

aen-idjiwung

Gazheeskau-idjiwun a fast-flowing river; Swift Current, Saskatchewan geek-idjiwun the flow of a stream over a ledge, edge

Geeshkau-piko-idjiwun a steep waterfall; Bobcaygeon, Ontario geesk-aubik-idjiwun a waterfalls, over a cliff Ginoowau-idjiwun it flows over a great distance; Long Rapids, Ontario

Goodjee-idjiwun convergence of water near the outlet; the merging of waters; Couchiching, Ontario

ini-idjiwun flowing in a certain manner izhi-idjiwun flowing at a certain pace, mode, in a particular direction

kakau-piko-idjiwun a steep waterfall **kaudaeyau-gummi-idjiwun** the division of a river into two branches

kaukau-ipee-idjiwun a river tumbling over a series of ledges, one almost below the other mashkoowi-idjiwun a strong current minitigo-idjiwun a current flowing among and between islands created by silt mino-idjiwun a good, salutary current mook-idjiwun emergence of a stream, river mooshkidji-idjiwun flowing to capacity nakaewae-idjiwun the stream fading from sight

nana-eedjiwun a river backup caused by blockage downstream

nauwau-idjiwun the middle of a stream neessau-idjiwun the lowland; downriver; the outlet

neezaun-idjiwun a dangerous current nisso-idjiwun a three-channeled river; the division of a river into three branches obau-idjiwun a current flowing through a narrow channel

ondji-idjiwun [identifies] the river's source oombi-idjiwun the water bubbles, boils, foams up

pagidau-idjiwun where a stream casts, hurls itself, as on a shore, wharf

payaugoo-idjiwun the current flowing over shallows

peendji-idjiwun the current flowing into, inside

piko-idjiwun the current flowing over a

hump, prominence
pissikaub-idjiwun flowing in reverse
tikum-idjiwun a crosscurrent
waubau-idjiwun the current flowing so rapidly that its surface appears white
waubishki-idjiwun the current froths and
foams white as it flows

zaugidau-ipee-idjiwun it streams out zaugidji-idjiwun the current flows out zaum-idjiwun the current overflows, flows too far

zhae-idjiwun the current backs up zhaekau-idjiwun the foot of the rapids; where the rapid, rough flow changes into a regular current

zheebaup-idjiwun a current flowing through, as through a gorge or a tunnel zheebau-piko-idjiwun a current flowing through a narrow passage and over a projection

zheebau-tigo-idjiwun a current flowing between islands; a channel

zheebauyau-idjiwun the stream that flows through a passage, as through a pipe zhingau-idjiwun the river that spreads as it overflows its banks

inaukawauh *the character, nature of a forest*

bim-aukawauh it is forested along the way cheegi-aukawauh near the forest dupuss-aukawauh a forest of short, stunted, underdeveloped trees

gabo-waukawauh a thickly wooded forest ishp-aukawauh a forest consisting of towering trees

makatae-waukawauh a dark, black forest maum-aukawauh an uneven, tangled forest oshki-waukawauh a new stand of trees pushki-waukawauh a forest denuded of leaves, composed of dead trees; a cleared out forest

waub-aukawauh a stand of hardwood weebawae-yaukawauh an avenue between trees

zheeb-aukawauh a sparsely treed forest; a thinned out forest

zheeba-waussae-yaukawauh a thinly treed forest; sparsely treed, enabling a person to

see farther than would be usual **zhingob-aukawauh** a stand of balsam, fir **zug-aukawauh** a dense, impenetrable forest

metig(ook) trees

akauwauhnsh(eek) juniper(s)
baupaushkigizigae-gunauk(ook) elder(s)
baupaushkizigae-gunauk-meen(uk) elderberry, elderberries
baupauss-pigiw(uk) balsam(s)

begaessaun-meeni-gauwuhnsh(eek) a plum tree

begaunauk-meeni-gauwuhnsh(eek) walnut tree(s)

bookidoosh-gauwuhnsh(eek) pear tree(s)
gawaunduk(ook) spruce(s)

geeshkaunduk(ook); geezhig(uk) a cedar
gibwaumaewish(uk); gibwaumeesh(uk)

hazelnut tree(s)

gozig-wauko-meeni-autik(ook) a pear tree inin-aunduk(ook) spruce(s)

inin-autik(ook) maple tree(s)

kaugaug-maewish(eek) kemauh kaugaugmeesh(uk) hemlock(s)

kaugaug-meen a sumac fruit

kaugaug-meen-gauwuhnsh(eek) sumac(s)

kaugaug-meesh(uk) hemlock(s)

keegundauk(ook) cypress(es)

mamaundau-metig(ook) lilac(s)

meenaus-gauwuhnsh(eek) hawthorn(s)

metig-meen(uk) acorn(s)

metig-meesh(uk) kemauh metig-

maewish(eek) a red oak tree

metig-waubauk(ook) hickory tree(s);

the source for bows

mishee-meen(uk) apple(s)

mishee-meeni-gauwuhnsh(eek) apple tree(s)

mishi-meesh(uk) kemauh mish-

maewish(uk) a white oak

misqwau-beeg-meen-gauwuhnsh(eek)

a dog-wood (tree)

misqwau-wauk(ook) red cedar(s)

mooninoohnse(uk) an ironwood

mushkeeg-wautik(ook) tamarack(s)

neep(eek) elm(s)

niteemish(uk) white ash

okikaehnse(uk) black spruce

okikaehnse(uk) jack pine

paukawangaemauk(ook) red pine(s)
peepeegiwunaushk(ook) elder(s)
peepeegiwunaushk-meen(uk) elderberry,

elderberries

pegaessaun-gauwuhnsh(eek) plum tree(s)

pegaun-koo-meen(uk) hazelnut(s)

pegaun-koomeesh(uk) hazelnut tree(s)
quae-meesh(uk) kemauh quae-

maewish(uk) cherry tree(s)

soossawae-meen(uk) choke cherry, cherries soossawae-meeni-gauwuhnsh(eek); soossawae-meesh(uk) kemauh; soossawae-

 $\textbf{maewish(uk)} \ a \ choke \ cherry \ tree(s)$

waedoop-(ikook) alder(s)
weegoob-maewish(uk); weegoob(eek) a
basswood

weegwauss(uk) birch(es) (origin of weegwaum
—birch-bark lodge(s))

weenisik(ook) yellow birch(es)

weessigauk(ook) black ash(es) (the source of splints for baskets)

zaudee(k) poplar(s); aspen(s)

zeezigoob-maewish(uk) kemauh; zeezi-

goob-meesh(uk) willow(s)

zhawae-meesh(uk) beech(es)

zheeg-maewish(uk) soft maple(s)

zhigaug-meesh(uk) kemauh zhigaug-

maewish(uk) bluebeech(es)

zhingob(eek) a fern; fir; balsam

zhingwauk(ook) pine(s)

zhingwaukokoonauk(ook) pine cone(s)

ae-izhi-igiwaut metigook parts of a tree

aung-sug(ook) driftwood; dried stick(s)

baenaundug(ook) deciduous tree(s)

baugun-autik(ook) a lightning-struck tree
or limb

beewigugun(un) chip(s)

cheebik(un) kemauh cheebikaehn(un) root(s)

kaewuhnzh(un) underbrush

kaugauwaundug(ook) evergreens

keeshk-inukut a stump

kikud(ook) stump(s)

kitowaun(uk) log(s)

maun-sug(ook) a hard wood

meenkaun(un) seed(s)

mishee-wautik(ook) dead tree(s)

mishi (missun) firewood

ae-izhi-igiwaut metigook

naukunushk(ook) ferns
neebeesh(un) a leaf, leaves
nook-autik(ook) kemauh nookushkautik(ook) a soft wood
nugaek(ook) bark
odudjigawae vein-like markings on bark
pikwaukoot(oon) a knob on a tree, knobs
on trees
tikwun(un) limb(s)
wunukizit the crest of a tree
zaegawaebimauk(ook) tree(s) with horizontal branches
zaug-bug(ook) leaf shoot(s)
zaug-meen(uk) bud(s)
zugutaegin tinder; punk

inaundaewin color; shade; hue; tint

makataewauh black, dark, etc.

zuzugaukawauh swail

misqwauh red, maroon, carmine, crimson, etc.

waubishkauh white, pale, wan, ashen, etc. w'makataewizih he/she who is black, dark, etc.

w'misqwauzih he/she who is red, carmine, crimson, etc.

w'waubishkizih he/she who is white, pale, wan, ashen, etc.

w'zauwizih he/she who is gold, yellow, brown, copper, amber, etc.

w'zhauwishkoozih he/she who is green, blue, purple, indigo

zauwauh gold, yellow, brown, copper, amber, etc.

zhauwishkwauh green, blue, purple, indigo zhooniauh silver, crystal, lustrous, gleaming. Note: To form words that refer to color with greater precision than the basic terms listed above, the suffix inaundae (usually contracted to aundae) is appended to other words and terms.

booz-aundae dark, darker meen-aundae blueberry colored mushkeeg-meen-aundae cranberry colored nigik-inaundae grey, like the color of an otter odae-meen-aundae strawberry colored zhoo-meen-aundae grape colored (at any stage)

kabik-issaewin time

abi-boong wintertime bim-audiziwin a life dasso-geeziss each, every month geeziss the sun

kabae-eehn a long time; ages; decades maumindjitch the last time; once more; one more chance

neebin summer; the season of bounty neebing in the summer, summertime neezh-geeziss two months ningo-abi-boon (beboon) one winter for one year

ningo-geeziss one month (there are thirteen months in the Anishinaubae year; it corresponds to the lunar year and to the number of a woman's menstrual periods) ningo-kikinoonoowin one year

tikwaukih autumn; the cool season (from tik-auyauh—it is chilly)
tikwaukik in the fall, autumn
zeegwun spring; the flow of sap
zeegwung in the spring, spingtime

geezissook months

Manitou-geeziss January

Numaebini-geeziss February
Onaubini-geeziss March
Baubauk-inutae-geeziss April
Waubugonae-geeziss May
Odaemini-geeziss June
Meen-geeziss July
Misquo-meeni-geezis August
Mino-meeni-geezis September
Bunaukawae-geezis October
Kishkudini-geezis November

geezhigutoon the days of the week

Manitou-geezissoohnse December

Ishkawau-anamie-geezhig Monday; the day after the praying day

Neezh-geezhig Tuesday; the second day

Aupitoo-issae; Zoozaep-geeshig Wednesday; midway; Joseph's day

Neewi-geezhig Thursday; the fourth day

Nauni-geezhig; Auzhidae-autiko-geeshig

Friday; the fifth day; the cross day

Nawautau-geezhig Saturday; the suspension

of labor day

Anami-ae-geezhig Sunday; the praying day

aen-geezhiguk the day's phases

abeed-aubun dawn; daybreak awuss-naugoh the day before yesterday awuss-waubung the day after tomorrow bidjeenaugoh yesterday geezhig(utoon) (igoon) day(s) geezhiguk during the day geezhigut day ishkawau-nauwiquae afternoon kigizhaeb morning kigizhaebauwigut morning naukishih evening naukishik during the evening nauwiquae noon, midday nikeewigud dusk noongoom now; today oongauzheeguk now; today waubun dawn waubung tomorrow

aen-igoon

dasso-igoon a certain number of days neezhi-dunnuh-neewi-igoonugizit on the 24th of . . . neezh-igoon two days nisso-igoon three days nisso-igoonugizit on the third [day] of . . .

ae-izhiwaebuk the weather

ae-inaumidaek the barometric pressure
ae-inaumidukawaeng the forecast deduced
from the signs
ae-inauniquok the formation of clouds
aen-geezhiguk the sort of weather conditions prevailing on a particular day
anim-akeekauh it is thundering
aubowaumigut; aubowauh it is mild, loosening up
bigum-ut the storm is arriving
cheecheeng-kummikauh an earthquake
dagoon-ipeessauh a rainbow
gimiwun it is raining

gizhautaemigut; gizhautae it is hot

kissinaumigut; kissinauh it is cold

gizhinaumidae it is sultry

madookud it is damp, dewy mino-geezhigut it is a fine day mizhu-quot it is clear mukwumee-ipeessauh it is freezing rain, sleet nawautin it is calm neessikaudut the weather is unsettled, is unravelling, inclement ningawaugun a rainbow ningawaun-quot it is overcast nipeewun; nipeewut it is wet nitcheewut it is boisterous weather, very stormy noodin it is windy pishibaubee-aunimut a whirlwind pishibaubeewoh swirling, drifting snow pishibau-ipeessid-ossaemigut kemauh; pishibau-ipeessid-ossae a tornado tiki-ayaumigut it is cool, chilly tootoo-kummikauh a tremor waussimoh it is lightning wauwautae it is lightning wauwautum it is lightning zaessaegiwun hail zoongipoh; zoogipoh it is snowing

gimiwunoowin rain; the quality and character of rain

ipeessauh the nature, form, character of rainfall

ani-ipeessauh the rain that is on its way animau-ipeessauh the rain that is departing apeetchi-ipeessauh the rain that falls at a certain rate

aubidji-ipeessauh perpetual rain aundji-ipeessauh returning rain; raining anew

autae-ipeessauh the end of the rain awun-ipeessauh a drizzle attended by fog; mist

baekauh-ipeessauh quiet rain beessi-ipeessauh small raindrops beewi-ipeessauh small raindrops bigum-ipeessauh the rain arrives bimi-ipeessauh the rain goes by boon-ipeessauh the rain stops boozi-ipeessauh the rain gets in

ipeessauh

dani-ipeessauh it is raining in a certain place gauski-ipeessauh a drumming, murmuring rain

gawaetaun-ipeessauh the rain is overwhelming, frightening
geezhoowi-ipeessauh the rain is warm
inauss-ipeessauh rains in one's face
ishkwau-ipeessauh the rain stops
izhi-ipeessauh it rains in such a way
kinigawi-ipeessauh the mix of hail and rain
maudjee-ipeessauh it begins to rain
maung-ipeessauh large rain drops
medawae-ipeessauh the rain can be heard
mino-ipeessauh a beneficial rain
mukwoomee-ipeessauh sleet, freezing rain
nanawaudji-ipeessauh it rains for nothing;
does little good

noondae-ipeessauh it rains at an inopportune time

pishibau-ipeessauh a tornadopizhunzhaewi-ipeessauh lashing, whippingrain

pungi-ipeessauh rain drops
 tautawi-ipeessauh it rains at intervals
 tik-ipeessauh the rain is cold
 titibau-ipeessauh a tornado with rain or a
 water-spout

zaum-ipeessauh there is too much rain **zeeseegi-ipeessauh** a deluge; sheets of rain

ae-inau-goonugauk; goon-igoonugauwin the nature, character, quality of snow; the fall of snow

apeetau-goonugauh the snow that is of a certain depth

asa-goonugauh hard packed snowaugawauss-goonugauh the snow that formsan obstruction preventing passagebaupau-goonugauh the snow that is packed

beenau-goonugauh the snow that is clean bimau-goonugauh a snow ridge chaugau-goonugauh the snow that is all gone

dawau-goonugauh a space, a passage between snow fields

dupussau-goonugauh the snow that is shallow

gaupau-goonugauh the crust is brittle gaupau-goonutae the crust is brittle goonikauh-goonugauh there is much snow ishpau-goonugauh the snow is deep kikaudau-goonugauh chilling snow maemi-meen-unutae particles of snow remaining on the ground mashkowau-goonugauh hard snow maumeekawau-goonugauh unbelievably deep snow mitau-goonugauh the bare snow mitau-inutae the snow is all gone; the ground is bare mitchi-inutae the snow is all gone; the ground is bare ningawau-goonugauh the snow buries an object from sight; the snow melts ning-inutae the snow is melting **nookau-goonugauh** the snow is soft nookawauyauh the snow is soft onaubunutae the snow is hard; a crust pikodaug-goonugauh snow dunes shakau-goonugauh the snow is cold, wet showau-goonugauh slush waedaeyauh the snow is hard; a crust waussau-goonugauh the snow is dazzling weembau-goonugauh there are hollows within the surface of the snow weenau-goonugauh the snow is dirty **zhooshau-goonugauh** the snow is slippery zhooshkawau-goonugauh the snow is slippery

ipoo the manner, character, nature, quality of a snowfall

abeedj-ipoh the snow is coming
anawau-ipoh it stops snowing
aussimi-ipoh it snows directly in one's face;
to head into a snowfall
autae-ipoh it stops snowing
baedji-ipoh it is snowing gently, quietly
beessi-ipoh it is snowing small flakes
beewi-ipoh it is snowing small flakes
bimi-ipoh it is snowing
boon-ipoh it stops snowing
gazhee-ipoh the snow falls fast
ishkwau-ipoh it storts snowing
maudji-ipoh it starts to snow
maung-ipoh it is snowing large flakes

nipeewi-ipoh it is wet snow
noondae-ipoh it snows too soon; at an inopportune time
shagi-ipoh wet snow that melts as it falls to
the ground
tautiwig-ipoh it snows at intervals
zaum-ipoh it is snowing too much
zoog-ipoh it snows
zoong-ipoh it snows

inoodiniwin *the direction, nature and character of a wind*

akeewaedin the north wind or the "go home" wind pungishimo-inoodin the west wind or the "setting" wind waubun-inoodin the east wind or the "dawn" wind zhauwun-inoodin the south wind or the "blue" wind

ae-inaunimutiwin *nature and character of the wind*

anaun; anaum; inaun; inaum air; oxygen abeed-aunimut the wind is coming apeet-aunimut the rate, velocity of a wind aubid-aunimut it is always windy aund-aunimut the wind starts again autae-aunimut the wind dies out beemisko-aunimut the wind twists, turns bigum-aunimut the wind arises; arrives **bim-aunimut** the wind blows by, nearby boon-aunimut the wind dies down **cheegi-aunimut** the wind blows close by gaund-aunimut the wind springs up gausk-aunimut the wind murmurs gawaek-aunimut the wind changes direction gaweeshk-waunimut the wind whistles **gazhee-aunimut** the wind is strong, fierce gizhau-aunimut the wind is warm mashkow-aunimut the wind is strong maud-aunimut the wind starts up medawae-aunimut the wind sounds, echoes mino-aunimut the wind is pleasant, favor-

nawautin-aunimut the wind has stopped; it is calm

oomb-aunimut the wind rises
oond-aunimut the origin, source of the wind
ozaum-aunimut the wind is excessive
peend-aunimut the wind blows in
pidik-waewae-aunimut the wind roars and
rumbles
tik-aunimut the wind is cool
titibee-aunimut a whirlwind
weessig-aunimut the wind stings
zaeg-aunimut a frightful wind
zaug-aunimut the wind blows out

geezhig the sky; firmament

abi-boon-geezhig winter sky aedae-geezhig; aedawae-geezhig both sides of the sky anung(ook) star(s) aupita-geezhig half the sky awuss-geezhig the far side of the sky beetoo-geezhig between the skies begonae-geezhig a hole in the sky Cheeby-meekunnuh the Milky Way cheengwun a meteor geewitau-geezhig around the sky geezhigoong in the sky **geezis(ook)** the sun(s) ishkotae-geezhig fiery sky kaugigae-geezhig everlasting sky kineu-geezhig eagle sky mayauwi-geezhig in the middle of the sky misheewi-geezhig the sky; the vault of

heaven; the entire sky, space
miskwi-geezhig red sky
miziwae-geezhig in every quarter of the sky
neebini-geezhig summer sky
neegaun-geezhig leading sky
nimbunae-geezhig one side of the sky
ogimau-geezhig chief sky
ondaussi-geezhig on this side of the sky
shawae-geezhig sloping sky
waubi-geezhig white sky; eastern sky
waukae-geezhig clear sky
waussi-noodae aurora borealis
zauwa-geezhig yellow sky
zhauboo-geezhig through the sky
zhauwuno-geezhig southern sky; blue sky

ae-inauniquok a cloud; the nature, shape, character, color of clouds

abeed-auniquot coming cloud
anim-auniquot the clouds that are departing; clouds scudding away
animkee-auniquot thunder cloud(s)
aubood-auniquot curling cloud
auniquot a cloud
awun-quot foggy cloud
awuss-auniquot the other side of the clouds
baepaesh-auniquot striped clouds
beeg-wauniquot broken clouds
bigum-auniquot arriving clouds
dupuss-auniquot low cloud(s)
gidjig-auniquot cirrus clouds; thin stripped
clouds

ishkotae-auniquot fire cloud
ishp-auniquot high, lofty clouds
kaugigae-auniquot forever cloud
kineu-auniquot eagle cloud
kitug-auniquot mottled cloud(s)
maegawae-auniquot enveloped, enshrouded
by clouds

makatae-auniquot dark, black clouds maud-auniquot clouds begin to form mayau-auniquot clouds veiled in the very middle

mishee-mino-auniquot great good cloud
misqawi-auniquot red cloud
mizhu-auniquot cloudless; clear of clouds
nauzh-auniquot lowering cloud
ningaw-auniquot overcast
waubun-iquot white cloud; morning cloud
wauss-auniquot shiny cloud
zauw-auniquot yellow cloud(s)
zhaubo-wauniquot; zheeb-auniquot; zheebau-auniquot through clouds
zhauwano-quot southern cloud

Anishinaebaek North American Indians; natives; First Nations people

Anishi-naubae(k) either Spontaneous
Being(s) or The Good Being(s)—most likely
The Good Beings, to correspond to the
understanding that humans generally
mean well

Assinee-Bawaun(uk) Assiniboine(s) **Ayauch-ininih(ininiwuk)** Blackfeet

Bawaun(uk) Dakota(s) (*lit.* to roast)
Boodawae-autumee(k) Pottawatomi—a branch
of the Anishinaubae Nation, whose name
refers to their function as Keepers of the
Fire

Bunigo-Bunigook Delaware(s)

D'ishkawau-gummeek the dwellers at the last great lake to the east

Dazhi-ishkawau-gummee(k) the so-called Algonquins, who call themselves Maumeeininiwuk

gayaut-ishinaubae(k) an aboriginal
Maedaut-ishinaubae(k) a North American
Indian other than Anishinaubae

Maeyug-ishinaubae(k) a North American Indian other than Anishinaubae

Maumee(k) the name the so-called Algonquins call themselves

Mino-meenae(k) the Menominee; The Good Seed or The Wild Rice People

Mishi-zaugee(k) the Mississaugi(s); The Dwellers at the Large Mouth of a River—a branch of the Anishinaubae Nation

Mushkeegoohn(uk) the Cree; Dwellers of the Muskeg

Naudowae(k) any one of the Six Nations; They Who Fetch

Ningik-gabow(uk) the abridged form of this name—The Kickapoo—means Standing like Otters; why they were called that, no one knows

Ojibwae(k) a slightly derogatory Cree term for the Anishinaubae, whose speech sounded slurred to them—Those Who Stammer and Stutter (this and Chippewa are used in the names of many fine hotels and watering holes)

Ottauwau(k) a branch of the Anishinaubae Nation whose name may derive from their use of a river reed called the Ottauwuhnshk in their mattings and partitions, or from odauwae (odjauwau), meaning the grant of right to pass through Anishinaubae territory to nonresidents upon payment of a toll (toll collectors were warriors who arranged their hair in a roach style)

Waubun-akee(k) the Abenaki; People of the Dawn

Weenipeego(ok) the Winnebago; The Dirty
Water People; a recreational vehicle
Y'ae-oshkut-ishinaubae(k) aboriginal(s)
Zaugunukeehn(k) Sauks—a branch of the
Anishinaubae Nation whose name means
Dwellers at the Mouth of a River
Zhauwuno(ok) Shawnee(s)—a nation related
to the Anishinaubae; The People of the

ogimaubuneek some former chiefs

Aehnssaehnse Little Shell, a chief in Wisconsin around 1800; a family on Christian Island, Ontario

Aumoohnse Little Bee

South

Aundaeg-weeyauss Crow Flesh; a chief in the Sault Ste. Marie area around the 1670s

Baebeezig-indibae Curly Head

Beedud Coming Storm

Begonae-geezhig Hole in the Sky (or Day) or Perforated Cedar; the Pleiades

Buzwa Reverberation, a chief around the 1650s; a family in the Spanish River area, Ontario

Chechauk A Crane; the name of a family living in the New Credit First Nation Reserve, Ontario; many in North Western Ontario

Ginae-beeg Snake

Keeshkimun Kingfisher, a chief in Wisconsin around 1800

Kinoshaemaeg Pike (from gin-oshaemaeg—long-bodied fish), a chief from the Keweenaw area in Northern Michigan, who was also known as Mino-waewae— Mellifluous—for his eloquence; a family on the Wikwemikong First Nation band list in Ontario

Kitchi-Cheemaun [Lorenzo] Big Canoe, a chief at Georgina Island, Ontario (preferred The Big Kiss as the interpretation of the family name)

Kitchi-Ojibway Big Ojibway (so named for his massive size and height, around 7 feet); war chief in the Wisconsin-Michigan area around 1790s

Kitchi-Waubezhaeshi Great Marten (from *kitchi*—big; *waub*—white; *ozhaeshih*—body), a war chief around the 1760s;

Kitug-bizheu Mottled Lynx

Makatae-benaessi Blackbird, a war chief; a family on the Walpole Island First Nation, Ontario

Makatae-Kaikaik Black Hawk, a man of the Sauk and Fox people celebrated for his resistance to U.S. armed forces and to settler encroachment, who was hunted down as a common criminal

Misheekaehnse Little Turtle

Misqaw-auniquot Red Cloud

Miziwae-pigoh All Ribs, a medicine man who dreamed of and foretold the coming of the White People

Mongozid Loon's Foot (from maung-ozid—loon's foot), led resistance to White expansion in the Midwest in the 1750s

Moskokomaun Red Knife; a family registered on the Muncey First Nation rolls, Ontario

Mukwoh Bear, a chief in the Midwest

Naewaush Gliding Down and In as Do Some Birds, a chief in the 1800s from the Owen Sound area who took part in the defence of Canada at Queenston Heights, Ontario, in 1812, beating back the Yankee invaders

Naudawae-quae Iroquois Woman, a chief in southern Michigan

Neegaun-geezhig Leading, or First Day Neegaun-ub Sitting in Front; a chief in the 1850s

Noodin Wind, a chief in the Michigan-Wisconsin area around the 1850s

Odjitumo Red Squirrel

Oshki-bug New Leaf. (translated as Flat Mouth by scholars, though there is no way that Flat Mouth can be derived from oshki—new; bug—leaf), a chief in Wisconsin around 1800

Pawis Herring (Pawis is a mistransliteration of *kaewiss*—herring), a family belongs to the Shawanaga First Nation, Ontario

Peguis Sparrow Hawk (from *peepeeguis*—sparrow hawk; a shrill voiced high pitched shriek), a chief in Southern Manitoba around 1812

Pigaegun Rib

Pontiac a man who led the First Nations' resistance to the westward expansion of the

ogimaubuneek

colonial invaders and planned the siege of Fort Detroit, 1763; a man who saw the loss of land, equality, freedom, independence and the cultural and spiritual heritage of his people if they did not resist expansion and contain it (the name may come from *punt-eeyauk*, a term referring to the point where a basket's rim meets and joins, or from *gabod-eeyauk*—impassable woods)

Shawae-Geezhig Sloping Sky, or Leaning

Cedar

Waub-Chechauk White Crane

Waub-odjeeg White Fisher, chief of Wisconsin and Michigan, 1750–1790

Wazhushk-kun Muskrat Liver

Weegibaehnse Little Root, a young woman who led a party of survivors ravaged by smallpox away from their contaminated village to safety and on to survival

Wibokemigad Commencement of an Event, a patriot who supported Pontiac in espousing resistance and laying siege to Fort Detroit to check White expansion in 1763; a family that belongs to the Wikwemikong First Nation in Ontario

Zauwau-indib Yellowhead, a hunterfisherman who took up the war club to resist White expansion and encroachment

Zauwi-kaik Brown Hawk

Zhaedaewish Old Pelican, a Sault Ste. Marie Anishinaubae chief around 1670

Zhauwuno South

Zhingob Evergreen

Zhingwaub-assin Magic Stone, a Sault Ste. Marie Anishinaubae who lived around the 1670s

Zhingwauk Pine, a family man who took up weapons to defend his country and heritage against the invader in the war against the Americans in 1812 (he and other native leaders, with their forces, contributed at least as much, if not more than General Brock did in repelling the invaders; a family that resides in Kitigaun-zeepeeng [Garden River] in Ontario

Zoong-Kummik Strong Earth, a warrior who rose to prominence in the 1800s

manitou(wuk) spirit(s); sprite(s); incorporeal being(s); deity, deities; God(s); supernatural being(s); essence; substance; mystery, mysteries; properties; attributes; the unseen; intangible reality

Abi-boon kemauh; Abi-boon-kae kemauh; Abi-boon-aubae Winter or Winter-maker, one of the muses. Abi-boon kemauh/Abi-boon-kae presides over winter, snow, hardship, and sickness, and generates winds, storms, cold, and blizzards.

Ae-pungishimook The West, one of the muses who dwells in the land of the Setting Sun. Ae-pungishimook ravished Winonah four times, fathering Maudjee-kawiss, Pukawiss, Cheeby-aub-oozoo, and Nana'b'oozoo.

Animikee-benaessih(wuk) kemauh, Ishkotae benaessih(wuk), and Animakee(k) The Thunderbirds, Firebirds, Thunders. These are the safeguardians of Mother Earth's well-being, generating warmth and rain to cleanse and fertilize her and to give drink to her children. Also known as grandfathers, they remind human beings to pay their dues and respects to the manitous and to the ancestors.

Cheeby-aub-oozoo the third son of Aepungishimook and Winonah. A mystic and musician, Cheeby-aub-oozoo obtained the drum for the Anishinaubae people and established the traditions of dream quests, music, changing, composition, communication with the manitous, and sacred rituals.

Daebaudjimoot The Raconteur, Storyteller.
Daebaudjimoot was a friend of N'okomiss,
Nana'b'oozoo's grandmother, and a tutor
to Nana'b'oozoo. He began the practice and tradition of storytelling in the
Anishinaubae culture. He was a teacher, instructor, and safeguardian of the historical
and cultural heritage of the nation. People
were fond of listening to Daebaudjimoot
but they seldom took him seriously.

Gawaessind The Feared (from *gotaudjiwin* fear). Gawaessind was a bully who singled out and abused the Paueehnssiwuk (little people; elves), who in the end assassinated him.

Geeziss; **Keeziss** Father Sun, a symbol of Kitchi-Manitou, The Creator

Kitchi-Manitou God, The Creator, The Great Mystery

Kizhae-Manitou The Respected, Revered Mystery, another term for The Creator **Maemaegawaehnse(ssiwuk)** Little Strangers, Those Who Speak an Alien Language. These little manitous, who dwell in the woods, are the safeguardians of children.

Maudjee-kawiss the first son of Ae-pungishimook and Winonah. Preceding his brothers into life and the world, and obliged to care for his younger brother, Maudjee-kawiss exemplified the nature and character of leadership. In adulthood he was at the forefront in providing for the needs of communities and protection for his people. He was a man of action and deed who inspired his followers and neighbors. On one of his trips abroad he brought back the idea of a wampum sash on which to record the people's deeds.

Misheen-maukinauk kemauh mikinauk The Giant Turtle lent its back to Spirit Woman as a place where she could give birth to her children; for its service to the manitou and humanity, it was appointed messenger between humans and the manitous, between generations, present and future.

Mishi-bizheu The Great Lynx, a manitou of the underworld, who dwells in waters, in rapids, at the edge of falls and below, and is the nemesis of Nana'b'oozoo and humans

Mizauwaubeekum(ook/oowuk) little manitous, who dwell on mountainsides and rocky heights. The name derives from the gold, copper, and pyrite imbedded in rocks.

Muzzu-kummik-Quae Mother Earth. By breathing the breath of life into the clutch of soil that Geezhigo-quae had etched around the rim of the Giant Turtle's shell, causing it to swell and grow into a continent, she infused into the earth the attributes of motherhood: nourishment, clothing, shelter, healing, teaching, and

instilling a sense of beauty and goodness Nana'b'oozoo the youngest son of Ae-pungishimook and Winonah. Nana'b'oozoo is the archhuman; he means well, but more often than not, he fails because his appetites get the better of him and overcome his higher nature. When he succeeds it is by chance rather than skill or design; it is akin to a miracle. Nana'b'oozoo represents the ordinary human being in his or her daily struggle to discharge his or her duties toward the manitous, neighbors, kin, family, and Mother Earth. Like many human beings, Nana'b'oozoo blunders and bumbles along.

Nauneediss a patron of good health nebau-naubae(wuk) a male siren, half-man, half-fish performs the same functions as does the mermaid

nebau-naubae-quae(wuk) a mermaid. Both mermen and mermaids are akin to sirens who lure their victims into their clutches and then bear them to their dwelling places at the bottom of the sea, where they transform them into half-fish, half-woman beings.

N'okomiss; N'oko Winonah's mother is the symbol of all grandmothers in their role as the pre-eminent teachers and safeguardians of the cultural and spiritual heritage of the people.

 pau-eehnssiwuk little manitous who reside on the shores of lakes and banks of rivers.
 As sentinels, their purpose is to warn humans of the presence of sirens.

Pauguk The Flying Skeleton. As a human being, Pauguk coveted his brother's wife because of a misperception that she was fond of him. To possess the young woman, Pauguk murdered his brother. As a result, the manitous of the Underworld, and of the Upper World, and the Cheebyuk of the Land of Souls, horrified by the heinousness of the deed, refused to accept him, so Pauguk became an outcast, unwanted, exiled into a region midway between the Sun and Planet of Ice.

Pukawiss the second of Ae-pungishimook

manitou(wuk)

and Winonah's sons. Pukawiss (*lit*. cut off; disowned) was so named because the father, unable to persuade the boy to abandon his frivolous pastimes and to attend to life's more fundamental and practical skills, gradually disowned his son. What the father did not know was that his son was a dramatist, a performer, who interpreted in form of dance what he perceived in order to amuse and instruct. To coax him to marriage, women made costumes that Pukawiss wore in his performances. He is the patron of festivals, dramas, dances, and style.

Waubun The Dawn that Originates in the East; one of the four muses. This manitou symbolizes youth, hope, dreams, vision, and regeneration. Waubun is constantly in struggle with Ae-pungishimook—old age, death, infirmity, wisdom.

Weendigo The Giant Cannibal. Weendigo lusted for human flesh. But no matter how much it ate, it never satisfied its hunger. Instead, it grew in size with each meal so that its hunger remained in proportion to its mass. The Weendigo symbolizes the character of human appetites which, when indulged, only stimulates them into demanding ever greater indulgence until they take control of reason, common sense, and the person.

Winonah a young woman, ravished by Aepungishimook, as age ravishes youth. By physical union with the young woman, Ae-pungishimook conferred on Winonah manitou attributes that enabled her to bear their four sons four generations apart.

Zhauwundaessih The South, one of the muses. Depicted as a woman, Zhauwundaessih represents growth, birth, bounty, beauty, goodness.

manitou-kaewin *invocation of the manitous; spiritual exercises*

anami-aewin(un) chants with words uttered to the accompaniment of a small drum; petitions to the manitous abiding in the heavens for guidance and strength in the quest for rectitude and in the discharge of one's duties

bawaudjigaewin kemauh pawaudjigaewin dream; dream quest. Men and women who needed supernatural intercession to learn something went to a secluded retreat where the manitous were known to abide, a dreamer's place, and there invoked the manitous to come to appear to them in dream, the realm of the manitous.

cheeby-akeeng the Realm of Soul-Spirits, the next world, an abode of peace, tranquility cheeby-autik a grave marker on which is inscribed upsidedown the deceased's totem (doodaem)

cheeby-inaukaewin the Feast of the Dead.

Neighbors and kin are invited to a feast, usually in midautumn, where places and bowls are set for deceased family members as well as the living. Throughout the evening and night neighbors visit neighbors, eating the food offerings and telling stories about their departed ones.

cheeby-indoowigaun an enclosure constructed and erected over a grave cheeby-kaun a grave yard, or a crypt cheeby-kunnuh the Path of Soul-Spirits. It is believed that the passage of a soul-spirit from the Land of the Living to the Realm of Soul-Spirits takes four days

cheessi-akee-ininih; cheessi-akee quae a mystic; one who has such a close kinship with the manitous that he or she can summon them to him in a specially constructed structure which they cause to vibrate as they address the mystic in an ancient language (lit. shaker/mover of the earth)

cheessi-gummig the structure in which the *cheessi-akee-ininih* or *cheessi-akee-quae* performs the Shake the Earth Ceremony.

kookoogaupigun the bridge that spans the river separating the Realm of the Soul-Spirits from the present

madoodizoon (Madootizaun) a purification, often referred to as the sweat lodge makataekaewin the blackening of one's face

as a sign of propitiation during vigil prior to participation in a ceremony

manitou-kauzoowin any act, rite, ritual

or ceremony in which the manitous are invoked

mauz-aubindumoowin a dream or vision in which the message or the image is unclear or incomplete—other and still further dreams and visions are required to clarify or complete the message or the image

medae-megis the symbol of the *megis* was adopted by the Medaewaewin (a society) as an emblem signifying a rebirth in the moral order

Medaewaewin a society of medicine men and women dedicated to the study of the curative properties and attributes of plants, healing, and the relationship between living and upright life (walking in balance), and well-being. The term may be derived from mino odae-aewin—good hearted, or from medaewaewin—sound. The latter sense may come from the practice of communicating with the manitous by means of the drum, whose resonance carried their petitions to the manitous that dwelt at the very ends of the universe. In some communities there were four grades or orders of membership; in others, eight.

medae-waeyaun the medicine pouch carried by members of the Medaewaewin

medae-wautik a cedar post within the interior of the *medae-wigaun* symbolizing the Tree of Life, cut live and then taken down at the termination of the ceremonies

medae-wigaun the Medaewaewin lodge, a long house in which the society conducts its ceremonies and meetings

medawaewae-igun; daewae-igun a drum used in private and in public ceremonies to communicate with and to invoke the manitous

megis a small shell that appeared in the sky above the village of a band of Anishinaubaek during their sojourn on the east coast. The presence of the shell was interpreted as a sign that the band was to return to its homeland that was granted to them by Kitchi-Manitou.

ningik the otter, a patron of the Medaewaewin. According to legend, the otter retrieved and delivered the snake root as a medicine from the bottom of the sea to Nana'b'oozoo through dream.

oshkaubaewiss kemauh Kaubaewiss a bearer and keeper of the sacred pipe. These safeguardians were especially appointed.

pakatae-kaewin fasting, abstaining, "making hunger." Prior to the vision or dream quest or undertaking a ceremony that involved the manitous, a man or woman fasted for four days.

pauwauwaewin revelation; an awakening; a vision by which a person gains an understanding of matters that had previously been obscure

pawaugun a pipe. The Pipe of Peace, a sacred instrument, said to have been presented by Ae-pungishimook to his son Nana'b'oozoo after their battle as a symbol of reconciliation, peace, goodwill. It is smoked to initiate ceremonies and important meetings.

waubuno a fully accredited member of the Medaewaewin who, it is said, assisted men and women who sought success in love or in hunting. The members of the Society of Dawn conducted their ceremonies at daybreak, hence the name.

waussae-yaubundumoowin the vision, whole, complete, clear. Youths began their vision quests around their twelfth year, and its receipt marked initiation into adult-

weekaun; n'eekaun brother; the term by which members of the Medaewaewin refer to one another

zaug-mauh a term used by the members of the Medaewaewin to refer to nonmembers, "outsiders"

zheesheegwun a rattle made from a turtle's shell and used in ceremonies to dispel illwill and evil

megooshaewin *a festival, celebration, ceremony, ritual*

Animoosh The White Dog Sacrifice. At the end of the Mino-waeziwin, the war dance, a little white dog is killed. Its liver is extracted and sliced and given to the warriors raw.

Cheeby-inaukaewin a feast of the dead observed annually in the autumn

Kaugaugeehn Kemauh Kaugaugisheehn Festival of the Raven

Mino-waeziwin the so-called war dance.
Actually, it was an enactment of previous triumphs in pre-figuration of what the raiders meant to do to the enemy.

Oshki-nitaugaewin the first kill ceremony. This feast was conducted on the occasion of a youthful hunter's first kill of an animal or a bird that was edible, such as a squirrel, groundhog, porcupine, rabbit or a partridge.

Pagidinigaewin the wake, the vigil, and the funeral conducted over a four day period Wauweendaussoowin the naming ceremony Zauzau-keewaewin; Zauzaukeewaetchigun

triumphant war cries;. The Painted Pole Festival. Following a successful raid, the returning triumphant warriors were tendered a feast and festival at which they re-created their victories in act and by war-cries, while their booty was suspended from a painted pole.

Anishinaubae-neemiwinum *Anishinaubae* dances

Note: These performances are more like ballet in style and purpose than ordinary dances. The performances are meant to dramatize some event, happening, story, or even dream. Only a few can be given here.

Begoosaendjigae-wigauwin the Begging

Maemaengawauhwinugauwin the Butterfly Dance—now called The Fancy Shawl Dance Maewishkodae-binae-igauwin a Prairie

Chicken Dance; a mating dance

Nindo-binikaewigauwin a dance performed on the night before warriors set out on a raid

Pawaugun-igauwin the Dance of the Sacred Pipe

Quae-neemiwin a woman's dance **Wauwiyae-beekitchigun-agauwin** the Hoop
Dance

Zaussau-keewaewin a victory dance performed after a successful raid

doodaemiwiwin totems

ogimauwiwin leadership

chejauk a crane

kaikaik a hawk

kauyaushk a seagull

kineu a bald-headed eagle

makatae-zheeb a brant

maung a loon

peepeegizaehnse a sparrow hawk

gizhaudauwissoowin safe guardianship

bizheu a lynx

mukwoh; nokah a bear

myeengun a wolf

gautawaewauwissoowin providing the

necessities

addik a caribou

amik a beaver

moozoo a moose

waub-ozhaesh a marten

wauwaushkaeshih a deer

wazhushk a muskrat

kikinoomaugaewin teaching

addik-maeg a whitefish

gin-ozhae a pike

mizyh a catfish

numae a sturgeon

numaebin a sucker

naundiwiwaewin healing

maukinauk kemauh mikinauk a turtle mizundumoh a blackwater snake

muk-akee a frog

nebaunaubae; nebaunaubae-quae a merman,

mermaid

nigik an otter

zheesheegawae kemauh maedawaehnwae a rattle snake

inoodaewiziwin family relationships

Note: Some of the terms in this section cannot stand or exist alone but must be adjoined to a possessive pronoun to bestow on them sense. To reflect practice and usage the first letter of the pronoun that accompanies the term is included—n' for neen

- (my); k' for keen (your), keenwauh (yours), or keenawind (ours); w' for ween or weenwauh (his, hers, its, their).
- abi-anoodjeehn; abi-anoodjeehnuk a child, children; a habitué; one who remains and lingers in one place
- **akiwaehnzee; akiwaehnzeewuk** an old man, men
- akiweewizaehnse; akiweewizaehnssuk boy(s) aunikoo-ipidjigun(uk) a great grandchild, children; a bond between generations daessinauh; daessinauk single male virgin(s) daessinau-quaek single
- daunissikaun a stepdaughter gae-kikauhn; gae-kikauhnuk elder(s) (from
- w'kikauh—to age)

female virgin(s)

- gauwizid; gauwizidjik orphan(s) (from w'geewizih—adrift; at a loss; disoriented)
- geegaung; geegaungook virgin(s);
 spinster(s)
- geeminee-idjaugun(uk) a child conceived on
 the sly—as in the back seat of a car or recre ational vehicle—and born out of wedlock
 ininih; ininiwuk a man, men
- inoodaewiziwin a totemic family
 ishkawae-idjaugun(uk) the last born
- **kaetizid; k'aetizidjik** elder(s) (from *kitiz-iwin*—old age)
- kawisskaun a stepson
- **k'd'aung-ozhaen; k'd'aung-ozhaehnuk** your female cousin(s) (a term only females use)
- **k'd'ozh; k'd'ozhuk** your nephew(s)
- **k'd'ozheem-quae; k'd'ozheem-quaek** your niece(s)
- **k'dawaemauh; k'dawaemauk** your sister(s) (a term only males use)
- **k'doodaem; k'doodaemuk** your totemic emblem, family
- k'missaehn; k'missaehnuk your older sister(s) k'needjauniss; k'needjaunissuk your child, children
- **k'neegee-igook** your parents (natural or foster)
- k'ningooniss your son-in-law
- k'suyaehn; k'suyaehnuk your older brother(s) k'weedigik;k'weedigikook your sister(s) (a term only females use)

- **k'weetauwiss; k'weetauwissuk** your male cousin(s) (a male speaking)
- k'zhiniss your father-in-law
- k'zigoossis your mother-in-law
- maudjee-kawiss the eldest son; the starting son
- maudjee-quaewiss the eldest daughter; the starting daughter
- mindemoyaehn; mindemoyaehnuk an old woman, women
- naubae; naubaek male(s); human being(s)
 nawaendaugun(uk); nawaemaugun(uk)
 cousin(s); relative(s); kin
- n'bimi-gaedaugun(uk) my neighbor(s)
- **n'd'aunikaen-mishoomiss(uk)** my great grand-father(s)
- **n'd'aunikaen-ookomiss(uk)** my great grandmother(s)
- n'd'auniss; n'd'aunissuk my daughter(s); one
 who warms a heart, comforts
- **n'd'ogeem** my mother (from *w'neegi-auwis-soh*—to raise, bring up)
- n'doodaem my totemic emblem, family n'doodoom my mother (only children use the term)
- n'eedjauniss(uk) my child, children
 need'ozhaun(uk) my cousin(s); people of the
 same stock
- **n'eetauwiss(uk)** my brother(s)-in-law **n'gushih** my mother
- nim; weenimoon brother-in-law; sister-in-law
- **ningot-odaewiziwin** a family; a single family
- nitam-ozhaun(uk) the firstborn
- n'kawiss; n'kawissuk my son(s)
- **n'kitizeem; n'kitizeemuk** my elder(s)
- **n'mishoomaehn; n'mishoomaehnuk** my uncle(s); my father's brothers
- n'mishoomiss(uk) my grandfather(s)
- **n'nim; n'nimuk** my sister(s)-in-law (only males use the term)
- n'nozhaehnsh aunt (maternal)
- n'ookomiss(uk); n'oko my grandmother(s) (n'oko is used by the western Chippewa and the Cree)
- n'osse my father
- n'ozhae-ishaehnse; n'ozhae-ishaehnssuk my grandchild, grandchildren

n'sheemaehn; n'sheemaehnuk my younger brother(s), sister(s)

n'sim; n'simuk my daughter(s)-in-law
n'weekauniss; n'weekaunissuk my brother(s)
n'zhishaehn; n'zhishaehnuk my uncle(s); my
mother's brothers

n'zigoos my aunt (paternal)

oshki-nawae; oshki-nawaek a young man, men; new cheek(s)

oshki-neegi-quae; oshki-neegi-quaek a young woman, women

ossekaun a stepfather

quae; quaewuk a woman, women

quaezaehnse; quaezaehnssuk girl(s)

waebinigun; waebinigunuk deserted person(s) wae-ogeemikaun a stepmother

weedigaemaugun a spouse; a friend, companion

weedjeewaugun a spouse; a friend, companion

weewun a derogatory term for spouse yaubae; yaubaek female animal(s)

zae-zeekizid; zae-zeekizidjik the eldest
zheegauh; zheegauk widower(s)

Anishinaubae-anookeewin(un)

vocation(s); calling(s); occupation(s)

anoodaugun(uk) hireling(s); delegate(s); employee(s); representative(s)

cheesi-akee-ininih (ininiwuk) gayae;

cheesi-akeewiss(uk) the person who can cause the earth to move, shake, tremble; a medium who communicates with the manitous and who in turn receives messages from the supernatural

gautawaenawae-quae(k) nurse(s); health
 care worker(s)

mashki-akee-ininih (ininiwuk) a medicine man; male doctor(s)

mashki-akee-quae(k) a medicine woman; female doctor(s)

matchi-gawaehnish a rake; scoundrel; rogue; villain; rascal; cad; hooligan; felon; renegade; rat

mazhinawae; mazhinawaek a messenger; herald(s); a chief and council's courier who delivers messages and news

Medaewae-ininih (ininiwuk) a male member

of the Medaewaewin, a medicine, healing society

Medaewae-quae(k) a female member of the Medaewaewin

minissinoh; minissinook warrior(s)

ogimauh; ogimauk a chief; a leader; a person who counts many followers, supporter(s)

okaubaewiss(uk); **oshkaubaewiss(uk)** pipebearer(s); carrier(s)

waubunoh; waubunoowuk a member of the Waubuno Society, a medicine-healing society that usually conducted its meetings at dawn

anookeewinun some occupations

anamie-ininih(wuk) a clergyman, clergymen,, priest(s); rabbi(s); pastor(s)

anamie-quae(wuk) nun(s)

anoodaugun(uk) employee(s); hireling(s);
deputy, deputies, delegate(s), aide(s), etc.

anookeetaugun(uk) employee(s); servant(s); hireling(s); laborer(s); etc.

aunikoo-inootchigae-ininih(wuk) male translator(s), interpreter(s)

aunikoo-inootchigae-quae(wuk) female translator(s), interpreter(s)

autae-tchigae-ininih(wuk) male firefighter(s)
autae-tchigae-quae(wuk) female firefighter(s)
auttissookae-wininih(wuk), -quae(wuk)
racon-teur(s); story-teller(s)

baupinooz-waugun(uk) clown(s)

beewaubikookae-ininih(wuk), -quae(wuk) steel worker(s); foundry worker(s), etc.

cheebaukawae-ininih(wuk), -quae(wuk)
cook(s)

dubauk-inigae-ininih(wuk), -quae(wuk)
judge(s); magistrate(s)

gaga-nootumaugae-ininih(wuk),-quae(wuk)
lawyer(s); advocate(s); spokesman, spokeswoman

gageemoo-zaubundjigae-inninih(wuk),
 -quae(wuk) a spy, spies

gautawaenawae-quae(wuk) nurse(s)

gazeebeeg-inigae-ininih(wuk), -quae(wuk)
launderer(s)

geegitoo-ininih(wuk), -quae(wuk) councillor(s)

geegoohn-kae-ininih(wuk), -quae(wuk)

fisher-man, fishermen; fisherwoman, fisherweeyoogiziwin; inau-weeyoowigiziwin women the anatomy; the shape or form of a body geewi-ossae-ininih(wuk), -quae(wuk) hunter(s) adaup-agidigawaun(un) knee-cap(s) iko-zaubundjigae-ininih(wuk), -quae(wuk) agidik(ook) knee(s) seer(s); oracle(s); diviner(s), etc. anik(un) arm(s) inaugummi-issitchigae-ininih(wuk), atiss navel(s); belly-button(s) -quae(wuk) brewer(s) atiss-waeyaub(een) nerve(s) izhi-beegae-ininih(wuk), -quae(wuk) writer(s) aumikun(un) jaw(s); jaw-bone(s) kiki-noomaugae-ininih(wuk), -quae(wuk) aunikoogunaun a joint teacher(s); instructor(s) aunkae-kunaegun(un) joint(s) kishki-gawausso-ininih(wuk), -quae(wuk) babeewaugaewin(un) small limb(s) bausae-eeginaun marrow kitigae-ininih(wuk), -quae(wuk) farmer(s) bawaum(un) thigh(s) makatae-ikoonayae(k) priest(s); a missionbeegoogunaun(un) ankle(s) ary, missionaries **bikwun(un)** back(s) mashki-akee-ininih(wuk), -quae(wuk) **bikwun-aeyaub(een)** spinal cord(s) bimidauk-inaugun(un) collar-bone(s) doctor(s) mauwindoo-gindaussee-ininih(wuk), binauk-inindj(een) finger(s) -quae(wuk) accountant(s) chechauk(oon) a soul; a principle of life mazin-ibeegae-ininih(wuk), -quae(wuk) cheecheegoom(uk) wart(s) artist(s) cheeshidut(un) muscle(s); tendon(s); ligamazin-ikoodjigae-ininih(wuk), -quae(wuk) ment(s) cheetudum(un) sinew(s) sculptor(s) medawaewae-itchigae-ininih(wuk), chibooway an aura spirit (poss. origin of -quae(wuk) musician(s) Ojibway) (also chiboowim) metigwauk-akee-ininih(wuk) lumberjack(s) chingiwuneekun(un) thigh bone(s) minissinoh(wuk) warrior(s) daekooswun(un) kidney(s) naeshinaudji-pugizood(jik) go-go dancer(s) daengawy(un) face(s) naup-qawaun-sheehn(wuk) sailor(s) daenigoom(un) nostril(s) neeb-akee-ininih(wuk), -quae(wuk) daeniniw(un) tongue(s) medicine man, medicine men; medicine daunibeen(un) nape(s) of the neck woman, medicine women **deeyaush(un)** posterior(s); rump(s); neegae-ininih(wuk), -quae(wuk) trapper(s) buttock(s) ningo-akee-ininih(wuk), -quae(wuk) under**dinimaungun(un)** shoulder(s) taker(s) doodoosh(uk) breast(s) odauwae-ininih(wuk), -quae(wuk) a sales**doon(un)** mouth(s) man, salesmen; a saleswoman, saleswomen doondun(un) heel(s) shoossi-igugae-ininih(wuk), -quae(wuk) dooskwun(un) elbow(s) painter(s) qaukaewindjigun(un) gristle(s); cartilage(s) tikoonawae-ininih(wuk), -quae(wuk) police qauzhuq(uk) gullet(s) gibowin(un) abdomen(s) tikoonigae-ininih(wuk), -quae(wuk) police goondaugun(un) throat(s) officer(s) goondaushk-waeyaub(een) windpipe(s) zeeg-inigae-ininih(wuk), -quae(wuk) bargoondaushkwy(oon) a gullet tender(s) goondaushkwyh(oon) windpipe(s) zhimaugunish(uk) soldier(s) indib(un) head(s) inindj(een) hand(s)

ishkeehnzhig(oon) eye(s)

weeyoogiziwin

ishkunhsh(een) nail(s) pikwaush(een) kemauh pikwaunsh lung(s) ishkunigun(un) gum(s) poodjaug(un) penis(es); pokers, jabbers itiqoozee(n) kidney(s) pun(un) lung(s) jauhnsh(un) nose(s) puyoh(oon) womb(s) jeet(een) female sex organ(s) quae head; hair kakauwaundjigun(un) cartilage(s); gristle(s) quaequn(un); kawaequn(un) neck(s) kaud(un) leg(s) shtigwaun(un) head(s) kaudaegun(un) shin(s); shin bone(s) **skeeq** inside the nostril kaugaugee(n); kaugaugim(oon) uvula(e) taetaek the temple kaukigun(un) chest(s) tootoobikun a cartilage kidin(un) female sex organ(s) tutugaugun(un) backbone(s) kikinoowauzi-naugooziwin a distinctive tuwug(un) ear(s) physical characteristic wae-izhigid(jig) a foetus, foetuses koon(un) liver(s) waubum-ishkeehnzhigoom(n) white(s) of kudik(oon) forehead(s) the eye(s) kun(un) bone(s) weebid(un) a tooth, teeth maemae(k) eyebrow(s) weehnzoop(un) gall bladder makatae-yaugummi-isheenzhigoom(n) weenigun marrow pupil(s) of the eye(s) weenigwijih scalp meensis(un) hair(s) weenin fat meeshaebeewun(un) eyelash(es) weenindib a brain meeshidoonaugun(un) beard(s) weeyauss flesh midonaeninidjigun(un) brain(s) weeyoow(un) a body, bodies; corpse(s); misqui blood cadaver(s) **misqui-yaub(een)** vein(s); an artery, arteries weeyoowigiziwun anatomy misquizub(een) buttock(s) wizhigun(un) skull(s) missud(un) stomach(s); belly, bellies **zheegwun(un)** bladder(s) naugusk(oon) palate(s) **zhugyh(un)** skin(s); rind(s) nawae(n) cheek(s) zob;weehnzob; weezob bile neezhiwaun testicles, a pair **nekaun(un)** calf, calves of the leg(s) **gummig(oon)** (suffix) dwellings, houses, **nenishk(oon)** gland(s) buildings, establishments adauwae-wigummig(oon) store(s); shop(s) ningawyh(un) armpit(s) anami-ae-wigummig(oon) church(es) **noogun(un)** hip(s) nugauk-ozid(un) sole(s) of the foot, feet anookee-wigummig(oon) a factory, factories nugish(een) bowel(s); intestine(s) augawaudizee-wigumming(oon) mental odae(n) heart(s) institution(s); asylum(s) odasinaukae(n) breastbone(s) aukoozee-wigummig(oon) hospital(s) oshkud(een) stomach(s) awukaun-gummig(oon) barn(s); stable(s) oskautiqun(un) thigh bone; femur cheessi-akee-wigummig(oon) hut(s); oskun(uk) skeleton(s) cubicle(s) wherein the shake-the-earth rituozhae body, issue, flesh, stock als are conducted ozid(un) foot, feet daessigaun(un) shelter(s) peendauginah internals, innards, insides dibauk-inigae-wigummig(oon) court(s) peendumoowin(un) bosom(s) gabaukoodee-wigummig(oon) jail(s); pigaegun(un) rib(s) prison(s) pik-indibaun(un) skull(s) geekitoo-wigummig(oon) council hall(s); pikwau-kooginaun(un) ankle(s) chamber(s)

kabaeshee-wigummig(oon) inn(s); hotel(s)
kikinoomaugae-wigummig(oon) school(s);
learning institution(s)

mamaundjeenoo-wigummig(oon)

gymnasium(s)

mashki-akee-wigummig(oon) drug store(s) mazin-aukizigae-wigummig(oon) printing shop(s); publisher(s)

mazin-autaess-itchigae-wigummig(oon) cinema(s)

naundiwiwae-wigummig(oon) hospital(s)
neemidee-wigummig(oon) dance hall(s);
pavilion(s)

nissowau-wigummig(oon) teepee(s)
pikawae-izhigunikae-wigummig(oon) a
bakery, bakeries

shungae-wigummig(oon) restaurant(s);
dining room(s)

wauginoogaun(un) a dome-shaped lodge
waukau-igun(un) lodge(s); longhouse(s);
cabin(s)

weegwaum(un) birch-bark lodge(s) (from
weegwauss)

zeeginigae-wigummig(oon) beverage lounge(s)

zhaubunoogaun(un); kemauh zhauboondau-wiqaum(un) long house(s)

zhingob-gaun(un) a lean-to constructed of green boughs

zhooni-auh-wigummig(oon) bank(s)
zhooshkawaudae-wigummig(oon) arena(s)

aen-autchikinigaudaek weegwaum

parts, divisions of a house

anaum-sug(oon) cellar(s); basement(s)
autchikinigun(un) room(s); chamber(s);
apartment(s)

auzhiwi-sug(goon) the next, other room(s)
daessaubaun(un) porch(es); vestibule(s)

iko-waundawaugun(un) stairs
ishkawaun-daem(un) door(s)

ishpi-daessi-bug(oon) the ceiling

ish-pim-sug(oon) upstairs
mitchi-sug(oon) floor(s)

neessi-eehn downstairs; below

pukwaun(un) roof(s)

waussaetchigun(un); waussaenigun(un) window(s)

meedjim; meedjiwin food

aumoohn-zeezibaukoot honey

baushki-meen-issigun(un) jam; preserves; jellies

bautae-weeyauss; bautaezigun dried meat

bawaetae-igun roast corn

bimidae lard; fat; grease; drippings

bwaum(un) ham(s)

cheess(un) turnip(s)

dagoonigun(un) ingredient(s)

gauskidae-weeyauss; gauskizigun smoked meat

gidjik-naewaezigun; bunugizigun corn prepared for soup, for eating

koossimaun(un) pumpkin(s) (probably from piko—a bulge, bump, lump, hump, clump, knot, knob)

maeziwae-auhn; mizawaewae-itchigun

hardened maple sugar

naboop(een) soup(s)

choog-meen-aubo tomato soup

maun-dau-meen-aubo corn soup

minidjee-meen-aubo pea soup

mino-meen-aubo wild rice soup pinee-waubo potato soup; vichysoisse

zauwauk-cheessi-waubo carrot soup

zhush-quaedo-waubo mushroom soup

naessaukoohnse(uk) an ear of corn

naupaunae flour

oohnzibun juice

paubawaun an ingredient

pigaegun(un) rib(s)

pikawae-izhigun bread

pundjigun a sauce; dip; gravy

waubauk-idaeyauh a parsnip

wausgung pepper

waussigung pepper

wauwun(oon) egg(s)

ween marrow

weenin fat

weeyauss meat; the flesh of an animal or bird

(from weeyoow—body, corpse)

addik-weeyauss caribou meat

amik-weeyauss beaver meat

bizhi-akee-weeyaus beef

coocoosh-weeyauss pork

zeewitauguni-coocoosh salt pork

zauwaukoot(oon) carrot(s)

meedjim

zeewaug-midae syrup zeewitaugun salt zeezibaukoot sugar

wauboo(n); auboo(n) beverages; fluids;
ades

doodoosh-aubo milk
ishkotae-waubo whiskey, firewater
mashki-akik-waubo physic; laxative; tonic
mishee-meen-aubo apple juice
neebeesh-aubo tea
noonaugun-aubo milk
zeewi-aubo vinegar
zeezibaukoot-aubo sap; soda pop
zhoomeen-aubo wine

gawiwin(un); ayeem(un);
 maundidaugun(un) clothing; apparel;
 costume(s)

anaun(un) bracelet(s)
anik-maun(un) braces; suspenders; armbands

auhniziyaun(un) loin cloth; breach clout;
 (now) diapers

ayeem(un) clothing; apparel
babeeskoowaugun(un) coat(s)

beessaugunaub(een) strap(s) (e.g., a shoulder strap)

beetoo-gawaudjigun(un) lining(s)
beetooshkaudjigun(un) underwear
daebeekitchigun(un) a buckle
gabo-dayae-gawauzoon(un) trousers; pants;
ass-binders

gaweengawaewoon(un) veil(s)
gawiwin(un) clothing

kishki-daussae-pizoon(un) garter(s)

kishki-doodoosh-maebizoon(un)

brassiere(s)

kishki-quaendib-aebizoon(un) helmet(s) **kitipizoon(un)** apron(s); a belt

matchi-goodaehn(un) dress(es) (*lit.* the bad hanger[s])

maundidaugun(un) costume(s)

medauss(un) (formerly) leggings; chaps; (now) socks (in the East); pants (in the West)

meeknoot(un) pants, trousers (from *ma culotte* [Fr.]—my breeches)

mindjikauwun(uk) mitt(s); glove(s)
moccasin(un) footwear; moccasin(s)
naub-kauwaugun(un) a tie; neckwear
piduk-indibaewoon(un) roach(es)
piquaeyaugawauzoon(un) a collar
pissi-quae-bizoon(un); weewi-quaendibaebizoon(un) headband(s)
pupigeewaeyaun(un) shirt(s); blouse(s)
weewiqwaun(un) hat(s)
zeendipizoon(un) corset(s)
zeezing-gawauzoon(un) vest(s)
zheegun(un); zhigun(un) sock(s)

eegin (suffix) fabric; textiles; material; cloth; waeyaun—material made of hide

augi-goodjigun-eegin(un) drape(s); partitions

doopiwin-eegin(un) tablecloth(s)
ishkoozhigun(un) remnant(s)

kishki-gawauzoon-aeyaub(een) thread(s)

kitug-eegin(un) calico

makatae-eegin(un) black cloth

manitou-eegin(un) silk(s)

misqua-eegin(un) red cloth

nebaug-neegin(un) bedspread(s); sheet(s) neeminauquaeyaun(un); kaudaenigun-aey-

aub rope(s); hauser(s); cable(s)
ningaussimoowi-neegin(un) tarp(s);

sailcloth(s)

niskitchigun-eegin(un) lace; border(s);
embroidery

pishaug-inaub(een) thong(s)

pishimoon-eegin(un) sheets

pupigee-waeyaun(un) shirt(s); blouse(s)

subaup(een) string(s); rope(s)

titabeeg-waudjigun(un) fringe(s)

waubishk-eegin(un) white cloth(s), fabric(s)

wauboo-yaun blanket(s)

waussaetchigun-eegin(un) curtain(s);
blind(s)

zaenibauhn ribbon(s)

zheeb-waussae-eegin(un) transparent
 cloth(s); gauze(s); curtain(s)

anookaudjigun(un) utensil(s)

aedawae-koomaun(un) a two- or doubleedged knife, knives aemqwaun(un) spoon(s)

aemqwaunaehnse(un) little spoon(s) **zhauboonigun(un)** needle(s) akik pail(s); pot(s) (from aki—earth, soil, zheesheeb-akik(ook) kettle(s) meaning a clay pot; vessel; urn zhooshkawae-igun iron(s) bawaunauk(oon) spit(s) bawautchigun-aubik(oon) griddle(s) weegwaum anookaudjigunun household bootaugun(un) a pestle appliances; tools; utensils bootaugunauk(oon) a mortar anaukun(un) mat(s) daessi-naugun(un) platter(s) apiquae-ishimoon(un) pillow(s) daushkigugun(un) cleaver(s) apishimoon(un) mattress(es) dubu-geezis-waun(uk) a clock; a sun dial aubaubikugun(un) key(s) gabaukawigun(un) cork(s); stopper(s); lid(s); baeng-waussitchigun(un); bautaeyaussitchigun(un) dryer(s) gaushkau-igun(un); kemauh maudaubim-ossae-itchigun(un) walker(s) igun(un) scraper(s) **bunu-beewiyae-igun(un)** brush(es) gawaubigun(un); kemauh gawau-igun(un) cheecheebauk-naugun(un) cradle(s) cheegitu-igun(un); waebigun(un) kemauh; dipper(s); ladle(s) gaweetau-igun(un) corkscrew(s) cheeshi-tugun(un) broom(s) iskoobaun(un) pump(s) doopwin(un) table(s) iskoobaunidjigun(un) sponge(s) dubu-geezisswaun(uk) clock(s); a sun dial kitchi-mookoomaun(un) a butcher's knife, gaweed-biwin(un) chair(s) knives gazee-ipeengawae-naugun(un) wash **kookibi-naugun(un)** woven basket(s) basin(s) meegooss(uk) awl(s) gazee-ozidae-ishimoon(un) mat(s) miniquadjiqun(un) cup(s); mug(s); drinking gazeepeeg-issutchigun(un) washer(s) gazee-peeg-ozhae-yaubauwitchigun(un) vessel(s) moodyh(un) a bottle; a bird's crop, gullet shower(s) mookoomaun(un) a knife, knives gazee-pee-yaussitchigun(un) washer(s) mooshki-moot(un) bag(s); something filled gizhaupikizigun(un) stove(s) or to be filled ishpi-daessi-bug(oon) ceiling(s) moozhi-waugun(un) scissor(s) kawaundawaugun(un) stair(s) mukuk(oon) box(es); container(s) keegitto-waubeeginigun(un) telephone(s) mukuk-sug(oon) wooden container(s); kishkaupikugun(un) lock(s) kishkudin-itchiqun(un) refrigerator(s); barrel(s); tub(s); vat(s) naenisso-waubidae-igun(un) fork(s); three freezer(s) toothed instrument(s) mazin-ibeegun(un) painting(s) naubauk-issitchiqun(un) handle(s); mazin-ininih(iwuk) statue(s) of a male figure extension(s) or figures naugauhnse(un) saucer(s); bowl(s) mazin-itchigun(uk) picture(s); photo(s); an **naugun(un)** dish(es); plate(s); vessel(s) **neembaugun(un)** bucket(s); pail(s) mazin-quae(wuk) statue(s) of a female figure oonaudinigun(un) a kneading board or figures piduk-igun(un); kemauh pidukmeezeewi-naugun toilet bowl(s) idjeegun(un) fork(s) mitchi-sug(oon) a floor nebaugun(un kemauh nebaegun(un) bed(s) waewaessaegun(un) fan(s) waussiko-naendjigun(un) lamp(s) nebaugun-eegin(un) sheet(s); spread(s) zaussikoo-qwaun(un); kemauh zauzaeniki-beezigun a furnace qwaun(un) frying pan(s); skillet(s) pubwin(un) chair(s) zhaegwaun-aubik(oon) grindstone(s) pukwaun(un) roof(s)

weegwaum anookaudjigunun

taussoowin(un) dresser(s); cupboard(s)
tikauss-itchigun(un) fan(s)
tikinaugun(un) cradle board(s)
waewaeb-izoon(un) swing(s)
waub-oyaun(un) blanket(s)
waubumoowin(un) a mirror
waussikonaendjigun(un) lamp(s)
weessiniwaugun(un) a table
zeegi-idjiwun-aubik tap(s)
zheebau-yaudjiwun-aubik(oon) water pipe(s)

anookaudjigun(un);
anookauzoowin(un);
aubidjitchigun(un) tools; instruments;
implements

anookaudjigun(un); anookauzoowin(un); aubidjitchigun(un) tool(s); instrument(s); implement(s) aussiwaukawigun(un) prop(s); support(s) beeminigun(un); beemissiko-igun(un)

screwdriver(s)
begoonae-igun(un) chisel(s); a drill(s)
boodaudjeeshkoodae-tchigun(un) bellows
cheegi-igugun(un) broad axe(s)
dubugun(un) measuring tape(s); ruler(s)
gawaub-idauwingugun(un) spade(s)
gaweedinigun(un) lever(s)
geeshki-boodjigun(un) saw(s)
kitchi-beeminigun(un) auger(s)
mookodjigun(un) draw-knife, draw-knives
mookoomaun(un) knife, knives
nissiwi-shawae-ayauk-itchigun triangle(s);
tripod(s)

nubug-aubik(oon) shovel(s)
oombau-beeginigun(un) pulley, pullies
oombaukawigun(un) hoist(s)
peendau-oodjigun(un) sheath(s); a casing
peendinik-audjigun(un) casing(s)
pikitae-igun(un) hammer(s); mallet(s)
pissikaubee-koomaun(un) a jackknife, jackknives

pugum-ishtigwaun(un) hammer(s)
shooshawaey-dubugun-aubik(oon)

square(s)
siboodjigun(un) file(s)

siboodjigun-aubik(oon) grindstone(s)

tautaugidugun(un) leveller(s); flattener(s) **tikoondjigun(un)** tong(s); pliers

titabae-oodjigun(uk) reel(s); coil(s)
titabauk-issaetchigun(un) roller(s)
waubigun-igun(un) trowel(s)
waugau-koomaun(un) a crooked knife,
knives
waugaukoot(oon) axe(s)
wauwiyae-beeg-itchigun(un) compass(es)
zhingau-kummik-autchigun(un) level(s)
zhinoo-igun(un) pointer(s)
zhooshkoodjigun(un) plane(s)
zigu-igun(un) nail(s)

kitigae-anookaudjigun(un) *farm implements*

beegundigun(un) thresher(s), a threshing machine (from *beeg*—to break down, ruin, destroy, etc.)

bee-waubikoo-zigibidji-gun(un) chain(s); metal hauser(s)

bimidj-waugaukood(oon) hoe(s)
bimi-poodjigun plough(s); a furrow maker
binaukawae-igun(un) rake(s)
cheeshau-goonae-igun(un) small snow

plough(s); snow scraper(s), shovel(s)
daess-ubiwin(un) saddle(s)
daubaun(uk) vehicle(s)
gawaubid-auwangungun(un) spade(s)
qeeshk-izhiqun(un) scythe(s); mower(s)

mauwindooshk-igun(un) rake(s)

mitchi-kun(un) fence(s); weir(s)
mukuksug(oon) barrel(s); wooden tub(s)
neembaugun(un) bucket(s)
nindo-baun(un) well(s); trough(s)
nisso-waubidae-igun(un) pitchfork(s)
piduk-ishkaudjigun(un) spur(s); stirrup(s)
pikwun(un) harness(es) (probably from

bikwun—back)
pissu-kummik-poodjigun(un) harrow(s)
shkuhnzhee-kaudjigun(un) horseshoe(s)
taetibissaehn(uk) wheel(s)
taetibissaehn-daubaun(uk) wheeled
 vehicle(s)

tautaugidugun(un) piledriver(s); earth
 leveller(s), packer(s); heavy equipment
winigum-autik(ook) wheelbarrow(s) (from
 winigum—portage)
zaugi-doonae-ibidjigun(un) bridle(s)

minissino-anookaudjigun(un) warriors' arms

baugikawaun(un) a shield bugu-maugun kemauh pugu-maugun a war club

bunishimah kemauh bunishimoon a shield mamaundji-ikopidjigun(un) manacle(s)

metig-waub a bow

miss-autik(oon) cudgel(s)

peendawaeyaun(un) a quiver

peepeegiwun a flute or whistle blown to signal the launch of an attack (from peepeegizaehnse-sparrow hawk, a reference to its sound, pitch, tone)

pigook(oon) arrow(s)

zhimaugun(un) spear(s)

geew-ossae-anookaudjigun(un) hunting equipment

adjaub(een) bow string(s)

anwih(ween) bullet(s)

augum(uk) snowshoe(s)

baushkizigun(un) gun(s); rifle(s)

beendaussinaun(un) shot pouch(es)

beendaussoowin quiver(s)

dassoo-naugun(un) trap(s)

metigwaub(een) bow(s)

ningawaugun(un) snare(s)

pigook(oon) arrow(s)

toobauqun(uk) toboggan(s)

zhawaeshk(oon) dagger(s)

geegoohnkae-anookaudjigun(un) fishing

abwih(ween) paddle(s); oar(s)

aubidjibidjigun(un) hooks(s)

audji-gawaudjigun(un) grappling hook(s)

auzhigun(un) bridge(s)

baussawae-binauk(ook) drying pole(s)

baussi-suppee-nauk(ook) net drying pole(s), frame(s)

beeminauqawaun a hauser

booni-kundjigun(un) anchor(s)

cheemaun(un) canoe(s) (lit. a kiss [the dip of

paddle into water sounds like a kiss])

cheemaunauk(oon) paddle(s)

qaund-akeegun(un) push pole(s)

gawaub-naugun(uk) seine(s); dip-net(s)

kundeekun(uk) buoy(s)

megiskun(un) lure(s)

naubigawau-augun(uk) a net-mesh, web-

bing repair instrument

naupiqwaun ship(s); large vessel(s)

niminauwaetchigun(un) a wharf, wharves; dock(s); a landing, launching place; a

marina(s)

nindo-pidjiqun(un) grappling iron(s)

ningaussimoo-weegin(un) sail(s); tarp(s)

ningauss-mooyaub(een) ship; sailing-ship cordage

peendissaugun(un) raft(s)

piduk-ipitchigun(un) harpoon(s)

shinoodaugunaeyaub(een) a net of cord or twine

shumoodjigun bait

sidowae-ishkoodjigun(un) ballast

suppeemauhassub(eek) net(s)

waewaebunaubinautik(ook) fishing rod(s), pole(s)

wausswaugun(un) torch(es)

wukaun(uk) kemauh awukaun(uk)

domestic animals

anim(ook) dog(s)

baezhig-oongizhee(k) horse(s) (lit. the onenailed creature)

bizhi-aki(wuk) cow(s); (formerly) a buffalo

boozhaehnse(uk) cat(s)

coocoosh(uk) pig(s)

gauzhug(uk) cat(s)

maemaungishaehn(uk) donkey(s); mule(s); long-eared(s)

mauzhitaunish(uk) sheep(s)

mish-aub-ooss(ook) goat(s)

waesseehn(uk) animals

addik(ook) caribou(s)

adjidumooh(k) kemauh odjidumooh(k)

squirrel(s)

aehnse-bun(uk) a raccoon; (formerly) a shell amik(ook) a beaver (lit. one that dwells at the bottom of a pond)

baebeek-awauwigung(ook) a camel (lit. the crooked back)

bizheu(wuk) lynx(es)

chae-chee-pidukeehn(uk) elephant(s)

waesseehn(uk)

gageeb-eengawae-quae(wuk) mole(s); a bunu-beewaunaewin the shedding of fur, blind woman hair bunuwaewin the shedding of horns gaween-gauwigaehn(uk); gaweenwaeyaugae(k); meeshigun(uk) wolverine(s); gauwi-issaungun(uk) a quarry, quarries; origin of the name of Michigan prev gunkissaehnse(ssiwuk) chipmunk(s) kawaewin(un) trail(s); track(s) kaug(ook) porcupine(s) kinhnsh(un) snout(s) kitugaukoohnse(ssuk) fawn(s) **nitaugun(uk)** the victim(s) kookidjeesh(uk) groundhog(s) **oozoo(wunoon)** short tail(s) maemae-quaedoohn(uk) a mole (lit. one oozoowaunuk(oon) long tail(s) that emerges, here and there, now and waunoowin tailpiece; extremity win-ozid(un) paw(s) mauzh-aehnse(ssuk) a yearling (deer), no longer mottled benae; benaessih; benaessiwuk bird(s) mishaewae(k) stag(s); red deer amik-zheeb(uk) beaver duck(s) mishauk-waukidjeesh(uk) badger(s) anaum-zigud-waesheehn(uk) wren(s) moozoo(k) a moose apish-kaugaugee(uk) magpie(s) mukwoh(k) bear(s) (lit. one who goes hither aundaeg(ook) crow(s) and you in search of food) auzhidaukoon-aesheehn(uk) cross-bill(s) myeengun(uk) a wolf, wolves (lit. one who baebeegiskoogaed(jik) woodpecker(s); he, she, it, or they who destroy by boring makes strange) naepaudji-anik-aessih(ssiwuk) mole(s); baeshkeewae(k) nighthawk(s); one who is hoarse nindo-maukimaesheehn(uk) a monkey, baukauk-quaehn(k) hen(s) **benae(k, wuk)** partridge(s) monkies (*lit.* a nit picker) ningik(ook) otter(s) boonissae(k) kemauh gabwun-issae(k) noozhaehnse(ssuk) doe(s) vulture(s) odjeek(ook) fisher(s) cheecheesh-quaehn(k); cheecheebpushkawau-dausheehn(uk) coyote(s) quaewaessih(iwuk) killdeer(s); those who sunigoo(k) black squirrel(s) leave trailing footprints; those whose heads waub-oozoo(k) rabbit(s); hare(s) (lit. whitebob back and forth tailed) chejauk(ook) crane(s) waub-ozhaesh(iwuk) marten(s) deendeehnse(uk) bluejay(s) gakaushki-naedjeehn(uk) sparrow(s) waugoosh(uk) fox(es) wauwau-begoonoodjeehn(uk) a mouse, gauskauski-naudjeehn nightingale(s) mice **geekabeek-maesheehn(uk)** meadowlark(s) wauwaushkaeshih(iwuk) a deer geeki-dub downy woodpecker(s); one who wuzhushk(ook) muskrat(s) moves over yaubae(k) male(s) geeshki-munisseehn(k) kingfisher(s); one **zhaungawaeshih(wuk)** mink(s) who produces a ripping sound **zhigaug(ook)** skunk(s) kaikaik(ook) hawk(s); a red-shouldered hawk zhigushk-aundawae(k) flying squirrel(s) kaugaugeehn(k); kaugaukisheehn(k) zhingoohnse(uk) weasel(s) raven(s); the ever present bird kaukaubisheehn(k) screech owl(s) ae-izhi-weeyoowigiziwaut waesseehnuk kauyaushk(ook) seagull(s) animal anatomy kineu(wuk) bald-headed eagle(s) aeshkun(un) antler(s); horn(s) kookookoo(k) owl(s) beewuy(un) fur; hair(s) kookoolee; wau-oonae(k) whippoorwill(s)

```
maemae(k) flicker(s); a red-headed wood-
 pecker
maeshkodae-benaessih(iwuk) prairie
 chicken(s); quail(s)
makatae-aunauk(ook) red-winged
 blackbird(s)
makatae-zheeb black duck(s)
maung(ook) loon(s)
meemee(k) dove(s); passenger pigeon(s)
migizi(wuk) brown or golden eagle(s)
mino-meeni-kaesheehn(k) snipe(s); a bird
 that frequents and habituates wild rice
mishi-geegoohnae(k) fish hawk(s)
mizissae(k) turkey(s)
mizuhnzih(wuk) black eagle(s)
moondawae(k) catbird(s)
mooning-wunae(k) crested plover(s)
mooshk-woossae(k) bittern(s)
naubae-ossae(k) rooster(s); a male bird; the
 strutter
naunookauhnssae(wuk); naunookishk-
 auhnse(iwuk) hummingbird(s); one who
 stops here and there in flight
nikah; nikak a wild goose, geese
ningibeewauhnse(uk) screech owl(s)
n'sheemaehn(k); geezhigaunaesheehn(uk)
 chickadee(s); my younger sister(s),
 brother(s)
paupaussae(k) woodpecker(s); the
 knocker(s), rapper(s)
peepeegizaehnse(uk) sparrow hawk(s); one
 whose call sounds like a bone flute
pidushk-auhnzhae(k) woodcock(s)
pishk-issih(wuk) goose, geese
pitchi(wuk) robin(s); a sudden break in
 vocalization
pukwaun-audjeehn(k) bat(s); one who fre-
 quents and habituates a roof, roofs
saugibuniwaun-aesheehn(k) red-winged
 blackbird(s)
siginauk(ook) blackbird(s)
tikwauk-zheeb(uk) autumn duck(s)
waewae(k) Canada goose, geese
waewaendjigunooh(wuk) great horned
 owl(s)
waub-anung-issae(k) snow-bird(s)
waubizee(k) swan(s)
```

weenaungae(k) buzzard(s); one who is at home accustomed to dirt and uncleanliness weendigo-benaessih(wuk) kingbird(s) winzik(ook); oohnzik(ook) sawbill duck(s) zaegibawaudjeehn(uk) cedar waxwing(s) zauwae-benaessih(wuk) goldfinch(es) zhae-aumooh(k) wood duck(s) zhaedae(k); zhaudae(k) pelican(s) zhaushauwi-benaessih(wuk) swallow(s) zhauwun-aessih(wuk) bluebird(s) zheeng-ibiss(wuk) brant(s) zheesheeb(uk) duck(s) zhooshigauh(k); zhooshi-gauboowih heron(s); one who stands erect ziqutaequnae-zheeb(uk) teal(s)

benaessi-weeyoowigiziwin bird anatomy

beewun down

koohnzh(un) beak(s); bill(s)

kuhnzh(een) claw(s); talon(s)

meegwun(uk) feather(s) removed from the bird

meegwun(un) down; feather(s)

mezaugwun down

misquawoon egg yolk(s)

moodyh(un) bird crop(s)

ningaweequn(un) wing(s)

piduk-naewoon(un); piduk-biniwae-

woon(un) a bird's crest

soossiwun(un) nest(s)

wauwun(oon) egg(s)

winushkid(un) bird tail(s)

geegoohn(uk); ginaebeeg(ook);

baemoodaed(jik) *fish; reptile(s); crawler(s)*

addik-maeg(ook) whitefish; caribou of the waters

aehnse(uk) a shell; small shell(s)

akiweewizaehnse(uk) a salamander

anumae(k); kemauh numae(k) sturgeon(s);
 one that dwells in the depths, the very
 bottom

ashigun(uk) a bass

baepaeshih-ginae-beeg(ook) garden

snake(s); a long, striped, strand-like creature

beeg-muk-akee(k) toad(s)

beemisko-d-aehnssih(wuk) snail(s); spiralled shell(s)

waub-meemee(k) dove(s)

geegoohn(uk)

beem-issae(k) eel(s) ae-izhi-weeyoowigizoowaut geegoohnuk fish anatomy begoonaequae(k) tree frog(s) nindjigun(un) fin(s) **boodoohnse(uk)** tadpole(s); pollywog(s) dushwae(n) turtle shell(s) oskauw the flesh or meat of fish geekidaunaung(ook) lizard(s) pikwunzhi(een) bladder(s) ginae-beeg(ook) snake(s); a long, strand-like waukoon roe; fish eggs winugyh(un) scale(s) creature gin-ozhae(k) a pike; the long-bodied one zhigwun(un) a fish tail gookaehnse(uk) small tree frog(s) kaewiss(uk) herring(s) manitoush(uk, iwuk) insects; worms; small kikidaungawae(k); kemauh odawugcreatures, so called because many change form, inaeq(ook) a salamander undergo transformation kitchi-kikidaungawae(k) a crocodile; an abidushkoon-aesheehn(uk) a dragonfly, alligator dragonflies kitchi-maun-maeg(ook) whale(s) aehnsaehnse(ssiwuk) clam(s); little shell maedawaewaehn(k); zheesheegawae a aehnsi-gauk(ook) wood louse; wood lice; rattlesnake; one that rattles tick(s) maegooss; maeg fish aenig(ook) ant(s) maukinauk(ook); mikinauk(ook) turtle(s) aenigoohn(uk) ant(s) maun-maegooss(uk) catfish(es) aeyaebig(ook) spider(s) mauzh-maegooss(uk); zauwi-maegooss(uk) aumoohn(uk) a bee (from aumoowaewin—to salmon(s); speckled trout beat off, repel, drive off) metiko-zheesheegawae(k) timber rattler(s); auzhawaeyau-goonidjeesih(wuk) a milksnake(s) dragonfly, dragonflies misheekaehn(k) turtle(s) cheecheegauwaesseehn(uk) beetle(s) mishi-gin-ozhae(k) a muskellunge; the great, qinae-beego-kaessaehnssee(uk) cricket(s) long-bodied one(s) koodjeesh(uk) a louse, lice misqwaud-aehnse(uk) small reddish turtle(s) kookoowaessih(iwuk) moth(s) mizundumoh(k) black water snake maemaegawaehnshish(uk) caterpillar(s) mizyh(uk) catfish(es) maemaegwauhnse(wuk) a butterfly, butterflies (likely from *meegwauhnse*—little feather) muk-akee(k) frog(s) numaebin(uk) sucker(s); one that feeds off mae-minau-auwidjissaehn(uk) cricket(s) the bottom maung-itikoom(uk) a loon louse, lice numaegooss(uk) a trout(s); bottom, deepminaugodjeessee(wuk) woodworm(s) water dwellers mish-aumoohn(uk) bumblebee(s) ogauh(k) pickerel(s); walleye mizizauk(ook) a horsefly, horseflies niminau-goodjissaehn(uk) water spider(s) sauwae(k) perch(es) tandae(k) bullfrog(s) noonimoodoowaessih(uk) a chrysalis ushkee(k) seal(s) odjee(k) a common house fly, flies waussee(k) sun fish(es) ooquae(k) maggot(s) zaug-aesheehn(k) crab(s) or crayfish(es) that pigook-issaehnse(issiwuk); pikodwell at the mouth of a creek or river or cheessee(wuk) a blackfly, blackflies; little that emerge from under rocks arrow(s) zhauwushkoowaushkoozih(wuk) green pingwoosh(uk) a sandfly, sandflies frog(s); the green jumper pubig(ook) flea(s) zhiginauhnse(uk) dew worm(s) pukinae(wuk) a grasshopper (from oom**zhingwaud-aemiquam(uk)** turtle(s) baukinae—to leap, jump, as sparks do from zigussikawaudjimae(k) leech(es) a fire)

- skinauk(ook) nit(s)
- sup(pee) kaesheehn(uk) spider(s) (lit. the
 net maker)
- tibauk-waugunaenikaesseehn(uk) caterpillar(s)
- **tissau-waesheehn(unk)** cicada(s) (from *tis-sigaewin*—to paint)
- tootoowaessih(wuk) moth(s)
- wauwautaessih(wuk) a firefly, fireflies zhiginauhn(uk) earth worm(s); dew worm(s) zigimaehn(uk) mosquito(es) (from zigi—to attach to, cling to)

paedukeedaegin; zayaug-ikeegin plants

- abaupissoon false Solomon's seal—used
 for kidney ailments (from inaupitaewin—
 fumes)
- ae-shawaeshkook; peepeegiwunushk cow parsnip—a flute-like plant; a hunter's talisman (*lit.* spread out or drooping over)
- ae-zau-waukinaek(oon) north bush honeysuckle—a diuretic (lit. that which glows vellow)
- agidae-bug(oon) marsh marigold—edible
 lit.a flosting plant)
- **akiwaehnzee(uk)** goat's beard (*lit.* old man) **akiwaehnzee-mawi(wuk)** beechdrops (*lit.* crying old man)
- amik-meenushk(oon) beaver's seeds—edible
 anaukoon a bullrush—used for matting
 andaeq-buqoohnse(un) wild mint—a bever-
- age; a tonic for blood (*lit.* the crow's flower)
- aneeb-meen-gauwuhnsh(eek) high bush
 cranberries—edible
- ani-geetini-gunuk wild cucumber—used as a tonic (*lit.* those/that which loosen things up)
- ani-idjee-meen-ush(koon) pea(s)—edible
 animakee-bug(oon) poison ivy
- anim-ozid(un) sharp-lobed hepatica (lit.
 dog's foot, paw)
- **anim-ozidae-bugoohnse(un)** Virginia waterleaf (*lit.* the dog's-paw leaf, petal)
- anung-piko-ipeessae-bug(oon) fragrant
 water lily (lit. star fallen into the water)
- ashkibawaun(un) Jerusalem artichoke—edible (lit. the raw/uncooked/green/new
 growth)

- auboodjigun(un) a kind of reed—material used to make mats (lit. inverted, turned inside out)
- **aumoohn-gauwuhnshk(oon)** oswego tea—a beverage (*lit*. the bee plant)
- babau-mukoo-cheebik-issin(un); mukwonugishi-cheebik dogbane—a cough medicine (*lit.* the bear root found here and there; the bear's entrails root)
- baebau-goondaek(oon) March cinquefoil—good for cramps (lit. floating here and there)
- **baebaumaubeeg** wild sarsaparilla—used as a talisman and lure for fishing and fish (*lit.* zigzag extension)
- **baegawae-wunushk(oon)** soft, coarse grass(es)
- **baemaukaweed-waubugonae(n)** canada moonseed (*lit.* the climbing, snaking flower)
- **baessi-buguk(oon)** pearly everlasting, either narrow or small leafed/petalled
- **baessi-buguk(oon)** selfheal—female remedy (*lit.* small petalled)
- **baessi-bugut** bladder campion (*lit.* small petalled)
- **baezhig-oongizhee-mashki-aki(een)** vetchling—horse medicine, veterinary medicine
- **baupizoh(winun)** false Solomon's seal—kidney purifier (*lit*. it fumigates)
- **beemaukoot(oon)** rue anemone (*lit.* crooked span, line)
- beemiss-kawaundawish(koon) hooded ladies' tresses (*lit.* to ascend in a spiral fashion)
- **beess-gaug-meen-gauwuhnsh(een)** gooseberry bush—edible (*lit.* the small porcupine berry bush)
- **benae-bug(oon)** slender ladies' tresses; a talisman for hunters (*lit.* partridge petals, leaves)
- **bigizoowin(un)** mugwort; swamp milkweed—used for dysentery (*lit.* the swim)
- bizhi-akee-bugaessaun(uk) a ground plum—to stem flow of blood (lit. a buffalo's prune)
- bizhi-akeewi-guhnsh(koon) prairie
 sage—used for convulsions, hemorrhaging
 (lit. buffalo's food)

paedukeedaegin

- **bizhi-akee-wuhnsh(koon)** seneca snakeroot (*lit.* cattle fodder)
- **bugissawae-bug(oon)** joe-pye weed (*lit.* the fragmented petals, leaves)
- **bugwudji-misquo-diss-meen(uk)** a wild bean
- **chau-chau-boonuk-sing(oon)** a skull cap—a heart remedy (*lit.* that which sways to and fro)
- **cheebiki-namoon(un)** puccoon—a dye (*lit.* a reddish root)
- cheeby-bug kemauh cheebikuh(oon) moosewood (*lit.* a ghost's root; a part of a
- **cheeby-bug(oon)** leatherwood (*lit.* a ghost's plant)
- **cheecheego-meen(un, uk)** wild lettuce—medicine for warts (*lit*. the wart plant)
- coocoocoo moccasin(un); agobizoowin lady's slipper—a remedy for women (lit. the owl's or the whippoorwill's moccasin)
- coocoosh-miniquae-meen(un, uk) long bracted orchis—an aphrodisiac, a love medicine (*lit*. the pig's beverage berry)
- doodooshaubo-cheebik(oon) pawqueflower—for headaches (a milky fluid in the root of this plant)
- gau-bizaun-idaeyauk(oon) hepatica—for
 convulsions (lit. that which induces or
 instills calm)
- gaund-gawauzoon-augoot(oon); gaundgawauzoon-nakae-izhi-naugook longheaded thimble weed—good for stomach ailments
- gauwaug-bugoohnse(uk) rose(s)—edible
 gauwaug-meesh(uk) kemauh; gauwaugmaewish(uk) rose-bush(es)—edible
- gauzhug-aehnsewi-bug(oon) catnip,
 mint—a beverage (lit. cat's petal or leaf)
- gazheeb-dayae-meeni-gauwuhnsh(eek);
 ginug-dayae-meeni-gauwuhnsh(eek)
 hawthorn—edible (lit. scratch your bum
 berry bush)
- gazheeb-inushkoon kemauh; gizheeb-inushkoon scouring rushes (*lit.* the hurrying bullrushes,; the rushes that cause itching) gee-soossawae-bugauwish green headed

- coneflower—for indigestion (*lit.* the old scattered flower)
- geezisso-bugoohnse(un, uk); ae-ishpaendaugook ox-eye—a tonic (lit. the little
 sun flower)
- **geezisso-mashki-aki(een)** goldenrod—medicine for fever and ulcers (*lit.* the sun's medicine)
- **ginae-beego-cheebik(oon)** black snake-root—for fevers
- ginae-beego-meeni-gauwuhnsh(een) carrion flower—a medicine for lungs and for urinary system (*lit*. the snake plant)
- **gin-ozhae-bug(oon)** bead lily (*lit.* the pike flower)
- gin-ozhae-guhnshk(oon) pickerel weed—
 childbirth medicine (lit. the pike's plant)
- **gin-ozhae-wikoon** curled dock (*lit.* the pike's liver)
- gozigawauk-meeni-gauwuhnsh(eek);
 - **zugauk-meen-gauwushnsh** a shadebush for dysentery and for women's ailments (*lit*. the heavy berry bush; the thorny, prickly berry bush)
- gozig-meen-gauwuhnsh(een) shadbushes
 (Juneberries)—a prenatal remedy (lit. the
 heavy blossoming berries)
- gunkissaehn-bug(oon) rose twisted-stalk—
 medication for eyes, kidneys (lit. chipmunk
 leaf, leaves)
- gunkissaehn-meen(uk) lily of the valley medicine for kidneys (lit. a chipmunk's seed)
- **gunkissaehn-meenushk(oon)** cow wheat (*lit.* a chipmunk's plant)
- gunkissaehnse-bugoohnse(un) field bindweed (lit. little chipmunk leaf or petal)
- inini-idjeebik(oon) may-apple(s) (lit. man's
 root)
- **ishkotae-bugoonee(n)** cardinal flower (*lit.* the fiery petalled flower)
- ishkotae-idjeebik(oon) shepherd's purse(s)
 (lit. fire root)
- **kaudauk(oon)** queen Anne's lace (*lit.* like a leg)
- kaugigae-bug(oon) pipsissewa—stomach

medication (lit. the everlasting flower)

kaugigae-bugoohnse(un) pussytoes—afterbirth medicine (*lit.* everlasting petal[s] or leaf, leaves)

kibeehnse(un) green shrub(s)

kitchi-numae-wuhshk(oon) catnip—a beverage as well as a blood purifier (*lit.* the great sturgeon's plant or the cat plant)

kizhae-bunushk(oon) small prairie grass(es)
koossimaun(un) a pumpkin—edible (lit. a
 projection, a large lump) (from pikoossimaun—with food)

kundoomoon(un) the yellow water lily (*lit*. the ambusher)

mae-mashko-naukook(oon) Canada hawkweed—a hunting talisman (*lit.* firm stalked)

mae-misqwi-naugook steeplebush (hard-hack) (*lit.* appears like blood)

maenowak(een) corn parsley

maesqua-koonaek orange hawkweed (*lit.* red flamed)

maesqwaub-meesh(maewish)(koon) a small red willow blended with tobacco (*lit.* a reddish plant or growth)

maesqwau-zhaubo-meenuk edible (*lit.* the red berries that purge, go directly through) maewishkodae-ikoonaes(un) bluestem—for

indigestion (*lit.* little prairie fire)

maewishkodae-meen(un) prairie bean—edible

maewishkoohnse(un); kemauh meeshkoohnse(un) grass(es)

maewishk-oohnssiwung(oon) asparagus—
edible (lit. that which is small or slightly
bladed)

maewishkoon; kemauh; meezhushk; meezhushkoon hay

makatae-anaukunushk(ook) a black reed—used to treat cramps

makatae-cheebik(oon) burr snakeroot—medicine for women's ailments (*lit.* the black root)

makatae-meen(uk) any blackberry—edible

mashki-akeewit kemauh maeshki-

akeewit(chik) the common tansy—used to heal fevers; a hunting and fishing talisman (*lit.* the extremely medicinal plant)

matchi-manitou-saemauh mullein (*lit.* devil's tobacco)

matchi-mashki-aki-meen(uk) bittersweet nightshade

maundau-meen(uk) corn (lit. seed/berry of wonder)

maundau-meeni-cheebikaehnse(un) woodbetony (lousewort)—a love medicine; a talisman (*lit.* the wonder seed root)

mauwidaek-waegozeed-wuhnshk(oon) duckweed—duck food (*lit.* little sour plants that grow together)

mayauw-itik-waeyau-pineeg an aster (*lit.* branched in the middle tuber)

medaewi-cheebik(oon) Canada anemone (*lit.* The Medaewaewin Society medicine) meen-bug(oon) blueberry plant(s) (*lit.* the berry plants)

meeshauwi-guhnsh(eek); gauh-baupikwoinautik common fleabane—medication for headaches; a blend for tobacco; a hunter's talisman (*lit.* the hairy growth or plant; the stalk with little bumps here and there)

meeshi-odjee-meeni-gauwuhnsh(eek) wild currant—a food and a medicine (*lit.* the fuzzy berry bush)

meeshi-ojidumo-waunoh(wuk) tower mustard (*lit*. the hairy squirrel's tail)

megisi-bug kemauh migizibug(oon) largeleafed aster—a food and a headache medicine (*lit.* the shell plant; the eagle flower)

megissaehnse-bug kemauh; migizi-

bug(oon, ook) false gromwell—a talisman
(lit. the small shell plant; the eagle plant)

menaessi-gauwuhnsh(eek) a hawthorne bush—a food and a hunter's talisman (*lit.* the thorn bush)

mindemoyaehn(uk) dandelion (*lit.* old woman)

mini-idjee-meen-ush(koon) pea(s)—edible minissino-wuhnshk(oon) wild pea—a food and a medicine for hemorrhages and convulsions (*lit.* the warrior's; the island's plant)

mino-meen so-called wild rice—edible (*lit.* the good seed)

mino-meen-ushk(oon) so-called wild rice—the plant (*lit.* the good seed plant) mino-pugoo-idjeebik(oon) indian cucumber root—edible (*lit.* the good tasting root)

paedukeedaegin

- mino-wae-bugoohnse(un) bristly buttercup—a hunter's talisman; used as a dye (*lit.* that which pleases, satisfies)
- mishi-idjee-meen(uk) the everlasting pea—a female remedy
- **misqui-idjeebik(oon)** bloodroot—a dye and medicine
- misquo-deessi-meen-gauwuhnsh(eek) red beans—edible (*lit.* red belly button seeds) misquo-meeni-bugoohnse(un) a raspberry
- plant misqwaubumeesh(un) red osier dogwood— medicine for the eyes (*lit.* the reddish plant)
- misqwi-cheebik kemauh misquo-
- **cheebik(oon)** blood root—medication for sore throat; used as a dye (*lit*. the red, blood root)
- mitash-akeeshinoowi-bug(oon) poison ivy mitchig-meen(uk); matchig-meenuk wild cucumber—used as a tonic (*lit.* the bare berries, nuts)
- mizaun(uk) black snakeroot—a snake bite
 remedy; used for heat rash (lit. a nettle)
- mizaun-autik; mizaun(ook) a nettle tree mizaunushk(oon) thistle(s); Canada
- thistle—a laxative (*lit.* a nettle growth) moossae-djeebik(oon) sagewort(s)—for
- sprains (*lit.* grub-worm root) moozoo'd'bug(oon) arrowhead—a food and
- a medicine (*lit.* moose leaf)
 moozoo-meesh(maewish)(koon) dog-
- wood—for the eyes (*lit.* the moose bush)
 moozoo-meesh(maewish)(koon) moose
 plant—a blend with tobacco: a bait or lure
- plant—a blend with tobacco; a bait or lure for hunters
- muk-akee-bug(oon); muk-akee-zeewaukawaun jewel weed; touch me not—for treatment of poison ivy (*lit.* frog petal; the frog's sour medication)
- muk-akee-medaussun pitcher plant—childbirth medicine (lit. frog's leggings)
- mukwo-pin(eek) large toothworth—edible
 (lit. bear's tuber)
- mushkeeg-cheebik(oon) marsh cinquefoil—medication for stomach ailments (*lit*. the swamp or marsh root)
- mushkeeg-meen-gauwuhnsh(eek) cranberry bush—a food as well as a curative for

- nausea (*lit.* the swamp growth or plant) mushkeeg-meen-gauwuhnsh(eek) low bush
- cranberries—edible (*lit.* muskeg berries) mushkeegoo-bugoohnse(un) a small tama-
- rack—used as a beverage (Labrador tea; *lit.* a small marsh or swamp plant)
- **mushkoo-zoowaunoh(wun)** blazing star (*lit*. elk's tail)
- **nae-nimbunaeyaun-quaeyauk(oon)** prairie smoke (*lit.* hair on one side)
- nae-nissowae-buguk(oon) red clover—
 fishing talisman; also blood remedy (lit.
 three leafed)
- namae-wushkoohnse(un) selfheal—blood remedy (lit. deep-rooted or sturgeon grass[es])
- Nana'b'oozoo pigook(oon) Canada lily—a snake bite remedy (*lit*. Nana'b'oozoo's arrow)
- Nanabush okomissun meenississun indian paint brush (*lit.* Nana'b'oozoo's grandmother's tresses)
- naunaugunushk(oon) ferns; drooping plants nau-neebidae-widaegin Solomon's seal—a cough remedy (*lit.* clustered in a row)
- neebinunauni-quae-yauk(oon) Virginia waterleaf—fodder for moose, deer, etc. (*lit.* many headed)
- **neeyauwi-buguk(oon)** boneset—a talisman (*lit.* in the middle or center of the leaf)
- **neezh-kinhnzhigae-zeedi-wuhnshk(oon)** silvery cinquefoil (*lit*. the two-sided plant)
- nomino-ginae-guhnshk(oon) St. John's wort
 (lit. the good long seed plant[s])
- **nookawaezigun(un)** white mugwort—a talisman (*lit.* the tenderizer)
- **nubug-koossimaun(un)** a squash—edible (*lit.* the flat pumpkin)
- nubug-ushk(oon) calamus (sweetf lag)—a
 medicine and fish lure (lit. the flat grass
 growth)
- nubugushk(oon) coarse swamp grass(es) (lit.
 flat grasses)
- **nubug-ushk(oon)** larger blue flag iris—a laxative (*lit.* the flat reed)
- numaegoosi-bug(oon) large-leafed
 aster—edible (lit. the trout leaf, petalled
 plant, bush)

- numae-pin(eek) wild ginger—a food and a medicine for the stomach (lit. the sturgeon tuber)
- numae-wuhnshkoohnse(un) wild mint—a
 remedy for blood disorders (lit. the sturgeon grass)
- odae-meeni-bugoohnse(un) strawberries
 (lit. heart berries)
- odjidumoo-mishkish-maundau-meen(uk) Dutchman's breeches (lit. ornate squirrel corn)
- ojibwaewae-ishiwun(un) fragrant bedstraw—for skin diseases
- onaunigizidaun-bug(oon) plantain
 oombuzhigowaun(un) western mugwort
 (white sage); Veterinary use (lit. that which
 allures, excites)
- oshki-neegi-quae-neebeesh(un) a tansy for sore throats and women's ailments (lit. the young woman's leaf)
- pidukaudaukissin(een) umbrella plant—
 used for sprains (lit. that which stands)
- pukawaeyauk-igin(een) cattail (lit. a plant
 with a growth near the crown)
- pukawauzigauhnse(un); pukwaushkoohnse
 water hemlock (spotted cowbane)—a good
 luck talisman for hunting
- pukwaun(un) the common plantain—a
 female remedy (lit. the chewable plant)
- quae-meen(uk) a prune bush—a food and a cough medicine (lit. a woman's seed)
- saemauhnushk(ook) tobacco—for smoking;
 for manitou offerings
- **shigaugawi-tikoon** red currant—a food and a medicine (*lit.* the skunk tree, plant, bush)
- soossawaeshkuk(oon) cup plant (lit. spread
 wide; broadcast)
- **tiki-bug-oohnse(un)** arrow-arum (*lit.* a leaf or petal that cools)
- **tikiz-idjeebik-oohnse(un)** fringed polygala (*lit.* the little root that cools)
- **tipo-dayae-gawaussoon(un)** golden corydalis—an elixir (*lit.* a patch; to mend a hole in the rear of pants or shorts)
- **titaeta-meen(uk)** any ripe berry(ies) (*lit.* the ripe berries; the colored, painted berries)
- **tootaugauhnse(un)** harebell—medicine for the lungs; also bead lily or clintonia (from

- tootaugun—a bell)
- **tutugaug-meen(uk)** flowering raspberry edible (*lit*. backbone berry)
- w'ae zauwi-cheebik-awaeyauk(oon) largeleafed bellwort (lit. that which is yellow- or brown- or gold-rooted)
- w'ae-wauwiyae-bugug(oon) violet—a heart medicine (*lit*. the round leafed/petalled)
- w'ae-zauwau-ikoonaek(oon) dandelion—a food and used to relieve heartburn (*lit*. that which glows gold/amber)
- wae-zauwau-iskoonaek(oon) large-leafed avens—a remedy for female ailments (lit. it will glow yellow-orange)
- w'ae-zauwauni-quaeyauk(oon) large-leafed bellwort—a mouthwash (*lit.* that which is brown or yellow tressed)
- w'ae-zauwunushkawuk(ook) giant hyssop—a cough medicine (*lit.* that which is yellow/golden/orange)
- w'ae-zhauwushkawau-ikoonaek(oon) oswego tea—a beverage (*lit.* that which glows green/azure)
- w'ae-zhawuskoonaek(oon) jewel weed remedy for headaches and for poison ivy (*lit*. that which glows orange)
- waub'oozoo-bugoohnse(un) kemauh; myeengun-autik(oon) creeping snowberry bush (*lit.* a rabbit's small petals or flowers; wolves' tree)
- wau-babau-bego-dayaeshing(ook) day lily (*lit.* wearing out one's rump)
- waub-ishish-quae(nun) wild sarsaparilla—
 used for coughs (lit. white haired[?])
- waubishki-idjeebik(oon) large-flowered bellwort—for pleurisy (*lit.* white root)
- waubishkik-bug(oon) meadowsweet—a talisman for hunters (*lit.* white flowered, petalled plant)
- waub-ishkik-meen(un, uk) a bedstraw—lung medication (lit. a white berried plant)
- waubizee-pin(eek) the swan tuber—medicine
- waub-oshkik-bug(oon) labrador tea—a beverage (lit. a white leafed or petalled plant)
- waub-ozhaeshi-idjaub(een) an ivy (lit. fisher's bow-string)
- waubugoonae(n) yarrow; a blend of tobacco

paedukeedaegin

- (lit. white petalled/leafed)
- waubuno-idjeebik(oon) one-flowered cancer-root—a very good love potion (*lit.* the dawn root)
- wauh-nissik-aehnssiwung(in) New England aster (*lit.* that which would kill pain)
- wauwiyae-neegae-guhnshk(oon) round leafed sundew—for the heart (*lit.* round trap plant)
- wau-zauwau-ikoonaek(in) butter and eggs (toadflax)—used to treat bronchitis (*lit*. that which will burst into yellow flame)
- wau-zauwaus-animakee(goon) used as a dye (*lit.* the yellow thunder)
- wau-zauwaus-ikoonaek(in) lance-leafed goldenrod—a medication for chest pain; a hunting talisman (*lit.* that which shines, emits a golden glow)
- weebidau-bubugaunoh(wun) common chickweed (*lit.* the thin/slim, toothed flower)
- weekaehn sweet flag—a medicine for colds, sore throats (*lit*. that which draws)
- weekizigun(un) doll's eyes—for boils (*lit.* that which extracts)
- Weengushk; Weeshkoob-maewishkoohnse(un) sweet grass (*lit*. Weeng's plant) (from Weeng—a manitou who presides over sleep)
- weenizi-meen(uk) kemauh; wee-nissimeen(uk); wee-nissi-bug wintergreen edible (*lit*. the dirty little berry; the little killer berry)
- weessauk-chechauk-meeni-bug(oon) a rose bush (*lit*. bitter soul's flower[s])
- weessigi-cheebik(oon) culver's root—a laxative (*lit*. the tart, caustic root)
- weessiko-cheebik(oon) red baneberry—medication at childbirth (*lit.* the bitter root)
- weessugibug common burdock—a cough
 medicine (lit. that which is bitter or can
 inflict sharp pain[s])
- wushkoohnse(un) flowering rush (lit. bad little grass)
- **zaesub(een)** false nettle (*lit.* the leaf that frightens)
- **zau-eehnse-gauwuhnsh(eek)** a bean plant(s)—edible

- **zaugitaug-auhnse(un)** agrimony (*lit.* slightly emerging)
- **zauwa-cheebik(oon)** gold thread—used as a dye (*lit.* the yellow-root)
- **zauwau-bugoon** wormseed mustard (*lit.* the yellow petal or leaf)
- **zauwaunushk(oon)** mustard (*lit.* the yellow plant)
- **zauwauskoonaehnse(un)** wild geranium (*lit.* the little yellow flower)
- zeegau-tikoom sweet cicely—for ulcers and sore throat (*lit.* the tangled bush; the spiky stem)
- zeegineesh harebell (lit. spilling out)
- zeendi-augun(un) a sunflower
- zeewi-bug(oon) curled dock—used for cuts; a hunter's talisman (lit. the sour/tangy leafed/petalled plant)
- **zeewi-bug(oon)** parsley (*lit.* a sour leaf, petal[s])
- zeewi-bug(oon) rhubarb—edible
- zeewi-odae-meeni-bug(oon) alumroot—
 mouthwash for cankers (lit. the tart, acidy
 berry plant)
- zhaezhau-askee-bugaessing(in) common
 plantain—good for sprains (lit. the many
 petalled, leafed growth)
- **zhauboo-meen-ushk(ook)** gooseberry, gooseberries—edible (*lit*. berries that permeate, go through)
- **zhauboozigun-bug(oon)** iris—a purgative (*lit.* permeates)
- zhaushae-cheebikaehnse(un); zhooshkicheebik(oon) fireweed—used to treat carbuncles and rheumatism (lit. the chewable, edible root)
- **zhaushaug-meen(uk)** bunchberry—edible (*lit.* chewable)
- zhaushaugo-meen(uk) jack-in-the-pulpit—
 for sore eyes (lit. chewable seeds; barn-swallow seeds)
- **zheebau-kundoohnse(un)** marsh skullcap (*lit.* patiently lying in ambush)
- zheeg-meeshimaewish(uk); zeeg-meesh;
 zeeg-maewish blue cohosh—used to treat
 cramps (lit. the spill plant)
- zhigaug-awuhnsh(eek) an onion—edible
 (lit. skunk plant)

- zhigaug-wuhnsh(eek) an onion; a leek—edible
 zhoo-meeni-gauwuhnsh(eek) a grape
 (vine)—edible
- zigauk-meen-gauwuhnsh(eek) bearberry—a headache remedy; a food and a talisman (lit. the prickly brambly bush)
- **zigutae-bawae-bug(oon)** hound's tooth (*lit.* the plant that sticks)
- **zigutae-b-awih(een)** cleavers (*lit.* it is clinging by nature)
- zigutae-koomuk kemauh zugau-koomuk clotbur (*lit.* the clingers)

wau-win-imoowinun exclamations, expressions

- **aegautch kemauh naegautch** gently; easily; by degrees; carefully; slowly; etc.
- aehn!; aehn-haehn! yes! agreed!
- aenigook harder; louder; more force (effort);
 more; extended; add to; increase; enhance;
 supplement; entire; with all; whole; all;
 nothing spared; etc.
- **ahneen dush?** why? what for? what's the point? what's the reason? etc.
- ahneen nangae igoh nauh absolutely; most certainly; beyond doubt; positively; decidedly; most emphatically; etc.
- ahow okay; alright; agreed; ready; yes; set; prepared; agreeable; all set; waiting; concur; in accord; etc.
- **anishauh** for nothing; for no reason; spontaneously; without cause; etc.
- **apaegish** would that it were; hopefully; trustfully; maybe; perhaps; if; if only; etc.
- aungawaumisseedoog well, if it must be done, then it must be done; have it your way then
- aussonauh be careful; take care; use caution; proceed slowly; keep your eyes and ears open
- auyauh not likely; doubtful; uncertain; questionable; dubious
- awuss kemauh wuss let it go; forget it; away with it; leave it alone; let it be on its way; away from me; out of my sight; get away; leave me; etc.
- **ayoooh!**; **kemauh eeeeyooooh!** a cry of pain, equivalent to "ouch!" except that the

- expression is prolonged
- **baekau-ayaun** be quiet; hold your speech; knock it off; that's enough; no more; shut up; be still; etc.
- baub-gawaudum for nothing; out of the blue; without thought; aforethought; spontaneously; without sense; thoughtless; senseless
- **bizaun-ayaun** be quiet; keep quiet; don't move; hold still; etc.
- gaegaet suh nauh this is annoying, irritating, insufferable, aggravating, grievous, bothersome, vexatious, etc.
- **gaegaet** right; correct; true; certainly; right on; it's a fact; there's no denying it
- **gagawaunissuk-kummik** horrendous; appalling; unbelievable; unspeakable
- **gaunissidum** it's a pity; regrettable; it's sad; tough; too bad; too bad it happened; it shouldn't have happened
- gawaetauni-kummik extraordinary; fantastic; fabulous; prodigious; great; amazing
- **geessaud-kummik** a pity; regrettable; sadly; rueful; mournful; awful; lamentable; etc.

how! how! hear! hear!

igoh most certainly (an emphasizer)
ikoh formerly

- kauween goshah kemauh kau goshah absolutely not; certainly not; no; once and for all; etc.
- kauween maemikautch not necessarily; there's no need; no longer needed; you don't have to; not required; unnecessary, etc.; no way; the answer is no
- **kauween ondjitah** it wasn't on purpose; it isn't intentional; etc.
- kauween(kau) ningot-inooh it doesn't matter a whit; I don't care; so what; it doesn't make a difference; who cares; doesn't matter one way or another; etc.
- **keen nitam kemauh nitum** you next; you first; your turn
- **keeyaubih** still; moreover; on and on; continual; incessant; more; add to; it hasn't stopped; doesn't end; etc.
- maenoo; maunoo let it be; leave it; don't bother; forget it

- maumikaud-kummik out of this world; fantastic; wonder of wonders; extraordinary
- maunooh kemauh maenooh let it alone;

leave it; allow it; let it pass; forget it; forebear; put up with it; etc.

mbaaaah! there!; I knew it!

mee dush and then; thereafter; as a result; consequently; subsequently; next; afterward; following; thence; at once; and that; accordingly; eventually; at last; in order; in that event; ultimately; finally; after a while

mee goshah certainly; absolutely; definitely; surely; clearly; positively; without a doubt; precisely; exactly; etc.

mee meeyow exactly; precisely; dead on; right on; etc.

mee minik that's enough, ample; no more; that's lots; that's plenty; there's more than enough

mee nah? is that so?

mee suh iwih it's done, over, finished, completed, over and done with, no more, accomplished, at last; that's all; nothing further; that's it; it's ended; no need for more; that's all there was; let it be; that's to be expected; that's the idea; precisely; exactly; etc.

meegawaetch thank you

- mino-itchigae he, she has done something of benefit, done a good deed, done something commendable, worthwhile; etc. (from *izhi-itchigaewin*—a deed)
- misquee'g' dae-ae-aud-kummik disheartening; discouraging; the very earth would bleed
- **mundji-eedoog** whatever; who knows; who cares; I haven't a clue; I don't know; what-soever; anything; it could be anything; etc.
- naenipautch; naepautch gauche; clumsily; awkward; bumbling; butter-fingered; etc.
- **nah!** look! watch! listen! look at this! watch this!
- nangawoonah that is so (from *nangae igoh nauh*)
- nashkae! pay attention! attend! watch out!
 careful! behold! regard! see!
- **naunidauh** coincidentally; fortuitously; at an inopportune time; etc.

- nawutch more; a little more; some more; over and above; something extra; besides; add to
- neezaun-kummik scary; frightful; awful; horrible
- ningot once; one; single; a whit
- **noondae** too soon; not enough; short; shortfall; not up to the mark; wanting; less than; fall short; lacking; the short end; etc.
- **noongoom** now; presently; at this time; right now; etc.
- ondauss come here; come; step this way; etc.
 oohn is that so? is that right? you don't say!
 well! that's hard to believe; I have doubts. is
 that true? I wouldn't have believed it. (This
 is an ironic expression that depends upon
 tone and inflection for its meaning.)
- pauhnh an expression uttered for infants' amusement made by parents while they nuzzle the children's feet or stomach in affection pauhnh may mean stinky, smelly, etc.)
- paunimauh; paumauh later; afterwards; not right now; by and by; in a little while; much later; in a bit; etc.
- pootch kemauh potch still; despite; in spite of; even; even though; regardless; even if; not withstanding; leaving aside; however; if; for all that; etc.
- pun gone! pffft! disappeared; vanished
 sah dirty; filthy; unclean; messy; lewd; impure; salacious; raw; lecherous; lascivious;
 ruttish; vulgar; etc.
- **sheesht** an all purpose expression; like *tau-hauh* and similar remarks
- shimaudjee gauche; butter-fingered (an expression uttered when fumbling something)
- shimaudjee-kummik! oops! drat! darn it!
- tau-hauh; shtauyauh; shtau-tau-hauh incredible; unbelievable; remarkable; marvellous; astounding; astonishing; amazing; extraordinary; etc.
- tibee-eedoog somewhere unknown; it could be anywhere; anyplace; who knows where (the origin of the name for the Beothuks: tibee-oodook—somewhere unknown)

tuguh! shkaenauh! watch out!; take care!; careful!; watch what you're doing!; back off!; that's enough!; etc.

umbae let's go; let's be on our way
waendjitah as if deliberate; pre-meditated;
planned; pre-conceived
waewaenih carefully; skillfully; correctly;

deliberately; meticulously; prudently; etc. waeweeb hurry up; move it; put on some

speed wauh? what? what did you say? what do you

mean? what's that?
weedizih serves him right; he/she deserved
it; he/she had what was coming; I don't feel

sorry for what's happened to him/her; etc. weengae carefully; skillfully; thoroughly; completely; entirely; etc.

weeshae doubtful; can't be trusted; it's a joke; unreal; fanciful; questionable; unlikely; can't be serious; etc.

weessikawautch carelessly; negligently; with little regard; for nothing; heedless; thoughtlessly; rashly; off handedly; come what may; devil may care; etc.

wuhnh serves you right! good! had it coming! that should teach him/her!

zaegaud-kummik terrifying; intimidating; the most terrorizing on earth; fearful! a world fright; panic inducing; terrible; horrible; frightening

zaum too much; more than enough; beyond limits; excessive; immoderate; etc.

ae-iko-dawo-dunnauk *space*; *as far as space extends; distance*

ae-apeetauk height; loftiness

ae-apeetchauk height; distance; duration; length

ae-iko-dawo-dunnauk-mishi-geezhik space; the vault of heaven

ae-iko-wauyau-kummikauk the earth's limits ae-iqua'eeng at the terminus

ae-kawauk size; mass

 ${\bf aenigook\text{-}daeyauk}\ {\rm width;}\ {\rm breadth}$

aenigook-kawauk whole size, mass

aenigookwauk-kummikauk the entire world baeshoowut close in distance

bubugaumigut; bubugauh thinness as in

coats, coverings, surfaces

dawissaumigut; dawissauh; dawauh space; room; extent

dupusheesh; dupusheetch low plane; level altitude

gaussi-dawyaumigut; gaussi-daeyauh narrowness

geewitau-kummik all around the earth **ginoowaumigut; ginoowauh** length; extension; span; reach

gino-weendummauh depth **ishpauh** height; loftiness

kupugaumigut; kupugauh thickness maung-daeyaumigut; maung-daeyauh width

naegaudum little; very small; small (also an
 expression meaning pity!)

tikoowaumigut; tikoowauh it is short; not far; deficiency of height, length tiko-weendummauh it is shallow, lacking depth

waussuwut distance; farness

ae-izhi-idjeeyauk form; shape

nisso-shoo-waeyaumigut; nisso-shoo-waeyauh a triangle

nubugaumigut; nubugauh a flat surface nubug-idjeeyauh flattish body, figure, form piko-idjeeyaumigut; piko-idjeeyauh a bulging, bulky, body, figure, form

shoosh-waeyauh; shoosh-waeyaumigut a square, rectangular body, figure, structure

shoo-waeyauh; shoo-waeyaumigut a slanted, oblique body, figure, feature

waug-idjeewaumigut; waug-idjeeyauh a curved, bent body, figure, form, feature wauwiyaeyauh; wauwiyauyaumigut a

round, oval, circular body, figure, form weembau-yaumigut; weembauyauh a hollow body, figure, feature; a depression

zhaugawaumigut; zhaugawauh an oblong body, feature, figure

zheebau-yaumigut; zheebauyauh a tunnel, narrow passage, narrows

agindaussoowinaehnsuk (gindaussoowinaehnsuk) numbers

baezhig one (1)

agindaussoowinaehnsuk

neezh two (2) nissiwih three (3) neewin four (4) naunun five (5) ningotwaussiwih six (6) neezhwaussiwih seven (7) nishwaussiwih eight (8) zhaungissiwih nine (9) medaussiwih ten (10) medaussiwih ashi(d) baezhig eleven (11) medaussiwih ashi(d) neezh twelve (12) medaussiwih ashi(d) nissiwih thirteen (13) medaussiwih ashi(d) neewin fourteen (14) medaussiwih ashi(d) naunun fifteen (15) medaussiwih ashi(d) ningotwaussiwih sixteen (16) medaussiwih ashi(d) neezhwaussiwih seventeen (17) medaussiwih ashi(d) nishwaussiwih eighteen (18) medaussiwih ashi(d) zhaungissiwih nineteen (19) neezh-tunnuh (dunnuh) twenty (20) nissim-tunnuh (dunnuh) thirty (30) neem-tunnuh (dunnuh) forty (40) naunimi-tunnuh (dunnuh) fifty (50) ningotwaussimi-tunnuh (dunnuh) sixty (60) neezhwaussimi-tunnuh (dunnuh) seventy nishwaussimi-tunnuh (dunnuh) eighty (80) zhaungissiwimi-tunnuh (dunnuh) ninety (00)ningotwauk one hundred (100)

neezhwauk two hundred (200)

nissiwauk three hundred (300)

nauniwauk five hundred (500)

neewauk four hundred (400)

ningoting once
neezhing twice
nissing three times
neewing four times
nauning five times
ningotwautching six times
neezhwautching seven times
nishiwautching eight times
zhaungitching nine times
medautching ten times

nitam first
ae-iko-neezhing second
ae-iko-nissing third
ae-iko-neewing fourth
ae-iko-nauning fifth
ae-iko-ningotwautching sixth
ae-iko-neezhwautching seventh
ae-iko-nishiwautching eighth
ae-iko-zhaungitching ninth
ae-iko-medautching tenth
ishkwautch last

naen-nissiwih every third one one; triplets naeneesh; nae-eehnsh both; two; a pair; couple

ashid-gindaussoowin addition
augaweeto-gindaussoowin; augaweeto-issitchigaewin multiplication
mauwindoo-gindaussoowin total
na'autumigauhns a fraction
na'autumigun a part
nenauwitaugae-gindaussoowin; nenauwitaugaewin division
zhaenimaugae-gindaussoowin subtraction

Michigan State University Press

Chapter Title: Adjectives, Adverbs, Conjunctions, Prepositions, and Pronouns

Book Title: Anishinaubae Thesaurus Book Author(s): Basil H. Johnston

Published by: Michigan State University Press. (2007)

Stable URL: https://www.jstor.org/stable/10.14321/j.ctt15nmhq6.5

JSTOR is a not-for-profit service that helps scholars, researchers, and students discover, use, and build upon a wide range of content in a trusted digital archive. We use information technology and tools to increase productivity and facilitate new forms of scholarship. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of the Terms & Conditions of Use, available at https://about.jstor.org/terms



 $Michigan\ State\ University\ Press\$ is collaborating with JSTOR to digitize, preserve and extend access to $Anishinaubae\ The saurus$

Adjectives, Adverbs, Conjunctions, Prepositions, and Pronouns

A

ae-ikoh since; for some time past aen-dasso each; every; each and every aen-dazhi where; at the place; at the site, location, scene

aenigook harder; more; again

aenoowaek passably; so-so; okay; alright; satisfactorily; fair; average; common; not bad

aeshkum more and more; increasingly
aetah only; solely; no other; nothing else
ahee something

ahneen apee? when?

ahneesh-ween? why? what? what for?

anauk however; in any event

anauwiz barely; hardly; scarcely

anishauh for nothing; without reason;
spontaneously

anootch all sorts; potpourri; a variety; assorted; mixed bag; miscellaneous

apeetch while; during; in the course of; as;
when; at the time

apeetchinauk from time to time; occasionally

ashi; ashid in addition to; include; add to or on; put another on; supplement; increase; etc.

ashitch also; as well; and; in addition to asukummik countless; innumerable times; beyond count; infinite

atchinah for a short time; a little while;

briefly; shortly; temporarily

aubidaek; aubidae-kummik most assuredly; definitely; certainly; without doubt; necessarily; it has to be

aubiding once; once upon a time; once before

auga-awo-eehn behind

aumi; auyaumee nearly; almost; on the verge; just about; at the tip, edge, ledge, lip aundih? where? in what place? there?

aungaemauh certainly; absolutely; definitely; positively; damned right; no question

aungawaumas could be; might be; must be; may be; perhaps; that may be so

aunikaudj; aunikaudjih repetitively; recurrently; continuously; incessantly (from aunikau; aunikoo—tied to; related to; bound to)

aunind; naunind some; a few; others; a small number

aunungawaen nowhere; somewhere; someplace; anyplace; wherever (see also tibee-eedoog)

aupitchih exceedingly; very; extremely; excessively

aushiwaewih; auzhiwa-eehn on the other side; on the far side; around the corner auwautch; missowauh; missowautch

though; even though; even; despite; in

auwundjeesh

spite of; still (auwautch and wauwautch are also expressions of surprise and shock) auwundjeesh purposely; resolutely; stubbornly

auzhigoh; zhigoh already; previously; earlier; beforehand; before

auzhook a to and fro motion

awaenaen; waenaenuk who; whoever
awuss further; away (also an expression
 meaning be off! get away! out of my sight!
 get lost!)

ayae-oshkud earlier; a long time ago; in times past; millennia ago

ayau-apee gently; easily; from time to time; occasionally; the odd time; sometimes ayaundassin repeatedly; often; frequently; constantly; many times (from dasso—each; every; daily; monthly; weekly; hourly; times; frequency; per; so many times; as often as; multiplied; pressed down; crushed; trapped; datching—times; as often as) ayaundji; ayaundjih over and over; cyclic; repeated; recurrent; repetitive

R

baekish while; at the same time; coincidentally; besides; in addition; along with

baenuk; **babaenuk** carefully; cautiously; calmly; prudently

bae-pekaun differently

bae-pungee; bae-pungeeshaehn a little at a time; little by little

baesho; baeshootch nearby; close; proximate; neighboring

baubigae at once; right away; immediately; instantly; without waiting

baubigawaudum for nothing; for no reason or purpose; pointlessly; spontaneously; on the spur of the moment; impulsively

baukidjeesh too late

bauteenut much; plenty; abundantly; amply
 bayaetootch unfortunately; regrettably
 beenish until; till; up to; when; as far as
 beenissikauh for nothing; on a whim; impulsively; instinctively

beetoosh besides; in addition to; over and above

bidjeenaugoh yesterday

bidjeenuk just now; recently; not long ago; a
 little while ago; moments ago

bimi; **bimidjih** along; by the way; as; across; crosswise; crossed; athwart

binamauh for now; but first; momentarily **binaweego** a long time ago

bizhishig whole; entire; all; entire quantity; total

bungee; pungee little in quantity

C

chibwauh before; lest; if; perchance; for fear that; in order to avoid

\mathbb{D}

daebinauk carelessly; heedlessly; badly; awkwardly; any which way dubusheesh low; not high dush; mee dush and then; subsequently; consequently; therefore; following; thereafter; henceforth; as a result; next; later; after a while; while; next instant

G

gaegaet truly; factually; really; exactly; correctly

gaeg-apee finally; about time; at last; at length

gaegau-apee at last; finally; about time gaegauh; gaegaud; gaegautch almost; nearly; closer; proximately; not quite; about; close upon

gaeg-nauh; **gaegonauh** if; if only; would that it were; but

gaenoowaek even though; despite; though;
still

gaeshk; gaeshik; gaezik later; not now; not yet; by and by; in a while; after a while

gaetaenaum really? truly? no kidding! as a matter of fact; seriously

gaezhauwauh; gaezhauwaud; gaezhauwautch regarding; with respect to; in consideration thereof

gageedautch carefully; prudently; cautiously

ganagae at least; at the minimum; in so far as; inasmuch as; as much as

gauwauhn barely; hardly; just

gawaek; gayuk right; true; accurate; direct;
on the mark; exact

gawaetch not much; not enough; short; insufficient; just so; just barely

gawaudug barely; short of; insufficiently; wanting (from *gauwauhn*—barely; hardly; just)

gayae and; also; as well; in addition to
gayaeskud; gayaeskutch suddenly; at once;
abruptly

gayut; gayaut; gauyautch a long time ago; once; aboriginal; generations, millennia ago

geewautch inopportune; not quite right; not quite; odd; uneven; irregular; unbalanced geezhau; geezhauh ready; prepared; all set; in position; available; in advance; readily gigi whole; all; entire; complete; undivided; total

gino-waesh for a long time; extended;
 continuing

gomau-apee; gomau-apeetch later; afterwards; by and by; in time; in due course gomauh moderately; tolerably gomau-minik for some time; a period; a duration; a while; some gonamauh perhaps; maybe

I

ishkawautch last; final; at the end; no more; finished; exhausted

K

kaetchinae personally; I, myself
kaetchishk just barely; by the skin of one's
teeth

kaezhidin quickly; promptly; at once; fasterkagatin harder; with more forcekakaem suddenly; at once; unexpectedly

kakinah all; the entire; whole; every; everyone; everything

kaugigae; **kaugig** forever; always; everlasting; ever

kaugigae-kummik till the end of time; to the end of the world

kautchi; kautchitch just; barely

kauween baupeesh by no means

kauween weekauh kemauh kau' weekauh never; not once ever

keeshpin; keeshpinae if; perchance; should; suppose; in the event; lest; were; would that **keeyaubih; keeyaubitch** still; again; more;

yet **kemauh** or; else; other

ketawaen despite; in spite of; still; nevertheless

kitchi greatly; abundantly; immensely; hugely; grandly

M

maegauh since; owing to; because of; considering that (poss. a contraction of maegawauh—while; during; as)

maegawae-eehn during; while; coincidentally; at the same time; amidst; amongst; among; mingled with

maegawauh; maegawautch while; during; as

maemaeshkoot in turn; by turn; back and forth; alternate

maemaundjeesh a little at a time maemawaetch the most important; chief; principal; leading; pre-eminent; first; before all

maemikautch otherwise; else; or else maemindigae especially; in particular; mainly; chiefly; principally

maem-meen here and there; sporadic; scattered; spread; hither and yon; dispersed maeshkoot instead of; in lieu of maewizhah a long time ago; in the distant

mamauzh badly; indifferently; carelessly; negligently

manautch carefully; slowly; cautiously;
wisely; prudently

mashi yet

maukizhauh perhaps; maybe; probably; likely; not sure (from gonamauh goshah perhaps, maybe, likely, probably)

maumauzh

maumauzh; mamauzh carelessly; heedlessly; badly; awkwardly

maumoowih all together; in union
maunaed much; plenty; lots; abundantly;
ample

mayaenah passably; just so; alright; averagely; so-so; adequately

mayau exact; chief; leading; in the center, middle; dead on

mee meeyauwih precisely; exactly

meedaunawae of course; certainly; absolutely; assuredly; definitely; without question

meedoog secretly; covertly; on the sly; arcanely; furtively; stealthily; clandestinely

meenawauh; meenawautch again; once more; anew; also

mikauwautch fortunately; luckily; happily; propitiously

mindjinut; mindjeenut much; plenty; lots (from mizheenut—aplenty, there is much) minik an amount, quantity; so much; as much as

mininah all over; everywhere

mino-apee; mino-waugaush timely; opportunely; convenient

minootch still; yet; nonetheless; notwithstanding (poss. a variation of *pootch*—still; in spite of; despite; nevertheless; nonetheless)

mishishuh in the open; plain; manifest; clear; obvious; apparent; conspicuous; in

missowauh; missowautch though; although; even though

mitauk; mitchih; mitu bare; unclothed; unadorned; nude

mitchi; mitu by one's own efforts; without aid or artificial devices

mitchu-eehn on the surface; on the bare ground

mizhaeg always; perpetually; constantly; on and on; over and over

mizi gaego everything; all things mizi; miziwae everywhere; in all places; universally; all over; in every place

moozhook while; during; for a while; at length; for some time; as; often; many times

N

n'a'auh someone; he; she (an expression uttered when the name under discussion fails to come; it's like "mmm" or "ah! m.")

na-autum a little; a bit; a small amount; a fraction; a particle; few; not many; not much

naegautch; aegautch gently; easily; from time to time; occasionally; the odd time; sometimes

naepautch; naepau; naepauss gauche; backward; wrong way, side

naetaub on purpose; meant; deliberately
naeyaub return; go back

nagae-waussuh far, but not too far; a fair distance

naheehn something (an expression uttered when the name of the person, place, or thing is not readily at hand or mouth)

nakae; nakaeyauh; nakae-eehn in that direction, that way, that course

nakawae; kawae first; before all else; prior; preceding; in advance

nanaegautch gently; easily; from time to time; occasionally; the odd time; sometimes

nanaukawaesh a fence sitter; indifferent; irresolute

nanau-pigaundjih shamefully; mockingly;
derisively

nanawautch for nothing; for no purpose;
 uselessly

nangae for certain, sure; without doubt; that
 is so

nanibae; naunibae; naunibaenah inopportunely; at the wrong time

naugae-eehn in some corner; a secluded place; distant; far; remote; beyond; secluded; removed

nauginah; **nayauginah** sooner; earlier; previously; before

naugutch later; by and by; presently; in due course; in time

naunaugae later; shortly; soon

naunaugautch exactly; precisely; right on naunaugawaesh almost all; nearly all; majority

naunidauh; naunidautch; naunauwidauk;

na-eedauh; na-eedautch perchance; by chance; accidentally; coincidentally naunigim often; frequently; many times naunigotinoong sometimes; periodically; from time to time; occasionally naunoomiyah; noomiyah recently; not long ago; lately; a short while ago; just a while ago

naupitch reluctantly; unwillingly; with reticence

naussau; naussautch; nissau between; betwixt; in the middle; in the center
naussaub same; alike; co-equal; similar
nauwautch less; least; smallest; minimum;
minority

nauwi; nauwih in the middlenauwitch far out in the middle of the lake;far off shore

nauzh; nanauzh; naunawautch later; after a while; until; at a certain time; till nawaudut; nawaudutch too small, thus useless

nawutch more; even more; greater
nayaeg already

neebau-tibik at night; during the night
neebinuh much; plenty; lots; abundant;
ample (from neebin—summer; the season
of bounty)

neegaun in front; leading; foremost neessa-eehn downstairs; below; lower nindigoh as it were; it seems, appears, resembles

nindowauh; nindowautch instead; rather; therefore; preferably; instead of ningim right away; at once; immediately; promptly; now; in a moment

ningot whatever; anything whatsoever; some; something

ningotchih somewhere; anywhere
ningoting once; one time; at one time
nishikae alone; solely; by oneself
nissituh exactly; precisely; just right
nissowa-eehn between; in the middle
nitam; nitum first; anteceding; preceding
noominug a while; for some time; during;
meanwhile

noomook for some time, an extended period, a duration

noond; noondae too soon; too early; inopportune; not quite
noongoom now; at present; at this time

noopimeeng in the hinterland nubunae(eehn) aside; to one side; on one side numundji; mundji; mundji-eedoog un-

known; uncertainty; don't know; cannot tell; who knows?

O

omauh there; in that place ondji; ondjitch; gae-ondjih; gaed-ondih the reason; reason for; why; in order that; so that

oondaushimae this way; over here; a little closer

oondaushitah this way; over here; in this direction

oondjitah deliberately; on purpose; premeditative; meant; intended

P

pagikautch reluctantly; hesitantly; tentatively; shyly; cautiously; circumspectly paukidjish soon; anon; not long paumauh; paunimauh later paupaugawaush always; continually; perpetually peendjinah inside pekaun different; dissimilar pekautch differently pekinoong; pekaenoong differently; in another way

pimae-eehn to one side; aside
pinaweego in the beginning; earlier; a long
time ago; in times past; millennia ago
pootch still; in spite of; despite; nevertheless;

pugwoonah; bugwoonah spontaneously; instinctively; impulsively; without forethought

nonetheless

S

saezig; saezik nearly; close; proximately **sazagoonah** often; frequently; regularly

taedeebaun; taedibaun; tibaun separately;

apart; differently; each on its own
taeyaesh next to the first or the last in age,
size, height, etc.
taunauk possibly; perhaps; maybe; probably
taunausuk comparably; similarly; equally
tibi where; at or in what place
tibishkoh; tibishkootch; taubishkoh;
taubishkootch like; similar; akin; equal

W

waedih that yonder; that there; there; that, he, she, it in that distance; yonder wae-eebuh; wae-eebutch conveniently waegawaen whoever; whomever; someone; someone unknown; anyone

waegawaenish; waegawaenish-eedoog same as above, but with a derogatory connotation

waendjitah carefully; properly; correctly;
 very well

waenibik for a short time; briefly; for a little while

waenigobun repeatedly; incessantly; often waewaenih well; carefully; skillfully waeweeb in a hurry; fast; quickly; in haste waeweebah willingly; in quick succession waeweengae thoroughly; fully; well; exactly waeweesh especially; particularly washamae; washamaeth; washamaesh more; additionally; over and over; still; besides

waugae; waukae quietly; serenely; peacefully

waussuh from afar; distantly; remotely wauweeyaush curiously; oddly; peculiarly wayaedautch slowly wayaendish in spite of; despite; still; nevertheless; notwithstanding wayaesh somewhere weebah; waeweebah; waeweebutch soon;

weekauh; weekautch; waeweekaut; waeweekautch later; tardily; seldom; rarely; once in a while

shortly; presently

weekawaed; weekawae-eehn at the far end; at the end; at the terminus wininah very; extremely; exceedingly wiyaeshkautch tacitly; silently; wordlessly woodih over there; in that place; there; in the distance

Z

zaegakautch carefully; orderly; neatly
zaesikah; zaesikunnuh suddenly; unexpectedly
zaeskah; zaeskud; zaeskutch suddenly; at once; abruptly
zaugidji-eehn outside; externally; outer

zaum weekauh too late
zaum too much; over much; excessively;
exceedingly; surpassingly
zhae here; in this place; over here
zhaedjau-eehn directly
zhaugootch in spite of; despite; notwith-

standing
zheebau-eehn through
zibiskautch often; repeatedly; slowly;
leisurely

Michigan State University Press

Chapter Title: Suffixes

Book Title: Anishinaubae Thesaurus Book Author(s): Basil H. Johnston

Published by: Michigan State University Press. (2007)

Stable URL: https://www.jstor.org/stable/10.14321/j.ctt15nmhq6.6

JSTOR is a not-for-profit service that helps scholars, researchers, and students discover, use, and build upon a wide range of content in a trusted digital archive. We use information technology and tools to increase productivity and facilitate new forms of scholarship. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of the Terms & Conditions of Use, available at https://about.jstor.org/terms



 $\it Michigan \ State \ University \ Press \ is \ collaborating \ with \ JSTOR \ to \ digitize, \ preserve \ and \ extend \ access \ to \ \it Anishinaubae \ Thesaurus$

Suffixes

aehnse; auhnse; oohnse; eehnse small;

tiny; little; puny; diminutive; few
aehnsaehnse a little shell
aehnsebauhnse a raccoon
inineehnse a little man
mooninoohnse ironwood
quaezaehnse a girl; a small woman

aesheehn; sheehn refers to a doer, actor, maker, performer, crafter

nindo-maukimae-sheehn a monkey; one who seeks nits suppeekae-sheehn a spider; a net maker

tissauwae-sheehn a cicada; a painter

aewin; eewin; oowin a nominalizer that renders verbs into nouns

anookeewin work; labor; employment cheebaukawaewin cooking; food preparation geekittoowin a word, conversation, discussion itchigaewin (a verbalizer) do; act meezeewin defecation; manuring; passing human waste; shitting

anoodjeewin to loiter, habituate, strive for, haunt; importune

abi-anoodjeehn a child, infant pukwaun-audjeehn a bat; a habitué of roofs and eaves

wauwau-bego-anoodjeehn a mouse; the borer of holes

aub; waeyaub refers to a rope, vine, vein, string, thread, span, line, cord, seam geekittoo-waubeegoonwaeyaub telephone wire or extension inigawauzoonae-aub a thread metig-waub a bow misqui-yaub a vein

sup-aub a rope

aubik; waubik refers to the character, kind,
__nature, quality, color of ore, metal, rock, money
baezhig-waubik one dollar
beewi-aubik iron, iron filings
ishp-aubik a high rock
zau-waubik gold, pyrite, copper

aubo; waubo refers to the kind, character, quality, color, density of a liquid, fluid, beverage, soup

ishkotae-waubo whiskey; liquor; firewater mashki-aki-waubo a tonic maundau-meen-aubo corn soup neebeesh-aubo tea; leaf liquid weeshkib-aubo pop; a soft drink; a sweet drink zeewi-aubo vinegar

aunauk; nauk; kunauk refers to handles, extensions, or lengths of wood

bawaun-auk a small pole used for knocking wild rice from stalks into a canoe

bawaun-auk a spit boodawae-aunauk a poker waewaebunaub-unauk a fishing rod, pole waussiwau-kunauk a torch

aunimut refers to the kind, character, quality, direction of a wind

akeewaedin-aunimut the North Wind mashkow-aunimut a strong wind maud-aunimut the wind starts mino-w-aunimut the wind is fair, favorable

autik; tik refers to the character, kind, nature, quality of trees, wood, woods

auzhidae-yautik the cross; a crossed stick inin-autik a maple tree ishk-autik a crooked rod miss-autik a cudgel; firewood

auwuhnsh; wuhnsh refers to flowering and fruit bearing trees, shrubs, large plants begaessaun-gauwuhnsh a plum tree gozig-wauk-meen-gauwuhnsh an apple tree mishee-meeni-gauwuhnsh an apple tree wuhnsh the tassel of corn

bug refers to leaves, petals
oshki-bug a new leaf
waussi-bug a shiny leaf or petal
zauwi-bug a yellow petal
zhauwushko-bug a green leaf

bun; pun denotes deceased, formerly, used to be, no longer is; is also a form of the imperfect sense aehnsebun a raccoon (lit. formerly a shell) n'okomissibun my departed grandmother n'ossebun my deceased father ogimauweebun formerly chief pun gone

cheebik refers to a root

maeshkawauwi-cheebik wild geranium medaewi-cheebik Canada anemone misqua-cheebik bloodroot zhooshki-cheebik fireweed

eedoog; doog an expression of doubt, skepticism, uncertainty, probability mundji-eedoog who knows tibee-eedoog somewhere; anywhere tibikut-eedoog it must be night, dark waegawaen-eedoog someone unknown

eegin; waegin refers to a fabric, cloth, textile doopwin-eegin tablecloth kitug-eegin a remnant or mottled cloth manitou-eegin silk pishka-waegin a pelt zheeb-waussae-eegin transparent cloth

gaum refers to a lake, a large body of water awussi-gaum on the far side of the large body of water oondaussi-gaum on this side of the large body of water

waubunoong in or to the east

gawauzoon; gawaussoon refers to a sewn article or garment

naunauwi-gaum in the middle of the lake

apigunae-gawauzoon the upper part of a moccasin

beeto-gawauzoon a lining gabo-dayae-gawauzoon pants; pantaloons gaund-gawauzoon a thimble kishki-gawaudussoon a sewn article

geezis the sun, moon, month geezis the sun; the month Meen-geezis July ningo-geezis one month tibik-geezis the moon

gummauh refers to the character, nature, quality, of a body of water mautau-gummauh at the water's source Teemi-gummauh Deep Lake waushae-gummauh clear water

Wauwiyae-gummauh Round Lake

gummeeng; gummeek often used in place of gummauh; it is the locative form

gummeeng at the lake

Mishi-gummeeng the great lake; Lake Michigan

Teemi-gummeeng a deep lake; Lake Temagami **Waubishkigo-kitchi-gummeeng** white

breakers; Lake Erie

gummik refers to a house, building

anami-ae-w-gummik a church
anookee-gummik a factory
geewi-inaudizee-gummik a mental institution

wukaun-gummik a barn zeezibaukootoohnse-kae-gummik a candy factory

igoon a day

neezh-igoon two days nissimidunnuh-dasso-igoon thirty days nisso-igoon three days

inaundae refers to shade, tint, pigment, hue, tinge, color, tone, complexion

booz-aundae it is darker
kitug-aundae it is mottled
meen-aundae it is the shade of a blueberry
nigik-waundae it is gray—the color of an
otter

inummoh refers to the nature, quality, or the direction of a road, path, trail, way

agidau-akee-waemmoh the road goes uphill aunikae-inummoh the road continues or joins another

gawaek-ummoh the trail is straight, direct **paupaugid-ummoh** the trail, road is packed **zhooshki-d-ummoh** the road is slippery

inushk; ushk refers to a stalk, reed, grass, stem maewizh-ushk kemauh meezh-ushk hay mizaun-ushk a thistle stalk nubug-ushk sweet flag ogimau-wuhnshk clotbur **ish; eesh; oosh; aush** a suffix that may be, depending upon tone and context, either derogatory or salutary

animishish an old, useless dog; a cur, bitch, mutt

mashkimootaush an old bag
matchi-auwish the evil one
matchi-gawaehnish a scoundrel, rogue
mukwoosh a nuisance bear
pineesh a rotten potato
weegwaumish a dilapidated house

ishkih habitually; customarily; frequently; constantly

gautchi-mawishkih in the habit of crying geenawishkih a habitual liar meegaushkih ready to fight at a moment's notice; in the habit of fighting; disposed to fight

miniquaeshkih an alcoholic; ever drinking

itchigun; igun refers to an instrument, tool, device, implement; a manufacture; a product; an ornament

baeng-waussi-itchigun a clothes dryer geeshki-boodji-igun a saw neem-ishkugun a headdress; dancing apparel nishki-itchigun lace; a frill

kaun the character of a place, location, site, grounds, area, patch, sector, field, district

geegoohn-kaun fishing area geewi-ossae-kaun a hunting territory maewishkoohnse-kaun a meadow ningo-kaun burial grounds; a cemetery

kummik refers to place on, or to the nature, character, quality, form of the earth

aedawae-kummik on both, or on either side of the earth

agid-kummik on the surface of the earth anaum-kummik in the bowels of the earth zoong-kummik strong, firm ground

kunnuh; kun a roadway, path, trail (from meekunnuh—a way, route, course, passage) aedawae-kunnuh on either side of the road agaum-kunnuh on the other side of the road

kunnuh

cheegi-kunnuh near the road **naunauwi-kunnuh** in the middle of the road

maewish; meesh; mish *refers to a certain kind of tree*

gibaumaewish a hazelnut tree metig-meesh a red oak mishi-meesh an oak quae-meesh a cherry tree zhigaug-mish blue beech (a variation of zhigaug-maewish—skunk beech)

meen refers to a berry, seed, fruit (often pronounced min)

maundau-meen corn, maize; the seed of wonder

mino-meen wild rice; the good seed mishee-meen an apple; the great seed, berry odae-meen strawberry; the heart berry

onaugun; naugun a vessel, dish, instrument cheecheeb-naugun a rocker, crib dasso-naugun a trap gawaub-naugun a dip-net; a seine piskitae-naugun a woven basket

oonuk; oonukut refers to the shape, form,
structure, part, place of or in a vessel; the hull
anaum-oonuk the keel; under the boat
gauss-oonuk narrow hulled
ishkawae-oonuk the stern
peend-oonuk in the hold

ooshkin refers to capacity, fullness, measure, extent of goods, liquids aupit-ooshkin half full

nauwi-ooshkin contents are depleting, decreasing neezh-ooshkin two bags ningot-ooshkin a bag full

pin a tuber

aundaeg-pin bugleweed; crow's tuber numae-pin broad leafed arrowhead; sturgeon's tuber pin a potato pizoon an article of clothing; an ornament

gabi-dae-pizoon a vest gitchi-pizoon an apron naub-ozhae-pizoon an earring tipi-inindjee-pizoon a ring

quae refers to a woman or to the length, color, texture of hair

misqawaun-quae red-haired
Mizzu-kummik-quae Mother Earth
oshki-neegi-quae a young woman; a girl
(quae—woman, hair, head)
quae a woman; head (of the family); long
haired

sug refers to boards, floors

ishpim-sug upstairs mitchi-sug the bare floor mukuk-sug a wooden barrel; a keg nubug-sug a plank; a board

waewaun a pair

neezho-waewaun two pair ningot-waewaun one pair

waeyaun; ooyaun hide or skin of an animal; a covering for humans (such as clothing or a blanket)

amik-waeyaun a beaver skin auhnz-ooyaun a loincloth; a diaper mukwo-waeyaun a bearskin waub-ooyaun a blanket

wauk a hundred

medauss-wauk one thousand medautching medauss-wauk one hundred thousand neezho-wauk two hundred

waunoh; oozoowaunoh refers to the length, _color, character, nature of an animal's tail bizhi-akee-waunoh a cow's tail; a buffalo's tail makatae-oozoowaunoh black-tailed

mozoo-waunoh a moose tail

ningot-wauk one hundred

myeenguni-waunoh a wolf's tail ojidumo-waunoh yarrow

waush; waudj; wish a den, cave, hole, lodge, burrow

aenigoohn-wish an anthill

amik-waush a beaver's lodge migiz-waudj an eagle's nest nigik-waush an otter's den ojidumo-waush a squirrel's burrow wizhushk-waush a muskrat's lodge or den

Michigan State University Press

Chapter Title: Verbs

Book Title: Anishinaubae Thesaurus Book Author(s): Basil H. Johnston

Published by: Michigan State University Press. (2007)

Stable URL: https://www.jstor.org/stable/10.14321/j.ctt15nmhq6.7

JSTOR is a not-for-profit service that helps scholars, researchers, and students discover, use, and build upon a wide range of content in a trusted digital archive. We use information technology and tools to increase productivity and facilitate new forms of scholarship. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of the Terms & Conditions of Use, available at https://about.jstor.org/terms



 $Michigan\ State\ University\ Press\$ is collaborating with JSTOR to digitize, preserve and extend access to $Anishinaubae\ The saurus$

Verbs

Α

abee-tchigaewin bring; fetch

abeed-aussoowin to bring
abeed-auwissoowin to bring
abeed-oonigaewin bring; deliver (from abiatoon—to bring and set down)
abee-tchigaewin to bring
gawau-oodauwissoowin to unload
gawau-oodoo-auwissoowin to unload and bring to land
maudjeed-auwissoowin to bring; to take to
neesi-auwid-auwissoowin to bring down
peendigaed-auwissoowin to bring indoors

abeetumoowin wait; await; bide abeetumoowin to wait; to bide one's time baubeewoowin to await beetumoowin to wait; to bide time beewoowin to wait

pissikaub-auwid-auwissoowin to bring back

abee-wiwaewin *expect; wait; anticipate* (*see also* abeetumoowin—*wait; await; bide*)

abee-wiwaewin to wait in expectation; to anticipate

kawae-tumoowin to wait for someone for a period

abi-ayauwin come

abi-ayauwin to come; to be on the way abi-izhau'd'iwin to come; to be on one's way

oohnz-ikauwin to come for some purpose

abi-boon winter

abi-boon to come to a stop; winter, the season when growth is suspendedabi-boonigiziwin to age; to calculate age by

winters

abi-boonishiwin to winter (somewhere)

abiz-igaewin warm

abiz-igaewin to warm up; to defrost aubiwiz-igaewin to thaw; to defrost geezhoo-shinoowin to hunker in under blankets; to get cozy, warm gizhiz-igaewin to heat, warm up, warm wuhzoowin to warm up

adjauwaewin trade; exchange; barter; swap

adauwaewin to grant right of passage to nonresidents upon payment of a fee or toll (toll collectors were known as Attawau or Ottauwau warriors)

aushi-toonigaewin to exchange; to switch; to swap

maeshi-toonigaewin to barter; to switch; to swap

odjauwootumoowin to peddle

ae-iquayauk-issitchigaewin limit; enough
ae-ayauqawaek-issitchigaewin to go to the
very end
daebissae-tchigaewin to have enough

agawau-igaewin ladle; scoop

agawau-igaewin to ladle gawaub-igaewin to ladle; to scoop

agawauk-issinoowin rust; mold

agawaubik-issinoowin rust agawauk-issinoowin mold

agindaussoowin *add; total; count; sum up; estimate; read*

aenigo-queenoowin the entire number, all agindaussoowin to add; to total; to count; to sum up

ashid-gindaussoowin to add; to add to dabi-gindaussoowin to estimate; to guess (total number)

maumoo-weenoowin all; the entire number; everyone

maumoow-issitchigaewin to compile mauwindoo-gindaussoowin to total mizi-waeshinoowin all; everything; altogether; whole; everything in place, integrated, assembled, complete

agookaewin stick; glue; cement; solder, paste
agook-issigaewin to stick on; to paste; to
cement; to wallpaper
bautau-shinoowin stuck; caught
bizook-issaewin fuse; solder; glue; stick to
chika-wigaewin to stick into
dagoo-waubik-idaewin to solder; to melt to
piduk-akee-igaewin to quilt
piduk-awigaewin to stick; to stab; to sting as

agudji-inaewiziwin shy; bashful; coy; embarrass; demure

agudji-ayauwin coy; demure agudj-inaewiziwin to be bashful zhaugo-waenimoowin shrinking; timid

akeegaewin plant; work the earth

does a bee

aund-akee-igaewin to transplant **maudjee-igi-itchigaewin** to plant; to assist growth

ningowudji-akeegaewin to cover seeds ningowudji-igaewin to plant; to cover over ningowudji-meenikaun-igaewin to plant seeds; to bury seeds

peend-akee-issitchigaewin to plant; to set in piduk-ishingaewin to plant; to set upright as a tomato plant

akeewaewin home; go home

akeewaewin to go home azhae-keewaewin to return home

ako-daudiwin succeed; follow; replace

ako-daudiwin to follow after **aunikae-ishkaugaewin** to follow, succeed another

gukaudjigaewin to prosper, flourish; to work for gain

kishki-tchigaewin to succeed; to attain; to gain **kishki-tumauzoowin** to accomplish; to profit for oneself

naub-ishkaugaewin to substitute for; to succeed

sukaudjigaewin to prosper; to flourish; to work for gain

amauzoowin premonition; presentiment; alarm; sense

amauzoowin to have a presentimentkabaewaewin to augur, prophesy, market forecastmoomiziwin to alarm; to put on alertmunissoowin to alarm; to alert

nawautchigaewin to prefigure, foretoken

anaukinikaewin weave

anaukunikaewin to weave mats
pukwaekaewin to weave mats, partitions

anaum-ingaewin blame; accuse

anaum-ingaewin to blame baut-aungaewin to tell on, report on mizh-ingaewin to let slip an inculpatory remark

anibae-itauwin stoop; slouch; droop; bend

anibae-tauwin to lean

initauwin (root) to shape, flex, contort, twist oneself

nau-witauwin to stoop downnawae-tauwin to slouch, droop

zhigushk-itauwin to bend, stoop low

ani-baek-auwin incline; slant; lean; slope ani-baek-aukissitchigaewin put something aslant

ani-baek-kummikauh slope; incline shawae-aukimoowin to angle, tilt, curve shawae-quaeniwin to incline one's head to one side

anim-akeekauwin thunder

anim-akeekauwin thunder baug-inigaewin the strike of lightning baushk-umoowin to explode; to create an explosion

bimi-waewidumoowin to go by clamoring; to clamor during passage

animi-kaugaewin greet; salute; hail anim-kaugaewin to greet; to hail

animikooss-itchigaewin invert

animikooss-itchigaewin to turn upside down aubood-inigaewin to turn inside out/outside in

anim-oodjigaewin *track; trace; trail; tail* anamaetumaewin to leave tracks, a trail

anim-oodjigaewin to track
bimi-kanawaewin to leave tracks
bimi-kawaewin to leave tracks
cheecheesh-kawaewin to leave a trail distinguished by furrows on the surface produced by the drag of feet, paws, or claws as does a

killdeer
inaegaewin (root) direction of one's search,
course, bearings, route, beat, ambit

inikawaewin (root) the character, aspect of trail left behind

inishkum (root) state, quality of tracks left behind

kawae-tchigaewin to follow tracks kawaewin (root) to track, trail, tail mamaung-ishkawaewin to leave large tracks, prints

mamaung-ishkummeewin to leave large tracks, prints

mamaung-ishkummoowin to leave large

tracks, prints

nawa-zoowaunauwin to trail someone

nawuz-inaegaewin to shadow; to dog

noozoowaun-aegaewin to trail someone

animukowiwin faint; lose consciousness animukowiwin to faint, lose consciousness nik-aubindumaewin to lose sight of; to fade from sight

anoodjee-kaewin frequent; habituate anoodjeekaewin to frequent, habituate dazheekaewin to trifle, dawdle, idle away, putter, fiddle, dally, play, fool around

anookeetumaewin order; command
anookeetumaewin to order some work to be done

mindjidawaewin to send for

anookeewin work; do; perform

anookeewin to work; to hunt and fish; to harvest; to derive, obtain, acquire sustenance from the earth

anoon-akeewin to perform a specific form of work; to labor

meekimoowin to toil, drudge, labor

apaenimoowin trust; rely on; count on; hope;
aspire; depend upon

apaenimoondaugaewin to rely on apaenimoowin to rely on sugin-aendjigaewin; sigin-aendjigaewin to cling to in mind

apeet-aendaugooziwin value; worth
apeet-aendaugooziwin to have worth
inugindaussoowin to charge; to price; to set
a value on

apeet-issaewin pace; rate; speed

apeess-ikauwin a given pace or rate of movement

apeetch-itauwin to work at a certain pace or rate

inikauwin (root) motion
itauwin (root) action, inclination, disposition, preference

asaekaewin tan; make brown, beige, yellow asaekaewin to tan hides zauwae-gizigaewin to tan a hide zauwau-issiwidizoowin to seek a tan

ashid-inigaewin *increase, add* **aenigo-iqueenoowin** all; the whole, entire

aenigo-iqueenoowin all; the whole, entire body

ashid-gindaussoowin to add up **dabi-gindaussoowin** to estimate, guess quantity, numbers

maumoo-weenoowin all, everyone, the entire number, all gathered maumoow-issitchigaewin to compile mauwindoo-qindaussoowin to total

mizi-waeshinoowin all, everything, all together, whole, everything in place, integral, integrated, assembled, complete aggregate

ashi-waubindumoowin *watch; observe* **ashi-waub indumoowin** to mark; to keep under surveillance

iko-waubindumaewin to watch; to keep an eye on

atchigaewin set

aedawaug-inikaewin to set apart, aside atawaug-inikaewin to set apart atchigaewin to put geezhi-issitchigaewin to set in readiness izhi-issitchigaewin to set in order

aubawae-waendumoowin *forgive, pardon; overlook; relent*

aubawae-waendumoowin to forgive; to warm up

auniss-aendumoowin to overlook, forgive, conciliate, reconcile

booni'gid-aetumoowin to pardon winissida-waendjigaewin to relent

aub-awaewin bake; roast
aub-aewin to roast; to broil

aub-cheebauwin revive; resurrect; recover aubi-cheebauwin to return to life; to resurrect aubizee-audiziwin to survive, recover, recuperate boomaewin to recover from fright

aubeendjiwaewin torture; torment; victimize; persecute; harm; hurt; injure; maltreat in the extreme

aubeendji-waewin violate; batter; trounce;
 defile; torment

bawaenishinoowin to inflict internal injuries inaup-inozhiwaewin to inflict wounds inaup-inunigaewin to inflict certain kinds of injuries

inikaugaewin to inflict wounds, injuries in a certain manner

inishinoowin to be injured in a certain manner

kotug-iwaewin to abuse, torment matchi-doodaugaewin to maltreat, ill-treat mazhi-auwaewin to injure; to bruise; to cut; to wound

week-audjiwaewin to victimize
weessigaup-inunigaewin to inflict extreme
pain

aubeez-oongaewin slander

aubeez-oongaewin to shame, disgrace, insult augaw-ingaewin to belittle, detract beenish-ingaewin to defame, revile, dishonor

aub-igaewin untie

aub-igaewin to loosen, untie
aubiss-ikoobidjigaewin to untie, loosen
aub-iwaewin to untie
binisk-oobidjigaewin to untangle, unravel
bunung-aussinoowin blown loose by the
wind
gaeshikauwin to unfasten

gaesh-iwishkauwin to become unbound, untied; to come loose geetchig-ooshkauwin to come loose gidis-akeewin to break free gidis-kauwin to come loose and off gidjish-keeweewin to break free gidjish-kikauwin to break free pekwae-ishkauwin to break off piko-ishkauwin to break off

auboonoowin *drift; float; carry by current* **auboonoowin** to drift along with the current

babaum-waeboogoowin to be driven about by wind and current; to drift bimau-bugoowin to float along bimi-boogoowin to drift by bugoowin (root) the direction and pace of drift

neessau-boogoowin to drift downstream on ice, an ice floe

neessau-boonoowin to drift downstream waebi-boogoowin to drift away wae-bugoowin to float or drift away

auboot-issaewin tumble; somersault

adjid-akeessaewin to fall upside down auboot-issaewin to fall heels over head, inside out

audauk-ishinoowin *strand; stick; maroon; isolate*

audau-igoon-aeshinoowin to be snow-bound

audauk-ishinoowin restrained; to be bound; to be locked, barred

audi-gaumig-ishinoowin stranded on the far side

audugau-gummee-shinoowin to be marooned by flood waters

augawaud-iziwin wild

augawaud-iziwin to be unrestrained

augi-goodjigaewin veil

augi-goodjigaewin to veil

aug-oonaetumoowin deny; refute; object to augoon-aetumoowin to deny aunoo-waetumoowin to refute

auhnz-pizoowin wrap; bundle; gird; bind; bandage

auhnzi-pizoowin to gird kishki-pitchigaewin to bind up, swaddle, envelope

mikindauwissoowin to wrap up furs titabee-waeginigaewin to wrap, swaddle weewiquae-iginigaewin to wrap, bundle weewiquae-pitchigaewin to wrap, bundle zeehnzoob-inigaewin to bandage

auhnz-waendumoowin forget; omit

auhnz-waendumoowin to forget, omit winaendumoowin to forget, to lose in one's mind

wineekaewin to forget, to leave behind in mind

aukooziwin sick; ill; unwell

anaum-inaeziwin to have boils and skin inflammations

aubeendji-inaewin to experience agonizing, excruciating, unremitting pain

auki-mundjiwoowin to feel sick

auk-ishkudaewin to have cramps, stomach pains, indigestion

aukoo-waundumaewin to experience injury, pain, hurt

aukooziwin to be sick

aundji-inaewin to have a relapse, fall sick again aunimiziwin to experience agony, excruciating pain

auzhookood-inigae-waupinaewin to have a contagious disease

baug-eengawaewin to have a swollen face baushk-eegawaegaewin to let blood beenissisiwin to have numbness beetawae-doonaewin to froth at the mouth beeto-ipeeg-ozhaewin to have a blistered body, covered with blisters

bigum-aukooziwin to arrive sick bigum-aupinaewin to arrive sick biziniwin to have a mote in the eye bunug-doonaeshkauwin to have the skin around the mouth peel off

bunug-zhuguyaewin the skin, epidermis, peels off

chauchaumoowin to sneeze

chaushinoowin to limp

cheeby-inaewiziwin to have numbness, stiffness

cheeby-itukoowin paralysis, rigor mortis cheecheeb-ibinigoowin to have convulsions cheecheeb-ishkauwin to have involuntary movement, twitching

cheecheegoomiwin to have warts
cheeshigoowin to be scarred, marked
cheesidae-binigoowin to suffer cramps in
some part of the body

aukooziwin

daewi to have pain, ache, throbbing daewi-quaewin to have a headache daubishkauwin to have cramps, a fit, a seizure gaboo-inaumoowin to have a blockage of nasal passages gageeb (gabi)-suggizhaewin to have constipation gageeb-eengawaewin to be blind gageeb-ishaewin to be deaf gageeb-naquaewin to have dumbness; to be mute, speechless gageetae-igaewin to extract a thorn, a foreign substance from the body gaup-doonaewin to have chapped lips **gaupiziwin** to have a stiffness; delicateness gawauk-idoozoowin to have thinness, leanness; to be spare (from pauguk-idoozoowinto be skeleton thin) gawinaewin to be felled by sickness gazheeb-ozhae-waupinaewin to have scabies or any other condition that causes itching such as a rash gazhizoowin to have a fever gazhiz-waupinaewin to have a fever, a temperature geediziwin, gaugeediziwin to have sore muscles, joints, tenderness of bruised area geewi-inaewin to be crazy with pain, delirious, delirium gidisk-anik-aeshinoowin to dislocate an arm gidisk-maungun-aeshinoowin a shoulder separation gikikauwin to have the flu, influenza, a cold inaumoowin (root) breath, breathing, inhalation, exhalation (pagid-, ishkwau-,

geewi-inaewin to be crazy with pain, delirious, delirium
gidisk-anik-aeshinoowin
to dislocate an arm
gidisk-maungun-aeshinoowin
a shoulder separation
gikikauwin to have the flu, influenza, a cold
inaumoowin (root) breath, breathing,
inhalation, exhalation (pagid-, ishkwau-,
gazheeb-, kishki-, gabo- and any number of
other prefixes may be affixed to the root to
denote some condition of breathing)
inaupinaewin to experience the nature and
intensity of illness
kautoonaewin to suffer a relapse
kikudjiwin to be cold; to catch a cold
kininoo-wauzi-inaugooziwin to have distinctive characteristics, features, marks
kotugitoowin to experience suffering
mamaedauw-idjeewin to have constipation
mamaundji-igooziwin to be lame; to halt

maukiwaewin to wound, hurt, injure and to leave a bruise or scar maukizee-waupinaewin to have smallpox mauk-iziwin to have a wound; to have a scar, red wound maunaud-aupinaewin to have a pestilence maun-ikaugoowin to have nausea, queasimaun-mundii-oowin to have nausea mauz-aubiwin to have impaired vision mauzh-ayauwin to have nausea, queasiness mauzh-odae-aewin to have nausea, indigestion migeewin to be scabby mineewiwin to have an abscess misguwee-waupinaewin to have tuberculosis, consumption, TB misquweewiwin to experience bleeding; to hemorrhage misguwo-ozhae-waupinaewin to have measles moossae-weengawaewin to have pimples; to be pimply naunoozi-minaessiwin to get worse nekaubundumaewin to faint; to experience unconsciousness pungishkoon-aeziwin to have a sudden illness seemiziwin to feel unwell shugawaewin, shushiguwaewin to vomit, puke, bring up soossidumoowin to experience coughing; to cough tiki-inindjeewin to have cold hands tiko-wauk-ozid-aewidjiwin to have cold feet weeg-wing-odae-aewin to have a fast heartbeat weessigitoowin to suffer; to be in agony zaessaeg-eengawaewin to have snow blindzaugiskau-geewaewin to experience bleeding zaugis-kawaewigoowin to bleed from a zauwa-inaeziwin to have jaundice zhaubookaugoziwin to have diarrhea, dysentery

zhaushaug-waubaewiziwin to be emaciated

zhee-waubiwin to have cataracts

aumoowaewin ward off; repel

agawaun-igoon-auwaewin to beat off, back **aumoohnwaewin** to force retreat, as do bees **iko-inauzh-iwaewin** to evict, drive away

aunau-zoongaewin restrain; hold back; check; curb; stop; halt

aunau-zoongaewin to talk out of, dissuade ningau-bidjigaewin to halt, stop ningau-kummee-tchigaewin to hold back, check

ningaushk-augaewin to curb

aundauwaewin shed; molt

aundauwaewin to shed fur by a dog
aundji-gwunaewin to molt
bawi-beewunaewin to shed down
bawi-oonaewin to shed, lose fur
binauwaewin to shed fur
bini-winaewin to lose, shed antlers
bunauk-awaeyauwin to lose leaves
bunug-ozhae-shkauwin to lose skin; skin
peels off
piki-waneewin to shed, lose bark

aund-issitchigaewin transfer; shift; hand over

aund-aki-nigaewin to transplant aund-issitchigaewin to transpose, shift, relocate

aunikaen-imaugaewin to pass on, delegate, cede, bequeath a heritage

aundjeewin change; reform; revise; reconstruct; rearrange; move

auhnss-akeewin to change place, move aundjeewin to change; to move aundj-issitchigaewin to rearrange aundj-itchigaewin to revise, alter, reconstruct gawaek-eewin to change affiliation

aundji-igiwoowin; needjauniss-ikaewin

to conceive, get pregnant; to beget a child

abi-anoodjeehnss-ikaewin to sire an infant;
to conceive

aundji-igiwoowin to conceive; to change; to become part of another gigishk-augaewin to be with child **needjaunissikaewin** to beget a child; to make a child

aungawiziwin tame; domesticate
aungawiziwin to be tame, docile
aungi-witchigaewin to tame, domesticate
waengawiziwin to be tame, docile

aunikae-inootumoowin translate; interpret

aunikae-inootumoowin to translate
gawaek-gawaek-itumoowin to put in other
words

naub-inootumoowin to translate **nee'inawaetimoowin** to interpret

aunikae-ishkaugaewin *follow; succeed; replace; go after; chase*

aunikae-ishkaugaewin to succeed another ishkawae-ikaugaewin to follow behind naugu-izhiwaewin to follow naugutoo-waewin to follow a trail noopinukeewin to run after noop-inuzhiwaewin to chase after

aunikae-issitchaegaewin join; extend;
couple; bind

aunikae-issitchigaewin to join ends, extend dagoon-igaewin to blend, mesh tikoo-bidjigaewin to bind or secure to zigi-bidjigaewin to tie to, to fasten to

aunikaeni-maukaewin hand; pass; transfer;
 give; transmit

abeed-inigaewin to pass in this direction aunikaeni-maukaewin to pass on, transmit, bequeath

ininigaewin (root) to hand over to, to pass on to

ininimaukaewin to hand to, pass to

aunikoo-bitchigaewin connect; join; hitch; bond between generations

aunikoo-bitchigaewin to hitch, connect, tie to

aunimut storm

gootaumikoot stormy

neessikaudut unsettled, inclement **nitcheewut** a punishing, angry storm

aun-ishee-tumoowin *discourage; submit; give in; lose heart; despair*

aunishee-tumoowin to be discouraged waussuda-waendumoowin despair; lose hope

auniss-aendumoowin reconcile; make up; remedy; assuage

auniss-aendumoowin to mend, remedy, make up

auniwi-toowin fail; flag; fall short

auniwi-itchigaewin to cause failure auniwi-tumoowin to flag, enfeeble bawauniwi-tumoowin to fail despite attempts noondae-ishinoowin to fall short

aunoo-waendumoowin reject

aunoo-waendumoowin to reject in one's mind

aunoo-waubumaewin to be displeasing to the sight

aunoo-witumoowin deny; disbelieve; refuse augoon-aetumoowin to deny aunoo-waetumoowin to refute

auskaugaewin support; help; abet

auskaugaewin to support, favor, foster, back auskoowaewin to support, favor, foster, back weess-ookaugaewin to support, favor, foster, back in the commission of an offence

aussi-wauk-awigaewin brace; lean on/to/ against

aussi-wauk-awigaewin to nail something against

aussi-wauk-issitchigaewin to lean something against

aussiwauk-issitchigaewin lean; abut; press against

aussiwauk-issitchigaewin to lean against, support

shood-aukawigaewin to nail against

aussoodjeep-itchigaewin *tighten; bind; lace; tie*

aussoodjeep-itchigaewin to bandage, bind tightly

inaukiwigaewin (root) to affix, attach inupizoowin (root) manner, style and type of dress or binding

kishkee-waukiwigaewin to seal
maundjigo-ibidjigaewin to bind securely
naubidjaush-ibidjigaewin to tie temporarily
naubidoo-igaewin to lace
tikoo-bidjigaewin to tie, bind
zeend-aukiwigaewin to wedge
zigi-bidigaewin to tie to

autae-itchigaewin extinguish

auttae-itchigaewin to put out a fire, blaze **auttawae-itchigaewin** to put out a fire

auwaetchigaewin *tell a parable* **auwaetchigaewin** to tell a parable

auwiwin become; be

abeetumoowin to abide, infuse, instill, inspirit abiwin to be present; to be there, insensate anaum-aend-augooziwin to have guilt; to be culpable; to take responsibility, accountability; to blame; to be liable, at fault, etc.

ani-auwiwin to become different or other in the course of time

apeetchi-nawaeziwin to have impatience, restlessness; to be anxious to get going; to be in the course, presence of passion, anger, a fit of temper

ataewin to be there, insensate

aubauk-awiziwin to recover one's senses; to recover consciousness

augad-aendaugooziwin to feel shame, humiliation, dishonor, mortification, discredit, embarrassment, discomfiture, etc.

auga-waudiziwin to express instability; to be unbalanced, psychotic, crazy, nuts; to express lunacy; to be demented, insane, deranged, paranoid, etc.

aukooziwin to have illness, unwellness, sickness

auk-waudiziwin to express testiness, grouchiness, grumpiness, a sour disposition; to

- be touchy, prickly, irritable; to be peevish, huffy, crabby, ill-natured, sensitive, etc.
- aundji-ayaewin to change
- aungawaum-iziwin to be circumspect, cautious, prudent, careful, watchful, wary, discreet, mindful, etc.
- aunga-wiziwin to be tame, subdued, trained, broken, meek, mild, peaceful, quiet, docile, etc.
- auskauwi-naeziwin to be ambitious, selfseeking
- **auwiwin** to be; to become; to exist; to be such condition
- ayau'd'iwin to be present
- **baek-audiziwin** to be meek, gentle, quiet, docile, pliant, tractable, submissive, agreeable, well-behaved, etc.
- **been-audiziwin** to be clean, tidy, neat, organized, trim, spruce, prim, dainty, well kempt, etc.
- **beeniss-iziwin** to be paralyzed, numb, insensitive, stunned, without feeling
- **bizu-waudiziwin** to be clumsy, awkward, muscle bound, ungainly
- **bugwoon-iwiziwin** to be backward, untutored, ignorant, without manners, dumb, stupid, rude, rough, crude, untamed, etc.
- **chaep-iziwin** to be agile, quick, fast, nimble, high spirited, rapid, etc.
- **cheen-iziwin** to be bashful, timorous, shy, diffident, timid, reserved, coy, etc.
- cheeshitau-inaewiziwin to be reserved, introspective, reticent, grave, serious, reflective, sober, solemn, etc.
- daeb-iziwin; daebinaewiziwin to be deserving; to merit; to be entitled to; to have a right to; to claim; to have an interest in; to deserve and to be entitled to certain rights and goods and services according to one's needs, aspirations, efforts
- **dagoowin** to be; to inhabit, domicile, lodge, stay; are
- **daneewin** to remain; to increase possessions, wealth, assets
- daniziwin to reside
- **dazheewin** to habituate, frequent; to be in one place
- gageebaud-iziwin to exhibit foolishness,

- mischief, silliness; to be irresponsible; to indulge in folly; to have bad or poor judgement
- **gaugaetau-wiziwin** to be careful, prudent, watchful, vigilant, cautious, weary, etc.
- **gaupo-iziwin** to be unyielding, unbending, intractable, stubborn, bull-headed, obstinate, fixed, dogmatic, headstrong, brittle, etc.
- **gawaek-awaudiziwin** to have rectitude; to be upright, moral, ethical, honest, principled, law-abiding, etc.
- **gawaushk-awaeziwin** to be nimble, agile, quick, bouncy, dexterous, etc.
- **gazhee-ozhae-wiziwin** to have vigor, energy, vitality, vim, animation, verve; to be robust active, lively, etc.
- **geedji-naewiziwin; gudji-naewiziwin** to be shy, timid, inclined to be reserved, bashful **geewi-audiziwin** to be vagrant, nomadic, transitory, migratory; to have wanderlust,
- **geewi-inaudiziwin** to be demented, crazy, a lunatic, mad, psychotic, irrational, etc.
- **geewi-iziwin** to be abandoned, orphaned, forsaken
- geewish-quae-iziwin to be giddy

etc.

- **gizhaud-iziwin** to express generosity, kindness; to be liberal, charitable, unselfish, unsparing, tender, considerate, helpful, understanding, sensitive, etc.
- **goop-idiziwin** to be inept, incapable, incompetent, awkward, clumsy, bumbling, etc.
- **goozikee-wiziwin** to be cautious, wary, careful, conservative, afraid, etc.
- **gotaumig-awaendaug-ooziwin** to be mighty, overwhelming, overpowering, potent, dreadful, horrible, daunting, intimidating
- gotaumig-ooziwin to be ambitious, inspired, energetic, avid, ardent, earnest, industrious, zealous, fervent, spirit; to undertake something with all energy and ability
- inaendaug-iziwin to seem; to appear to be; to give an impression; to show, resemble, etc. inaudiziwin the character, nature, state of
- being; to exist, live; to have a certain manner, mood, character, style, nature, etc.

- **ina-wauzoowin** to make a presumption, assumption, guess; to take things for granted, to indulge in pretension, pretext; to accept, surmise, etc.
- ini-gauziwin to experience poverty, wretchedness, need, want, destitution; to be impoverished, beggared; to deserve pity, sympathy, help, etc.
- ishi-waebiziwin to suffer; to endure an event, accident, occurrence, happening, incident; to have an experience of some kind, etc.
- **izhi-ayauwin** the state of being, character, personality
- **izhi-ayauwin** to be; to be in such a state, condition
- izhi-naugooziwin to appear, seem, look like, resemble someone; to give an impression of, etc.
- **kikaed-iziwin** to be grave, stern, serious, sober, reflective, meditative, etc.
- **kikaund-aendaugooziwin** to be grave, stern, serious, sober, reflective, meditative, etc.
- **kitim-audiziwin** to have a disposition, tendency toward sloth, laziness, indolence, idleness, etc.
- **kitim-augiziwin** to experience poverty, destitution, want, need brought about by sloth, indolence, laziness
- **maenishi-iziwin** to experience embarrassment, mortification, humiliation, discomfiture, etc.
- mauk-iziwin to be scarred, bruised, marked, blemished; to have a wound, a laceration, abrasions, etc.
- **mauminaud-iziwin** to have vanity, conceit, pride, haughtiness, etc.
- maun-aendaug-iziwin to seem evil, bad, mean, base, vile, vulgar, cross, dangerous, etc
- **maunaud-iziwin** to have plainness, ugliness, homeliness; to be frightful, etc.
- **mayug-iziwin** to seem, appear to be strange, different, alien, foreign, etc.
- **migooshk-audiziwin** to experience trouble, affliction, anguish, turmoil, upset, etc.
- **min-audiziwin** to be fastidious, selective, picky, choosy, biased, etc.
- mindau-waewiziwin to be moody, tempera-

- mental, low spirited, irritable, irascible, peevish, glum, high strung, etc.
- mino-neewig-iziwin to have a, a sunny disposition; to be good natured, happy, eventempered, cheerful, pleasant, sunny, etc.
- mino-waendaug-iziwin to experience happiness, joy, elation, gladness, exaltation, bless, rapture, ecstasy, revelry
- mussug-awaudiziwin to be unlucky, unfortunate, not blessed, cursed, damned, ill starred
- nana-waudiziwin to be useless, worthless, aimless, purposeless, idle, unfit, ineffectual, incompetent, inept, unable, etc.
- **neegaun-iziwin** to lead; to have leadership traits and aspirations
- **nimb-audiziwin** to indulge in gluttony, excess, overeating, greed; to be voracious, indulgent, piggish, etc.
- ningud-iziwin to be familiar, acquainted, practiced, used to, accustomed to, experienced, skilled, wise, trained, qualified, etc.
- **nishin-audiziwin** to be corrupt, ruined, bankrupt, rotten, wasted, immoral, ravaged, dissipated, broken, disorganized, confused, muddled, etc.
- **nishk-audiziwin** to be displeased, vexed, testy; to experience anger, annoyance, irritation, rage, temper, etc.
- **niss-audiziwin** to be sober, grave, serious, reflective, in control, composed, calm, etc.
- **ni-waeziwin** to pout, sulk; to be sullen, in a snit, petulant; to feel slighted over some comment or behavior and then to refuse an offering or service or apology
- **nook-audiziwin** to express docility, meekness, gentility, mildness, tenderness, tractability
- **pussug-awaudiziwin** to be caught in the web of bad luck (possibly from *bizug*—sticky, to be glued to)
- sumi-iziwin to be spry, agile, supple, etc. wanushk-awaeziwin to be easily distracted, diverted, misled, ready to drop one's duty, work, etc.; to pursue another interest, lack concentration and commitment, etc.
- wayaeyaud-aend-augooziwin to express drollness; to be droll

weed-aend-augooziwin to be amusing, droll, funny, comical, ludicrous, humorous, laughable, witty, jolly, etc.

weediziwin to suffer deserved punishment; to receive just desserts, poetic justice; to get what one deserves

weegiziwin to be abject, wretched, woeful, poor

ween-audiziwin to be dirty, filthy, unclean, impure, messy, soiled, blemished, tarnished, etc.

zaeg-iziwin to be fearful, apprehensive; to be full of dread, fear, timidity, misgiving, foreboding, anxiety, etc.

zaug-iziwin to have selfishness; to be stingy, mean, tight fisted, niggardly; to have love of self, etc.

zhawaend-augooziwin to be lucky, fortunate, blessed, favored, successful, prosperous, rewarded, deserving of benefits

zhazheeb-inaewiziwin to be persistent, resolute, unwilling to give in, to take no for an answer, tenacious, determined, etc.

zheeng-aend-augooziwin to be annoying, vexatious, a nuisance, irritating, pesky, etc. zoong-iziwin to have resolution, firmness; to be strong, durable, robust, vigorous, sturdy, brawny, etc.

auwish-ingaewin *threaten; warn; caution; intimidate; menace*

auwish-ingaewin to menace with words, daunt

naneem-awauwaewin to caution, intimidate, cow

naunib-oongaewin to curse, damn

auyauzhee-keewaewin scream; yell; whoop; screech

ayauzhee-keewaewin scream; yell zausauk-keewaewin to war cry, war whoop

auzhid-aendjigaewin challenge; dare
auzhid-aendjigaewin dare risk
maun-aeningaewin to dare
nindo-gagawaedibaendjigaewin to test,
tempt

auzhidaewauwae-itaugaewin revenge

auzhidaewauwae-itaugaewin to avenge, pay back

mazhimauwaewin to betray

auzhi-waewin ford; cross over; portage

auzhi-waewin to cross from one side to the other

tikum-akeekumoowin to cross some tract of land

wini-gumoowin to portage with a canoe

auzhookood-inigaewin infect; contaminate

auzhookood-inigaewin to communicate, transmit a disease

mazhin-igaewin to be, become infected; to catch a disease

awiwaewin lend

awiwaewin lend

awun fog; haze; mist

agikina'um mist

awun fog

bigikna'um haze

madookoot dew; haze

ayaek-aweetchigaewin flag; tire; exhaust; weary

ayaek-aweetchigaewin to grow tired baedjee-itumoowin to slow down chaugin-inigaewin to exhaust; to spend chaugin-itchigaewin to exhaust; to spend

ayaekooziwin tire; weary; exhaust; spend; deplete; expend

ayaekooziwin to be tired; to tire chaug-eeweewin to exhaust energy, strength chaug-inigaewin to expend all, everything noondae-weewaewin to become exhausted

ayau'd'iwin present

abee-tumoowin to dwell, habituate
ayau'd'iwin to be present; to be
dazhee-woowin to habituate; source of
livelihood

ayaudjigaewin acquire; have; purchase

ayaudjigaewin to acquire; to have (note the relationship to ayauwin—to be [whatever one acquires adds to his or her being])

ayaumi-tawauwauwin bless

anami-ae-itchigaewin to bless, sanctify ayaumi-tawauwauwin to bless

ayau-waewin stutter; stammer

ayau-waewin to stammer so as to be incomprehensible

bae-bizhi-goowaewin to miss syllables bununee-widumoowin mutter; mumble; to be inarticulate, incomprehensible

bunu-waemoowin; bunu-weendaussoowin to mispronounce

chippawaemoowin to stutter
maun-inawaewin to be ungrammatical
naepaud-oomoowin to use language ungrammatically
oomoowin (root) an utterance

ayoowiwin use; employ; hire

anookauzoowin to use; to use an implement anookeewin to hire aubidji-tchigaewin to use a tool ayoowiwin to use inaubidiziwin the use, purpose of someone weeyoowiwin to make use of another's body, fornicate

B

babeesh-augaewin travel; wander

abeed-auzhi-gummaewin to come in this direction by water

babaum-audiziwin to travel abroad; to live here and there

babaum-ishkauwin to travel about by canoe **babeesh-augaewin** to wander, travel, roam, meander

bigum-ishkauwin to arrive by canoe bimi-daubaunikoowin to travel on board a vehicle

bimi-daudigaukoowin to travel, walk on ice bimi-ishkauwin to travel by canoe bim-oomigoowin to travel on a horse or other animal

binaushkauwin to travel from place to place; to be nomadic

gawaek-ishkauwin to go directly by canoe **geewitau-igaewin** to walk around the perimeter of a point or bay

geewitau-ishkauwin to walk around the perimeter of a point or bay

geewitau-yauzh-gummaewin to walk around the perimeter of a point or bay goopeewin to go inland inauzhi gummaewin to go by water on fe

inauzhi-gummaewin to go by water on foot, wade

inikauwin the direction, purpose and pace of one's course, destination

ishkauwin the direction, purpose and pace of one's passage by canoe

ishk-oomoowin to travel upstream
ishkumoowin; umoowin to travel by water
maudjee-ishkauwin to begin setting out by
canoe

mindau-ipeewin to go down to the shore nanau-ishkumoowin to travel upstream nanau-oomoowin to travel upstream nanau-umoowin to travel in the middle of a stream going against the current neebau-ishkauwin to travel at night neebin-ishkauwin to travel in summer niminauwae-ishkauwin to launch or to push one's canoe from shore to open waters oomb-oomigoowin to mount a horse tibaewae-ishkummaewin to go along the shore; to follow the shore tikum-ishkauwin to cross a body of water

baegidaewin burp; belch baegidaewin to burp

baekautch-ayauwin calm; peaceful; serene; tranquil; quiet; pacific (see also baekaudjiummoowin—peace)

baekautch-ayauwin to be pacific baekautchigummoowin to be peaceful, serene

bing-ataewin it is still and quiet bingun to be quiet bizaun-ataewin it is still bizaun-ayauwin to be still; to hold still **bizaun-odae-aewin** to be peaceful, calm, unruffled

nawautinoowin a calm on a lake nissutaewin to be calm, without life wibauh a calm in the forest

baekautchi-igummoowin silence

baekaudj-ingumoowin to be tranquil **bingun** to be quiet, still

baekaudji-ummoowin *peace; tranquil; serene*

naezhinaunig-aendumoowin to have peace of mind

waunakeewin to lay things to rest

baesho-witumoowin *draw near; approach; advance; get close to; shorten*

baesho-witchigaewin to seek intimacy, familiarity

baesho-witumoowin to draw near naussik-augaewin to advance upon,; to go to noondoong-awaugaewin to draw nearer

baesk-ikauwin slow; tardy

baedj-itauwin to slow in work baess-ikauwin to be slow; to be tardy inikauwin (root) the direction, pace and stage of motion

banaud-aundaewin stain

banaud-aundaewin to discolor **nitibut** to be marked, black and blue

banaudjiwaewin *violate; despoil; debauch* **banaudjiwaewin** to violate, despoil

baug-ishkauwin swell

baug-ishkauwin to swell

baup-eengawaeniwin smile

baup-eengawaeniwin to smile broadly **eengawaeniwin** (root) to change the expression of one's face

gagaundji-eengawaetumoowin to smirk zhoom-eengawaeniwin to smile wryly; to make a face like a dried grape

baup-iniwaewin joke; banter; clown

baup-iniwaewin to clown; to cause laughter baupishi-itaugooziwin to cause laughter wauwiyauss-itaugooziwin to banter; to joke weeshkawi-itaugooziwin to parody; to ridicule

baupiwin laugh

baupiwin to laugh

baushk-auwaewin hatch

baushk-auwaewin to hatch; to burst out

baushk-idaewin burst; explode; thunder

baushk-idaewin to burst; to explode baushk-inuniwin a sore opens as a blister may break

bautaewin dry

baenga-wigaewin to wipe dry
baussae'igaewin to dry by heat or flame
baussauwin to dry by heat or flame
baussimaewin to dry meat
baussitae'igaewin to dry pelts
bautae'igaewin to wring or beat dry
bautaewin to dry
bigikeewaewin to dry and desiccate meat
pissataewin to dry wet clothes
sakazoowin to dehydrate
zheebautae'igaewin to dry pelts

bautauwaewin tattle; inform; tell on

bautauwaewin to tell on; to talk another into trouble

bauzh-itchikaugaewin exceed; surpass
bauzh-itchikaugaewin to surpass
zaum-itchigaewin to exceed

bauzigob-ozhae'b'inigaewin scratch;

score; scrape

bauzigob-ozhae'b'inigaewin to scratch gaushki-gushki-waundjigaewin to clamp in claws and to tear and rip gaushki-igaewin to scrape

bawaezoowin sweat; perspire

baushki-bawaezoowin to break into a sweat

bawaezoowin

bawaezoowin to sweat

bawautaezoowin to sweat from hard labor, effort

cheesi-geewaewin to perspire, sweat profusely

bawaudjigaewin dream

bawaudjigaewin to dream bawaun-aegaewin to seek or conjure a dream inaubindumoowin (root) to imagine

bawaun-iwitumoowin fail: weaken

aun-iwitumoowin to fail; to weaken auno-iwitoowin to fail

bawaun-iwitumoowin to be unable; to fail

bawaushaukidiwin *naked; nude; undressed;* bare

bawaushaukidiwin to be nude, unclothed mitauk-ozhaewin to be naked, bare mitchi-issinoowin to be bare, unadorned, as is

nebaudj-issinoowin to set in lewd position

bawautaewin fade; lose color; disappear; vanish; dissolve

aungoshkauwin to fade away bawautaewin to fade slowly; to lose color mitug-awaeshkauwin to slip from sight nauwau-buminaugooziwin to fade from sight neewautaewin to dissolve, dry up nikaewaewin to disappear, vanish ningosh-ikauwin to disappear wautae-bugauwin to fade as plants and flowers do

bawi-aegaewin dust; brush

bawi-aegaewin to brush, sweep down **bunu-igaewin** to brush

beeg-awigaewin break; destroy; smash; pulverize; crumble; wear down

bauss-ikauwin to crack

beeg-awigaewin to puncture, splinter, smash beegishkauwin to come apart, fall apart, disintegrate

beegissaewin to collapse

beeg-issikawigaewin to bore, drill

beessi-gugaewin to pulverize
begosh-kaugaewin to break down, make
holes

bigishk-augaewin to bust, crash bigishk-issaewin to bust, smash book-issaewin to snap, break, fracture bootaugaewin to pulverize with mortar and nestle

bugundigaewin to thresh, winnow bunaudji-itchigaewin to wreck, destroy bunaudji-waewin to cause ruin bunug-kummik-ishkauwin to crumble naubeeg-unaeshinoowin to splinter neessauk-ibidjigaewin to pull down, dismantle

neessauk-ishkaugaewin to cause collapse weemb-bunug-ishkauwin to cave in

beeg-ozhae-binigaewin *maul; rend; gore; shred; gash*

beeg-ozhae-binigaewin to gore, gash beeg-ozhae-izhigaewin to rip to ribbons

beem-igaewin twist; screw; wind; warp; augur beemauk-igaewin twist beem-inigaewin to coil up; to reel in

beem-inigaewin to coil up; to reel in ikowau-beegigaewin to wind up titabaubee-ikoodjigaewin to coil

beem-inigaewin screw; twist; reel

beem-inigaewin to twist beemissi-kawauk-iwigaewin to reel beem-issikawoogaewin to screw gawaek-awaek-iwigaewin roll up

beenissiziwin *numb*; *insensate*; *paralysis*

beenissauwin to be paralyzed
beenissiziwin to be numb; to be frozen
cheeby-inaewiziwin to be without sensation
cheeby-itauk-anikaewin to be without feeling in the arm

been-itchigaewin *clean; tidy; arrange*

been-itchigaewin to clean
gaezib-issitchigaewin to set in order; to tidy
up

gaussee-aukizigaewin to purge, cleanse by fire **na'eekaudjigaewin** to clean up

oonatoochigaewin to arrange

beetoo-abeetumoowin infuse; inspire beeto-abeetumoowin to infuse, inspirit, enter into, dwell, imbue, instill

beetoo-ipeeg-ozhaewin blister

beetoo-peeg-ozhaewin to have blisters on the bodyoombatae-peeg-ozhaewin to break into blisters throughout one's body

oombatae-peewin to break into blisters

beetoo-issitchigaewin layer; tier augaweetoo-issitchigaewin to set in layers beetoo-issitchigaewin to line; to coat; to overlay; to wrap

begonaegaewin bore; drill; make a hole;
perforate; puncture; corrode; erode
begonae-boodjigaewin to bore; to drill a hole
begonae-gaewin to drill; to make a hole
begonae-idjeegaewin to puncture
begonae-ishkaugaewin to cause corrosion
begonae-izigaewin to blast a hole

begonae-yaukizigaewin to burn a hole

begoshkauwin to come apart at the seams; to tear; to tatter

begoogaewin mend; patch; repair begoogaewin to patch

begoshiwaewin beg; ask for; demand; implore; beseech

aushundaegaewin to ask for alms begoshiwaewin to ask for charity, alms begoss-aendjigaewin to beg begoss-aendumoowin to plead for nindo't'umaugaewin to ask for, demand

begushk-inutoowin rot; decay

banaudiziwin to deteriorate
banaudjiwaewin to corrupt
banaudut it is ruined, wrecked
beeg (root) to break
beegushkinuniwin; bigushk-inuniwin to rot,
putrefy
bunaud-itchigaewin to spoil, ruin

neeng-inutiwin to spoil, taint
suttae-ssinoowin it is rancid
wanaudut to spoil, waste
zhae-gummissinoowin; zeewau-gummissin
to go sour
zheeg-waussinoowin to wither away

bigumeewin arrive; reach

bigum to arrive on foot
bigum-audigaewin to arrive by swimming
bigum-audigauwin to arrive by water or to
come ashore by wading from another point
bigum-aushiwin to arrive by flight or by
sailing vessel

bigumeewin to arrive
bigum-ishkauwin to arrive by vessel
daeb-akeegaewin to touch the bottom
daeb-inigaewin to catch, reach
dagooshinoowin

to arrive; to join up with, become one with **dittumoowin** to reach one's goal; to fulfill aspirations

mauwi-dittumoowin to reach, attain, jointly mizhauwaewin to reach; to get there

bimee-auwissoowin *raise; nurture; breed;* rear

bimee-auwissoowin to rear koogin-auwissoowin to raise ondum-ozhaewin to be tied down with children

bimeekaugaewin *tend; care for; manage; supervise; look after*

bimeekaugaewin to look after; to administer; to supervise; to manage; to conduct gauta-waendjigaewin to care for another in illness to health

anoodaugaewin to hire; to employ anookee-taugaewin to work for bimee-taugaewin to serve; to attend to

bimidae-winigaewin lubricate; oil bimidae-waubik-inigaewin to lubricate bimidae-winigaewin to grease noom-aubik-inigaewin to oil **bimi-daubaudjigaewin** *drag; pull; haul (see also* week-iweewin—*pull)*

auwidji-daubeewin to haul; to transport **bimi-daubaudjigaewin** to draw; to drag

bimi-ishkauwin travel by canoe, rowboat
babaum-ishkauwin to travel about by canoe
bigum-ishkauwin to arrive by canoe
bimi-ishkauwin to travel by canoe
gawaek-ishkauwin to go directly by canoe
maudjee-ishkauwin to begin setting out by

niminauwae-ishkauwin to launch or to push one's canoe from shore to open waters tikum-ishkauwin to cross a body of water

bimoodjigaewin shoot; fire; launch

baushkizigaewin to fire a gun beemoodaukawaewin to do archery bimoodjigaewin to shoot with bow and arrow

dautigau-igaewin to fire upwards gagawaed-aukawaewin to practice marksmanship; to fire at a target

binaukawae-igaewin rake; comb binaukawae-igaewin to rake; to comb

bingutaewin *lull*; *peace*

baekaudji-ingumoowin to have peace,
 everything at rest, tranquility, serenity
 bingun to be quiet
 bingutaewin to be quiet, still, silent
 naezhinaunig-aendumoowin to have peace
 of mind

nissutaewin to have dead silence **waunakeewin** to lay things to rest

binu-inaugaewin *miss; pine for*

bini-itumoowin to miss hearing
bini-kaugaewin to miss meeting someone
binu-auwaewin to be off the mark
binu-ginaundjigaewin to knock off a perch,
footing

binu-inaugaewin to miss the target **maess-inigaewin** to miss; to long for; to pine for

pishko-inaugaewin to graze

binu-maungaewin nip

bini-kawaetchigaewin to graze someone binu-maungaewin to intend biting but succeeding in grazing the skin or to bite lightly in play as does a dog

bizhi-ibigaewin stab; skewer

bizhi-ibigaewin to stab piduk-igaewin to skewer

bizhi-naewin endanger; risk; jeopardize

bizhi-naewin to experience a close call **neezaun-aewin** to represent a danger

bizig-aweewin rise; raise; elevate; lift

bizig-aweewin to get up

ishp-auk-issitchigaewin to raise to a heightishp-ishkauwin to heightenishp-ooshkauwin to grow tall (said of grasses)kooga-umoowin fish rising to surface

onishkauwin to get up, rise from a reclining position

oomb-aukawaewin to brace upwards; to elevate

oomb-ishkauwin to ascend

bizi-waudiziwin *inept; clumsy; awkward; gauche; ungainly; incompetent*

bizi-waudiziwin to be clumsy, awkward mauzh-eeweewin to be unskilled; to be slovenly

naepautch-itchigaewin to be gauche pissoog-iziwin to be inept and unlucky weessik-wiziwin to be incompetent

bizo'g'aeshinoowin stumble; trip; fall
adjid-akeessaewin to tumble heels over head
bizo'g'aeshinoowin to tumble
biz-ossaewin to stumble
biz-ozid-aeshinoowin to trip
chacheenga-waessaewin to fall face down
peend-issaewin to fall in
pikit-aeshinoowin to trip, dash one's foot
against an obstruction
pitauk-ozid-aeshinoowin to dash one's foot
zhaub-issaewin to fall through

bizung-waub-issaewin blink

bizung-waub-issaewin to blink

boodaudjigaewin blow

boodaudjigaewin to blow; to blow a horn, flute

boodauk-awaessaewin plunge, fall in

boodauk-awaessaewin to fall in water piko-ipeewin to enter water

boodaukawaewin *dip; dunk; immerse*

boodaukawaewin to dunk, immerse dawaushiwin to fall through ice gindau-ipeeg-inigaewin to immerse ispo-quae-issaewin head completely submerged

nanitigaub-uminaugaewin to launch nindo-ipeeg-inigaewin to dip into piko-ipee-issaewin to fall into water

boodawaewin enkindle; set fire to

boodoowaewin to start a cooking or warming fire

cheecheek-kizhaegaewin to stoke niki-zhaegaewin to stoke pissikauk-inaendjigaewin to set a fire

boodji-awaewin *poke; jab; prod; jog*

boodji-awaewin to poke, jab with a finger or stick

took-inaugaewin to poke

took-inidjeesh-awigaewin to poke, jab, prod, jog

boogidiwin fart

boogidiwin to fart oombauzimaug-itchigaewin to create a stink zaebawaen-igaewin to deflate, pass gas

book-issaewin break; fracture

bauss-ikauwin to crack

beeg-awigaewin to puncture; to splinter; to smash

beegishkauwin to come apart; to fall apart; to disintegrate

beegissaewin to collapse

beeg-issikawigaewin to bore, drill **beessi-gugaewin** to pulverize

begosh-kaugaewin to break down, make holes bigishk-augaewin to bust; to crash bigishk-issaewin to bust; to smash book-issaewin to snap; to break; to fracture bootaugaewin to pulverize with mortar and pestle

bugundigaewin to thresh, winnow bunaudji-itchigaewin to wreck, destroy bunaudji-waewin to cause ruin bunug-kummik-ishkauwin to crumble naubeeg-unaeshinoowin to splinter neessauk-ibidjigaewin to pull down; to dismantle

neessauk-ishkaugaewin to cause collapse weemb-bunug-ishkauwin to cave in

boon-aendjigaewin *pardon; absolve; excuse; forgive*

boon-aendjigaewin to absolve **boonigidaetumoowin** to excuse; to forgive

booneewin *land*; *alight*; *go ashore*; *beach*; *dock*

agawautau-igaewin to come out of the water agawau-umoowin to go ashore boon-akeessaewin to plunge and come to

rest on the earth

booneewin to land as a bird gawau-issitchigaewin to unload a vessel gawau-oodoon-igaewin to draw a vessel ashore

gawautauwin to come out of the water **naudigaumaewin** to paddle, row, go ashore

boonimoowin lay an egg

abi-naundumoowin to lay an egg boon-imoowin to lay an egg; to quit cackling once an egg has been deposited

boon-kundjigaewin anchor; hold down; hallast

boon-kundjigaewin to anchor; to affix to one place

sidawae-ishkoodjigaewin to ballast

boo-poodaudjeesh-kawigaewin inflate

boo-poodaudjeesh-kawigaewin to inflate, fill with air

moozh-inaebawaewin to fill; to pack; to stuff; to swell; to breathe life into; to infuse

booz-aundaewin darken; dark

boozaundaewin to be of dark shade, hue **makatae-waussoowin** to be darkly tanned **nikeewigut** dark

tibikut night

weeshkotae-ozhaewin to have dark skin weessaukotae-waussoowin to be half-burned

booz-itaussoowin *load; store; stock*

booz-itaussoowin to put on board taussoowin to heap; to amass; to store; to stock

booziwin board; get on

booziwin to get on board

bugwoon-wiziwin backward; unlearned; slow; undeveloped

bugwoon-wiziwin to be unlearned, backward

bunug-koodjigaewin peel; pare; skin

bizhugauk-koobidjigaewin to debark trees bizhug-eegimaewin to skin an animal bizhug-ibinigaewin to skin bunug-koodjigaewin to pare; to peel; to skin



chaek-inaewin run aground; ground

agawauy-aussinoowin to be blown ashore or aground

chaek-ipidaewin to run aground onto a shoal

chaek-issaewin to run aground involuntarily

chauchaumoowin sneeze

chauchaumoowin to sneeze

zeenis-keegoomaewin to have a snotty nose zeezikawi-idjaunaewin to have a running nose

chaug-boodaewin wear out; erode

chaug-boodaewin to erode

cheebaukawaewin cook

abawautigaewin to warm up aboomin-aetigaewin to roast corn anook-oohnzaekawaewin to tenderize; to cook to tenderness

apaubawaewin to admix; to flavor; to season **aubawaewin** to roast

baushki-meen-issigaewin to make jams, preserves, jellies

bautae-zigaewin to dry meat, flesh beegi-waezigaewin to make maple toffee boodaukawaewin to put in water bootaugaewin to pulverize corn to a powder bunug-zigaewin to cook corn; to prepare corn

cheebaukawaewin to cook; Feast of the

 ${\bf dagoonigaewin}\ {\bf to}\ {\bf blend}; \ {\bf to}\ {\bf add}\ {\bf ingredients}$ ${\bf gabaushingaewin}\ {\bf to}\ {\bf boil}$

gaboozoowin to broil; to cook in a closed vessel

gausk-izigaewin to smoke meat, flesh gazhi-zaekawaewin to warm up food geezh-oohnzaekawaewin to finish cooking gidjik-nawaewaezigaewin to cook corn till

kernels come off

inoohnzaekawaewin the manner of cooking inuk-idoodaewin to cook to a stage or state mino-daewin to cook well to doneness mino-oohnzaekawaewin to cook well to doneness

naboop-eekaewin to make soup namaetchigaewin to smoke meat ningo-aubawaewin to bake in closed container or in sand

ningo-waubauwae-tchigaewin to boil down; to dissolve

oohnzaekawaewin (root) to steam, scald, scour oombidjeezigaewin to make and bake bread oonau-zigaewin to smoke meat pikwae-izhigun-ikaewin to bake bread sautae-tchigaewin to fry zaug-buwaun-aezigaewin to barbecue zaussikookawaewin to fry

cheeby-itautchi-iziwin cramp

cheeby-itautchi-iziwin to suffer a cramp, stiffness nibo-winaetch-iziwin to be paralyzed

cheecheebeewin shiver; twitch
cheecheek-ozhae-ishkauwin to twitch
giniskaw-ozhae-ishkauwin to twitch
naning-aukitchiwin to shiver from the cold

cheechee-gumikawaewin chew; gnaw cheechee-gumikawaewin to gnaw zhaushau-gumikawaewin to chew

cheegi-nugaek-iwigaewin strip; peel
baug-aukawigaewin to pound repeatedly
until the fibers or layers are loosened
bunugaek-ibidjigaewin to peel off bark
cheegi-nugaek-iwigaewin to strip off bark

cheemaewin paddle; row

cheemaewin to paddle

geewitau-oomoowin to go, paddle around a point, island

inuk-izhoowaewin (root) to row, propel a boat naneema-umoowin to paddle upstream

cheengaewin kiss

cheengaewin kiss

daungi-doon-aeshinoowin touch lips zigi-doon-aeshinoowin to engage in a long passionate kiss

zoob-daeniniw-taudiwin French kiss

cheeng-initauwin kneel

cheeng-initauwin to kneel **cheeng-inubiwin** to sit on one's knees

cheeshiziwin bruise; contusion; scar
cheeshiziwin to have, suffer bruises, abrasions

maukiziwin to have a scar nitibiziwin to have a contusion

cheess-akeewin *shake; tremble; spasm; quake; twitch; jiggle*

cheebab-inigoowin to convulse, spasm **cheecheeb-ibinigaewin** to shake, wiggle, jiggle

cheecheebi-kaud-aeniwin to swing a leg back and forth

cheess-akeewin vibrate; to cause the earth to tremble

kooshkawaek-itumoowin to pound, rumble, pitch

mamig-issaewin to shake, tremble mamig-issutchigaewin to shake; to blend, churn

naning-ishkauwin to shake odaup-ibab-inigoowin to have spasms odaupin-issaewin to have spasms; to twitch paupauwae-igaewin to shake out dust waewaeb-quaeniwin to nod the head

cheessimoob-inigaewin pinch

cheessimoob-inigaewin to pinch

cheess-ingaewin sting

cheess-ingaewin to sting as a bee **weessi-ginaeziwin** smart, burn from a sting

D

daeb-inaewiziwin right; entitle; deserve; merit; aspire to

daeb-inaewiziwin to be entitled to necessities of life—food, clothing, shelter, etc. gawaek-itchigaewin to do things right meeyoow-issitchigaewin to put things in order and in place oondiziwin to aspire to; to covet

daeb-indoowaewin promise; vow; give one's word; undertake; vouch

daeb-indoowaewin vouch
wau-weendumaugaewin to promise; to give
one's word

dae'b'ingaewin true; right; correct

dae'b'awaewin to tell what one knows according to his/her perception and according to one's fluency; to have the highest degree of accuracy; to be right, correct; to have truth

dae'b'ingaewin to tell the truth about someone

gawaek it is true, right, correct, accurate
gayuk it is true, right, correct, accurate

daeb-ibinigaewin *capture; catch; seize; hold; lay hands on*

daeb-ibinigaewin to catch; to hold

daeb-waetumoowin believe

baukau-tumaewin to have faith in revelation baukau-tumoowin to trust in what one hears dae'b'waetumoowin to believe

daess-inigaewin welcome

daess-inigaewin to welcome

daewiziwin ache; pain; throb

daewi-quaewin to have a headache

dago-waukawigaewin nail; fasten; stick; attach; clamp; affix; brace

agawaub-ikigaewin to stick, attach ashi-shood-aukawigaewin to fasten to; to press

aussi-waukawigaewin to nail something to dago-waukawigaewin to nail something onto; to nail an extra board or other fixture

gindjig-aukawigaewin to clamp down mindjim-aukawigaewin clamp, nail down zig-aukawigaewin to nail, fasten

dago-weendjigaewin vouch; mention

daebawae-audjimoowin to verify; to substantiate

daebindoowaewin to swear to
dago-weendjigaewin to vouch

dago-weendjigaewin to include the name or names of others in conversation, discussion; to implicate

dago-weendumaewin to include the name or names of others in conversation, discussion

daub-inaenimoowin *please; soothe; placate; satisfy; gratify*

daeb-aenimoowin contentment, satisfaction, gratification

daebig-aenimoowin contentment, satisfaction, gratification

gizhautchitoowin to placate, satisfy **mino-inaendumitaugaewin** to satisfy,

gratify, cheer mino-nawaetchigaewin to appease, please, soothe, mollify

daudjigookaewin troll

daudjigookaewin to troll

daung-inigaewin touch; feel; explore

daung-inigaewin to touch, feel

dautaung-akee-issitchigaewin to sound the depth, bottom

gagawaed-idjeenigaewin to explore, feel the body of another

gagawaed-inigaewin to test the weight, texture

nindo-idjeenigaewin to grope for, feel around **took-inigaewin** to nudge

daupinigaewin *take*; *adopt*; *usurp*; *welcome*; *accept*

daupinigaewin to take; to take up kidisk-inumaugaewin to snatch; to seize; to take by force

kiti-nimaudizoowin to take for oneself; to usurp

kitin-imaugaewin to take from maudjee-atchigaewin to take with odaes-inigaewin to welcome; to take into one's heart

pitchi-nimaugaewin to take by mistake **waungoomaewin** to adopt a child

dauwingaewin borrow

dauwingaewin to borrow

dibaendaussoowin own; have; possess

dae'b'issaewin to have enough; to have no need for more

danee-igaewin to own; to add to one's possessions, worth, wealth; to improve, increase one's possessions

dibaendaussoowin to own, possess, have, have claim

dibaendjigaewin to own, possess, have, have claim

minaeziwin to need; to be short of; to need and want more

waundiziwin to have more than enough; to

have a surplus; to have an abundance; to be rich, wealthy, fortunate

diminaegaewin overtake

diminae-igaewin to catch up to kab-ikaugaewin to overtake and pass oditau-oonaugaewin to catch up to someone by canoe

dittumoowin achieve; accomplish; fulfill; carry or bring about; realize

dittumoowin to reach or fulfill a goal, a dream kishkitum-auzoowin to gain, achieve, earn, reap for oneself

doodumoowin do (see also anookeewin; izhitchigaewin—act, performance)

anookeewn to hunt, fish, harvest; to draw sustenance from the earth dazhee-kaewin to dabble, putter

doodumoowin to do, perform; to do with purpose

indiwin to perform a culpable act, deed izheewin the capacity and style of performance izhi-tawauwin to act out of belief, conviction izhi-tchigaewin to do something in a particular manner

matchi-izhi-itchigaewin to do evil, harm, wrong

mino-itchigaewin to perform well; to do a good deed

dootoossinoowin *thicken*; *pile on; add to; curdle; congeal*

dootoossinoowin to thicken, curdle dootoo-waugumm-issitchigaewin to congeal kupug-issitchigaewin to pile on, heap kupug-itchigaewin to make thick

dubaubee-ishkoodjigaewin weigh dubaubee-ishkoodjigaewin to weigh good-inigaewin to weigh freehand, guess the weight of

dubauk-inigaewin judge; assess; evaluate dibauk-inigaewin; dubauk-inigaewin to judge, evaluate, assess **dubugaewin** pay; compensate; reward; remunerate; originally measure

dubugaewin to pay; to measure **geezheekauzoowin** to retire a debt

duminoowin *play; amuse; frolic; gambol; carouse; cavort*

ataugaewin to play for stakes, contest atawaugaewin to play for stakes, contest dazhee-kaewin to play or to preoccupy oneself at something in one place

duminoowin to play; to pretend; to amuse oneself

geewaupeewin to cavort

geewiniziwin to cavort; to frolic; to gambol; to caper

oombu-kummikiziwin to play uproariously; to carouse

E

eengawaewin face; facial expressions

abeedj-eengawaeshinoowin to face in this direction

baup-eengawaeniwin to grin; to smirk inauss-eengawaetumoowin face to face inaussim-eengawaetaudiwin face to face mauzh-eengawaeniwin to glower; to frown neessik-eengawaeniwin to grimace nishkaudjee-eengawaeniwin to scowl

eenoowin many; plentiful; numerous

bauteenoowuk they are numerous bauteenut there is much eenowin refers to numbers mizheenoowuk they are plentiful, rife mizheenut there is more than enough neebinut plenty; abundance zaumeenoowuk there are too many zaumeenut there is an overabundance

G

gabauk-iwigaewin close; shut; blanket; enclose; cover; seal; secure

agawoon-aubishkoodaewin to weigh down

gabauk-iwigaewin

shut, to place a weight on a cover or lid to keep it in place

aud-aukawigaewin to shut bidub-aubiwin to close eyes bidubau-bugooneewin the act of flowers closing gab-aukawigaewin to shut

gabo-igaewin to cover with a sheet, shroud gawo-ozhaewin to cover with blanket kishkaub-ikigaewin to close tightly kishkee-waukawigaewin to seal mitchi-kun aukikaewin to erect a fence

to cover something; to cover over for concealment

pidug-inugaewin to cover with blanket;

gabauwin *get off; disembark; debark* **gabauwin** to get off a boat, vehicle

gabi-naewaeb-inigaewin choke; strangle gabi-naewaeb-inigaewin to choke; to strangle nae-goondjigaewin to gag pikawae-nishkaugoowin to hack

gabis-gazheewin constipation

gabiss-gazheewin

to be constipated

gabishk-kaugaewin hinder; impede; block; foil; obstruct; interrupt; meddle

awo-ayaek-itautchigaewin to weary someone gabish-kaugaewin to impede gageeb-ishkaugaewin to be in someone's way kishkidauk-augaewin to block someone's passage

neessi-ikaugaewin to be in the way ningau-ishkaugaewin to stand in someone's way

wayaegitautchigaewin to meddle

gabo-inaumoowin *smother; suffocate* **gabo-inaumizoowin** to be overcome by smoke

gabo-inaumoowin to suffocate

gaeshi-waubeeg-inigaewin *relax; slacken* **gaeshi-waubeeg-inigaewin** to loosen a line, rope

kagee-ozhae-wizeewaewin limber

gaessik-waubungaewin notice

gaessik-waubingaewin catch sight of; glimpse **mukwo-waubingaewin** to behold

gaezi-beeg-inigaewin *fold; pleat; crease; plait; bend*

auhnz-umawaeg-eenigaewin to fold as a loincloth

bidubau-bugooneewin petals folding or closing

gaezi-baubeeg-inigaewin to wind up and coil a rope, string

gaezi-beeg-inigaewin to fold neatly for storage

naun-abawaeg-eenigaewin to fold in half nubug-waeg-inigaewin to flatten textiles, fabrics (see also kaukau-kummikaewin,

nubug-ishkoodjigaewin, and zhingu-kummikigaewin—flatten)

nubug-waungaewin to fold wings
pissikeeg-inigaewin to fold; to pleat
pissiki-taenigaewin to fold as a birch bark
container

gagaundji-iwaewin *tease; excite; arouse; bedevil; provoke; taunt*

aubee-zoongaewin to ridicule; to scorn; to

aushi-waewin to tantalize; to arouse; to excite bae-waendjigaewin to have little confidence in

baup-inoodjigaewin to ridicule; to make fun of

cheesi-waewin to tease, tantalize a child gagaundji-waewin to pester; to annoy gaund-aupiwin to laugh at goopiz-oongaewin to smear; to revile maunaudj-aungaewin to be contemptuous meekindjiwaewin to taunt; to provoke; to incite; to bedevil

migooshkauz-oongaewin to upset with disturbing accounts

nanae-beegizhi-oongaewin to disparage; to belittle; to calumniate

nanaundiko-itaugooziwin sarcasm, provocation, sneering

nimiskaugaewin to insult with gestures, motions; to give the finger to; to thumb one's nose at

nishi-baupin-oodjigaewin to deride, making a laughing stock of

oombauz-oongaewin to incite; to rouse pishigawau-zoongaewin to slight; to belittle pissi-taugooziwin to provoke by tone and/or tenor of language and voice

pugindjiwaewin to impute something to; to imply

pugi-zoongaewin insinuate; intimate
zaessaemi-aungaewin to reduce to tears by
taunts

zhaugooz-oongaewin to out-talk, out-argue; to best in argument

gagauz-oongaewin advise; counsel; advocate; recommend; exhort; guide; urge; exemplify

aush-ingaewin to counsel to do evil; to entice; to seduce; to beguile

ausk-aungaewin to second; to abet; to back; to support

gagauz-oongaewin to advise; to advocate; to exhort; to urge

gaugeetaudjimootaudiwin consult, advise geek-ingaewin to advise; to counsel kikinoowaezh-ingaewin to guide; to show the way; to exemplify

gagawae-dabaendjigaewin tempt; test

cheesh-ingaewin to tease a child gagawae-dabaendjigaewin to tempt; to test; to try

oombush-ingaewin to arouse; to incite

gagawaed-akeegaewin measure or gauge depth; sound

gagawaed-akeegaewin to sound depth; to measure depth

gagawaediwaewin ask; query; question; inquire

gagawaediwaewin to ask a question; to test someone's knowledge

gagawaedji-kuzhiwaewin race

gagawaedji-kundawaewin to race; to contest gagawaedji-kuzhiwaewin to race; to contest

gageeb-eengawaewin *blind; impaired vision* **biziniwin** to have a mote in the eye that impairs sight

biz-waubiwin to have blurred vision
gageeb-eengawaewin to be blind, sightless
mauz-aub-indumoowin to have fuzzy vision
shee-waussoowin to be dazzled
zaussi-geengawae-waussoowin to be snow
blind

gageeb-inuquaewin mute; speechless; dumb; muzzle

gageeb-ishaewin to be mute

gageeb-ishkaugaewin check; block; hinder gageeb-ishkaugaewin to block; to distract inushkawae-itchigaewin to hinder; to harry; to interfere

gageeb-itaewin *deaf; impaired hearing* **gageeb-ishaewin** to be deaf **gageeb-itaewin** to be inattentive

gageed-waewidumoowin lament; keen; wail gageed-waedaemoowin to wail gageed-waewidumoowin to keen

gageetau-igaewin pull out; extract
gageet-igigaewin to extract
geetchi-koobitchigaewin to undo; to take
off, out
maumi-koobitchigaewin to pull off

gagunugidjee-binigaewin tickle gagunugidjee-binigaewin to tickle gagunug-ozhae-binigaewin to tickle

weekoozau-peewin to suck out

gauboowin stand

aussiwauk-gauboowiwin to lean on something while standing

cheessi-gauboowiwin to stand on tiptoe **naunauw-itauwin** to stoop, bend over while standing

neebidae-gauboowiwin to stand in a row, line

gauboowin

neeboowin manner of standing
piduk-ishinoowin to stand as planted, fixed
piduk-izoowin to stand as planted, fixed,
erected

gaud-auwissoowin *hide; conceal; secrete* **gaud-auwissoowin** to hide, conceal something

gaudjigaewin to hide; to conceal; to secrete **gauzoowin** to hide, conceal one's self

gaukikishkauwin tear; rip; unstitch

aub-izhigaewin to unseam

cheega-aumiquaegaugaewin to gouge **daushk-ibidjigaewin** to tear along the grain or in half

daut-issaewin to rip asunder gaukikishkauwin to come apart at the seams; to rip

gaukikishk-izhigaewin to rip; to unstitch geeshk-ibidjigaewin to tear geeshk-issaewin to tear or rip spontaneously ibidjigaewin (root) the manner and form of pulling something apart, asunder kaukikishk-ibidjigaewin to unstitch

gaund-inigaewin push; shove; propel
gaund-akeegaewin to pole along
gaund-inigaewin to push
gaund-issutchigaewin to push, shove suddenly, violently
gaundji-waebinigaewin to push; to shove

gaundissi-kummeewin bolt; dash; make a sudden break

gaundissi-kummeewin to bolt **waebeewin** to run from; to flee

zhaub-inigaewin to push through

gaushkau-igaewin scour; scrape; scrub cheeshaukawae-igaewin scrape and scrub; to clear away

cheeshau-ozhae-gaewin to scrape skin off gaushkau-igaewin to scrape gaushkaush-imaegaewin to scale fish gaushkaushki-igaewin to scrape mauda-igaewin to scrub gaushki-bauzoowin shave gaushki-bauzoowin to shave

gausk-eewaewin croak; rasp gauska-waewidumoowin to rasp gausk-eewaewin to speak with a hoarse voice

gausk-inoozoowin *hush; quiet; whisper* **baekaudumoowin** to speak in hushed tones **gausk-inoozoowin** whisper

gaussee-igaewin *erase; wipe out; expunge; wipe; delete*

bawish-kumoowin to cover up tracks beegozi-nabeegaewin to destroy writing gaussee-ibeegaewin to erase; to wipe out gaussee-igaewin to dust; to wipe

gauta-waetchigaewin *nurse; care for; give medical care*

gautawaetchigaewin to tend to; to administer care and medication

gauwaewin envy; jealousy

gauwaewin to be jealous of a rival, real or imagined

gizhau-waendjigaewin envious, covetous of another's love or possessions

zhee-waubumaewin jealous and envious; to look on with envy, jealousy

gawauk-idoodaewin stale

gawauk-aukidoodaewin stale and crisp **gawauk-idoodaewin** stale and crisp

gawaushkawae-ssitchigaewin bounce; bob; spring

gawaushkawae-ssitchigaewin to bounce nanik-issaewin to bob up and down in water

gawaushkin-itaugaewin attack; assault; onslaught

gawaushkin-itaugaewin to leap on kawaun-ootawaugaewin to bring to bay; to corner

mawi-inaegaewin to charge; to cause a victim to cry

mookee-taugaewin to attack from an ambush

gawaushkiniwin jump; leap; bounce; rebound gawaushk-awaessinoowin to bounce; to rebound gawaushkiniwin to jump; to leap geep-agawaushkiniwin to cavort; to jump

kooga-umoowin fish jumping for flies

gawautaewin shade; shadow bawautae-ishimoowin to cast a shadow

bawautae-tchigaewin to shadow gawautaewin to shadow; to shade

gawau-widaussoowin unload gawau-widaussoowin to unload gawauwin-aussoowin to unload

gaweeniwi-inaendumoowin *perplex; befuddle; bewilder; puzzle*

gaweeniwi-doodumoowin to fail to know what to do

gaweeniwi-inaendumoowin to be undecided; to be of several minds

gaween-oomaugaewin *desire; long for;* want; aspire to

gaween-oomaugaewin to pine for; to miss misso-waendjigaewin to covet; to aspire nindo-waendumoowin to want

gaweeshkizhiwin whistle
gaweeshkizhiwin to whistle
seeseenga-waewaewin to whine; to whir

gawishimoowin lay; lie down
gawishimoowin to go to bed; to settle down;
to fast and to seek dream or vision
inishimoowin (root) position and angle of
lying down

gawo-aushiwin blow down
gawo-aushiwin blown down by the wind

gawo-igaewin *chop; hew; cut down; fell* **dawau-igaewin** to clear; to make an opening

gawogaewin to fell
geeshkau-gawogaewin to hew; to chop; to
cut down

geeshkau-kawaewin to hew, fell trees minissaewin to cut wood pissa'igaewin to cut cedar splints

gawo-inaundumoowin starve

gawo-inaundumoowin to collapse from hunger

gazee-ipeeg inigaewin wash

gazee-ipeeg-inigaewin to wash; to cleanse **gazee-suguk-aewin** to wash, mop, clean the floor

gazee-ipeeg-ozhaewin bathe gazee-ipeeg-ozhaewin to wash; to bathe

gazheebaub-issaewin *whirl; spin; twirl; turn* **aubumoo-waunimut** a whirlwind, cyclone, twister

aubumoo-widjiwun a whirlpool aubumoo-witumoowin to spin around gazheebaub-issaewin to whirl gazheebaub-waebinigaewin to crank gazheebau-pidaewin to spin

gazheebeewin itch

gazheebeewin to itch
gazheeb-ozhaewin to itch somewhere on
the body; to have scabies

gazheek-umoowin roar gazheek-umoowin roar

geegoohn-kaewin *fish; angle; seine; trawl; spear*

agawauwaewin to spear fish
cheecheeb-inaubeewin to jig fish through ice
gawaub-inauwin to seine
geegoohn-kaewin to fish (a general term)
goondum-oodjigaewin to angle

naud-aubee-iginigaewin to draw in lines; to go lift lines

naud-suppeewin to lift nets

pagid-aubee-iginigaewin to release a line; to

let down a line

geegoohn-kaewin

pagid-iwauwin to set nets
peendunaugaewin to net fish
pishi-ibin-augaewin to fail to land a fish
pitchi-ibin-augaewin to hook a fish accidentally

shum-oodjigaewin to bait a hook; to set a bait waewaeb-inaubeewin to angle waussi-waugaewin to fish by torchlight

gee-iwaewin avoid; evade; shun; elude; avert; flee

gee-'iwaewin to evade; to elude; to escape medakawaewin to evade meedaugawae-ishtaugaewin to avoid meeting; to shun waem-autaugaewin to avoid

geekaundiwin quarrel; squabble auzhidaendiwin to talk back; to squabble geekaundiwin to quarrel geekau-widumoowin to dress down; to casti-

gate; to call down; to denounce

geekee-pungooshiwin doze
geekee-pungooshiwin to drowse; to doze

geekittoowin talk; chat; converse; discuss
dago-weendjigaewin to include, implicate,
name another person in one's discussion;
to testify, swear, avow, vouch for
dazh-ingaewin to gossip
inaudjimoowin (root) the character, tone,
nature, purpose, flavor of talk
inaunigidoonoowin to talk
inaun-kittoonoowin to talk
kittoowin (root) to utter

geemeewin escape; flee; make off; slip away; break free

gee'iwigaewin slip away (from)
geemeewin sneak away; make off unnoticed
geetauk-aweewin to break free from
someone's grasp
gidisk-eewaewin break free as from bondage

geemootaugaewin scout; spy; sneak; observe; survey

waebeewin run off; bolt away

geem-ootaugaewin to spy on; to sneak **nindo-waetchigaewin** to scout; to seek signs

geeshk-ikauwin rip; tear; come loose gau-kik-ishkauwin to come loose; to rip geeshk-ikauwin to tear

geeshk-izhigaewin cut

babeeto-ozhae-igaewin to fillet; to skin binizh-imaegaewin to cut off a slice; to shear gaussi-koodjigaewin to cut into small pieces, slice thinly, etc.

geen-koodjigaewin to cut to the point geeshkauni-quae-izhigaewin to cut hair geeshk-izhigaewin to cut geetchi-kunae-izhigaewin to cut meat from a bone

gidizh-igaewin to cut or trim gizhoowid-izoowin to cut one's self accidentally

ini-zhigaewin (root) the style and manner of cutting

in-ozhae-igaewin to cut body, flesh ishko-izhigaewin to leave remnants kidau-weeyoowi-igunaewin; kidau-weegunaegaewin to fillet

mandjidaewin to cut brush, boughs
mazin-beeg-kookidjigaewin to carve designs
mino-ishko-zawaewin to cut reeds
mitchi-kunae-izhigaewin to cut to the bone
moozhaegaewin; mizheegaewin to cut

clear, as of trees, hay, like a moose moozhiwaewin to cut hair naunau-izhigaewin to cut, divide, separate piti-izhigaewin to cut, slice accidentally pukwae-ozhigaewin to slice waugae-kawaegaewin to tap maple trees weenan-itchigaewin to quarter an animal at site of kill

zaugee-kawaegaewin to tap maple trees

geeshp-inudjigaewin buy; purchase; acquire geeshp-inudjigaewin to buy, purchase mazinigaewin to buy on credit; to charge nipu-zinugaewin to pawn

geessaud-aendumoowin regret; rue; repent; mourn

geessau'd'aendumoowin to regret matchi-nawaeziwin to experience discontent, displeasure; to go into a snit mindaunauwaewin final farewell, a sadness

geetau-kiwitchigaewin save; remove from
 danger; leave; set aside (see also sundji goowin—store)

geeta-kiwitchigaewin to remove from danger to safety

geeta-witchigaewin to remove from danger to safety; to save

ishko-issaewin left over, residue
ishkoon-imaugaewin put away for others
naegautch-itchigaewin thrift
naekautchi-itchigaewin to practice thrift
shingo-biniwaewin to save from fire or death
ziguk-inigaewin to save; to set aside; to store
away

geetchi-kooniyaewin disrobe; unclothe; shed clothing; divest

geessi-kooniyaewin to disrobe; to take off garments

geetcheewin to take off shoes and socks **geetchi-kooniyaewin** to disrobe; to take off garments

inukooniyaewaewin (root) manner and quality of clothing

geewaut-issutchigaewin *trick; outwit* **geewaut-issutchigaewin** to trick; to fool **wiyaezh-ingaewin** to deceive

geewi-naudiziwin *crazy; demented; nuts; lunacy*

geewi-naudiziwin to be crazy, without sense

geewin-imoowin *lie; fib; deceive; mislead; cheat; cozen*

awiyaezh-ingaewin to deceive awo-yaezh-oongaewin to deceive geen-iwishkeewin to lie; to deceive; to mislead geewin-imoowin to lie; to talk in circles neezhi-yaendjigaewin to deceive; to betray; to mislead; to speak with two meanings

geewi-ossaewin hunt

geewi-ossaewin to hunt deer who circle back to point where they were perceived iwaewin (root) to seek, track down, and flush mukwo-iwaewin to hunt bear

nindo-kanawaeyautchigaewin to look for evidence of the presence of animals nindo-kawaetchigaewin to seek and follow

tracks nindo-waendjigaewin to hunt following

one's intuition **nindo-waetchigaewin** to hunt following

one's intuition

nindo-wautoowin to scare up game as with dogs

nookitumoowin to hunt beaver wauwaushkaesh-eewaewin to hunt deer

geewish-quaewin *dizzy* **geewish-quaewin** to be dizzy

geewitau-ishkaugaewin *surround* **geewitau-ishkaugaewin** to surround

geewitau-ishkauwin *circle; coil; twist; spiral* **geewitau-ishkauwin** to go around; to circumnavigate

pizhibaub-eeshkauwin to twist; to wrap; to spiral

titibaub-eeshkauwin to coil; to roll; to twist wauwiyau-ishkumoowin to walk around

geezhee-tauwin *end; finish; terminate; conclude; stop*

boon-itauwin to quit

geezhee-tauwin to finish what one started **geezhi-itchigaewin** to finish a specific project

ishkawae-ssinoowin something comes to an end

ishkawau-tauwin to finish, end permanently nawau-tauwin to suspend work or some other endeavor, take a break ningau-gaewin to brake

noog-ishkauwin to stop one's travel

geezh-igiwin mature

bizis-kaudiziwin to mature; to be free **geezh-igiwin** to attain full growth

geezh-igiwin

meeniwun to mature; to ripen netau-wigiwin to attain full growth, strength, etc.

gimiwunoowin rain

abeedji-ipeessauwin the rain is coming autae-ipeessauwin the rain is over bigum-ipeessauwin to bring rain boon-ipeessauwin the rain is over gimiwun to rain ipeessauwin (root) character, quality, density of rainfall

gimoodiwin steal; rob; pilfer

gimoodiwin to steal; to take by stealth zhee-boodjigaewin to draw away; to entice; to steal away (from)

ginae-waubindumoowin guess; estimate; reckon

dubub-aubindumaewin to estimate ginae-waubindumoowin to size up, from sight

gindaussoowin read

anami-aetchigaewin to read **gindaussoowin** to read

ginoo-aundizoowin health; well-being; fit;

gino-aundiziwin good health, well, fit mino-mindjiwowin to feel fit, sprightly, good, in fine form

ginoo-wauk-issitchigaewin extend;

lengthen; stretch; continue

zheesheeb-inigaewin stretch

aunikae-issitchigaewin extend; add to ginoo-wauk-issitchigaewin lengthen; extend inaukumootchigaewin the angle, bearing, direction and setting, alignment of foundation, walls, beams, joists, etc. naubauk-issitchigaewin attach zhaugawaugoowin elongate

ginoo-weendum-autchigaewin deepen

gino-weendum-autchigaewin to deepen **teemi-itchigaewin** to go deeper

gizhaud-igaewin *guard; safeguard; defend; shield*

gizhaud-igaewin to guard; to babysit
iko-waubindumoowin to watch; watch out;
scout

kinokaewin stand watch; guard as a dog kipeewau-oossoowin to side with; to take up children's side; to cause

gizhaudiziwin kind; generous

gizhaudiziwin to be kind, generous, warm **mino-odae-aewin** to have goodness of heart

gizhizigaewin heat

abizigaewin to warm, heat aubawauwin to become mild gazhidaewin warmth, heat gazhi-naumidaewin sultry, humid, close gizhautaewin a hot day

gizikaewin take flight; take off

gizikaewin to take flight **oombi-pizoowin** to fly up

goob-izoowin *bind; bandage*

goob-idjigaewin to bandage goob-izoowin to bandage; to be bandaged zeen-zoopizoowin to be swathed; to be bandaged

googeewin dive

googeewin to dive

goondaewin float; drift

goomoowin to float goondaewin to float goondjinoowin to float taetaeb-goondaewin to rock gently while afloat

goondjigaewin swallow

goon-aendjigaewin to keep in the mouth goondjigaewin to swallow ishkumoowin (root) to put in the mouth

goonub-issaewin *upset; overturn; capsize; tip over; upend*

aubood-issaewin to pitch over

goonub-issaewin to tip over **kootig-issaewin** to keel over

goonugauwin snow

aungo-wadauneewin to cover a tree, trees with snow

goon (root) the quality, character, nature, texture of snow

goonugauwin (root) the quality, character, nature, texture of snow

ipoowin (root) the quality, character, nature, texture of snowfall

ningo-wadaunee to cover a tree, trees with snow

onaubunu-goonugauwin to harden snow (crust)

oombaushk-inaewin to swirl, whirl, raise snow by the wind

pizhi-baubeewoon to fly in circles shakau-goonugauwin wet snowfall wadaeyauh-goonugauwin to harden snow (crust)

zoog-ipoowin to snow **zoong-ipoowin** to snow

goozau-ipeewin sink

goondau-igoowin to be drawn under goondau-ishkaugaewin to cause sinking goondau-kummik-issaewin to sink into the earth

goondau-shkauwin to be sucked down goozau-ipeewin to sink; to go under niki-ipee-ishinoowin to vanish into waters

I

ibigaewin spear; stab; thrust bizhi-ibigaewin to stab ibigaewin (root) to thrust; to spear zhimaugaewin to spear

idumoowin mean; imply; connote idumoowin (root) to mean; to intend

igaewin make; construct; build; fabricate; manufacture

igaewin; ikaewin; itchigaewin; itchikaewin

(roots; also verbalizers) to make pukoodjigun-ikaewin to manufacture roofing materials

pukwaun-ikaewin to roof; roofing waubigun-igaewin to plaster waubigun-ikaewin to plaster; to make plaster waugunogaun-ikaewin to construct a dome shaped dwelling, lodge

waukau-igun-ikaewin to construct a log house

weegwaum-ikaewin to erect a birch bark dwelling

wizhigaewin to construct a house; to prepare trees for maple syrup making; to tap maple trees; prepare

wizhi-tchigaewin to make or do something wizhi-tumaugaewin to make, construct something for another

igugaewin *chop; hew; chip; indent; notch; cleave; slash*

dawau-igaewin to clear, make an opening gawogaewin to fell geeshkau-gawogaewin to hew; to chop; to cut down

geeshkau-kawaewin to hew, fell trees minissaewin to cut wood pissa'igaewin to cut cedar splints

ikowau-beegigaewin wind; coil; reel

beem-inigaewin to coil up; to reel in ikowau-beegigaewin to wind up titabaubee-ikoodjigaewin to coil

imaugootiwin *smell; odor; aroma; fragrance* imaugootiwin (root) the kind of odor given off by an insensate object

imaugooziwin (root) the kind of odor given off by a sensate being

imaundjigaewin (root) the quality, character of smell

imautaewin (root) the aroma of smoke; the kind of odor given off by an insensate object

izhi-maundjigaewin to detect a certain odor maun-imaugootiwin to emit a foul odor mauzh-maundjigaewin to detect a foul odor

imaugootiwin

- mino-imaugootiwin to be fragrant mino-maundjigaewin to emit a pleasant odor, fragrant
- **nindo-maundjigaewin** to attempt to detect an odor
- **oombauz-maugooziwin** to stink to high heaven
- weeshaugi-imaugoot to be fragrant
- **inaendjigaewin** opinion, perception, attitude, emotion and sentiment generated by external causes and directed at someone or something
- apeet-aendjigaewin to hold a certain person, persons, object or objects in contempt or respect to an unseemly degree
- auniss-aendjigaewin to forgive, pardon, excuse, while admitting or owning up to one's fault or part in alienation
- auno-waendjigaewin to scorn, despise, disdain, reject a person or persons, an object or objects as unworthy, of little value, etc.
- daessido-waendjigaewin to feel sorry for, pity for, sympathy for another person or persons or living creature(s)
- **dupuss-aendjigaewin** to scorn, look down on, despise, disdain others; to have a superiority attitude
- **gagawae-dibaendjigaewin** to tempt, test, try, etc.
- **gizhau-waendjigaewin** to be covetous, jealous, avaricious, envious, greedy; to resent the good fortune of another person; to ascribe the gains of another to dishonesty, or even to theft
- goopit-aendjigaewin to regard others as awkward, bumbling, fumbling, clumsy, ne'er do wells, inept, incompetent, not equal to, etc.
- **kitimaug-aendjigaewin** to regard with pity others as poor, unfortunate, destitute, unlucky, needy, ill-starred, etc.
- misso-waendjigaewin to hanker, long for, care, want, like; to be fond of; to have affection for; to be biased in favor of, prefer someone, something
- ningud-aendjigaewin to be accustomed to, familiar with, friendly toward, practiced, used to the ways of others and to the

- environment
- **pishig-aendjigaewin** to like, favor, prefer, to be fond of, have an affection for, an attachment to a person or persons or to an object or objects
- sida-waendjigaewin to have a general prejudice, bias, discrimination directed at people by virtue of race, creed, politics, or for any other reason
- zheeng-aendjigaewin to harbor hate, enmity, hostility, antipathy, dislike, aversion, revulsion
- **inaendumoowin** *think*; *will*; *an operation of the mind*
- **abeed-aendumoowin** to expect, await, anticipate, look forward to, assume, etc. (*lit.* a waiting mind, thought)
- anaum-aendumoowin to blame, suspect, impute fault, mistrust, distrust, implicate, indict, connect with, etc. (*lit.* thinking under, beneath)
- anish-aendumoowin to be scornful, disdainful, haughty, skeptical; to dislike; to have no use for, etc. (lit. a baseless thought, feeling)
- **ani-waendumoowin** to prefer, select, choose, like better, favor, fancy, opt for, etc. (*lit.* the inclination of the mind, feeling)
- apaendumoowin kemauh apaenumoowin to hope, trust, rely on, depend on, look on/ to, count on, lean on, etc. (*lit.* a depending mind, feeling)
- apeet-aendumoowin to value, cherish, esteem, treasure, honor, love, like, admire; the pace or rate of thought, feeling; in the course, duration of thought, feeling, etc. (*lit.* the rate, pace, value of feeling, thought)
- ashid-aendumoowin to include another in one's resentment, suspicion, distrust, anger, etc. (lit. something added to the mind)
- aubawae-waendumoowin to forgive, absolve, reconcile, pardon, excuse, exculpate, bury the hatchet, etc. (*lit.* to warm up or to loosen up one's mind, feelings)
- **aubizee-waendumoowin** to be encouraged, uplifted, revival of spirit, refreshed; to

- have recovery of hope, renewal of courage, revival of spirit, to regain composure, etc. (*lit.* a revived mind, feeling)
- augoonaet-waendumoowin to be skeptical, in denial, suspicious, dubious; to disbelieve, mistrust, doubt, disallow, renounce, repudiate, etc. (*lit.* a rejecting mind, feeling, sense)
- aukoowaud-aendumoowin vexation, annoyance, irritation, pique, provocation, touchiness, grumpiness, etc. (lit. an angry mind, feelings)
- **aundji-aendumoowin** to change one's mind, view, opinion (*lit*. reconsider)
- **aungawaum-aendumoowin** to proceed with caution, prudence, wariness, circumspection; to be watchful, careful, scrupulous, mindful, discreet, etc. (*lit*. a careful mind)
- aunim-aendumoowin to be unable to bear, endure; to have dismay, distress; to be daunted, demoralized, dispirited, dejected, etc. (lit. an unsettled, stormy, windy mind, thoughts, feelings)
- **aunisheetumoowin** to be discouraged, disheartened, dejected, unnerved, intimidated, daunted (*lit.* discourage)
- auniss-aendumoowin to reconcile, conciliate, come to terms with, accept things as they are, make peace, assuage, compose, make up, propitiate, accord, patch up, etc. (*lit.* to compose minds, settle feelings)
- aunood-aendumoowin to have avarice, greed; to indulge in voracity, excess, acquisitiveness, intemperance; to be overwhelmed, daunted, cowed, intimated by fears, etc. (lit. overcome, overwhelmed by thoughts)
- auno-waendumoowin to turn down as unsuitable, not good enough; to discard, rebuff (*lit*. a rejecting mind, feeling)
- auzhidae-waendumoowin to have opposing thoughts, beliefs, feelings; to counter, disbelieve; to intend revenge, retaliation, settling scores, getting back at, reprisal, square accounts, etc. (*lit.* to cross in mind, feeling)
- **auzhidaewau-waendumoowin** vengeance, revenge, retaliation, getting even, reprisal,

- etc. (*lit.* a retaliatory mind, feeling) **awi-inaendumoowin** to forget, neglect, leave behind, overlook, ignore, omit, think of
- no more, etc. (*lit.* lost in mind, thought; distant from recall)
- awo-ani-inaendumoowin to err, mistake, misjudge, miscalculate, misunderstand, incorrect, etc. (*lit.* to lose one's way in one's mind)
- ayaek-waendumoowin to be weary of mind; to tire of; to lose patience, tolerance, etc. (lit. a weariness of mind, spirit)
- **babaum-aendumoowin** to heed, pay attention to, tend to, keep in mind, notice, be aware of, care for, keep a mind on, etc. (*lit.* a minding mind, spirit)
- **baebeezh-waendumoowin** to be distracted, inattentive (*lit.* a mind that meanders, wanders)
- **baed-aendumoowin** to think slowly, indecisive; to be tardy in making decisions, etc. (*lit.* slow of thought, mind)
- baekaud-aendumoowin to be peaceful, serene, tranquil, composed, collected, calm, unmoved, unconcerned, placid, self-possessed, etc. (*lit.* a meek, mild mind, feeling, disposition)
- baesho-waendumoowin to desire, covet, want, lust for; to know carnally (*lit.* close in one's thoughts)
- bae-waendumoowin to have little faith, trust, confidence, hope in something, someone; to regard something, someone as unreliable, untrustworthy, incompetent, unable, etc. (*lit.* a weak, frail, feeble mind, feeling; a weakness of thought, mind, feeling)
- baezhigo-aendumoowin to have solidarity, one mind, one purpose, agreement, concurrence, consensus, unanimity, etc. (*lit.* one mind or oneness of minds)
- banaud-aendumoowin to have confusion; to give up, lose hope; to be discouraged, disheartened; to have despair, dejection, dismay, daunt; to be pessimistic (*lit.* broken, battered thoughts)
- **baup-inaendumoowin** to be amused, delighted, humored, cheered, in good

inaendumoowin

- humor (lit. an amused mind)
- bauskausk-inaendumoowin to crave food, long for certain foods, etc. (*lit.* a mind, feelings, raspy, brittle from craving)
- **been-aendumoowin** to nurture clean, pure, modest, chaste, innocent, moral, decent ideas, thoughts, etc. (*lit.* a clean mind, thoughts)
- **beewi-inaendumoowin** to scorn, hold in contempt, disdain, dislike, abhor, despise, etc. (*lit.* to regard as small, as of little worth)
- **begoss-aendumoowin** to wish, long for, pine for, crave, yearn, aspire for, desire, hope, etc. (*lit.* a begging mind, thought)
- **bizaun-aendumoowin** to be satisfied, content, peaceful, reconciled, accept things as they are, resigned, serene (*lit.* a quiet mind, feelings)
- bizisk-aendumoowin to have good judgement; to make a mature decision; to have thoughtful, sage reasoning; to be wise, prudent; to have common sense; to use sound logic, etc. (*lit.* a mature, grown-up mind);
- book-waendumoowin to be dispirited, disheartened, dejected, broken hearted, discouraged, despairing, etc. (*lit.* a broken mind, spirit, feelings)
- **boon-aendumoowin** to stop thinking about, overlook, forbear, forgive, absolve (*lit.* to stop thinking)
- buguk-aendumoowin to understand clearly, lucidly; to see through and through; to comprehend completely; to grasp, know, conceive, master, distinguish, discern, etc. (lit. a clear mind)
- buni-inaendumoowin to forget; to have on the tip of one's mind, tongue; to have in mind one moment and then gone the next, etc. (*lit.* to drop from one's mind)
- **chaunim-aendumoowin** to be anxious, troubled, perturbed, worried, bothered, vexed, distressed, upset, etc. (*lit.* an anxious mind, thought)
- **cheesig-aendumoowin** to covet a neighbour's goods, etc. (*lit.* a mind moved by want)
- dae'b'awae-waendumoowin to have belief, confidence, faith, intuition, understand-

- ing, supposition, thesis, hypothesis, presumption, impression, certainty, conception, etc. (*lit.* to believe as far as the mind can grasp ideas, notions, events, etc.)
- daebig-waendumoowin to ponder, reflect, cogitate, deliberate, contemplate, meditate (*lit.* to reach to the ends of one's mind and feelings)
- daessido-waendumoowin to feel sorry for, have compassion for, pity on, sympathy, empathy, etc. (*lit*. an open heart)
- dago-aendumoowin to include, incorporate, inject, combine in one's thoughts and feelings, other matters, parties (*lit.* to blend into thought, feelings)
- dan-aendumoowin to guess, assume, presume, reckon, figure, surmise where a person or object might be, etc. (*lit.* the mind focused upon a certain place)
- dazhin-aendumoowin to guess, assume, presume, reckon, figure, surmise where a person or object might be, etc.(*lit.* the mind focused upon a certain place)
- **dubug-aendumoowin** to guess, estimate, figure, rate, surmise, reckon, speculate, hypothesize, conjecture, etc. (*lit.* a weighing mind)
- dupuss-aendumoowin to despise, slight, look down on, disdain, scorn, dislike, hold in contempt, deride, ridicule, look on as inferior, worthless, etc. (*lit.* low, base thoughts, ideas)
- **gabo-waendumoowin** to have claustrophobia, cabin fever, a persecution complex, etc. (*lit.* a locked in mind, feeling)
- **gae-izhauwaud-aendumoowin** to aspire to, have a fixed goal, ambition, object, purpose; keep in mind, remember, set a date, etc. (*lit.* the mind's destination)
- gagaund-aendumoowin taunting, teasing, daring, challenging, provocative, inciting, goading, etc. (*lit.* a pushing, prodding mind, feeling)
- gagawaunnisug-aendumoowin to feel deep sorrow, remorse, detestation, hate, dislike, horror, revulsion, etc. (*lit.* feelings, mind, in the extreme)
- gageebaud-aendumoowin to entertain fool-

- ish, frivolous, stupid, ridiculous, flippant, absurd, simple ideas, notions, etc. (*lit.* a foolish mind, thought)
- gageetau-waendumoowin kemauh gaugaetau-waendumoowin to be wise, prudent, sage, intelligent; to display common-sense, etc. (*lit.* a well-rounded mind, sense)
- **gaung-waendumoowin** to be jealous, envious, etc. (*lit.* longing, yearning mind)
- gauta-waendumoowin to tend and care for as a nurse does a patient, etc. (*lit.* caring mind)
- gau-waendumoowin to be jealous of; to covet another's sweetheart, good fortune; to believe a spouse or sweetheart is in love or interested in another, is cheating, etc. (lit. to want for oneself, to suspect the fidelity of another without cause)
- gawaeki-waendumoowin truth, certitude, correctness, accuracy, certain, assurance, right, etc. (lit. the right mind, feeling)
- gawaek-waek-waendumoowin to have a change of mind; to review (*lit.* to turn one's mind over and over)
- **gaweeniwi-inaendumoowin** to be undecided, puzzled, confused, perplexed, befudled, confounded, etc. (*lit.* an unsettled mind, thought)
- gawo-aendumoowin to collapse and die from fear, anxiety, loneliness, sadness; to languish, etc. (*lit.* to be felled in mind)
- gazhee-aendumoowin to be impatient, anxious; to have a quick mind; to be quick of thought and decision, etc. (*lit.* a fast mind, feeling)
- **gazheeb-inaendumoowin** to consider, contemplate, ponder, meditate, etc. (*lit.* present in the mind for some time)
- **geemood-aendumoowin** to suspect, surmise, presume, speculate, assume, suppose, guess, etc. (*lit.* sly thoughts, ideas)
- geessaud-aendumoowin to have regret, remorse, sorrow, repentance, penitence, compunction, contrition; to lament; to be rueful, sorrowful (*lit.* a rueful mind, thought)
- geewid-aendumoowin to think in circles;

- to be irrational, confused, unreasonable, illogical, senseless, muddled, mixed-up, befuddled, etc. (*lit.* circular thinking, feeling)
- **geewinaud-aendumoowin** to have crazy thoughts, insensible ideas, wild, irrational, half-crocked, illogical schemes, etc. (*lit.* a mind that revolves)
- **geezhauta-waendumoowin** to be reluctant to leave, unwilling to go; to want to remain, etc. (*lit.* a mind, heart warmed to one place)
- **geezhi-aendumoowin** to make up one's mind; to be decided, resolved, fixed, settled, firm of purpose, determined, etc. (*lit.* mind made up beforehand)
- **geezhin-aendumoowin** to invent, dream into being, imagine, create, compose, conceive, envisage (*lit.* already or pre-formed in the mind)
- gina-waendumoowin to safeguard, keep, hold in trust, guard, keep an eye on, babysit, etc. (lit. to keep in mind for some time)
- ginib-aendumoowin to be resolute; to endure, fixed, determined; to have tenacity, will, etc. (lit. a clinging mind, thoughts, feelings)
- **gizhau-waendumoowin** to be jealous of, envious, greedy, desirous; to covet, begrudge, crave, feel ill-will toward someone else's good fortune, etc. (*lit.* a hot, heated, inflamed mind, feelings)
- goopit-aendumoowin to regard as worthless, useless, good for nothing, of little worth, value; to scorn, despise, disdain, etc. (lit. useless, inept thought, feeling)
- goossikee-waendumoowin to be afraid, scared, wary, expectant, apprehensive; to have qualms, dread, misgiving, foreboding, etc. (*lit.* an apprehensive mind, spirit)
- gotaumig-waendumoowin to have resolution, ambition, determination; to be sure, certain, definite, positive, convinced, without doubt, determined and sure—all extreme, awesome, excessive, inordinate (*lit.* an extreme mind, feeling)
- gotug-aendumoowin to have a feeling or belief or conviction in one's wretched state, poverty, suffering, a persecution complex, etc. (*lit.* a suffering mind, feeling)
- inaendumoowin (root) to think, imagine,

inaendumoowin

- will; surmise, have in mind, conceive, guess ishp-aendumoowin to prize, honor, respect, revere, treasure, regard, exalt, uplift, cherish, elevate, admire, celebrate, etc. (*lit.* high thoughts, mind)
- ishp-aenimoowin to have pride, conceit, vanity, airs, a high opinion of oneself; to be haughty, supercilious, etc. (*lit.* a high mind, an uplifted mind, feeling)
- **kik-aendumoowin** to know; to have knowledge, understanding, familiarity, wisdom, learning, insight, education, etc. (*lit.* the images in the mind correspond to the images, sounds, that exist in the outside world)
- kikinae-yaub-aendumoowin to review, reconsider, re-examine, re-analyze, look over again, re-study, etc. (*lit.* a reviewing mind; to go over again in mind)
- kishk-aendumoowin to feel grief, sorrow, sadness, melancholy, lonesome, miserable, mournful, despondency, heartache, gloom, desolation, etc. (*lit.* tight thought)
- **kitchi-inaendumoowin** to be glad, happy, grateful, joyful, encouraged, inspired, satisfied, blissful, ecstatic, bubbling over, etc. (*lit.* big thoughts)
- **kitchitawau-waendumoowin** to meditate, exalt, glorify, laud, sanctify in mind, etc. (*lit.* an exalted mind, sense, spirit)
- **kitim-aendumoowin** to express unwillingness, reluctance; to be disinclined, hesitant, apathetic, procrastinating, etc. (*lit.* a lazy mind)
- **kitimaug-aendumoowin** to have a low opinion of others, other things; to believe others to be poor, needy, wretched, abject, requiring or deserving pity, sympathy, help, etc. (*lit.* poor, wretched, miserable mind, thought)
- **kooshka-waendumoowin** to be startled; to shock, surprise, astonish, etc. (*lit.* a startled mind)
- kooshk-awauwaud-aendumoowin to be melancholy, dispirited, morose, dejected, gloomy, depressed (*lit.* a cramped, squeezed mind)
- maeniss-aendumoowin to feel shame, embarrassment, mortification, humility, chagrin, discomfiture, abashment, etc.(*lit*.

- inadequacy of mind, thought)

 maesso-waendumoowin to pine for, long
 for, miss, yearn for, etc. (lit. a pining mind)

 maetissi-waendumoowin to miss, yearn, long
 for, etc. (lit. something missing in mind)

 mamaundau-waendumoowin to be puzzled,
 bewildered, befuddled, perplexed, etc. (lit. a

 strangeness, wonder in the mind)
- mamidon-aendumoowin to ponder, consider, analyze, scheme, plot, etc. (*lit.* everything in mind)
- mashkowi-aendumoowin to be resolved, resolute, firm, strong in mind, fixed, determined, persistent, tenacious, persevering, stout hearted, etc. (*lit.* a strong, hard mind)
- matchi-inaendumoowin to intend evil; to be evil minded; to have evil plans, criminal intent, ill-will, etc. (*lit.* a bad mind, thought)
- **maud-aendumoowin** to start thinking, feeling, etc. (*lit.* thoughts, feelings begin)
- maumayau-waendumoowin to express thankfulness, gratitude, a collective feeling and expression, etc. (*lit.* all thoughts are conjoined)
- maumayau-waendumoowin to understand fully, comprehend, recognize; to be aware, cognizant, enlightened, etc. (*lit.* the blending of all thoughts, feelings)
- maumeek-waendumoowin to express enthusiasm, excitement, admiration, deference, praise, regard, fondness, adoration, etc. (*lit.* an admiring mind, sense, feeling)
- maumikaud-aendumoowin to feel awe, wonder, astonishment, amazement, bewilderment, disbelief; to marvel, etc. (*lit.* an awe-struck mind, perplexed)
- mauminaud-aendumoowin to be choosy, picky, selective, biased, careful, particular, etc. (*lit.* a particular, selective mind, spirit)
- mau-mino'd'aendumoowin; mau-mino-inaendumoowin to remember; to recall fully, exactly, in every detail; to recall fondly (*lit.* to hold fondly in mind)
- maun-aendumoowin to feel bad, remorse, regret, sorrow, penitence, blue, dejected, disheartened, despondent, depressed, melancholy, sad, etc. (*lit.* baneful thoughts, ideas, feelings); to think ill, evil of; to regard

- something, someone as too ambitious, too vain, haughty, evil, as deserving of chastisement (*lit.* evil in mind, feeling)
- maunaud-aendumoowin to be unsettled, disturbed, agitated, troubled, vexed, apprehensive, grieved, anxious, bothered, uptight, etc. (*lit.* bad thoughts)
- mauzh-aendumoowin to be depressed, penitent, remorseful, sorry, sorrowful, etc. (*lit.* a bad mind, feelings)
- mauzh-waendumoowin dismal, downcast, dejected, inconsolable, despondent, etc. (*lit.* bad feelings)
- meedaug-waendumoowin to wish, want that something were not so; to wish to avoid; to wish that an event would not come to pass, etc. (*lit.* a wish, longing to avoid or evade)
- meedau-waendumoowin to agonize, anguish, grieve, feel distress, etc. (*lit.* a remorseful mind; a helpless mind, spirit)
- meegawaetchi-waendumoowin to express thankfulness, gratitude, appreciation, sense of obligation, etc. (*lit.* a thankful mind)
- meekoonooy-aendumoowin to be enthusiastic, thrilled, excited, eager, exhilarated, ardent, zealous, fervent, ecstatic, etc. (*lit.* a mind, feelings equal to any)
- meendaud-aendumoowin to feel disappointment, disillusionment, frustration, dissatisfaction, etc. (*lit.* to have less than satisfaction of mind)
- midon-aendumoowin to think, have an idea, imagine, scheme, etc. (*lit.* to examine every aspect of an idea, plan, etc.)
- migooshkaud-aendumoowin to be troubled, disturbed, distressed, disquieted, afflicted, apprehensive, perturbed, worried, anxious, agitated, upset, etc. (*lit.* an unsettled mind, thought, spirit)
- mindjim-aendumoowin to remember, keep in mind, recall, retain in memory, etc. (*lit.* to hold in mind, feeling)
- mino-inaendumoowin to feel good will, contentment, pleased, happiness, delight, joy, etc. (*lit.* good thoughts)
- mino-waunig-waendumoowin to feel joy, bliss, happiness, rapture, ecstasy, celebra-

- tion, good humor, revelry, etc. (*lit.* merry in mind)
- misqui-eeg-odae-aendumoowin to feel exasperation, extreme irritation, annoyance, chagrin, discouragement, dismay, disheartenment (*lit.* heart bleeding thoughts, feelings)
- misso-waendumoowin to like, desire, covet, want, fancy, take an interest in, etc. (*lit.* a wanting mind)
- mooni-aendumoowin to suspect; to harbor an idea, an inference; to deduce; to believe something without proof, etc. (*lit.* dredged up thoughts)
- **moozh-aendumoowin** to have intuition, sensation, feeling, a sixth sense, telepathy, instinct, etc. (*lit.* a feeling mind)
- moozhi'g'aendumoowin to feel joy, inspiration, uplifted, exhilaration, cheer, elation (*lit.* mind picked up or collected thoughts)
- mukwo-aendumoowin to remember, recall, recollect, refresh a memory, bring to mind, look back on, etc. (*lit.* to find one's mind)
- nagata-waendumoowin to care for, tend, look after, mind, oversee, guard, watch over, safeguard (*lit.* keep something, someone in mind)
- nagauwaug-aendumoowin to examine one's self (introspection; lit. to dig deep and to scrape the mind)
- nanaezhinaunig-aendumoowin to be calm, peaceful, serene, untroubled, unaffected, composed, etc. (lit. a loosening mind)
- nanawaud-aendumoowin to have vain hope; to be annoyed for nothing; to desire, want, wish for, crave, long for; to waste time in thinking about something, someone, etc. (*lit*. a wasted mind, feeling)
- naneezaun-aendumoowin to apprehend, suspect, foresee, expect, anticipate danger (lit. a mind preoccupied with danger)
- naunaugata-waendumoowin to reflect, think, ponder, consider, contemplate, speculate, meditate, etc. (*lit.* a mind that goes over again and again)
- **naung-aendumoowin** to be relieved, carefree, calm, happy, cheerful, composed, serene, relaxed, etc. (*lit.* a light head, mind,

inaendumoowin

thought)

- naussaub-aendumoowin to agree, concur, assent; to have like or similar reasons, concord, accord; to go along with, have the same goals; to think alike (*lit.* to share like views)
- **nay-aen-inaendumoowin** relief, composure, alleviation, release, a load off the mind, relaxation, ease, mitigation, etc. (*lit.* a lightening of the mind)
- needa-waendumoowin kemauh naneedawaendumoowin to be sad, sorrowful, morose, unhappy, desolate, abject, miserable, etc. (*lit.* a sorrowful, burdened mind)
- neena-waendumoowin to be on the verge of breakdown; to give in to tears; to have weakening resolve; to be about to give in to emotion, dispirited, overcome by grief, sorrow; to give in to feelings, etc. (*lit.* the weakening of the mind, feelings)
- **niboo'd'aendumoowin** to be melancholy, lonely, sorrowful; to pine, long for; to be homesick, desolate, solitary, forsaken, etc. (*lit.* dead thought)
- **nigau-aendumoowin** to commiserate, feel sorry for, sympathize, pity, grieve with; to feel sorry for another's abject condition, etc. (*lit.* a grieving, pitying mind, feeling; a low mind, thought, feeling)
- nindo-kik-aendumoowin to investigate, research, dig around, study, examine, inspect, inquire into, probe, explore, check out, put to the test, etc. (*lit.* to seek to know)
- **nindo-waendumoowin** to want, desire, long for, crave, aspire, yen for, etc. (*lit.* to seek in one's mind, soul, spirit)
- **nindum-aendumoowin** to be preoccupied, absorbed, deep in thought; to be rapt (*lit.* to have a busy mind)
- **ningud-aendumoowin** to feel familiarity; to be accustomed; to have acquaintance; to know well; to habituate; to be well acquainted, etc. (*lit.* to feel free and easy with another)
- **nishinaud-aendumoowin** to be confused, perplexed, puzzled, discomfited, unable to think straight, befuddled, confounded, bewildered, muddled, etc. (*lit.* a disordered

- mind, thoughts)
- nishki-aendumoowin anger, resentment, vexed, annoyed, agitate, indignation, provoked, inflame, etc. (*lit.* an angry mind)
- **nissaud-aendumoowin** to be sober, grave, collected, composed, unruffled, calm, dispassionate, cool, etc. (*lit.* a sober, objective mind, feelings)
- **nissitot-waendumoowin** to recognize, to know, make out, distinguish, recall, etc. (*lit.* to recall in one's mind through the senses)
- **nissu-aendumoowin** to believe, feel oneself to be alone, abandoned, deserted, forsaken, forlorn, destitute, desolate, etc. (*lit.* a killed mind, feeling)
- noogi-aendumoowin to cease thinking; to suspend ideas, wishes; to be conciliatory, soften attitude, etc. (*lit.* to stop the mind, feelings)
- onaunig-waendumoowin to be happy, joyful, cheerful, content; to have gladness, bliss, serenity, peace of mind and being, elation (*lit.* a well pleased mind, thought, feeling)
- ondug-aenimoowin to have conceit, vanity, a superiority complex; to have a self-serving attitude, self-love, pretension, vainglory, arrogance, etc. (*lit.* a grasping mind)
- pagid-aendumoowin to give up, let go, forget; to resign oneself to a loved one's death; to surrender, abdicate, etc. (lit. to let go one's mind, feeling, attachment)
- **pekaun-aendumoowin** to believe otherwise; to hold another opinion; to be contrary; to hold another view, etc. (*lit.* a different mind, feeling)
- pishigawaud-aendumoowin to have immoral thoughts, desires, lust, sex in mind; to long for sex, etc. (*lit.* immoral thoughts, feelings)
- pishig-waendumoowin to be fond of, sweet on, enamored with; to feel affection for; to like, care for, etc. (*lit.* a liking mind, spirit)
- pit-aendumoowin to think of the wrong event, object, time, person; to misunderstand, misconstrue, misconceive, etc. (*lit.* to bear in on some object other than the right one in mind, feeling)
- pitchi-inaendumoowin to think of some-

- thing accidentally, by chance; to have an idea pop into one's mind, etc. (*lit.* to think of something inadvertently)
- shoo-waendumoowin kemauh ashoowaendumoowin to be wary, circumspect, watchful, suspicious, vigilant, etc. (*lit.* a leaning mind, feeling)
- sida-waendumoowin to have bias, bigotry; to look down, scorn, despise, disdain, etc. (lit. weighted, burdened feelings, thoughts)
- **takon-aendumoowin** to keep in mind, remember; to hold in memory, memorize, etc. (*lit.* to capture, imprison in the mind)
- **tautagaud-inaendumoowin** to have a lazy, lethargic, slow, sluggish, dull mind, etc. (*lit.* a flat mind, even disposition)
- teemin-aendumoowin to think deeply, concentrate, meditate, study, cogitate, etc. (*lit.* a deep thinking, feeling)
- waenipun-aendumoowin to regard work, challenges as easy; to have confidence, etc. (lit. ease in the mind, feeling)
- waeweeb-aendumoowin to be anxious, in a hurry, impatient, eager, earnest, restless, etc. (*lit.* a mind in a hurry)
- waun-akee-aendumoowin to be carefree, blithe, unconcerned, happy-go-lucky, nonchalant, casual, blasé, devil may care, etc. (*lit.* a mind in the hollow of the ground)
- waussido-waendumoowin to be discouraged, disheartened, daunted, intimidated, dejected, etc. (*lit.* an embittered, soured mind)
- wauwin-aendumoowin to be amused' to think of something funny, droll, whimsical, facetious, etc. (*lit.* a round mind, thoughts)
- weed-aendumoowin to be amused, droll, bemused' to entertain humoros thoughts (*lit.* an accompanying mind, thought, feeling)
- weedooki-waendumoowin to abet, aid, support, encourage, bolster, comfort, approve, stand behind, sponsor, assure, second, etc. (*lit.* to help in mind, thought)
- weekood-aendumoowin to wish, desire, yearn, long for something to occur, happen, by act of mind, will; to invite by act of mind, telepathy; to invoke by wish, will,

- etc. (lit. to draw into the mind)
- ween-aendumoowin to harbour impure, dirty, carnal, perverted, lascivious, lustful thoughts, desires, etc. (*lit.* a dirty mind, thought, desire)
- weenga-waendumoowin to have a fondness for something, an attachment, etc. (*lit.* a complete mind, feeling)
- weeshitau-waendumoowin to dislike, averse to, disfavor, detest, loathe, etc. (*lit.* a tart mind)
- weessig-aendumoowin to have, to feel, to experience excruciating sorrow, regret, sadness, contrition, remorse, etc. (*lit.* tart, sour mind, feelings)
- weessiki-waendumoowin to be bitter, sour, skeptical, critical; to have cynical thoughts, feelings, etc. (*lit.* sour thoughts, feelings)
- weessooki-waendumoowin to aid and abet, conspire, connive, incite, sanction, approve, encourage in the commission of a wrong, go along with, etc. (*lit.* to go along with in mind, concur)
- weezh-aendumoowin amusement, mirthfulness, gleefulness, drollness, merriment (*lit*. mirth in the mind)
- zaeg-aendumoowin to be apprehensive, anxious, worried, daunted; to feel misgiving, alarm, foreboding, etc. (lit. a fearful mind)
- zaessaess-aendumoowin to be terror stricken, frantic; to panic; to have horror, dread, etc. (*lit.* an agonized, excruciating mind, thought)
- **zaub-aendumoowin** to care for, cherish, prize, treasure, ador; to feel spirited, ecstacy, etc. (*lit.* a fervent mind)
- **zaug-aendumoowin** to trust, hope, depend upon, rely, look to or on another, have faith in, etc. (*lit.* a loving, trusting mind)
- zaum-aendumoowin to be overwhelmed by thoughts; to entertain high expectations; to be confused; to think too much; to be daunted by one's own thoughts; to disapprove of someone; to be disillusioned (*lit.* excessive thought, mind)
- **zhaug'd'aendumoowin** to overcome doubts; to exercise will power; to overcome in mind

inaendumoowin

(will); to cow, daunt another by force of will, etc. (*lit.* an over-powering mind, will, thought)

zhaugo-waendumoowin to have reservation, reticence, timidity; to be reserved, withdrawn, hesitant, fearful, shy, etc. (*lit.* a regressive mind, feeling)

zha-waendumoowin to sympathize; to feel solicitude, pity, compassion; to express consolation, etc. (*lit.* a sympathetic mind, feeling)

zheeb-aendumoowin fortitude, long suffering, enduring, resolution, persistence, tenacity, stamina, to hang in there; to persist, etc. (*lit.* to cling to thought, resolve)

zheeng-aendumoowin to hate, dislike, abhor, detest, disdain, loathe, scorn, despise, resent, feel disgust, etc. (*lit.* a hateful mind, thought)

zhigud-aendumoowin to weary, tire of someone, something; to be too familiar, too accustomed, etc. (*lit.* to know thoroughly, too thoroughly)

zoong-aendumoowin to be firm of conviction, resolute, assured, confident, determined, firm, etc. (*lit.* a strong mind, will, feeling)

zunug-aendumoowin to be discouraged, to be disheartened, to find things difficult to deal with in one's mind, anticipation of difficulties, etc. (*lit.* a difficult mind, thought)

inaewin pain; agony; hurt; smart; wound iginaewin (root) to have pain weesig-itumoowin to suffer agony weessi-ginaewin to suffer agony

inaubae-wiziwin shape; form; construct
boodawiziwin to have soundness; to be
stout, sturdy; to have density
inaubae-wiziwin (root) figure, human figure
inauwaewin (root) form, shape of the human body
inaweewin (root) malleability of form
iniqaumoowin (root) bulk, fatness

izhi-eengawaewin (root) form, shape of the

inoodjuzoowin (root) girth, frame

face

izhi-ishkeehnzhig-awaewin (root) tone, shade and lustre of the eye namaeshinoowin to profile, shadow, outline nitchig-aushinoowin to silhouette piko-inaubae-wiziwin to shape, structure

inaubaugawaewin thirst

gaushki-aubaugawaewin to thirst gauski-naubaugawaewin to thirst inaubaugawaewin to have degree of thirst noondae-aubauwaewin to thirst; to be dehydrated (*lit.* too soon dry)

inaubauwaewin wet; soak; drench; drown; saturate; souse; immerse

aubau-widjigaewin to moisten booz-aubauwaewin a soaking, drenching gabo-naubauwaewin to drown; to be engulfed

gindjidau-peeg-inigaewin to put, stick in water

goondjigaewin to soak, steep

madookoot dew
niki-ipeeyauh it is flooded
ning-aubau-widjigaewin to dilute, dissolve
nipeekauh it is wet
nipee-witchigaewin to soak

niss-aubauwaewin to get wet; to drown tik-aubauwaewin to get, receive a cool, cold dunking or drenching

tipau-bauwae-itchigaewin to drench **tip-aubauwidjigaewin** to moisten

inaubeewin string; row; line; band; stripe inaubeeg-inigaewin to mount; to deploy; to arrange; to extend to; to line up a cord, band, line

inaubee-issitchigaewin to line up or arrange in some order

inaubeewin (root) direction, angle, contour of a line, stripe, strip, string, margin, etc.

inaubiwin look

aub-inaubiwin to look back aubiz-aubiwin to stare aungawaum-aubiwin to look carefully begooss-aubiwin to look on beseechingly cheeb-eengawaeniwin to wink
cheech-aubiwin to squint
cheecheeb-eengawaeniwin to wink
repeatedly

cheezigeez-peengawaewin to see through bleary eyes

gagaweeniwi-inaubiwin to look, search in vain

geemooz-aubiwin to spy on, peek, sneak on, observe

geezhig-aubingaewin to stare gino-waub-indjigaewin to spectate, look on gino-waubiwin to stare, look at for some time, examine, observe

iko-waubiwin to watch, keep on eye on, observe

inaubiwin (root) to look

nize

kikinoo-waubiwin to imitate; to copy; to do as one sees

mau-mino-aubiwin to see everything mauz-aubiwin to have impaired eyesight naeg-waubiwin to look askance naunaukizo-waubiwin to observe, scruti-

nindo-waubiwin to look for nishk-aubiwin to frown, scowl, glare, glower oohnz-aubiwin to look from

tip-aubiwin to look through, in, out of; to peek, peer

waweemb-aubiwin to look out from sunken eyes

zhee-aubiwin to see through, clearly, thoroughly

zhigudji-aubiwin to tire of watching

inaudigaewin swim

bigizoowin to swim to cleanse oneself bim-audigaewin to swim gabaushimoowin to bathe inaudigaewin (root) the form, style of swimming

inaudigaukoowin walk on ice

abeed-augum-ossaewin to come in this direction by snowshoe

abeed-audigaukoowin to come in this direction on ice

anim-audigaukoowin to leave by way of ice

gawau-waudigaukoowin to get off the ice; to come ashore off ice

inaudiziwin exist; live; to be

bim-audiziwin

life; to live, exist

inaudiziwin (root) the quality, state, nature of life, being, living

inaudjimoowin *tell; report; narrate; account; explain; describe*

abeed-audjimoowin to bring news aud-waudjimoowin to speak allegorically aunikae-audjimoowin the continuation of a story, report, etc.

auttissookaewin to create, invent, make up a story

auwaetchigaewin to tell a story, a parable baup-inaudjimoowin to tell a humorous story; to narrate in a humorous fashion bautauwaewin to tell on, inform, squeal, snitch

daebingaewin to testify

geenawishk-audjimoowin to lie, misrepresent, deceive

imaugaewin (root) to transmit an idea, news, feelings, etc

inaudjimoowin the manner, purpose, style, character, nature and quality of a report, narration, news, description, explanation mazhinawaendauwaewin to send messages, report

meeshit-audjimoowin to give an indistinct, fuzzy, misleading account

pishi-ingaewin to accuse, blame, implicate falsely

pissi-taugooziwin to provoke by tone and/or tenor of language and voice

pitchi-ingaewin to accuse, blame, implicate falsely

pugidji-issidumaugaewin to imply, impute,

w'd'inaun he/she tells, says to him/her weendumaugaewin to tell, report, narrate zaum-audjimoowin exaggeration zaum-doonoowin to talk too much; to be a

zaum-doonoowin to talk too much; to be a blabber mouth

inaugooziwin

inaugooziwin appear; seem; resemble; look; aspect; emerge; come into sight

gagawaunissug-inaugooziwin to be or appear to be horrible, grotesque inaubim-inaugooziwin to appear, seem inaugooziwin (root) to appear, resemble, seem inoowauwaewin to resemble, look like izhi-inaugooziwin to seem like; to appear in a certain way

mino-inaugooziwin to be comely, handsome mookeewin to appear, make an appearance mook-ipeewin to emerge from the water's depths

mook-issaewin to emerge suddenly; to bob to the surface

mooshkawoon-indjissaewin to burst to the surface

nitcheewi-inaugooziwin to be ugly, repulsive **zaugi-ipeewin** to emerge; to stick out of the water

zaug-itauwaewin to emerge; to make an appearance

inaugummi-issitchigaewin brew

inaubookaewin to make soup inau-gummissitchigaewin to brew naboopeekaewin to make soup neebeesh-aubookaewin to make tea

inaugummiwin water; liquid; fluid

auboo (root and suffix) kind, character of soup or beverage

been-aubau-widjigaewin to cleanse by spraying; to wash down

bimi-idjiwun it flows

gazheeshkau-idjiwun to flow swiftly (the origin of Saskatchewan)

geezho-gummi-tchigaewin to warm water **inaubauwaewin** (root) the manner, degree, and form of getting wet

inaubau-witchigaewin (root) the manner of watering someone, something

inaubau-wizoowin to have purpose and manner of washing oneself

inaugummi-issitchigaewin to brew spirits **inaugummiwin** (root) state, quality, taste, character of water

inidjiwun (root) the pace, direction, force

and sound of flowing water such as a river, falls, etc

ipeewin to draw or fetch water; to approach or enter water (from *nipi*—water, drinking water, wet, moist)

mashki-akik-wauboo-kaewin to brew a tonic, lotion, prescription

mino-wau-gummiwin to have the pleasant flavour of a liquid

nauzh-ipeewin the drop in the level of water **nauz-ipeewin** to draw water, sap

neebeesh-auboo-kaewin to make a beverage from leaves

niss-aubauwaewin to get wet; to drown piko-ipeewin to enter water soossawae-yaubau-widjigaewin to spray, shower

tikau-bauwizoowin to swim to cool off waukau-gummiwin to have the clarity of water

zhauboo-waubauwaewin to get soaked, drenched

inaukawauwin woods; forest; bush

inaukawaeyauh (root) the nature, character, density of a forest, woods

inaukawauh the composition, color, structure, character, nature of a forest

inauk-inigaewin settle; decide; resolve; judge; set; plant; plan; intend; mean; will; propose

boon-akeegaewin to settle; to put in place; to plant; to sink

inaukinigaewin to decide, judge, resolve

inaukiziwin *form; shape; posture; frame; structure; outline; figure*

inaukiziwin (root) contour of a body inautaeshinoowin (root) form or shape of shadow, outline

inigaumoowin (root) state or condition of plumpness

namaeshinoowin to outline oskun-iwaessinoowin articulation of bones pigaeg-aunkaewin to make a frame, form saeningiwish-inootauwin to spread wings

zhaeyaungaetauwin to spread wings in flight

out

inaumoowin respiring; breathing; panting
gabo-inaumoowin to suffocate
gazhee-waewae-inaumoowin to wheeze
inaumoowin (root) to respire
medawae-ingawaumoowin to snore
naessaewin to breathe
nana-inaumoowin to clear the throat,
breathing passages
nissu-naumoowin to sigh
pagid-inaumoowin to exhale
piku-inaumoowin to gasp
zhazheeb-inaumoowin to have long, drawn

inaundaewin color; tint; shade; hue; tone inaundaewin (root) the hue, tone, quality of color tissigaewin to color titaewin to ripen

inaundumoowin hunger

out breathing

bining-unaeziwin to feel hunger pangs
inaundumoowin (root) degree and character
of hunger
noondae-iskudaewin to be too soon empty,
depleted
pakadaewin to be hungry
shakawayaewin to be famished

inaunimut wind; breeze; blow

aubumoo-yaunimut a whirlwind, tornado beess-ipeessido-ossaewin a water-spout inaunimut a wind; the direction of wind inaushiwin (root) direction, pace, manner of being driven by the wind inaussinoowin (root) direction, pace, manner of being driven by the wind inaussitchigaewin (root) to cause or influence the course and direction of flight, navigation noodiniwin (root) to blow wind noodinoowin (root) to blow wind waeb-aussinoowin to blow away waessae-aunimutiwin to blow a gale **zeegimi-noodiniwin** a wind causing ripples zhauwuni-noodiniwin the south wind

inauniquot cloud

inauniquot (root) the state of clouds; cloudiness

mizhu-quot to be cloudless ning-awaunquot to be overcast

inaupinaewin disease

aukooziwin to be sick, unwell inaupinaewin (root) cause and nature of an illness

mazhin-igaewin to become infected; to contract

meezhiziwin to become infected; to contract

inaupitaewin fume; smoke

geek-inaumindaewin suffocating with smoke **geek-inaumizigaewin** to create smoke to repel mosquitoes

imaussoowin (root) to smell of smokeimautaewin (root) the aroma of smoke; thesmell of something burning

inaumindaewin (root) the density and quality and temperature of smoke

inaupitaewin (root) the pattern, texture, tone of smoke

kiki-noodaewin to smoke
oomb-aupitaewin the rise of smoke
pukawaenaewin to fume
titabee-aupitaewin the swirl, curl of smoke
zugussawauwin to smoke a pipe or cigarette

inaushiwin sail

abeed-aushiwin to sail in this direction
anim-aushiwin to sail away
augawau-yaushiwin to steer for or to be
driven to shelter by storm and wind
ayau-zhaewaeb-ayaushiwin to tack
babaum-aushiwin to sail about
bigum-aushiwin to arrive by sail
bim-aushiwin to sail
gawo-waushiwin to beach one's vessel; to go
ashore

ashore

geewitau-yaushiwin to sail around some

point, island
inaushiwin (root) to sail, fly; the rate,
direction, tone, pitch, quality of motion
produced or generated by the wind
iqawaushiwin to be driven off-shore by
winds, currents

inaushiwin

kawau-ishiwin to drift away from shore to the open sea

zaugi-aushiwin to hove into sight

inaushkaugaewin chase; pursue

akeewae-inaushkaugaewin to chase home bimi-inaushkaugaewin to pursue, chase inaushkaugaewin (root) manner of pursuit noopinukeewin to run after noop-inuzhawaewin to run after

inaushkauwin wave; billow; swell

boon-aushkauwin the settling down of waves inaushkauwin (root) the character, form, nature, sound, pace, appearance of waves maud-aushkauwin the commencement of waves

medawae-aushkauwin sound, echo; resonance of breakers

oogoowin (root) the direction, pace, character of waves

inauss-igaewin (root) *light; sunlight; sunshine; sunrise; sunset*

geezh-aussigaewin already shining, finished shining

geezhig-autaewin moonlight; moonlight as bright as day

geezhoo-aussigaewin a warming light inaukinaewin (root) nature, quality, character of fire and light produced by fire or blaze inaussigaewin (root) quality, character of sunlight

inautaewin (root) quality, character of sun and moonlight

inauzhaewin (root) quality and character of light

mishish-waussigaewin to brighten and to make plain

nanig-awaussaeyauwin mirage pissikaukin-aessaewin flickering light waussae-ayaumigut it is bright, clear waussae-tchigaewin to make a light; to illuminate

waussi-waugaewin to illuminate with a torch zaug-aussigaewin to shine through zheeb-waussigaewin to shine through; to make transparent **inauzhigaewin** *drive; direct; conduct; steer* **abeedji-daubeewin** to drag, haul something in this direction

anim-daubeewin to drag, haul something in the opposite direction

bimi-daubeewin to drag, haul something bimi-inauzhigaewin to drive, steer cheeshi-daubeewin to drag, haul and to scrape ginub-daubeewin to drag, haul something; to overturn

idaubeewin to drive, direct, guide, control a vehicle

inauzhigaewin (root) to drive, to direct, conduct

zaugidji-daubeewin to drag, haul something out

inawaewaewin (root) sound

abeed-waewaewin emit sound, coming sound

anim-waewae-ishinoowin the resonance of retreating footsteps

anim-waewaetoowin to create a din as one leaves and goes further into the distance anim-waewaewin the sound, music recedes, fades, etc.

gausk-bugauwin rustling leavesgausk-eewaewaewin a rasping, rustlingsound, noise

gazhee-waewaewin loud sound, a loud person, loud speech

inawaewae-ssinoowin (root) sound, chime, peal

inawaewaetoowin to create sound or commotion

inawaewaewin (root) sound inawaung-awaewin to create melody mamaud-awaewin to begin to utter sounds, calls

maud-waewaewin the sound, music begins medawae-aubid-aeshinoowin the squeak of grinding, gnashing teeth

medawae-aukinaewin the roar of fire medawaewae-aushkauwin the roar, crash, pound of waves, surf

medawaewae-augummidae the sound of boiling liquid medawaewae-gummizoowin the sound of

96

the bronchial passages; intestinal passages; the purr of a cat

medawaewaeshkauwin to crackle meda-waewae-waung-awaewin to drum medawaewae-yaubik-issaewin the jingle of metal, coins

medawaewae-yaungissaewin the flutter, beat of wings

medawae-yaukinaeshkauwin to crackle as in a fire

nawautoowin to create a din oombeegiziwin to create clamor, tumult oombeeg-waewaewin the sound is too loud, raucous

inawaewin language

auyauwae-itaugooziwin to be incomprehensible, inarticulate

baewi-itaugooziwin to have no conviction in speech from either tone or reason; to be inaudible, barely audible

dazhingaewin to gossip; to talk about, discuss

dinaunikittooniwin to say; to talk
gaganootumaugaewin to speak for; to act as
an advocate; to represent; to intercede
geekittoowin to have a word, conversation,
discussion

geeshk-iwaewin to suspend speech geezhawaewin diction, syntax ginoongaewin to discuss idumoowin (root) to mean idumoowin connotation and definition imoowin (root) language, call, utterance, locution

inawaewidumoowin (root) pitch of voice inawaewin (root) language initaugooziwin (root) tone, inflection of voice

keewaewin (root) to articulate, enunciate, pronounce; vocalize

kittoowin (root) to say, utter,

mauzh-geezhiwaewin to have arrogant, impudent speech

mazhinawaewin to communicate a message migooshkauz-itaugooziwin disturbing, annoying, troublesome words

muzz-itaugooziwin to produce a wakening sound; to call

naepaud-oomoowin to be ungrammatical ningudawaemoowin fluency

oongaewin to communicate; to impart wauwin-itaugooziwin to sound confusing, incomprehensible; to confound, perplex, mystify

waweezhi-geezhi-waewin to have rambling speech

weendumaewin to articulate; to pronounce wini-taugooziwin to speak in riddles zaeg-itaugooziwin to fear monger

indaendiwin *absence*; *to be elsewhere, abroad, away, not at home*

aub-oohnzikauwin to be gone for some time **indaendiwin** to be absent

indauwin dwell; live; abide

daneewin (root) the source, origin of one's fortune, means; the source of one's livelihood, income

daniziwin to abide; to work

dazheewin to haunt; to abide; to while away one's time by the place that provides one's livelihood (from dazhi)

indauwin to dwell; to reside

iniboodjigaewin saw; cut; etch; flute; score;
harrow; furrow

beessi-boodjigaewin to cut into small pieces, lengths; to make sawdust

daushki-boodjigaewin to saw logs and timbers lengthwise

geeshk-iboodjigaewin to saw iniboodigaewin (root) to flute, cut, etch, harrow

inidjeen-igaewin handle a body; to skin

inidjeenigaewin (root) the manner of handling a body

pika-ozhauwaewin to gut a fish piki-ishkoonigaewin to defur piki-oonigaewin to skin piko-idjeenigaewin to skin; to flay

inidjiwun spurt; flow

abi-idjiwun or abeedji-idjiwun to flow in this direction

inidjiwun

ayaubimoo-idjiwun to eddy, whirl gazheeskau-idjiwun swift current (the Cree name for the Saskatchewan River) gidau-idjiwun the watershed, divide, upland inidjiwun (root) the manner, direction, rate, force, nature, quality, character of a flow of water, i.e. a river

izhae-taubee-idjiwun to flow in reverse nanau-idjiwun to flow in reverse neesau-idjiwun below, lowland

inigauziwin impoverish; deprive
inigauziwin to be in a sorry state
kitimaug-iwaewin to impoverish
kitimaug-iziwin laziness, poverty (from
kitimiwin—lazy; indolent)
weeg-iziwin to be deprived, disadvantaged

inigawaudjigaewin sew; knit; weave; stitch azheeg-inigaewin to knit socks babeem-daubee-ginikaewin to weave beem-ikeeg-iwaewin to weave beeto-gauwauzoowin to line googawaudjigaewin to sew something, as an addition, to a garment

inigawaudjigaewin (root) form, design of sewing, stitching

inigawaussoowin (root) form, quality, design of sewing, stitching

kishki-gawaussoowin to sew, stitch kooko-medauss-ikaewin to make leggings; to knit socks

mazin-gawauzoowin to embroider
mazin-ibeeg-wauzoowin to embroider, sew
lace

mazin-manitou-meenaehnse-gawauzoowin to sew on beads

naubidoo-gawauzoowin to thread; to sew things

niski-gawaudjigaewin to sew on ruffles onutiga-igaewin to knit pidukeegishta-igaewin to quilt pidukee-igaewin to make blankets, quilts titabee-gawaudjigaewin to sew on a border wawae-gawauzoowin to repair garments zigi-gawaudjigaewin to sew two fabrics together end to end

iniginoowin (root) size; bulk; mass

gausheehn-iwin to be small **mindidoowin** to be large, big

inikaudjigaewin fit

daeb'ishkigaewin to fit to a "t"; to be just right

inikaugaewin (root) form and quality of fit inikingaewin (root) form and quality of fit mino-kaugaewin to fit comfortably

inikauwin move

bimoodae-gooziwin to move family to another place

cheebeewin to twitch

geek-inigaewin to move something over slightly

gooziwin to move, to change residence inikauwin (root) direction and angle of motion

issaewin (root) involuntary motion koogauwin to withdraw

koonigaewin to evict

mamaun-idjeenoowin to limber up; to exercise; to stretch the limbs; to do gymnastics maudjeewin to move; to stir; to begin to come to

maunaud-issaewin to malfunction; to be incompatible

mauz-ikauwin to incite; to rouse
mino-issaewin to operate; to function; to
move; to work well, harmoniously

ininigaewin drop; fumble; fall; mishandle; bumble

bimi-inigaewin to fumble

buni-inigaewin to fumble and drop; to mishandle

buni-oondumoowin to drop a load ininigaewin (root) to handle; to manage nishinaud-inigaewin to mishandle oondu-goodaewin to fall pishig-ibidjigaewin to drop a thrown object

pishig-inigaewin to drop a thrown object pishig-inigaewin to fumble; to drop pungi-issitchigaewin to drop

inishaewin hear

beebaug-ishaewin to hear a ringing, tingling

in the ears

daeb'itumoowin to perceive a faint and distant sound

gaweeniwi-ishaewin to hear indistinctly geewauss-itumoowin to misunderstand; to mishear; to fail to understand owing to a speaker's pronunciation or dialect; to misconstrue

inishaewin (root) to perceive by hearing a sound

initumoowin (root) to perceive by hearing a voice

noondaugaewin to hear something, someone

noondumaewin to hear wini-itumoowin to misunderstand

inishinoowin recline; to be inert, prostrate, prone

animik-ooshinoowin to lie face down
ap-ishimoowin to lie on a mattress, etc.
aund-ishinoowin to change position, place
aussiwauk-idjeeshinoowin to recline on
something at an angle
auzhi-agid-ishinoowin to lie face up
ayubiwin to lie prostrate
bimauk-ishinoowin to lie prone
bim-aungizoowin to lie stretched out
bizaun-ishinoowin to lie quietly, without
moving

gawaek-ishinoowin to turn geek-ishinoowin to move over slightly geezhoo-ishinoowin to lie snug as a bug inaungizoowin angle and posture of collapsed body

iniquae-ishinoowin (root) angle and direction of reclining head

inishinoowin (root) angle and direction of reclining body

izhishinoowin (root) angle and direction of reclining body

maun-ishinoowin to lie uncomfortably mino-ishinoowin to lie comfortably nubug-ishinoowin to lay flattened shawae-idjee-ishinoowin to lie at an angle zhing-ishinoowin to lie prostrate

initumoowin listen; hear

babaum-itumoowin to heed bizindumoowin to listen; to obey geemooss-itaugaewin to eavesdrop inishaewin (root) perception obtained by hearing a sound

initumoowin (root) perception obtained by hearing a call, voice

nanau-nindo-ishae-itaugaewin to listen for gossip

nindo-ishaewin to listen nindo-itumoowin to listen for a particular sound, message, story

inizhauzoowin urinate; piss

inizhauzoowin (root) to piss peend-izhauzoowin to urinate into zaukumoowin to urinate (woman) zheesheegiwin to urinate (man)

inoodaewin creep; crawl bimoodaewin to crawl

inoodaewin (root) pace, direction of crawl

inoogaewin aim; point; make for; course inoogaewin (root) to point to, direct inukawae-igaewin to steer, bear in the direction of

izhi-inoogaewin to point; to aim

inoomaugaewin *teach; instruct; point the* way

inoomaugaewin (root) to point the way **kiki-noomaugaewin** to teach

inootaugaewin imitate

inootaugaewin (root) to do as one perceives; to mimic

kikinoo-wautchi-beegaewin to trace kikinoo-wautchi-itchigaewin to imitate; to practice; to drill; to exemplify

naub-inootumoowin to imitate the voice or words of another; to interpret

inoowaunigaewin resemble; look like

inoowaunigaewin to resemble

inossaewin walk

augum-ossaewin to walk by snowshoe

inossaewin

auzhi-gummaewin to go across a lake baubeenau-ossaewin to stagger bim-auwinidiwin to walk in a body; to march; to parade

bim-ossaewin to walk

doong-dayae-ossaewin to walk bowlegged gau-geemood-ossaewin to walk stealthily ikishinoowin (root) pace, direction, manner of strides

inaudigaukoowin (root) to proceed on foot on ice

inaudigauwin (root) to proceed on foot in water

inaudigauzeewin (root) to proceed on foot on water covered ice

inauwinidiwin (root) to walk in a group, en masse

inauwizoowin to walk in a body; to march; to parade

inossaewin (root) pace, direction, manner of walking

inudoowin (root) to follow and to leave a trail, road

izhi-gummaewin (root) to progress by foot along waterway

kooshki-wae-ossaewin to stagger; to lean; to cant; to pitch

maun-ossaewin to waddle

mayau-ossaewin to walk erect, to lead an upright life

na'eek-ossaewin to walk upstream
nanau-ishkumoowin to walk by snowshoe
upstream

nauwi-kummeewin to walk in balance; to walk in the middle

neebidae-ossaewin to walk in a column, single file

neegaun-ossaewin to walk in front; to lead the way

nitau-uhmeewin to walk upriver **shaushoodaukawo-oomaewin** to walk against something

tikum-audigaukoowin to cross on ice tikum-ossaewin to walk across uhmeewin (root) pace, direction, manner of steps

uhmoowin (root) to walk on an established trail, road, path

zhae-ossaewin to step back; to walk backwards

zhaeyauwae-doowin to walk back

inubiwin sit

daess-ubiwin to straddle inubiwin (root) the manner, style of sitting numiss-ubiwin to sit on haunches numu-dubiwin to sit waukaubee-dubiwin to sit in a circle

inudaemoowin cry; weep

gautchi-mawishkiwin to cry readily
inudaemoowin (root) reason for and tone of
 crying

mawiwin to cry; to weep
mookinae-mawiwin to cry for food
mook-wauk-idaemoowin to cry, weep for
someone who is leaving; to cry to accompany
needawae-widumoowin to keen
nishi-geedawae-imoowin to sob; to sniffle

inudauwaewin sell

dauwaewin to sell

inudauwaewin to reason for selling; the rate at which an article is sold; the manner of sale

inugauwin dance

babau-tangissaewin to leap about like a ballet dancer

inugauwin (root) the style and meaning of a dance

mino-waez-inugauwin war dance, an act, pantomime

neemiwin to dance

nishinaudji-pugizoowin to cast one's self about in a lewd manner, to go-go dance

inug-inaundjigaewin hit; strike; belt; slam; knock; smite; club; batter

gawo-ishkawaeg-inaundjigaewin to knock someone down

geewish-quaeg-inaundjigaewin to stun someone

inuginaundjigaewin (root) character of a blow

mauk-awigaewin to leave a bruise or mark

on object struck

meek-awigaewin to strike an object, target, mark

naunee-noowaewin to batter; to bludgeon paupaug-aukawigaewin to rap; to tap piki-taegaewin to smite piss-eengawaegaewin to slap a face pugumaugaewin to club pugund-igaewin to pulverize puss-eengawae-igunaundjigaewin to slap a face

taetae-waukawigaewin to rap tautaug-idugaewin to pound waep-itumoowin to knock back and away

inugindaewin price; value

apeet-aendaugootiwin to cost, value, estimate

inugindaewin to price; to set a value **weendauwaewin** to put a value on

inugindaussoowin price; charge; valuate inu-gindaussoowin to price; to put value on

inugoodjigaewin hang; suspend

goodaewin to hang; to suspend goodjigaewin to hang; to suspend goodjinoowin to hang; to suspend inugoodjigaewin (root) manner of hanging, suspension

inuk-issitchigaewin *erect; construct; build; put up*

inuk-issitchigaewin to put up; to erect neem-aukawigaewin to nail in place neemauk-issitchigaewin to set in place oombauk-issitchigaewin to prop up oombauk-oonigaewin to raise up oonauk-issitchigaewin to set up pidukauk-issitchigaewin to set upright piduk-issitchigaewin to erect; to set up wizhigaewin to prepare; to make a place ready

inuk-koodjigaewin carve; sculpt

inuk-koodjigaewin (root) to carve in a certain manner, style
mazin-koodjigaewin to sculpt

inukooniyaewaewin; inupizoowin dress; clothe

auhnssi-kooniyaewin to change clothing beecheewin to put on footwear (shoes and socks)

beessi-kooniyaewin to dress up; to put clothing on

inukooniyaewaewin (root) manner, style of dress

inumauzoowin chant; sing

beebaug-itumaewin to chant a death song inumauzoowin (root) to chant with words to the accompaniment of a drum; to sing a psalm (the word may be from *anami-auwin*—prayer; petition)

ningumoowin to sing

inumindji-woowin feel

inaukidjiwin (root) the nature, character and quality and intensity of a chill or freeze inikaugoowin kind, nature, character of mark, injury inflicted inudiiwin (root) to feel or sense the cold

inudjiwin (root) to feel or sense the cold mooshitumoowin to feel, sense someone, something

munsoowin to sense; to feel something is going to happen, or already occurrednissitoziwin to perceive; to sense

inupidjigaewin fasten; bind; tie

inupidjigaewin (root) the manner and character of fastening

mindjim-aukawigaewin to fasten securely against

mindjimauk-ibidjigaewin to tie securely against

tikoo-bidjigaewin to tie; to bind

inushk-awaetumoowin intrude

awo-ayaekit-autchigaewin to cause weariness

inushk-awaetumoowin to distract; to disrupt naunibae-tumoowin to enter at the inopportune time

ipidjigaewin savor; taste; sample

ae'poogook (root) quality of flavor

ipidjugaewin

goodji-pidjigaewin to taste; to sample ipidjigaewin (root) quality, nature of taste, flavor

ishkauwin move; advance; make progress; press ahead

maudjee-ishkauwin to move ahead; to stir; to prosper

maudjee-ishkumaewin to move forward

ishkawae-igaen swerve; turn; change course

beemisko-itauwin to twist; to turn
gawaek-ishinoowin to turn; to change posi-

gawaek-issitchigaewin to set right; to correct **itauwin** (root) to be in motion; to move

ishkawautauwin quit

boon-itauwin to quit

geezhee-tauwin to finish what one started geezhi-itchigaewin to finish a specific project ishkawae-ssinoowin something comes to an end

ishkawau-tauwin to finish; to end permanently

nawau-tauwin to suspend work or some other endeavor

ningau-gaewin to brake noog-ishkauwin to stop one's travel

ishkaweewin stay; remain; sojourn

dazhee-kinigizhaewin to dally; to remain; to sojourn

ishkaweewin to stay; to remain behind; to go no further

kabaeshiwin to stay over; to camp katugooneewin to spend a night away from home

niganaubiwin to stay over one night ningo-inaubiwin to stay over one night ningo-nebauwin to stay over one night

ishko-naewin last; endure; survive

ishka-waugaewin to last to the finish; to survive

ishkawau-inaewin to survive; to be spared **ishko-awautumoowin** to last to the end; to survive

ishko-inaewin to survive; to be spared
 kabae-eetumoowin to last long
 kabae-tumoowin to last long
 wae-abi-boon-ishaewin to survive the winter
 waebauzoowin to survive the night (said of

ishp-aenimoowin pride; conceit; haughty; vain; arrogant

ishp-aenimoowin to be proud; to be conceited; to be haughty

oondug-aendizoowin to be vain; to be arrogant

ishpi-ishkauwin ascend; rise; rise up; scale; mount

agid-aukeewaewin to climb a hill agidau-widjiwaewin to climb a mountain aumidjiwaewin to rise as of water aundawaewin (root) to change place; to move

bizig-aweewin to rise from bed or chair gizikaewin to take off; to rise in flight ishp-aundawaewin to climb higher ishpi-ishkauwin to rise up ishpi-waungaewin to ascend, as birds do ka-waundawaewin to climb oomb-aukishkauwin to rise spontaneously oomb-ishkauwin to ascend

ishp-inigaewin *heighten; raise*

ishipauk-issitchigaewin to raise higher (as a building or tower)

ishp-inigaewin to raise upward with one's arms

iskidaewin burn; blaze; singe

autae-aukodaewin to smoulder autae-ishkodaewin to smoulder baushk-aukinaewin to burst into flame chaugauk-izumaewin to burn all of one's wood

chaug-idaewin to burn completely cheecheesawauk-izigaewin to singe off pinfeathers, etc

dani-aukodaewin to be in the course of burning

inaukidaewin (root) the cause, character, and nature of a blaze ishkawau-aukoodaewin to cease burning ishp-aukinaewin to burn with high flames iskidaewin to burn iskugaewin to set fire to maetizoowin to burn oneself maudjee-aukodaewin the fire starts mizheewauk-idaewin to a crisp, black

iskugaewin kindle; enkindle

bizum-augaewin to make smudge fire inaukidaewin (root) form and manner of fire iskizigaewin to set ablaze iskugaewin to set afire; to light a fire isku-puwaugun-aewin to light a pipe nawudidaewin catches on fire puqwaussi-waugaewin to set fire to

isku-ipeetchigaewin pump; drain
boo-poodaudjeesh-kawigaewin to pump up
isku-ipeetchigaewin to pump out

isku-ipeewin strain; screen; sift; drain; pump beem-ipeeg-inigaewin to twist dry eeweewin (root) to put forth energy, strength; make an effort; to try to the utmost

iskoo-baudjigaewin to soak up iskoo-ipeeg-inigaewin to strain; to wring isku-ipeewin to drain; to pump iskutaewin the riverbed, lake bed is dry koodjeeweewin to strain; to try nanawaudjeewin to strain for nothing noozh-ikaudjigaewin to strain; to drain

iskutaewin empty; void; arid; dry; drained; depleted

bizhishig to be alone; to be unadulterated chaug-issaewin to deplete; to exhaust inishkiniwaewin (root) form, manner, degree of fullness, fit iskutaewin dry, arid, drained mizhee-ginigaewin to spill contents out naun-iwishkinaewin to empty; to exhaust nauwidudaewin receding, depleting, getting

less

nauwo-ishkinaewin less than half full noozh-kinaewin to be too small; to contain all there is to be contained zaugidji-nawaessinoowin to void

issutchigaewin (root) jerk; shove

gaund-issutchigaewin to shove; to push violently

week-issutchigaewin to jerk toward oneself

izhau'd'iwin go; travel

izhau'd'iwin to do waequawaey-aushkumoowin to go to the very end

izheewin act; do; perform

anookeewin to perform any form of labor, be it hunting, fishing, trapping, harvesting, tanning, cooking, making clothes, shoes, snowshoes, etc.; to draw sustenance from the earth; to fulfill one's duties to his family and community

dazhee-kaewin to persist; to persevere; to continue in one task in one place until one is rewarded; to play as children do in one place doodumoowin to do; to perform; to act; to bring about some result

izheewin (root) the character and style of an act, performance

izhi-tawauwin to be disposed or inclined to a certain political or religious belief

izhi-tchigaewin to perform an act or task in a particular manner

matchi-izhi-tchigaewin to commit an evil, harmful, wrongful deed mino-tchigaewin to do or perform a good deed

izhi-inumoowin *imagine*; *conceive*; *fancy*; *envision*

izhi-inumoowin to imagine; to have an impression

izhin-izhoowaewin deliver; take to; dispatch; send

abeed-umaugaewin to bring to someone izhin-izhoowaewin to send; to dispatch maudjeetawaewin to deliver to another maudjee-tumaugaewin to take to someone

izhiwaebut occur; happen; take place adjiteh-issaemigut to happen; to come to pass inukummikut to occur (an event) izhiwaebut to happen kabik-isaemigut to transpire

izhi-winiwaewin guide; conduct; lead; exemplify; represent; escort; take

izhiwiniwaewin to conduct; to lead; to guide kikinoo-waezhiwaewin to show the way maudjee-izhawaewin to take someone along; to guide; to escort wini-nawaezhiwaewin to lead astray; to get lost

zaugidji-nauzhiwaewin to lead out



kabaeshiwin *lodge; stay over* **kabaeshiwin** to stay over

kabik-audjigaewin pass

kabik-audjigaewin to pass someone, something

kabik-issaewin passage of time

kabik-issaewin time

adjitch-issaewin to occur; to take place kabik-issaewin the passage of time, events

kaetchinae-wiziwin freedom; free; independence

animaewauweewin to do as one needs, wants, and pleases

dibaunoodaewiziwin to be free to come and go

kaetchinae-auwissoowin to exercise freedom; to get one's own way; to do what one wants without regard for others

kaetchinae-wiziwin freedom

tibinawae-auwissoowin to exercise one's will, choice, mind, for one's own benefit, freedom

tibinawae-iwiziwin to have freedom, independence

tibinawae-tumoowin to exercise one's freedom, right of freedom

kagauk-igaewin harvest; reap; gather in

kagaukigaewin to gather ripened fruits, vegetables

mauwindooshk-igaewin to gather up

kaugeed-umeewin limp; hitch; lurch; hobble

chauchaung-kummeewin to hobble

chau-ossaewin to limp

chaushinoowin to limp

kaugeed-umeewin to shuffle; to step gingerly **taudji-ossaewin** to hitch

kaukau-kummikaewin level; flatten

kaukau-kummikaewin to level the land **ona-kummika-igaewin** to prepare land for seeding

zhingukau-kummikaewin to bulldoze; to flatten; to level

zhingukauwin to flatten

keewae utter; tone, pitch of voice

baesh-keewaewin to rasp gabis-keewaewin to rasp gee-keewaewin to preach kittoowin to utter a word; to say w'd'inaun to say something to someone

kenae-kenaegaewin mingle; blend; mix;

dago-issitchigaewin to blend kenae-kenaegaewin to mix kinigau-wauwi-gummoowin to mix in fluid oondau-au-gummigaewin to stir

kik-aendumoowin know

kageetau-inaendumoowin to see the entire picture

kik-aendumoowin to know **maumoowi-d-aendumoowin** to see the entire picture

kikau-igaewin mark; sign

kidjigae-beegaewin to draw lines kidjigaewin to mark in small lines kikau-igaewin to set up post markers kikinoo-wautchitchigaewin to set an example; to show the way waussi-waukawigaewin to blaze a trail

kikauwin age; grow old

apeeti-ziwin to attain or to be of a certain age
kaetae-audiziwin old age, senility
kikauwin to grow old
kitiziwin to be old, of advanced age
zazeek-iziwin to be older than . . . [a comparative term]; to be wrinkled

kiki-noonoonwauwaewin *predict; forecast; foretell; foreshadow*

dub-aubindukawaewin to forecast the weather from a reading of signs iko-zaubindukawaewin to foretell, or to see as far as one can see into the distance, future, as far as one is enabled to do so by the manitous

kiki-noonoonauwaewin to forecast weather from a reading of the stars

kiki-noonoo-waubindakawaewin to read skies to predict weather

kiki-noonoo-waudjimoowin to prophesy

kiki-nootaugaewin mock

inootaugaewin (root) to imitate, interpret inoota-waetchigaewin to mock kiki-nootaugaewin to imitate a voice nanau-bidoo-waetchigaewin to mimic nanau-gizootawaetch-igaewin to mimic

kikinoo-waudidumoowin see describe

kikinoo-waudaudjimoowin to describe; to amplify

kikinoo-waudidumoowin to describe kikinoo-waudjimoowin to describe; to explain

kishk-aendumoowin *mourn; grieve; depress; deject*

kishki-aendumoowin to be sad naetawae-aendumoowin to mourn naeto-aetchigaewin to cause grief, sadness needawae-aendumoowin to mourn waussitauwaewin to be dejected

kishki-aewiziwin *ability; aptitude; proficiency; skill*

kishki-aewiziwin to be able kissing-awaudjeewin to do passably

kook-waudjeewin to be willing to do na-waudjeewin to be willing; to be ready netau-witchigaewin to do with ease and skill weengaeziwin to work, to do with care

kishki-ingaewin persuade

kishk-ingaewin to convince; to persuade

kishki-meewaewin urge; press; encourage; convince; cajole; exhort

gagauhn-zoongaewin to urge, encourage, press, cajole

gageebauz-oongaewin to counsel to evil, mischief, foolish deeds

kishki-ingaewin to persuade; to convince; to prevail upon

kishki-meewaewin to persuade; to convince; to prevail upon

naubauwid-aungaewin to recite **oombauz-oongaewin** to incite

kishk-itchigaewin earn; succeed

kishk-itchigaewin to earn; to succeed kishki-tumauzoowin to earn for oneself

kishkoona-waewiziwin surprise; astonish
chees-ibiniwaewin to startle; to unsettle
chees-ikaugaewin to stun; to shock
gaessikaugaewin to come upon another during the commission of an act; to overtake
someone at the point of departure; to be
on time

kishkoona-waewiziwin to be surprised kishkoo-tautchigaewin to startle; to astonish

kishkoziwin wake: awaken

aubizeengawaumoowin to awaken from sleep slowly aubizeeng-awishiwin to awaken fully kishkoziwin to waken madjiwaewin to awaken maudji-issaewin to waken abruptly mudji-issaewin to waken abruptly muzz-imiwaewin to awaken with the voice muzzi-zoongaewin to rouse with calls pautauwin to rouse; to interrupt someone's sleep by creating excessive noise

pauwaewin to rouse from sleep

waukau-oongaewin to awaken with a call

kishk-udinoowin freeze

agawauskudjiwin to freeze to thin coating of ice

gab-udinoowin to freeze over inudinoowin (root) tone, degree of freezing, ice, snow

kishk-udinoowin to freeze hard, solid mashkoow-udinoowin to freeze solid nanoob-unudinoowin to freeze unevenly, here and there niguk-udinoowin frost paupaushk-udinoowin the crack of trees and ice in intense cold

kitigaewin farm; till the soil; plant

babeess-kummikugae-boodjigaewin to harrow

bimi-boodjigaewin to plow kitigaewin to farm; to till the soil maewishkookaewin to cut and gather hay mauwund-ooshkigaewin to rake meeshk-ookaewin to cut and gather hay pugundigaewin to thresh

kitimiwin lazy; indolent

kitimaugooziwin poverty, sloth, the cause of poverty

kitimiwin sloth, laziness, indolence, idleness

kitin-maugaewin seize; grab; snatch; take; grasp

kautch-igushk-aundawaewin to latch onto kitin-maugaewin to seize; to take from mukundawaewin to seize; to plunder; to appropriate nawud-inigaewin to seize pitin-maugaewin to take by mistake

zigauni-quae'n'-igaewin to seize by the hair

kittoowin say

kittoowin to say a word

kogaediwin *convene*; *assemble*; *gather*; *collect*; *amass*

kogaediwin a camp, an assembly, convocation, a summer village consisting of a

maumoo-wissitchigaewin to put altogether mauwihnzoowin to gather berries

mauwindj-idiwin to come together mauwindj-itchigaewin to collect; to amass mauwind-oonigaewin to amass meen-kaewin to pick berries

koob-idjigaewin pull up; hoist

collection of families

koobi-idjigaewin to pull up; to raise

koodjeewoowin try; attempt; essay

gagawaedjitumoowin to try

koodjeewoowin to try (probably from a contraction of *week-idjiwoowin*—to try by force) **koodji-itchigaewin** to essay

week-aweewin to physically try week-idjiwoowin to try by force weeki-idjitoowin to attempt

koodji-pidjigaewin taste; flavor

beeniss-ipitchigaewin to have a bland taste; to be flavorless

inaugummi-pidjigaewin the flavor of a beverage

inipidjigaewin (root) to derive a certain flavor from taste

koodji-pidjigaewin to taste kood-oondaunawaewin to taste mauzh-ipitchigaewin to taste something

mino-ipitchigaewin to taste something pleasant, agreeable

weeng-ipitchigaewin to have a sweet tooth for something

koogauwin vacate; leave

foul, unpleasant

koogauwin to leave; to vacate; to withdraw

koog-inauwissoowin bring up; rear; raise

bimee-auwissoowin to rear koogin-auwissoowin to raise ondum-ozhaewin to be tied down with children

kookoobi-naugunikaewin basket making

gauweekaewin to gather quills
gauweek-audjigaewin to do quill work

kookoobi-naugunikaewin to make baskets weegwauss-kaewin to gather birch bark zhizhookee-wigaewin to apply to pitch to seal containers

kooss-itchigaewin pile

agaweed-issitchigaewin to raise a pile still higher

apeet-issitchigaewin to pile so high **kooss-itchigaewin** to pile

kotug-iwaewin misuse; abuse; mistreat; torture; torment

aubeendj-iwaewin to torment kotug-iwaewin to torture matchi-doodumoowin to perpetrate an evil nigau-iwaewin to abuse

kundoowin ambush

kumaugaewin to lie in wait; to waylay someone/for someonekundoowin to lie in wait; to waylay

M

madootizoowin purify

madootizoowin to purify oneself in a "sweat lodge"

maeniss-aendumoowin shame

agudji-ayauwin to be shy; to be self-conscious augid-aendumoowin mortify; humble maenishiziwin to be discomfited maeniss-aendumoowin to be ashamed; to be abashed; to be embarrassed

mamaundji-igooziwin lame; cripple mamaundj-igooziwin to be lame; to be bound; to be crippled

mamaup-inaewin groan; murmur mamaup-inaewin to groan

manitou-kaewin commune with the manitous manitou-kaewin to commune with the spirits manitouwun supernatural, mystery

mashkoowauwin harden; stiffen; temper
agawauk-idoodaewin to harden with age,
time, or from overcooking
ishkauk-ooziwin to have an erection
mashko-udinoowin to freeze stiff; to freeze
solid
mashko-waubik-itchigaewin to temper steel
mashko-waukidjiwin to freeze to near hard-

mashkowut *solid; firm; strong; sound; stable; stout; durable*

mashkow-issitchigaewin to plant solidly zoong-itchigaewin to strengthen

matchi-doodumoowin *bad; wicked; evil; base; mean; vile*

matchi-doodumoowin to do an evil deed maunaud-issaewin circumstances go badly pitchi-doodumoowin to do something accidentally, inadvertently

matchi-geezhi-waewin swear; curse geezhiwaewin (root) the nature and character of remarks matchi-geezhiwaewin to use bad language

matindaudiwin share; give; distribute
matindaudiwin to share
matoondiwin to share
nanauwidau'oonimaukaewin to distribute
naudau-oonimaukaewin to distribute
nenauwidau'oonimaukaewin to distribute

maud-idjiwaewoowin surge maud-idjiwaewoowin to begin to surge

maudjauwin leave; depart; desert; abandon; vacate

koogaudiwin to vacate
koogauwin to vacate
maudjauwin to leave; to go away
ninguzh-iwaewin to desert: to forsake
oondjik-inigaewin to leave; to abandon
pungissau-gummissinoowin to leave a sediment

maudjee-igiwin

maudjee-igiwin wax; grow; swell; rise; expand; enlarge

maudjee-igiwin to grow oombi-idjeeshkauwin to rise (as bread)

maudjee-ishkauwin proceed; go forward; prosper

maudjee-ishkauwin to begin to go forward; to prosper

maug-inigaewin depress

maug-inigaewin to depress, to pull a trigger

maumeek-awaungaewin praise; exult; laud maumeek-awaungaewin to praise; to laud

maumoow'd'aendumoowin agree; treat; bargain; negotiate; concur

daebindoowaewidiwin to enter into mutual obligations (a treaty)

maumoowi'd'aendumoowin to concur; to be of one mind; to reach accord nauk-oongaewin to bargain; to negotiate ningot-aendumoowin to be in accord, concord

mauwi-dittumoowin visit

mauwi-ditumoowin to visit
nebawautch-iwaewin to visit and to sleep
over

mauwid-ookeewin unite; join; combine aussikoo-idaudiwin to support mutually maumoowi-weekoodaudiwin to combine efforts

mauwid-ookeewin to collaborate mauwi-indjidiwin an assembly, gathering mauwizoo-kaugaediwin to unite forces mauwizoo-kaugaewin to gang up on

mauwundji-itchigaewin *collect; reap; amass; save*

mauwundji-itchigaewin to collect; to save; to put away

mauwund-oonigaewin to collect; to gather; to amass

mauwund-ooshkigaewin to reap nindoo-ishkigaewin to dun; to ask for money owed

mazhi-auwaewin harm; injure; abuse; maltreat

inaup-inunigaewin (root) form and nature of harm inflicted

inigau-auwaewin to devastate, ravage; to put to a sorry, pitiable conditionkotug-iwaewin to abuse; to torment

matchi-doodumoowin to do an evil deed mazhi-auwaewin to injure

medaewaewin sound; music; drum; rattle abeed-waewaewin the sound arrives, comes

anim-waewae-ishinoowin the resonance of retreating footsteps

anim-waewaetoowin to create a din as one leaves and goes further into the distance anim-waewaewin the sound, music recedes, fades, etc.

gausk-bugauwin rustling leavesgausk-eewaewaewin a rasping, rustlingsound, noise

gazhee-waewaewin loud sound, a loud person, loud speech

inawaewae-ssinoowin (root) sound, chime, peal

inawaewaetoowin to create sound or commotion

inawaewaewin (root) sound inawaung-awaewin to create melody mamaud-awaewin to begin to utter sounds, calls

maud-waewaewin the sound, music begins medawae-aubid-aeshinoowin the squeak of grinding, gnashing teeth

medawae-aukinaewin the roar of fire medawaewae-aushkauwin the roar, crash, pound of waves, surf

medawaewae-gummidaewin the sound of boiling liquid

medawaewae-gummizoowin the sound of the bronchial passages; intestinal passages; the purr of a cat

medawaewaeshkauwin to crackle meda-waewae-waung-awaewin to drum medawaewae-yaubik-issaewin the jingle of metal, coins medawaewae-yaungissaewin the flutter, beat of wings

medawae-yaukinaeshkauwin to crackle as in a fire

nawautoowin to create a din oombeegiziwin to create clamor, tumult oombeeg-waewaewin the sound is too loud, raucous

peepeeg-waewaewin a shrill sound, call, like the screech of a hawk, flute

pidik-waung-awaewin to make a drumming sound by the beat of wings

titawaetoowin to cause a disturbance weemb-waewaewin to create a hollow sound; to sound hollow

zeepi-waewaewin to squeak; to squeal zheen-waewaewin to rattle zheesheeq-waewaewin to jingle

meda-waewae-issitchigaewin ring meda-waewae-issitchigaewin to ring something (a bell)

meegaudiwin fight; battle; war; combat dapininidiwin to inflict wounds and death gagawaedjee-wauzoowin to wrestle inaupinun-igaewin (root) form of injury inflicted

meegaudiwin to fight; to battle; to war meegauzoowin to fight another oondjininidiwin (root) cause of a battle, fight, war

zhauboodaug-inigaewin to Indian wrestle

meegawaetch-iwiwaewin thank
maumooyauwaewin to give thanks in a
body, as a group
meegawaetch-iwiwaewin to give thanks
meegawaewin (root) to give

meegawaewin give; hand over; donate; share
a'eedaegaewin to give or share what little
one has

meegawaewin to give; to hand over

meekinaewiziwin equalize; equality meekinawaewin to be alike; to be related meekinidiwin to rival; to compare; to match; to equal

naenauwaendaugooziwin to deem equal; to accept as equal

meek-issaewin compare; match; correspond

meek-issaewin to match

naussaub-issaewin to synchronize; to coincide

neezho-inaugaewin to compare neezho-waetchigaewin to match; to pair tibishiko-issitchigaewin to set side by side tibishko-issaewin to coincide; to take place; to be concurrent

meek-waundizoowin boast; brag; crow meek-waundizoowin to boast; to exalt oneself

oondug-aenimoo-taugooziwin to crow; to bluster

waeweezhi-waundizoowin to brag

mee-wautaewin reflect; glare

mee-wautaewin to glare wauss-aukissinoowin to reflect wauss-inoodaewin to reflect; to glare; Northern Lights

meezeewin defecate; shit

meezeewin to defecate
moowitchigaewin to make waste
zhaubookaug-ooziwin to have diarrhea

megooshaewin feast; festival; celebration megooshaewin

to have a festival with feasting

migooshk-audjiwaewin *trouble; disturb; bother; pester; harry; annoy*

migooshk-audjiwaewin to disturb; to trouble; to annoy

minae-ayauwin scarce; rare

minae-ayau'd'iwin to be scarce; to be scanty; to be short; to be deficient minae-ayauwin to be scarce; to be lacking; to be wanting

minaeziwin need

minaeziwin

maendaut-issaewin to be short of; to have less than is necessary minaeziwin to be short of; to need nindo-waendaussoowin to need; to want noond-aessaewin to run short of

minau-waunaewin court; romance; woo

babau-nindo-waukishkaugaewin

to go seeking sex (female)

minau-waunaewin to court; to romance
neezho-babaunikumigaugaewin to seek a
mate, partner; to go seeking romance
noodi-inineewaewin to seek out; to court a
man

noodi-quaewaewin to seek out; to court a woman

mindau-waewidumoowin murmur

mindau-waewidumoowin to murmur

mindji-aungaewin owe

mindji-aungaewin to owe; to be obliged to

mindjig-inigaewin hold; bear

mindjig-inigaewin to hold tikoon-auwissoowin to hold a baby tikoon-igaewin to hold; to have in arms zig-inik-aenigaewin to hold hands

mindjimauk-ibidjigaewin bind; tie; secure mindjimauk-ibidjigaewin to bind securely to something

tiko-bidjigaewin to tie; to bind

mindjim-inigaewin keep; retain; hold gino-waendumoowin to keep mindjim-inigaewin to keep and to hold

mindjiwaewin let

inaendjigaewin let, permit mindji-iwaewin to lend or to give something on condition that a like or comparable

article be given in return in the future

minduzoowin net: enmesh

minduzoowin to become enmeshed, entangled

peend-uzoowin to be, to become inside

entangled

pida-inauwaewin to entangle; to catch in a net

pidau-inaugaewin to entangle; to catch in a net

mingiwin bark

mingiwin to bark

miniquaewin drink

dani-ipeewin the time of drinking dazhi-ipeewin the place of drinking geewish-quae-ipeewin to get drunk, dizzy in the head

iski-undjigaewin to drink the entire contents **miniquaewin** to drink

mino-ipeewin to be pleasantly drunk, giddy mozhig-ipeewin to be happy, boisterous from drink

nauz-ipeeg-awaewin to go down to the shore for a drink

week-goondjigaewin

to draw into the throat

week-indjigaewin to draw drink as through a straw

wini-ipeewin inebriation, dead drunk, hammered

mino-audjiwaewin honor; respect; revere; esteem

kizhae-aendjigaewin to esteem mino-audjiwaewin to honor; to respect

mino-ayauwin prosper; good health

mino-ayauwin to be well to do; to be in comfortable circumstances

mino-waubumaewiziwin to be lucky; to be favored; to be blessed

mino-waen-idjee-nigaewin embrace; hug

aukawau-gidaginaewin to embrace by placing arm around back with hand on shoulder auko-quae-nigaewin to encircle arm about neck

aupito-idjee-nigaewin to encircle arm about waist

mino-waen-idjee-nigaewin to embrace pleasingly

mino-waen-igaewin like; cherish; to be fond of; caress; stroke

mino-waen-igaewin to like misso-waendumoowin to covet; to like; to want

pizhig-aendumoowin to cherish **weeng-meenaewin** to be fond of fruit

mino-wauwae-ishkauwin thrive; improve; prosper

mino-maudjee-ishkauwin to prosper mino-wauwae-ishkauwin to enhance one's fortune

mishishu-wissitchigaewin *expose; divulge; open; reveal; bring to light*

baukauk-inigaewin to open **mishishu-wissitchigaewin** to make plain and open

mook-inigaewin to bring into open

misqui-eengawaewin blush; flush; redden misqui-eengawaewin to blush; to flush; to redden

misqui-eewin blood

baushk-awaewin to let blood
gabi-taugaewin to bleed from the nose
misqui-weewin to bleed
zaugeeskawae-giziwin to let blood

misso-waendumoowin covet

misso-waendumoowin to covet; to long for

missug-iziwin unlucky

missug-awaudiziwin to be unlucky; to be unfortunate

missug-iziwin to be unlucky; to be unfortunate

mookeewin *emerge; come out; appear; stick out; protrude*

mook-eewin to emerge; to open; to reveal zaug-aewaewin to appear

zaug-akeewin to break through the earth as a plant does

zaug-aukoowumaewin to emerge from the woods

zaug-aussigaewin the act of the sun, moon breaking through cloudszaug-umoowin to go out; to exit

moon-aendjigaewin suspect

anaum-aendjigaewin to blame
geemood-aendjigaewin to mistrust; to
suspect

mooni-aendjigaewin to suspect moozhi-inaendjigaewin to have an intuition

mooshkin-udjigaewin fill; put in; heap; fit in daeb'ishkinaewin to fill; to fit in daeb-ipeewin it is full to the brim (liquid) gawaushk-inudjigaewin to fill; to stuff; to cram

gawaushkwashk-inudjigaewin to fill to the brim

inishkinaewin (root) the manner, mode of filling a container

inudjigaewin (root) to put something in a container

mooshk-aubawaudjigaewin to fill up (liquid) mooshkinae-ipeedjigaewin to fill with a liquid mooshk-inudjigaewin to fill; to heap peendau-ishkoodjigaewin to put in; to ram in; to stuff

winushk-inudjigaewin to load zaum-ishkinaewin to overfill

moozhig-aendum-itchigaewin *cheer; gladden; hearten; delight*

moozhig-aendum-itchigaewin to make; to create; to generate gladness

baupin-aenimoowin to be amused mino-waunigooziwin to be amused; to be joyful moozhig-aendumoowin to be uplifted

moozhig-inigaewin pick up

moozhig-inigaewin to pick up

mukaundjeewin find; discover; uncover; come upon

mukaundjeewin to find; to locate; to discover mukoo-idjeenigaewin to grope for and find

mukaundjeewin

by touch

mukooshkautchigaewin to find by accident; to do something that leads to the discovery of someone, some object

mukawoowin aware; conscious; self discovery aubizee-ishinoowin to come to; to recover consciousness

mukawoowin to be aware, conscious zhauzheebau-mukawoowin to be clear headed

muko-wautch-itchigaewin create; invent

auttissookaewin to create stories
baubigawaudum-itchigaewin to do things
ex tempore

baubigawaudumoowin to be spontaneous beenissik-autchigaewin to do things ex tempore

bugwooniw-itchigaewin to improvise manitou-witchigaewin to create muko-wautchitchigaewin to create; to improvise; to devise

mukundawaewin *plunder; dispossess; appropriate; seize*

gitini-maugaewin to dispossess mukundawaewin to take from; to plunder; to dispossess

mukwo-waendumoowin *remember; recollect; recall*

gino-weekaewin to memorize **mindjim-aendumoowin** to remember; to

hold in mind

mukwo-waendumoowin to recall; to find in one's mind

takwo-inaendumoowin to always remember some small act or token

munissoowin sense; presentiment

inum-indumaewin to know, sense; to have an intuition munissoowin to have a premonition, presentiment

N

na-auwiziwin thin; narrow; slender

bubugau-itchigaewin to make thin na'auwiziwin to be slender weebawau-taewin to make an aisle, corridor,

weebawau-waetchigaewin to make narrow zheeb-aukawaeyauwin sparsely treed

naesh-wishkauwin slacken

gaesh-wishkauwin to come loose; to come unseamed

naesh-wishkauwin to come undone

nakawae-ishkaugaewin *meet; date; ren- dezvous*

kiki-maugaewin to meet by arrangement nakawae-ishkaugaewin to meet by chance nakawae-waugaewin to meet another, others at sea

nakawae-pitchigaewin catch

nakawae-pitchigaewin to catch nawud-inigaewin to seize

nakawaetumoowin answer; reply; respond nakawaetumoowin to answer; to reply

nanaukaweewin rebel; revolt; resist

aubumeetumoowin to strike back; to resist nanaukaweewin to resist

nanaupugautumoowin to oppose; to retaliate

nanawautch-itchigaewin useless; ineffective
auk-awitchigaewin to waste time
auk-awitumoowin to work for nothing
bawaukidaewin to deplete
nanawaudut it is of no use, useless
nanawautch-itchigaewin to do work for
nothing; to expend effort for naught
naunaum-itchigaewin to waste time and
effort

naunau-witumoowin to trifle; to waste time

naneed-awaewin wail

naneed-awaewin to keen

naneewi-itaugooziwin to lament; to lack strength of voice wau-oonoowin to wail

naneena-waewidumoowin grieve; sorrow; lament; mourn; wail

naneena-waendumoowin to grieve; to lament; to mourn

naneena-waewidumoowin to wail; to keen

naning-kummik-ikauwin quake; tremor naning-kummik-ikauwin to earthquake naning-kummik-ishkauwin to earthquake

naub-oongaewin *curse*; *hex*; *jinx*; *denounce*; *execrate*

beem-ishkawaungaewin to execrate bimi-waushkawaungaewin to execrate cheessik-aungaewin to denounce medaekud-aungaewin to invoke evil upon naunib-oongaewin to curse noodji-gayaungaewin to hex; to jinx zaessikood-aetchigaewin to practice witchcraft

naudawaewin get; fetch; acquire

gaween-oondu-ipeewin uncertainty in locating water naudi-inigaewin to go and get naudin-issaewin to fetch wood naud-ipeewin to fetch water naudjid-aubeewin to fetch; to go get; to haul something by a vehicle naudji-meedjimaewin to go get food nauz-ipeewin to fetch water nindo-ipeewin to search for water ondinimaugaewin to receive from another; to receive for another oond-inigaewin source of acquisition oondu-ipeewin (root) the source of water

naud-imaugaewin help; aid; abet; assist aussikaugaewin to give support and encouragement

naud-imaugaewin to fetch something for another

neebawi-itaugaewin to stand by someone in support, sponsorship

weed-ookaugaewin to assist directly
weess-ookaugaewin to aid and abet in the
commission of an evil deed

naugutch-auwissoowin put off; delay; defer
apeetchitauwin to take one's time
baedau-shkumoowin to saunter; to dawdle
baessikau-tumoowin to go slow
naunookishkau-tumoowin to hesitate; to
stop and go
ningau-kummeetumoowin to brake

naunaup-gauzoongaewin complain gageem-doongaewin to complain nanaup-gauzoongaewin to murmur

weekaud-aetchigaewin to be tardy

naunau-witaukaewin reduce; lessen; diminish; subtract

nauwaudj-itchigaewin to lessen; to make smaller

naunau-witaukaewin to reduce gradually zhae-nimaukaewin to subtract; to take back

naundawiwaewin heal; cure; doctor

gagawaedjee-isqawaubeeginigaewin to feel the pulse

kee'igaewin to dress a wound keegaewin to dress, heal a wound kikinoo-wautchitchigaewin to vaccinate, inoculate

naunaundiwiwaewin to doctor; to medicate; to treat

neebikeewaewin to administer to during

sickness; to doctor
nindo-weeyoowi'iwaewin to treat
noodjimoowin to heal; to improve
pugawaussaewin to express the effectiveness
of a medicine person's medicine
sussigoo-tchigaewin to operate
zhaubooz-igaewin to administer a laxative,
emetic, purgative

nauzhaewin dim

dauhnzhaewin to bedim, to turn down a light inauhnzhaewin (root) the quality, charact

inauhnzhaewin (root) the quality, character of light

nauzhaewin to dim

nauzh-eewaewin descend; go down

nauzh-eewaewin to descend

nauzh-waungaewin the descent of a bird neesi-aundawaewin to go down

nauzh-inigaewin lower; set down; take down; slacken

binauk-koonigaewin to let a sail down bunu'igaewin to take down dubuss-inigaewin to set down; to lower nauzh-aubeeg-inigaewin to let down a line nauzh-aungaewin to descend by flight; to glide down as a bird nauzh-inigaewin to lower; to pull down neess-aubeeg-inigaewin to lower a line neessi-inigaewin to unhoist neess-inigaewin to let down pagid-aubeeg-inigaewin to lower a line pagid-inigaewin to let go; to set free; to give up; to conduct a funeral pagidji-waeb-inigaewin to drop

nauzh-waungaewoowin swoop

nauzhi-waungaewoowin to swoop down; to dive down

nawaendaugaewin kinship; relationship

aungishaehni-maugaewin to be related to another woman

nawae-maugaewin to be related to
nawaend-augaewin to be related to
weetauwissi-maugaewin to be related to
another man

nawaudjeewin eager; ready; keen; willing
mino-waeziwin to be industrious; to be eager
nawaudjeewin to be willing
saubaudji-ayauwin to be ready
saub-ayauwin to be ready
waenib-auneewin to be available

nawautauwin rest

nawaebiwin to restnawautauwin to pause for a rest

nawazh-oonaegaewin choose; select; pick out; elect

kik-aubindumaewin to pick out nawazh-oonaegaewin to choose; to select wae-naubindumoowin to choose; to select

nawuz-inaegaewin tail; trail

anamaetumaewin to leave tracks, a trail anim-oodjigaewin to track bimi-kanawaewin to leave tracks bimi-kawaewin to leave tracks cheecheesh-kawaewin to leave a trail distinguished by furrows on the surface produced by the drag of feet, paws, or claws (as does a killdeer)

inaegaewin (root) direction of one's search, course, bearings, route, beat, ambitinikawaewin (root) the character, aspect of trail left behind

inishkum (root) state, quality of tracks left behind

kawae-tchigaewin to follow tracks kawaewin (root) to track; to trail; to tail mamaung-ishkawaewin to leave large tracks, prints

mamaung-ishkummeewin to leave large tracks, prints

mamaung-ishkummoowin to leave large tracks, prints

nawa-zoowaunauwin to trail someone nawuz-inaegaewin to shadow; to dog noozoowaun-aegaewin to trail someone

nebauwin sleep

awi-iningawaumiwin to be lost in sleep; to sleepwalk

awi-iningooshiwin to sleepwalk
bim-ossae-ingawaumiwin to sleepwalk
gawoong-ishiwin to fall asleep
gazheeng-gawishinoowin to be drowsy
geekeep-ingooshiwin to drowse
iningawaumiwin (root) the character, quality, kind, duration and density of sleep
kizhingawo-ishinoowin to be sleepy
nebaun-kawaewin to sleepwalk
nebauwin to sleep
neess-ingawaumoowin deep slumber
nikin-gawishimoowin to fall into a deep

sleep, slumber

pauwaeng-awishimoowin to have insomnia pishi-ingooshiwin to fall asleep weepaewin to sleep with another zaum-ingawaumiwin to sleep too long zheeb-ingawooshiwin to sleep lightly; to nap

nebau-yauwaewin yawn

nebau-yauwaewin to yawn

nebawaukauwin wise; clever; smart; learned nebawaukauwin to be smart, wise

neebaubiwin hold a wake; keep vigil
neebaubiwin to watch at night, to hold a wake

neebawiwin marry; wed; stand

neebawiwin to marry

neezhoo-naubae-igaewin to marry two men (bigamy); to court two men

neezhoo-quae-igaewin to marry two women (bigamy); to court two women

oonaussiwin to have a wedding oshindiwin to marry weedigaendiwin to marry, wed

neebidae-issitchigaewin line; align; file;

neebidae-ishinoowin to be in order; to set in order

neebidae-issitchigaewin to set in rows **neebidae-ossaewin** to walk in a file, a line, formation

neebinae-ossaewin to walk in a file, a line, formation

neegaewin trap; snare

dassoo-izoowin to be pinned down dassoo-naugaewin to deadfall neegaewin to trap ningawaugaewin to snare

neegi-auwissoowin birth

neegi-auwissoowin to bear and rear **netau-ozhaewin** to be fertile, fruitful

neegiwin grow; flower; flourish; increase baedj-igiwin slow growth geezh-igiwin fully grown, mature ginib-igiwin fast, quick, accelerated growth maudjee-igiwin to grow, thrive; to begin to grow

meeniwun it bears fruit
neegiwin (root) to grow
netau-wigiwin to mature; to flourish
oshki-neegiwin new growth, shoots, saplings
skundjeewun unripe, immature

nee-hinoo-wiziwin alike; related; similar; identical

inoowaetchigaewin to resemble nawae-ingaewin to be related, alike in some respect

nawaend-augaewin to be related, alike in some respect

nee'hinoo-wiziwin to be identical; to be a facsimile; to be parallel taubishkoo-tchigaewin to clone; to correlate

neekimoowin growl

neekimoowin to growl

neendauwaewin send; dispatch

auzhi-inauzhiwaewin to send back iko-nauzhi-waewin to send off; to send away izhi-nauzhigaewin to dispatch; to send; to commission

izhinizhoowaewin to send; to dispatch maudjeen-auzhigaewin to send; to drive off, away; to dispatch

mazhin-awaewin to send word, news mindjidawaewin to send for neend-auwaewin to send with

neessauk-issaewin collapse; fold; crumble; cave in

ispo-kummik-issaewin to cave in
nauzh-issaewin to collapse; to fold
neessauk-issaewin to collapse
neess-inushkauwin to sink in; to give way
ningowau-kummik-issaewin to crumble; to

neessi-kaung-itchigaewin *litter*

neessikaung-itchigaewin to litter ween-itchigaewin to create dirt **neezaun-iziwin** *danger; peril; risk; hazard; jeopardy*

bizhi-naewin a close call, close shave, near death

neezaun-iziwin to be dangerous waun-akeetumaewin to be close to digging one's own grave

nenauwitaugaewin distribute; allocate; divide

mauwid-oonimaugaewin to divide evenly naudau'oonimaukaewin to divide nenau-witaugaewin to distribute

niboowin death

babanaud-iziwin to destroy; to be destroyed dapinaewin the manner, place, scene of death and killing

ishkawau-inaumoowin to breathe no more ishkwau-bim-audiziwin to die; to be at the end of life

maudjau'd'iwin to leave nibowin to die

noondae-yaubauzoowin to fail to survive the night

ondji-naewin the cause of death weebinaenautumoowin to die quickly weeg-inaewin to die wretchedly, miserably, dismally

niboo-wiziwin paralyze

niboo-wiziwin to paralyze

googeewin to dive; to submerge niki-ipee-issinoowin to submerge; to sink niki-ipeewin to submerge; to engulf spo-quae-issaewin to be dunked

niminauwaewin launch

nimin-auwaewin to launch a canoe, boat pissi-kawae-boodjigaewin to launch a rock with a sling

nimisk-aundjigaewin insult; revile; ridicule aubeez-ingaewin to call down; to revile; to malign nimisk-aundjigaewin to slight; to ridicule; to mock; to give the finger to

nindo-binikaewin kidnap; take prisoner; raid nindo-binikaewin to raid, conduct a foray into the territory of another to pillage, plunder, or take prisoner; a retaliatory armed mission

nindo-inaegaewin search; look for nindo-waubiwin to look for sooka-waetchigaewin to look for and to

sound beaver

nindo-kik-aendjigaewin learn; study
kik-aendjigaewin to learn; to know
nindo-kik-aendjigaewin to research; to study

nindo-meegawaewin offer; proffer; tender nindo-meegawaewin to proffer pagid-inigaewin to set down

nind-oongaewin *call; summon; convoke; beckon*

beebaug-oongaewin to yell a summons beebaug-waewidumoowin to shout a summons

nindo-omaewin call for help nind-oongaewin to summon; to call forth; to call hither nindo-waewaewidumoowin to call; to sum-

weeki-zoongaewin to invite; to entice

nindot-umaugaewin demand nindot-umaugaewin to demand; to ask for

nindo-waendaussoowin *want; crave; desire; long; covet*

gauwaudumoowin to crave
maudagaez-aendumoowin to long for
misso-waendumoowin to desire; to covet
nindo-waendumoowin to want

nindo-waubiwin look for; search nindo-inaegaewin to look for; to search nindo-waubundjigaewin to seek

nindum-eewin hesitate

nindumeewaewin to dally; to dawdle

ningau-ishkummaewin delay

apeetchitauwin to take one's time baedau-shkumoowin to saunter; to dawdle baessikau-tumoowin to go slow naunookishkau-tumoowin to hesitate; to stop and go

ningau-kummeetumoowin to brake weekaud-aetchigaewin to be tardy

ningawaugaewin snare

ningawaugaewin to snare, enmesh

ningidaewin melt; thaw; dissolve
ningidaewin to melt
ningiz-ikoodaewin to dissolve in heat
ningizoowin to melt

ningo-akeewin bury; inter

naengaweek-audjigaewin to cover up with soil

ningo-akeewin to bury; to inter ningo-idjigaewin to cover, bury seedlings, plants with soil ningo-igaewin to cover with earth, soil

ningo-waungigaewin to cover with sand zeegaun-iwunginugaewin to scatter sand upon

ningo-waupitaewin evaporate

ningo-waupitaewin to evaporate; to vaporize

ningud-iziwin familiar; intimate; accustom nauzhi'ayauwin to feel at home; to accustom ningud-aendjigaewin to be intimate with ningud-iziwin familiar, habitual, intimate weessookaewin to aid; to abet; to boost in friendship

nipee-waupitaewin vapor; steam

nipee-waupitaewin to emit steam

nipeewut wet; dampen; moisten; soak; drench aubau-widjigaewin to moisten booz-aubauwaewin a soaking, drenching gindjidau-peeg-inigaewin to put in water; to stick in goondjigaewin to soak; to steep madookoot dew

niki-ipeeyauh it is flooded

ning-aubau-widjigaewin to dilute; to dissolve

nipeekauh it is wet

nipee-witchigaewin to soak

niss-aubauwaewin to get wet; to drown (see also *inaubauwaewin*—drown)

tik-aubauwaewin to get, receive a cool, cold dunking or drenching

tipau-bauwae-itchigaewin to drench **tip-aubauwidjigaewin** to moisten

nishikae-wiziwin solitary; alone

nishikae-wiziwin to be alone

nissutae-wiziwin to be alone; to be solitary

nishiwaewin kill; slay; murder

dapininidiwin to battle for life; to war; to contest

geem-inunaegaewin to plan and execute a murder

nishiwaewin to kill; to murder nitaugaewin to kill an animal, bird, etc. for food

nitauwissoowin infanticide oondjinimoowin to kill for a reason oondjininidiwin to attempt to kill or maim one another

nishkaud-iziwin anger; annoyance; ill-temper; rage; fury

aukawaud-iziwin to be cross; to be grouchy; to be sullen; to be testy; to be touchy geezhi-gidauzoowin to be already angry or getting over a bout of bad temper inigidauzoowin (root) cause, character, nature, intensity of anger nishkaud-iziwin to be angry nishki-naewin to resent pain, illness, suffering

niss-audiziwin sober; grave

niss-audiziwin to be sober

nissauk-inigaewin *unlock* (see also nissauk-issitchigaewin—open)

aub-igaewin to untie; to loosen; to unlock **nissauk-inigaewin** to unlock and open

nissauk-issitchigaewin

nissauk-issitchigaewin open; unlock; bare

baukauk-issitchigaewin to open; to reveal; to uncover

biniskau-bugoneewin the act of flowers opening

daessi-anik-aeniwin to spread arms out daessi-inindjee-inigaewin to open one's hand, extend fingers

dawau-igaewin to clear, widen, make space nissauk-issitchigaewin to uncover taudauw-issitchigaewin to make room,

zhae-aukissitchigaewin to open

nissaut-umaegaewin fast; abstain

ginoowau-poonaewin to fast; to abstain from food

nissaut-umaegaewin to abstain pakadaekaewin to hunger; to make hunger

nissib-ibinawae-wiziwin restless; jumpy; agitated

nissib-ibinawae-wiziwin concerned, worried, disquieted, flustered, bothered wunushk-awaeziwin restless, hyper, jumpy, agitated

nissi-quaewoowin comb

naunauzhaun-quaewoowin dress hair nissi-quaewoowin to comb

nissitoowin-igaewin *recognize; identify* **nissitoowaenigaewin** to recollect; to identify **nissitoowinigaewin** to recognize

nissit-otumoowin understand; comprehend nissis-tumoowin to understand nissit-otumoowin to understand

nissitoziwin feel; intuit; sense; perceive

inaukidjiwin (root) the nature, character and quality and intensity of a chill or freeze inikaugoowin (root) kind, nature, character of mark, injury inflicted inudjiwin (root) to feel or sense the cold mooshitumoowin to feel, sense someone, something

munsoowin to sense, to feel something is

going to happen or has already occurred **nissitoziwin** perceive, sense

chaeni-mikaewin lead; antecede; precede chaeni-mikaewin to beat another to the punch; to steal another's thunder neegauneewin to lead the way nitam-eekaewin to assume the lead, first position; to take risks first

nitam-itauwin begin; start; commence; initiate

maudj-itauwin to start nitam-itauwin to begin before others do

nitchee-witchigaewin scold

geek-aungaewin to call out, dress down **naneeb-ikau-widumoowin** to belittle; to disparage

nitchee-witchigaewin to scold; to berate

nitibut blot; blemish

nitibut (from nitibiziwin) to have dark mark

noogi-ishkauwin stall; stop

noog-ishkauwin to stop

nook-iziwaewin soften; tenderize

ninga-kummutaewin soften the soil nook-audjigaewin to soften nook-itchigaewin to temper nook-iziwaewin to tenderize

noom-inigaewin rub; knead; massage

mamig-oonigaewin to knead mayau-weewin to rub oneself against something to relieve an itch naunauzh-idjeeb-inigaewin massage noom-inigaewin to rub, knead with oil,

liniment

zashoo-nigaewin to rub down

zheeshoob-inigaewin to rub

zinig-idjeeb-inigaewin to rub with oil, lini-

ment

noondae-issaewin lack; need

minaeziwin to lack; to need noond-aessaewin to be short of

noossik-awaudjigaewin lick

noossik-awaudjigaewin to lick; to lap; to tongue

nubug-ishkoodjigaewin *crush; flatten; mash; squash*

nubug-ishkoodjigaewin to flatten paupaug-ishkoodjigaewin to crush tautaug-ishkoodjigaewin to mash; to crumble zeendauk-iwigaewin to squeeze zhimug-ishkaugaewin to flatten; to squash



odissigoowin receive; get

odissigoowin to receive, get something odit-inumoowin to receive; to gain; to reach; to achieve

odji-kun-aetumoowin slouch

odji-gauwi-kunnaetauwin to slouch one's shoulders forward

odji-kun-aetumoowin to slouch; to be slumped down

odjitauwin shrink

chib-waukidaewin to shrink in the heat odjitauwin to shrink from ojib-waubauwaewin to shrink because of wetness

zheeshee-beeg-ibidjigaewin to shrink something

zheeshee-beeg-ishkauwin to shrink

odjitumoowin withdraw; retire
ayaum-pissaewin to fly back (birds)
naeyaub-eeshkumaewin return to same place

odji-quae-waeniwin to withdraw or draw in one's head as does a turtle odjitumoowin to withdraw pissik-aubeewin to return (same day)

zhae-akeewaewin to return home zhaemoowin to fall back; to retrace steps; to go back

ogimauk-indaugaewin govern; lead; administer; operate; manage; conduct **bimeek-augaewin** to operate; to administer; to manage

dibaugimauwin to oversee; to supervise; to superintend

neegaun-iziwin to lead ogimauk-indaugaewin to govern

onaunigawaess-itaugooziwin cheer

onaunigawaess-itaugooziwin to cheer

onawaeziwin (root) luck

mino-waubum-aewiziwin to be fortunate, lucky

onawaewiziwin to be lucky

ondji (root) purpose; cause; origin ohnzikauwin to go for a purpose ondiziwin to purpose; to aspire to ondji (root) origin; reason for

onushk-inudjigaewin pack

onushk-inudauwissoowin to pack; to cram;
 to fill; to stuff
onushk-inudjigaewin to pack; to cram; to
 fill; to stuff

oohnziwin ooze; seep; pus

mineewin to pus oohnziwin to ooze; to seep

oombauh-iwaewin *excite*; *arouse*; *interest*; *stimulate*

aumino-oozoowaewin arouse sexually aushiwaewin to arouse; to excite; to incite oombauh-iwaewin to arouse; to interest oombi-yauwaewin to pique; to stimulate oombuzhi-oongaewin to tease; to tantalize

oomb-inigaewin *lift; boost; pry; lever; hoist; raise; elevate*

dautig-issitchigaewin to tilt, slant slightly upwards

gaweed-inigaewin to pry; to boost; to elevate

koowaeg-inigaewin raise slightly nikae-eek-issitchigaewin to hoist oomb-anikaeniwin to uplift, raise an arm, arms

oomb-inigaewin

oomb-aukawigaewin to hoist oomb-aukinigaewin to hoist; to elevate oomb-aukoodjigaewin to hoist a sail oombi-inimaunginaeniwin to shrug one's shoulders

oomb-inigaewin to raise; to lift oombi-quaeniwin to raise one's head

oomb-oomoowaewin mount

oomb-oomigoowin to mount a horse oomb-oomoowaewin to hoist something, someone to one's back

oombuzh-eekaugaewin molest

megooshkaudj-iwaewin to annoy; to vex; to trouble

megooshkautch-itchigaewin to annoy; to vex; to trouble

oomb-uzheekaugaewin to pester; to hector

oonaewin *carry; bear; transport; shoulder; tote*ani-numdjigaewin to carry in one's mouth
as do animals and birds
ani-numigaewin to carry in the beak

auwidji-inaewin to carry, transport on one's back
awid-aussoowin to transport

bauwaun-oowinaewin to be unable to carry a load, burden

bimi-oonaewin to carry on one's back, as does a horse

bim-oongaewin to carry on one's back, as does a horse

gozig-oonaewin to bear a heavy load mamaudjee-izhiwaewin to take elsewhere mamigaewin to remove maudjeed-auwissoowin to carry off maudjee-itum-augaewin to deliver

maudjee-itum-augaewin to deliver naung-oonaewin to bear a light load neessikig-oonaewin to carry ill wrapped, cumbersome articles that impede movement

oombi-oonaewin to hoist to one's back oonaewin to carry weewizhi-oonaewin to bear troubles winigumaewin to portage

oonaewiziwin menstruate

aundj-igaesseewaewin to change blood

oonae-wiziwin to menstruate

oonaubaewauwin smoothen; gloss; sparkle; polish

oonaubaek-itchigaewin to polish and gloss zhooni'auh silver, sparkling zhooshaun-igaewin burnish; glaze zhooshk-idjigaewin to polish and slick zhooshk-oodjigaewin to plane

oonauwaewin hiccup

oonauwaewin to hiccup

oondaewin boil

aubau-gummizigaewin to heat up inau-gummidaewin (root) the manner of boiling

iskee-gummizigaewin to boil down oomb-igummidaewin to boil up; to bubble oondaewin to boil

oondau-igaewin stir; blend; mix; mingle

mamaudau-gumm-issitchigaewin to stir a liquid; to begin brewing

oonau-igaewin to stir

oondau-au-gummig-aewin to stir a liquid **oondau-iqaewin** to stir

oondau-itchigaewin to cause the stirring of

tamoonga-igaewin to slap and to stir water as does a beaver with its tail

oondjeewin (root) *origin; source; cause; begin; issue; start*

oondjeewin to originate **oondjibauwin** to come from

oondjigaewin suck

indjigaewin (root) to take into the mouth weeki-indjigaewin to draw into the mouth zoob-indjigaewin to suck

oondjigauwin leak; seep; ooze; dribble oondjigauwin leak; seep; ooze; dribble

oondji-maugaewin forbid; dissuade; warn; prohibit; disallow

aungawaumi-maugaewin to warn

aunisheet-maugaewin to dissuade
gina-maugaewin to forbid
oondji-maugaewin to prohibit; to disallow

oondumeewin (root) busy; diligence; occupy; industrious

meekawaud-iziwin to be industrious
meekwaud-anookeewin to be diligently at
work

oondum-eewin to be preoccupied **oondum-iziwin** to be preoccupied **oondum-tauwin (nindumtauwin?)** to be busy

oondumiwaewin distract

nushkawae-itchigaewin to distract nushk-waetumoowin to distract oondum-iwaewin to divert attention

oonoowin howl

oonoowin (root) to howl wau-oonoowin to howl as a dog, wolf, whippoorwill

oshki-bugauwin bud; blossom

meenikauni-bugauwin to sprout buds
oshki-bugauwin to bloom
waub-bugonaewin to blossom
waussi-bugauwin to bud, bloom, break into
bud, petals
zaug-aunawaewin to sprout; to tail out
zaug-bugauwin to sprout
zaug-buniwin to bud



pabushk-iziwin immature; young; fresh; unripe; raw; green

pabushk-iziwin to be immature

pagid-inigaewin yield; give up; give in aunisheetumaewin to give up niwaeziwin to go into a snit when one doesn't have one's way wawaunitoowin to give in out of misery and helplessness **pagiz-oongaewin** taunt; slight; ridicule; censure; slander

baupi-zoongaewin to slight; to ridicule bugwo-inoongaewin to slander meekindjiwaewin censure; call down pagi-zoongaewin to accuse; to cast aspersions

papag-ininigaewin invent; create

papag-iningaewin invent; create

paubawaewin season; blend

paubawaewin to season; to blend

paugaukid-ooziwin *lean; thin; skinny; scrawny*

paugaukid-ooziwin to be as thin as a skeleton

peendigae-ishkaugaewin invade
peendigaeshkaugaewin to walk, march into
someone's home or territory

peendigaewin enter; go in

chaek-aukoowumaewin to enter the woods peendig-aenissaewin to bring wood indoors peendig-aessaewin to fall indoors; to fall into the house

iiito tiie iiouse

peendigaewin to enter

zhaeg-aukoowimaewin to enter the woods **zhae-weetumoowin** to enter backwards; to go back in

zhashood-aukoowumaegaewin to skirt woods; to go along the edge

pekaediwin *separate; part; break; split; cleave* **pekaediwin** to separate; to diverge

pekaunaeyauwin different

maunae-yaugidinoowin to differentiate; to contrast

pekaunae-yaugidinoowin to distinguish

pidug-inigoowin nightmare

pidug-inigoowin to have a bad dream

pishko-ibinigaewin *pluck; defeather* **pishko-ibinigaewin** to pluck; to defeather

pissaun-ikaewin trench; canal; ditch

pussaun-ikaewin to make a ditch, canal **zeepee-kautchigaewin** to make a ditch

pissikaugaewin bump; collide; run into
pissi-kaugaewin to crash into
pitauk-ishinoowin to bang into
pitauk-ishkaugaewin to collide with; to
bump
pitauk-ishkoodaudiwin to collide into one

another

pitchi-boonaegaewin poison

matchi-mashki-akeetaugaewin to administer poison

pitchi-boonaegaewin to give poison to
 (from pitchi-niboonaegaewin—to administer
 a poison that brings about death that looks
 accidental)

pishuhnzhae-igaewin punish; whip pishuhnzhaeg-igaewin to punish; to whip

pizoowin fly

anim-aushiwin to fly a certain course
auhnz-pizoowin to fly together as a flock
aunississauwaewin fly as a flock
aushoowin; aussoowin (root) manner, form,
rate, character, etc. of wind-generated flight
bimaushiwin to sail
bimi-issaewin passage of time
bimi-pizoowin to fly by
gaweeshk-waewaewin whiz in flight
geewitau-ayaushiwin fly in circles
gizikaewin to take flight; to lift off
inaungaewin; inawaungaewin (root) flight
of a bird

ishpi-waungaewin to ascend, gain altitude **issaewin** (root) manner, form, rate, character, etc. of involuntary motion

izoowin (root) manner, form, rate, character, etc. of conducted, voluntary motion spontaneous

nauzhi-waungaewin to descend; to fly lowerond-aushiwin to fly fromoomb-aussitchigaewin to cause objects to fly

oomb-ipizoowin to take flight oomb-issaewin to take flight

up or take flight

pazigawawin to rise in flight pizub-aussoowin to fly in circles sokipizoowin to fly together as of a flock zhooshk-waewaewin-aushiwin whiz in flight

pukwauk-iweewin double up; clench; clinch; scrunch up

pukwauk-inindjeetauwin to clench a fist

pungishinoowin fall; drop; plunge; collapse; pitch down

binaungaewin to fall in, during flight bin-aussinoowin blow down binu-goodaewin to fall, drop involuntarily cheeng-idjissaewin teeter and totter and then collapse

gawo-issaewin to collapse; to fall geep-goodaewin fall from a perch, moorings geep-issaewin to fall from a ledge inigoodaewin (root) form, state, nature of suspension

oondu-goodjinoowin to fall from a perch **pung-ishinoowin** to fall; to drop; to plunge

pungu-oowin pulse

pungu'oowin to pulse; to fall drop-by-drop

puss-waewae-kunaundjigaewin slap

pussa-waebitumoowin to slap puss-eengae-kunaundjigaewin to slap a face, in the face

puss-eengaewauwin to slap in the face

putoowin run

putoowin (root) run

puwaewin run away; flee

puwaewin (root) run away; flee
zhae-puwaewin to run back; to run backward

5

shau-wautchigaewin flush out; scare up aumau-bizigaewin to smoke out shauk-awitchigaewin to alarm one's quarry shau-wautchigaewin to flush up quarry

shawae-issitchigaewin tilt

shawae-issitchigaewin to set at an angle

shoowaudjeewin improve; get better

aub-izeeshinoowin to improve; to get better; to revive

shoowaudjeewin to improve slowly; to recover

shugawaewin vomit; puke

augidaewin to be nauseous shugawaewin to vomit, puke

shushigawaewin to vomit, puke

shum-oodjigaewin bait; lure

kookae-yautchigaewin to bait; to attract shum-oodjigaewin to bait

shungaewin feed; nourish; serve food

doodooshkaewin to suckle, nurse at a breast for nourishment

noon-auwissoowin to nourish from a breast; to breastfeed a child

shum-auwissoowin to feed infants, little children

shungaewin to feed; to serve food

siboodji-igaewin *sharpen; hone; taper; put an edge to*

geen-iboodj-igaewin to hone; to taper **geen-ikootchigaewin** to put an edge to **siboodj-igaewin** to file

skwaudjigaewin spit

skwaudjigaewin to spit

soossawaewae-ishkaugaewin scatter; broadcast; disseminate

soossawae-waeb-inigaewin to broadcast; to

soossawaewae-ishkaugaewin to disperse soossawaeyau-itaegaewin to disseminate

sooss-idumoowin cough

sooss-idumoowin to cough

sukaudjigaewin *gain; prosper; achieve; profit* **abeetumoowin** to achieve; to arrive; to gain **daneewin** to prosper; to add to one's lot

kishkitchigaewin to achieve with difficulty **sukaudjigaewin** to prosper

sumiziwin quick; supple; fit; agile; nimble

chaepiziwin to be nimble, supple gawaushki-waeziwin to have agility gazhee-ozhae-wiziwin to be hale, hearty, fit, supple

sumiziwin spry

sundjigoowin *deposit; store; put away; stash; put; place; set*

atchigaewin to put; to set

pagid-inigaewin to set down; to release, let go **wizh-issitchigaewin** to set; to prepare

Τ

taetib-ishkauwin roll

taetib-ishkauwin to roll and pitch

taugaewin gamble; play; complete

taugaewin to play; to gamble **week-itchitoowin** to try; to attempt

tautaug-ishkumoowin *trample; stamp on;* batter

paupaug-idjeesh-kawigaewin to pack, tramp down

paupaug-ishkumoowin to pack down tautaug-idugigaewin to pulverize tiko-kaud-itchigaewin to step on; to trample upon

tibissitawaugaewin *duty; responsibility; obligation*

tibissitawaugaewin to owe a duty tibissitawautumoowin to discharge a duty

tikauyauwin cold; cool; chilly

beengaedjiwin to be cool, chilly; to have chills **gawudjiwin** to be cold

inaukidjiwin (root) the manner, character of a cold, chill

kikudjiwin to catch a cold or flu kissinaumigut it is cold tikauyauh it is cool tikudjiwin to catch a cold

tikoongaewin bite; nip

nawud-ingaewin to nip pika-waendjigaen to bite off a morsel, chunk tikoongaewin to bite

tikumeewin cross

auzhidae-ikaugaewin to cross paths, trails, courses without meeting; to miss meeting another

auzhi-waewigaewin to cross over to the other side

auzh-oogaewin to cross over and back; to go back and forth

tikumeewin to cross over

tissigaewin paint; color

shooss-igugaewin to paint with a brush **tissigaewin** to paint; to color

tungishkigaewin kick; boot

tungishkigaewin to kick; to boot

IJ

ummeewin step; stride; pace

binu-kummeewin to miss a step; to misstep **daumeewin** to step

inukummeewin (root) manner, character of pace, step

ishkummeewin (root) manner, character of pace, step

kummeewin (root) a step, footing mino-kummeewin good footing mituh-oomaewin to walk on snow without snowshoes

muzaekawae-kummeewin to walk with snow sticking to snowshoes nawau-ummeewin to stumble tiko-akeewin to step ummeewin (root) manner, character of pace, step

W

waebeewin flee; escape; elude; run away

gee'iwigaewin slip away from geemeewin sneak away; make off unnoticed geetauk-aweewin to break free from

someone's grasp

gidisk-eewaewin break free as from bondage waebeewin run off; bolt away

waeb-igaewin sweep; dust; clean

bawae-iginigaewin to shake off dust bawi-ae'igaewin to shake off dust bawin-waeb-inigaewin to shake dust from cheeg-itugaewin to sweep off cheeshau-goonaegaewin to clear snow cheesh-itugaewin to sweep off waeb-igaewin to sweep away

waeb-inigaewin *throw; cast; pitch; hurl*assineegaewin (root) the force and direction
of pitching stones

beem-assineegaewin to pitch stones at beem-autikawae-gaewin to throw sticks at inaussitchigaewin (root) the rate, direction and force of flight

neessi-waeb-inigaewin to throw; to cast down oombi-waeb-inigaewin to throw up, aloft pikitae-yauk-issitchigaewin to throw, smash,

dash, an object against something
pugitchigaewin to throw; to cast; to pitch
pugizoowin to throw oneself
waeb-aussitchigaewin to let fly
waeb-inigaewin to cast aside; to abandon;
to forsake

waendautchigaewin skill; do with ease;

kishki-aewiziwin to be able
kissing-awaudjeewin to do passably
kook-waudjeewin to be willing to do
na-waudjeewin to be willing, ready
netau-witchigaewin to do with ease and skill
weengaeziwin to work; to do with care

waewaeb-aussinoowin flag; wave; flutter pikitae-aussinoowin to flap with resonance

waewae'b'aussinoowin to wave and flutter

waewaeb-issaewin wag

waewaeb-aunoowaewin to wag a tail
waewaeb-aussinoowin to flutter and flap in
the wind
waewaeb-ishkauwin to wag

waewaeb-ishkauwin to wag waewaeb-issaewin to wag

waewae-ipizoowin sway; swing; wave

auyauzhook-ipizoowin to sway, back and forth chaucheebauk-issaewin to rock back and forth waewae-ipizoowin to swing

zhaushoobauk-ipizoowin to bend to and fro

wae-waetikoogaewin wave; flutter; flag; flap kidjigaun-inaussinoowin to flutter in a breeze; to flap

wae-waetikoogaewin to wave wau-wautikoogaewin to wave

waeweeb-itauwin hurry

gazheekauwin to be swift, fleet ginibitumoowin to be rapid tautibeewin to be quick, fast, brisk waeweebitauwin to make haste

waezhi-itchigaewin fix; repair; patch; mend; restore; refit; remodel; rebuild

bego-igaewin to mend; to repair a hole, tear, rip

nanautch-itchigaewin to repair, patch, mend, restore

nau-tchitchigaewin to repair waeshi-itchigaewin to fix; to rebuild

wanaudut rot; deteriorate; go bad; taint; spoil; corrupt; debauch

banaudiziwin deteriorate banaudjiwaewin to corrupt banaudut it is ruined, wrecked beegushkinuniwin; bigushk-inuniwin rot, putrefy

bunaud-itchigaewin to spoil; to ruin neeng-inutiwin to spoil; to taint suttae-ssinoowin it is rancid wanaudut to spoil; to waste zhae-gummissinoowin; zeewau-gummissin to go sour **zheeg-waussinoowin** to wither away

waubidaewin ripe; aged; mature; ready geezhi-meenigauwin it is ripe, ready, fit titaemingut it is ripe, fully colored waubidaewin it is ripe, aged

waubundawaewin prove; verify; substantiate; show; reveal; open; bring out; bare; disclose

waubundawaewin to show

waubundumaewin *see; imagine; perceive; observe*

auko-waubundumaewin to look on in anger baushk-aubiwin to see through swollen, bleary eyes

bizung-waub-issaewin to blink bizung-waubiwin to close the eyes buguk-aubiwin to see clearly, plainly; to open eyes widely

daeb-aubiwin to be able to see an object in the distance

dautig-aubiwin to look upward, aloft doosk-aubiwin to see through half-opened eyes

geewauz-aubiwin to have blurred vision inaubindumoowin (root) to perceive izhinumoowin (root) to perceive maumikauz-aubiwin to behold something unusual, wonderful, inspiring, new, awesome, etc.

mau-mino-waubiwin to have 20:20 vision; to see clearly

mauz-aubindumaewin to have impaired vision mino-waubiwin to see well, clearly; to have an unobstructed view

mishi-geeshk-ibikutae-bindumaewin to be dazzled to temporary blindness ninkaubindumaewin to lose sight of; to faint oombaunaet-aubindumaewin a mirage tibikinae-waubiwin to lose sight; to have

failing sight waubindumaewin sight

waubiwin to see

waussae-aubindumaewin to have a vision, revelation

waubundumaewin

waussi-aubizoowin to be dazzled
zaeg-aubindumaewin to behold a frightening, traumatic spectacle
zauss-aubizoowin to be dazzled

waubishkauwin whiten; lighten; illuminate
waub (root) to lighten, clear, whiten
waubidaewin to ripen
waub-ishkugaewin to paint white
waubun-aewiziwin to pale; to ashen; to
blanch
waut-aetchigaewin to illuminate

waubunoowin dawn; daybreak abeed-aubun to dawn

waubunoowin to dawn

waug-inigaewin warp; bend waug-inigaewin to bend, warp something

waukae-yauwin clear

mishee-igaewin to clear a forest; cut down to clear

mishee-tikwoon-aegaewin to lop off limbs mishishiwauk-aeyauwin to be lucid pagukau-waeyauwin to be clear; to be lucid waukae-yauwin to be clear waushae-gummauwin clear water waussae-yauwin to become clear; to brighten; to clear up

waun-ikaewin dig; dig up; pull up; hoe; till dubuss-aunikaewin to hollow out moon-igaewin to dig up moon-ishkawaewin to hoe piko-wauk-cheeb-idjigaewin to dig for and pull up roots puss-aunikaewin to dig a ditch, moat, trench; to make a canal

wauni-waungaewin warn

waun-ikaewin to dig

ashawa-munissoowin to be forewarned ashweegaewin to be vigilant aungawaumeewin to be cautious aungwaum-aungaewin to caution kaugeed-auweewin to take precaution wauni-waungaewin to warn

waussae'n'igaewin illuminate; brighten; shine; glitter

waussae'n'igaewin to illuminate waussae-tchigaewin to illuminate wautae-tchigaewin to brighten

waussi-waugaewin light; shine; illuminate; brighten

geezh-aussigaewin already shining; finished shining

geezhig-autaewin moonlight; moonlight as bright as day

geezhoo-aussigaewin a warming light inaukinaewin (root) nature, quality, character of fire and light produced by fire or blaze inaussigaewin (root) quality, character of sunlight

inautaewin (root) quality, character of sun and moonlight

inauzhaewin (root) quality and character of light

mishish-waussigaewin to brighten and to make plain

nanig-awaussaeyauwin mirage pissikaukin-aessaewin flickering light waussae-ayaumigut it is bright, clear waussae-tchigaewin to make a light; to illuminate

waussi-waugaewin to illuminate with a torch zaug-aussigaewin to shine through zheeb-waussigaewin to shine through; to make transparent

wau-weendaussoowin pronounce; articulate; enunciate

wau-weendaussoowin to pronounce; to articulate

wau-weendumaugaewin vow

wau-weendumaugaewin to promise; to undertake

wauwiyaeziwin round; circle; gird; rotate; cycle geewitau-ishkumaewin to go around titabaussaewin to spin; to gyrate titabauyauk-itchigaewin to encircle; to gird titabeessaewin to whirl; to twirl; to rotate waun-inishkauwin to go around wauwi-yautumaewin to make a circle

weedjeewaewin accompany; go with; escort; keep company

weedjeendiwin to accompany; to associate with

weedjeewaewin to go along with; to follow

weedii-akiwaendiwin befriend

abinzibeewin to warm up to; to befriend weedigik-inaendiwin sorority weekau-inaendiwin brotherhood weekji-akiwaendiwin to befriend

week-ingaewin; weekiz-oongaewin

induce; invite; lure; entrance; tantalize

aushi-augaewin enchant; entrance; tantalize; tease

aushi-waewin enchant; entrance; tantalize;
tease

waebee-ingaewin to coax weekiz-oongaewin invite; lure week-waudjigaewin draw; attract; enchant

week-iweewin *pry; lift; lever* (*lift*); *exert strength*

adaubau-peeg-ibidjigaewin to pull a canoe up rapids

bimi-daubaudumoowin to draw or drag an object

weeki-bau-beeg-inigaewin to pull, draw in a rope, string

weeki-daubaudumoowin to draw an object to oneself

weeki-ibidjigaewin to draw an object to oneself week-iweewin to exert oneself in pulling an object

weendaussoowin name; nominate; appoint; designate; delegate

anoodaugaewin to nominate; to delegate inikauzoowin (root) a name izhi-inikauzoowin a given name weehnzoowin to give a name to weendaussoowin to name; give a name to; call zeegundaugaewin to baptize

weendumaugaewin proclaim; make known; spread news; tell

kikaendumoonigaewin make known mazhin-awaetchigaewin to deliver word weendumaugaewin to tell

weeninoowin fat; corpulence

inigaumoowin (root) the degree and aspect of corpulence

weeninoowin fatness, corpulence

ween-itchigaewin *dirty; soil; tarnish; pollute; clutter*

pingiwi-yaussitchigaewin to cause sand or dust to fly

ween-augummugaewin to muddy the waters; to pollute a liquid of fluid weenaung-itchigaewin to litter; to clutter ween-itchigaewin to mess; to soil; to mar weeniziwin impurity, lust, lechery ween-ozhaewin dirty of body

weeshki-bugaewin sweeten

weeshkibugaewin to sweeten
zeezibaukootookaewin to sugar something;
to process maple sugar; to sweeten

weessaup-oongaewin charm; lure; allure; entice; draw

weekibi-ozhiwaewin to entice; to lure weessaup-oongaewin to lure; to enchant

weessigitoowin suffer

aunimitoowin to be in torment **inigauziwin** to be wretched

kotugitoowin to suffer

nanaedjitumoowin to cause great suffering, agony

weessigitoowin to be in agony

weessikiwautch-itchigaewin careless; slovenly; slipshod

daebinauk-itchigaewin to be careless; to be casual; to be indifferent

mamauzh-eeweewin to be slovenly; to be slipshod

weessikiwautch-itchigaewin to be negligent; to be haphazard

weesiniwin eat; dine

adoopoowin to eat on something (such as a table)

amoowauwaewin to feed on
aneemikookaewin eat and forage along the way
baedj-issineewin to eat slowly
biniskawau-gizumaewin to digest
cheechee-gindjigaewin to gnaw on
daeb-issineewin eat to fullness
dazhi-weessiniwin during the course of a
meal; at the site of a the meal
gaukaup-indjigaewin to crunch and crackle
goodaunawaewin to eat everything; eat all
inundjigaewin (root) manner of form of
eating
kishk-undjigaewin to bite through some-

thing hard
meedjiwin to eat
moozhig-undjigaewin to eat remains,
crumbs; to eat off the floor or ground

neessiniwin, weessiniwin to eat nindo-wissineewin to seek a meal ningau-poonaewin eat and forage along the way

nipaudiziwin to eat to excess oshkimoowin to eat raw, uncooked pundjigaewin to eat with condiments, sauces, gravies, etc.

tootoo-gindjigaewin to nibble on **weedoopingaewin** to eat, dine with company

zeewaukawaewin eat corn zhaushau-qindjigaewin to chew on

weeyoowiwin copulate

nawupoowin a lunch

boodji-cheedinaegaewin to poke boodji-kidinaegaewin to poke naeg-inigaewin to insert peend-inigaewin to put in weeyoowiwin to copulate (*lit.* to flesh)

wineekaewin lose: leave behind

wineekaewin to lose; to leave behind winishinoowin to lose one's way, one's bearings winitaussoowin to suffer a loss winitchigaewin to lose; to misplace winu-audjigaewin to lose one's way winikauwin stray; wander; digress; branch off inikauwin (root) direction of one's course pekaediwin to separate

pekae-ishkaugaewin to force someone to step aside

pekaewin to leave the course, route, road **winikauwin** to lose one's bearings

winissaewin mistake: error

bautau-idiwin to sin; to get oneself in a mess, trouble

binu-kummeewin to be errant; to go astray pissi-itumoowin to misunderstand pita-indauwaewin to bite accidentally pitchi-aetchigaewin to do a misdeed pitchi-doodumoowin to act unintentionally winissaewin to make an error

wiyaezh-ingaewin *cheat; chisel; hoodwink; fleece*

wiyaezh-ingaewin to cheat

wizheewoowin ready; prepare

ae-shooweetumoowin to be all set awae-nubiwin to be ready, seated geezh-eetauwin to be ready, completely finished with other matters wizhee-itauwin to make ready; to prepare wizhi-issitchigaewin to set the table

wizhigaewin *prepare; build; construct* wizhigaewin to prepare a stand of maples for

wukaun-aetchigaewin enslave

wukaun-kaewin enslave

sugaring

7

zaebawaewin deflate

zaebawaewin to deflate

zaeg-iwaewin scare; startle; frighten; worry; intimidate; threaten

chaunimae-wiziwin to be worried; to be anxious gooss-ikeewin to be wary gootaudjiwin to be timid

kishkoowaewin to startle someone by some sudden act, word

neezaun-itchigaewin to create danger and rouse fear

noodjaunimae-wizeekaewin to cause anxiety, apprehension

paupizh-akee-waewin to startle and drive away quarry

shauk-iwitchigaewin to scare an animal, bird shau-waetchigaewin to scare an animal, bird zaeg-itchigaewin to cause fear zaeg-iwaewin frighten; scare zaegiwaewin to frighten someone; to

threaten **zhaemoo-tautchigaewin** to make another

zhaug-odae-aewin to shrink in fear; to cower, etc.

zaegiziwin dread; fear; daunted; timid gootaudjiwin to fear; to be afraid, timid zaegiziwin to be daunted; to be intimidated

zaessae-gautchigaewin adorn; beautify; primp; enhance

binaukawae-oowin to comb, brush the hair gino-waudj-itchigaewin to beautify, make beautiful; to enhance something, someone to the extent that it/he/she deserves a second look

kaudaenigaewin to braid hair **maundaug-tchigaewin** to render remarkable, extraordinary

mino-inaugooz-tchigaewin to impress beauty, charm on someone, something zaessae-gautchigaewin to doll up, dress up

zaugi-akeewin sprout; shoot up; spring up; burgeon

mook-akee-issitchigaewin to emerge from the earth

zaug-akeewin to sprout; to shoot up; to burgeon
zaug-auk-akeewin to come out of the earth

zaugidji-waeb-inigaewin put out; throw out; cast out

zaugidji-waeb-inigaewin to throw out

zaugiwaewin love

zaugidiwin love, mutual love, affection zaugiwaewin love; to love someone

zaugiziwin mince; scrimp

minae-gaud-inigaewin to scrimp; to save; to economize

nae-gautch-itchigaewin to scrimp; to save;

zaugitumaewin; zaugitumaugaewin to withhold from another zaugiziwin to hold back

aum-aundumaeshkiwin sensual; sexual;
carnal

zaum-aundumaeshkiwin to be carnal, sensual

zaussau-keewaewin yell; bellow; whoop; shriek; holler

ayauzhee-keewaewin to bellow beebaug-keewaewin to holler at someone beebaug-oongaewin to hail someone noondaugooziwin to call out; to shout; to holler

zaussau-keewaewin to yell; to howl; to shriek; to whoop

zauzeenikoo-ipee-goondji-gaewin

sponge; soak up

zauzeenikoo-ipee-goondji-gaewin to sponge up

zeeba-waewae-ishkauwin grate; squeak; scrape; rasp; grind; screech

neeyaubid-aeshinoowin to grind one's teeth **zeebawaewae-ishkauwin** to squeak; to grate

zeeg-eengawaewin wither; wrinkle; crease;

zeeg-eengawaewin to have a wrinkled face **zeeg-iwaegin-igaewin** to crease cloth, fabric

zeegissaewin spill; pour

zeeg-issaewin to spill
zeeg-waeb-inigaewin pour out
zeeg-waeb-itchigaewin to spill out

zeegwun to flow (as sap)

mino-kummik the good earth, soil; the latter part of spring

zeegwun the flow; the early part of spring

zee-ipeengawaewin tears

mooshkinae-zeepeengawaewin to have tearful eyes, so full that one is unable to see clearly

zee-ipeengawaewin tears

zeendau-kawi-igaewin clamp; squeeze; compress

dagoo-waukawigaewin to nail; to clamp to something

zeendau-kawi-igaewin to squeeze; to clamp

zeen-inigaewin milk

zeen-inigaewin to milk

zeewit-augunigaewin salt

zeewit-augunigaewin to salt

zeewut sour

zeewi-issitchigaewin to cause to go sour zeew-issinoowin to go sour zheewi-issitchigaewin to cause to go sour

zeezibi-doonaewin slobber

minis-keegoomaewin to have a runny nose zeenis-keegoomaewin to drip mucous zeezibi-doonaewin to slobber

zhae-abwi-yaewin row; scull zhae-abwiyaewin to row; to scull

zhaeg-eeweewin weaken; enfeeble

baedji-eeweewin to be weak chaug-eeweewin to lose strength neenim-itchigaewin to enfeeble neenim-iziwin to be weak

zhaeg-eeweewin to lose strength **zhaeg-iziwin** to lack strength

zha-waendjigaewin sympathy

zha-waendjigaewin to feel sorry for; to favor, do a favor for, show kindness to, take care of, patronize zhaewauwin dull; blunt

zhaegawauwin to dull; to blunt zhaewauwin to dull; to blunt

zhaugood-inaugaewin beat; overcome;

defeat; master

piki-inaugaewin to defeat

zhaugood-inaugaewin to best **zhaugood-inigaewin** to best

zhaugood-inigaewin; zhaugooss-kummoowin master; overcome; better; subdue; overpower; beat

mauzhiwaewin to overcome; to overpower; to beat; to subdue

mawi-inauzhiwaewin to drive off an opponent in tears

zhaugood-inigaewin to overcome; to overwhelm; to vanquish

zhaugoodji-ayauwin to master; to overcome; to subdue

zhaugooss-ikaugaewin to overpower, outdo someone

zhaugoonaessi-kaugaewin daunt; intimi-

date; scare

zaegiwaewin to frighten; to scare zhaug-odaetumoowin to daunt zhaug-onaewiziwin to intimidate

zhauwushk-waundaewin blue; purple; green; indigo

zhauwushk-waundaewin to be blue, purple, green, indigo

zhawae-iginigaewin spread; stretch out; extend; distend

babeegi-waeb-inugiziwin spread out beega-waeb-inugiziwin the tree is branched, limbed

daessi-ineegauwin to be distended daess-inigaewin to outstretch doongi-dubiwin to sit with legs open and outspread

sae-ningaweegun-aetumoowin to spread wings out

zhawae-iginigaewin to spread zhinga-daess-itchigaewin to extend; to stretch

zhazheeb-inaewiziwin endure

zhazheeb-audiziwin to endure; to last zhazheeb-inaewiziwin to be long suffering; to be steadfast

zheebau-umoowin go through; inject; insert; put in

bood-aunik-inigaewin to put an arm through gindjid-aunigaewin to stick in naeg-inigaewin to squeeze in peend-aubau-widjigaewin to pour into peend-inigaewin to put in peend-issitchigaewin to put in; to insert tipauk-issitchigaewin to stick or poke through zheeb-aushkauwin to go through

zheebeeg-inigaewin stretch; extend; spread daess-inigaewin to spread or stretch out daess-itchigaewin to spread or stretch out neessikauk-inindjeeniwin to stretch, flex one's fingers

zheebau-umoowin to go through a tunnel

or passage

zhae-ozhae-witumaewin to flex and stretch zhaezh-awitumaewin to stretch muscles zhawaeg-inigaewin to spread out as a sheet zhazheeb-itae'igaewin to stretch a pelt zheeb-anik-aeniwin to stretch one's arms zheebeeg-iginigaewin to stretch zheeb-itae-igaewin to stretch a pelt zheeb-itaewin to stretch as does a cat

zheegau-wiziwin bereave; widow mindaunauwaewin the last farewell zheegau-wiziwin to be left alone, solitary, bereft

zheeng-aendjigaewin hate; loathe; abhor; detest; dislike

anishinaenigaewin to scorn
daessido-waendumoowin to feel repugnance; to look down on; to have prejudice
weeshtu-waendumoowin dislike
zheeng-aendjigaewin to hate; to abhor

zhingu-kummik-igaewin *flatten; level; even; plane*

kaukau-kummikaewin to level the land
ona-kummika-igaewin to prepare land for
seeding
zhingukauwin to flatten
zhingukau-kummikaewin to bulldoze: to

zhingukau-kummikaewin to bulldoze; to flatten; to level

zhoobaug-inigaewin *bend; flex; warp; fold; stoop; crook; curve; bow*

nawuq-itauwin to crouch; to bend down nawuq-quaeniwin to bend, bow the head nawukeewin to bend down pidubaub-ikinigaewin to fold pisk-anikaeniwin to fold one's arms piski-kaudaeniwin to cross one's legs shawae-keewin to curve shoozoo'igaewin to make flexible, malleable waugauwin to crook waug-inigaewin to curve wauwiyaeyau-ginigewin to bend around wishk-augauwin to warp zhae-itauwin to bend; to lean backwards zhigushk-itauwin stoop zhoobaug-inigaewin to bend; to flex zhoodae'qaewin to make plastic zhooshaud-inigaewin to flex zibiskau-beegaewin make malleable

zoong-dae'aewin brave; courageous; bold; pluck; fearless

mashkowi-odae'aewin to be brave maung-idaussaewin to be bold; to be plucky waed-aussaewin to be bold zoong-dae'aewin to have courage

zhooshk-ishinoowin *slide; slip ski; toboggan* **cheeshi-boozoowin** to scrape one's skin; to burn and scrape one's skin from sliding, slipping

zhooshk-ishinoowin to slip zhooshki-widjiwaewin to sleigh ride; to ski

zhooshkiwae-igaewin press; iron

zhooshkiwae-igaewin to press; to make smooth; to iron

zugau-beessinoowin

zugau-beessinoowin tangle; snarl

biza-waubeessinoowin to tangle a rope, line, string, wire

biza-waubeessitchigaewin to tangle a rope,

line, string, wire

zugau-beessinoowin to tangle; to snarl

Michigan State University Press

Chapter Title: Prefixes

Book Title: Anishinaubae Thesaurus Book Author(s): Basil H. Johnston

Published by: Michigan State University Press. (2007)

Stable URL: https://www.jstor.org/stable/10.14321/j.ctt15nmhq6.8

JSTOR is a not-for-profit service that helps scholars, researchers, and students discover, use, and build upon a wide range of content in a trusted digital archive. We use information technology and tools to increase productivity and facilitate new forms of scholarship. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of the Terms & Conditions of Use, available at https://about.jstor.org/terms



 $Michigan\ State\ University\ Press\$ is collaborating with JSTOR to digitize, preserve and extend access to $Anishinaubae\ The saurus$

Prefixes

Introduction

ur language, Anishinaubae or, as it is commonly known, Ojibway (Chippewa in the United States), is a beautiful language, soft and musical, full of meaning. Perhaps the Kiowa author M. Scott Momaday best expressed his tribe's regard for language when he said, "Words were medicine; they were magic and invisible. They came from nothing into sound and meaning. They were beyond price; they could neither be bought or sold." To the Anishinaubae and other tribes, words and language were analogous to medicine, and sacred; they could heal or injure, comfort or offend, enlighten or mislead.

Instead of venerating our language as our ancestors did, those of us who still cling to it have taken our language for granted, speaking it carelessly, loosely, negligently, without regard for its beauty, rhythm and cadence, and by so doing, have taken the grace and elegance from it. The chief abuse of language comes from the human predilection to try to talk as fast as ideas race across one's mind. Of this tendency, Fred Wheatley, of Parry Island, an old friend, noted that "One's tongue can never keep pace with the velocity of ideas. To try to do so will only result in cacophony." Perhaps it is because of our tribe's tendency to speak too quickly and to abbreviate our words that we have come to earn the name of Chip-wae—the people who slur.

But taking language for granted is a fairly common affliction among other speakers; and this is because speech comes naturally and easily for most people, so its exercise needs no more thought or effort than breathing or blinking. English is not without its careless speakers who abuse their language with mispronunciations such as *gonnah* (whatcha gonnah do?), *tomaters*, and other such absurdities. Equally as bad is the slovenly expression of terms without regard for their meaning or sense: "It's raining outside"; "She's a personal friend"; "Is Alex there by any chance?"; "There will be a fumigation process"; "Comprehensible Input Hypothesis." Daily speech and even learned articles are replete with such nonsensical expressions. Many speakers of the tribal tongue are just as lax in their usage.

To be sure, they are as familiar with their language as are the speakers of any other tongue, capable of easily understanding and expressing the most common meanings and applications of words. Where many fall short is in the knowledge of the more fundamental, essential meanings of words and their derivations. They readily understand *mashki-aki* and *w'daebawae* as meaning "medicine" and "he/she is telling the truth," but few know that *mashki-aki* also means the strength of the earth operating as a healing agent, or that *w'daebawae* also means that a speaker casts his knowledge and his voice only as far as his perception and his fluency with lan-

Prefixes

guage will enable him. Few know that *w'daebawae* is also a philosophic proposition that denies that truth can ever be absolute.

It is to assist teachers, students, scholars, grammarians, writers, linguists, and orthographers that this list of prefixes, along with their meanings and examples of usage, was compiled. Although much effort and diligence was put forth to glean as many prefixes as possible from existing sources, there are a number of prefixes still at large. So long as these prefixes remain loose, the list is incomplete, and I make no claim that it is the be-all and end-all.

As difficult as was the task of compiling this list, much more difficult was the task of settling upon the spelling, owing to the similarity in the sound of many of the prefixes and roots and other parts of speech, and owing to the difference of sound in the pronunciation of the same terms, depending upon its position in a word. As evidence of the difficulty of assigning a spelling to similar sounding terms with the roman alphabet, I submit the following which constitutes but a small portion of a great many:

goon igoon	snow day
nook	soft
noog	stop

ikoh formerly

igoh most certainly (an emphasizer)

kummik of the earth

gummik of or pertaining to a dwelling

gummeeng of or pertaining to a large body of water

matchi evil; bad

mindji hold; press down maudji begin; start

mitchi naked; without clothing; bare

matchau large mashi yet

mishi a piece of firewood mishi huge; large; immense

gazhee fast gizhee hot geezhi ready

apaegish would that it were

baekish while

While these affixes and roots, whether they be identical twins, triplets, quadruplets, or even octuplets, may easily be distinguished in speech, they are not so in print. Hence it is to render them more readily discernible to the eye that each was written to bear its own individual spelling, along with its variations, as well as its many meanings. By doing so, some measure of stability may be brought to the tribe's orthographic system. Furthermore, by spelling the affixes

and roots in the fullness of their sound, the articulation and enunciation may be fostered so that the grace and elegance and style in speech that once was there may be restored. Instead of contractions *chi, naebik, dauss, daewaegun, ssiwih, paumauh, kau,* there are here set down the full terms from which these contractions were derived: *kitchi, ginaebig, medauss, medawaewae-igun, nissiwih, paunimauh,* and *kauween.*

The affixes and roots and other terms are as full and as distinct as the roman alphabet is capable of making them. As necessary and as important as is the task of documenting and affixing individual spellings to each part, the affixes do not readily lend themselves to one fixed spelling, owing to their mutability in sound when conjoined with other prefixes and other words. Hence their variations were included as well in the list.

PRESENT TENSE

n'waub I see

k'waub you (sing.) see w'waubih he/she sees w'waubiwuk they see

n'waubmim(n)we (not including you) seek'waubmim(n)we (all, including you) see

k'waubim you (pl.) see

PAST TENSE

n'gee waub I saw

k'gee waub you (sing.) saw w'gee waubih he/she saw

n'gee waubumim(n)we (not including you) sawk'gee waubumim(n)we (all, including you) saw

k'gee waubim you (pl.) saw w'gee waubiwuk they saw

IMPERFECT

n'waubunaubun I was seeing

k'waubunaubun you (sing.) were seeing w'waubunaubun he/she was seeing

n'waubumiminaubun we (not including you) were seeing k'waubumiminaubun we (all, including you) were seeing

w'waubunaubuneek you (pl.) were seeing

The following is offered as but one example to illustrate not only the application of prefixes but also the number that may be affixed to one verb, in this instance *puto*—run. The list, though extensive, is not exhaustive. It is set down in the present tense, third person singular.

w'abeedji-putoo he/she comes running

w'abeed-waewae-putoo his/her advancing running footfalls reverberate

w'agidau-akeewae-putoohe/she runs uphillw'akeewae-putoohe/she runs homew'ani-putoohe/she runs by way of

w'anim-putoo he/she runs in the opposite direction

w'anim-waewae-putoo his/her retreating running footfalls fade away

Prefixes

w'apeetchi-putoohe/she runs at a certain pacew'aubidji-putoohe/she runs constantlyw'augawau-putoohe/she runs to shelterw'auzhoog-putoohe/she runs back and forthw'awini-putooihe/she loses way while runningw'babaum-putoohe/she runs hither and yon

w'baedji-putoohe/she runs slowlyw'bawaunawi-putoohe/she is unable to runw'bigum-putoohe/she arrives on the run

w'bimi-putoo he/she runs

w'booni-putoo he/she stops running (for some time)

w'boozi-putoo he/she runs aboard

 w'buzawaewae-putoo
 he/she runs creating echoes

 w'chaekauk-putoo
 he/she runs into the woods

 w'chaunimi-putoo
 he/she runs in a frenzy

 w'cheegi-putoo
 he/she runs nearby

 w'daebi-putoo
 he/she wearies of running

w'dago-putoo he/she runs in company with others

w'gaundji-putoohe/she sprints awayw'gawaeki-putoohe/she runs in a direct linew'gawaekawaek-putoohe/she runs round and roundw'gawaetauni-putoohe/she runs beyond belief

w'gawau-putoo he/she runs ashore

w'gaweeniwi-putoo he/she runs uncertain as to where

w'gazheekau-putoohe/she runs swiftlyw'geemootchi-putoohe/she runs stealthilyw'geewini-putoohe/she runs aimlesslyw'goopee-putoohe/she runs inlandw'gooskee-putoohe/she runs warily

 w'gotaumigo-putoo
 he/she runs with extreme speed, pace

 w'gozig-putoo
 he/she runs heavily, pounds, etc.

 w'ishki-putoo
 he/she changes course running

w'kawaundawae-putoo he/she runs upstairs

w'kikinoowautchi-putoo he/she runs in imitation, practice w'kishki-putoo he/she breaks loose running; able to

w'kooshkawae-putoo he/she so runs as to rouse others by the uproar created

w'maudjee-putoo he/she commences to run w'maundaudji-putoo he/she runs badly w'mayauwi-putoo he/she runs upright

w'mindau-ipee-putoo he/she runs down to the shore, lake

w'mino-putoohe/she runs wellw'mitauk-ozhae-putoohe/she runs nakedw'mitauk-ozidae-putoohe/she runs bare footedw'miziwae-putoohe/she runs in all directions

w'mooki-putoo he/she runs out of nowhere into sight w'naegautchi-putoo he/she runs easily, without effort

w'naepautchi-putoo he/she runs in the wrong direction, awkwardly

w'nanawautchi-putoo he/she runs for nothing

w'naung-putoo he/she runs lightly

w'naunoogi-putoo he/she stops now and then while running

 w'naussaub-putoo
 he/she runs in like manner

 w'nauwi-putoo
 he/she runs in the middle

 w'neegaun-putoo
 he/she runs ahead

 w'neessau-keewae-putoo
 he/she runs downhill

 w'neessaundawae-putoo
 he/she runs downstairs

w'neezaun-putoo he/she runs carelessly, recklessly w'netau-bimi-putoo he/she runs well and frequently

 w'nikawae-putoo
 he/she runs out of sight

 w'ningodji-putoo
 he/she runs somewhere

 w'nishkaudji-putoo
 he/she runs in a fit of temper

 w'nishinaudji-putoo
 he/she runs without purpose

w'nitam-putoo he/she runs first w'noogi-putoo he/she stops running

w'ondji-putoo he/she runs with some object, purpose

w'onishkau-putoo he/she leaps from sleep and runs

 w'peendigae-putoo
 he/she runs inside

 w'pekae-putoo
 he/she runs off course

 w'piko-ipee-putoo
 he/she runs into the water

 w'pimae-putoo
 he/she runs to or on one side

w'pissikaubee-putoo he/she runs back w'shawae-putoo he/she runs aslant

w'tibaewi-putoo he/she runs along the shore

w'tikum-putoo he/she runs across

w'waun-ani-putoo he/she runs around by some other way

w'zaesaegi-putoohe/she runs in terrorw'zaugaewae-putoohe/she runs into sightw'zaugidji-putoohe/she runs outsidew'zaum-putoohe/she overrunsw'zhae-putoohe/she runs backwardsw'zhazheengi-putoohe/she runs with endurance

w'zheebau-putoo he/she runs through w'zoongi-putoo he/she runs with vigor

Α

abau; abaub; aut a key; to open with something; unlock; release; loosen

abaubi-ikugun a key; an opener n'wee aub-aun I will unlock it aubawaewae-inimishin forgive me

abau; aub; aubau to warm; to heat; to dry
w'abaugummizaun naboop he/she warms
up some soup
abawau-nauk a roasting spit
abaushkoo-peetae the water is lukewarm
w'abauk-aukunaezih he/she warms his/her

chest **aubawae-itchigun** a drying, smoking apparatus

abee; abi; aubee here; in this place; thither; to be here; to be in one place; set; it is; it is there a'abi-izhauh he/she comes, arrives (lit. to this place he/she goes)

abi-boon winter; the season during which growth is suspended

w'abeetum he/she resides here

abeeshk; abeeshkawae *blister* (*from* nipeesh—*water*)

n'abeeshkawae-beeg-inindjee I have a blistered hand

adji; adjitch; odji; odjitch • move; move slightly; stir; shift; yield; draw back; draw away • invert; turn upside down

w'adjitch-gaubowih he/she moves over w'adji-quaewaenih he/she draws her head in adjidumoo or odjidumoo a squirrel adjitchissaemigut it occurred, took place; an incident, event, time passes; it came to pass

ae; aen; aeni each; every; every other, respectively; each and every; as; according to; direction; manner; mode; style; angle; during; along; bearing

ae-dasso-geezhiguk every day
mee w'aen-doodung that is what he/she is
doing

mee w'ae-inaudjimoot according to his report **ae-inumook** the direction or bearing of a road, avenue, etc.

aedawae on either side, both sides, each side; at both ends, extremes; at

ae-aedawaeyeehn on both sides
aedawae-geezhig at either end of the day
aedawae-anik both arms
aedawae-meekun on either side of the road

ae-inauss; inauss in the direction of; in the face of; face to face

woodih w'inauss-imishin he/she faces in that direction while he/she is lying down w'abee'd'aussim-ossae he/she is coming this way

aesh; aeshi to guard, defend, safeguard; keep vigil; sentinel

inauss-eengawaetaudiwin face to face

aeshkeewee a guard, sentinel

agau nothing; void; vain; empty; for nought w'agauwizih he/she gains nothing; to go round and round and round

agaut; agauti; agautch; agautchi;

agutch; agutchi withdrawn; withdraw; backward; ashamed; bashful; retire; shy; timid; shrink; embarrass; reserved; wanting self-esteem; confidence and/or pride; make, feel small, humble, abased, chagrined (from gauss—small)

w'agutchih he/she is shy w'agutchi-inaewizih he/she is shy by nature agautaendaugoot it is shameful

agawau • to cause hurt, damage, injury, pain to another or oneself, so as to occasion resentment • shelter; haven; sanctuary; harbor; shade; safety

n'd'agawau-beekiss I am burned w'd'agawaudji-aun he/she hurts someone agawautae-oon a parasol, umbrella augawa-eehn in the corner, a nook w'agawautauh he/she comes ashore to shelter w'agawau-puwae he/she flees to shelter

agawauk; agawauki moldy; rancid; fungus; blight; mildewed; decayed; bad; spoiled; musty; stale

agawaukissin it is moldy **agawauki-poogoot** it tastes moldy

agid; agidau; agidji; agweed; agwid • on top; astride; mount; ascend; scale a mountain; make one's way up; climb; apex; crown; sum-

agidau-aki on top of the hill

mit; clamber • lever; a lift; hoist

agweed-inigun a lever

w'agidau-widjiwun on top of the mountain; watershed; river source

w'agidau-aki-wae-putoo he/she runs up the hill

w'agiweediwi-issitoon he/she piles it on

agidjaub; agidjaubi poke; jab; drive; prod; poke into; project; poke in the eye (see also cheek—poke; stoke; jab; butt; dig; nudge; thrust; prod; jolt—and boodji—prod, thrust)

w'gee agidjaub-ishin he/she fell and hurt his/her eye

w'gee agidjaub-iwaun he/she poked him/ her in the eye

agik; agika; agikin; pagik; pagika hazy; unclear; misty; cloudy; foggy; vaporous

agikina-um(un) it is misty
pagikina-um(un): it is hazy

agind; agindau read; count; sum up; number; letter(s); tell; list; enumerate; calculate; compute; tally; score; figure; total; quantify

w'agindaussoowuk they count or read w'mauwindo-agindaussoh he/she totals everything

gindausso-beegin a number or a letter ogimauh (agimauh) a leader; one who counts many followers, and conversely, many count him/her

agindji to press down

w'agindji-idaunaun nipeeng he/she forced it down into the water w'agindji-idau-peeginaun he/she forced it into the water

w'agindji-idaunaun he/she forces it down

agoob; agook, agookae, agooki to bind; to stick to; bandage; dress; viscous; adhesive; attach; fuse

agoobizoowin a bandage

agookae it sticks

agookaehnse a little tree frog (*lit.* the little one who sticks)

w'agookissigaewuk they are putting up wallpaper

w'gee agoobinaun he/she bound him/her with bandages

agoosk; agooskee; agooss; agootau cautious; afraid; fearful; wary; guarded; careful; uneasy; apprehensive; worried; perturbed; anxious; disquiet

w'agooskee-waudizih he/she is cautious by nature

w'agooskee he/she is uneasy, leery, nervous w'agoostaugoonaezih he/she inspires fear

agoowau stick to; weld; adhere; attach; cement; glue (from agook—to bind)

w'agoo-waubikigae he/she welds, affixes something to another surface or object agoo-waubikissin it is soldered, welded w'agoo-waubik-izigae he/she solders

akauk; akauki; akuk carbonized; brittle; fragile; delicate; breakable; friable

n'd'akaukinikizaun I burn it to charcoal **akukizhae-** charcoal or ashes

aki earth; land; soil; world; ground

w'aki-eewae he/she goes home

n'weedji-aki-waehn my friend; the person with whom another would like at his/her side in the course of his/her passage along the path of life

mashki-aki- medicine (*lit.* strength of the earth)

agidau-aki- on top of the hill akik pail; pot; clay vessel aki-waehnzee an old man

aki-weewizaense a boy

anagabae; anigabaeg divided; divergent; split; spread; open; separate; fork; part; sunder; bisect; sever; cleave

anigabaeg-idjiwun the river divides w'anigabae-aushiwuk the flock separates in flight

anigabaeg-kummikauh the land opens up w'anigabaeg-izhaun he/she bisects it

anagusk; anaguski wide; broad
anagusk-oonigut it is broad of beam
anaguski-daeyauh it is wide
anagusk-aukoozih it is thick

anaum; anaumi; naum; numae • under; below; beneath; neath; lower; bottom; downstairs • blame; put suspicion on; charge

numae sturgeon numaebin sucker numaepin a tuber w'd'anaumimaun he/she

w'd'anaumimaun he/she blames him/her anaumi-kummik under the earth (Hell)

ani; anim on his/her way; along the way; his/her path, course; underway; route; lane; avenue; run; trail; process; sequence; direction; approach; means; mode; drift; bearing; launch; commence • start; initiate; begin

mee woodih w'wauh ani-izhaut he/she is going in that direction

w'animi-waewidum he/she is heard to talk or shout as he/she makes his/her way w'ani-maudjauh he/she is on his/her way

anibae; anibaek; anibaeki sloping; aslant; slant; angle; oblique; grade; bank; gradual; lean; tilt; cant; inclined; a slope; higher and higher; ascend gradually

anibaek-kummikauh the land slopes; a slope w'anibaek-itauh he/she leans w'anibaek-quaenih he/she tilts his/her head anibaek-issae it tilts of its own accord

anim; animi • greet; hail; hello; salute; shake hands; make welcome; dog; canine • to fall or turn upside down

k'd'animikooninim greetings, welcome; I welcome you

w'anim-ikooshin he/she lies upside down w'anim-ikoossae he/she flips upside down anim a dog

w'anim-mukowih he/she faints w'anim-ossae he/she walks away (back turned)

anishauh for nothing; for no reason; without
 cause (see also nenawautch—useless, good for
 nothing)

w'anishi-inautchitoon he/she wastes it

apau to season; to flavor; to add an ingredient coocooshun w'gee apau-bawae he/she flavored it with pork apau-bawaudae it is seasoned

apeesi; apeet; apeetau; apeetch; apeet-

chi • of a certain height, dimension, length, size, weight, age; measure; extent; range; compass; gauge; volume; capacity; span; growth; pace; speed; value; estimate; appreciate; appraise; cost • while; during; in the meantime w'apeetizih he/she is of such age or height

mee igoh w'ae-apeessi-ikaut that is as quickly or slowly as he/she goes ahneesh ae-apeetchauk what time is it?

(lit. how high or long is it?)

ae-apeetchi-anookeeyaun while I am working

api in, by, for the head; head rest; pillow; at; on; around

api-quae-ishimoon a pillow api-quan a packing strap, tump line api-ganaegawauzoon top part of moccasin

ashi; ashid and; in addition to; plus; increased by; and also; together with; joined with; coupled with

neezh-tunnuh-ashi-baezhig twenty-one **ashid-agindaussowin** addition

ashki green; raw; immature; callow; unripe; uncooked; rare (see also oshki—new)

n'd'ashkundaun I eat it raw

ashki-poogoot it tastes raw

atawau set aside; put aside; store; stock; store away; stash away; reserve; stow; keep; husband atawau-gunikaewin to set aside for future use atawau-poonauwissaewin to set aside for one's child

atchi squint

w'atchitchi-aubih he/she squints

aub; aubee to an exceeding degree; too much; excessive; extravagant; beyond bounds; unreasonable; undue; inordinate; unwarranted; extreme; abuse; maltreat; mistreat

w'aubeez-oongae he/she calls down, reviles another

w'aupitchih igoh nauh w'd'aubeendjaun he/she abuses him/her to an excessive degree

w'd'aubeendji-aun he/she maltreats him/her

aub; aubidae; aubidji; aubidjih always; all the time; constantly; habitually; routine; daily; never stopping; without fail; practice; chronic; hardened; usual; regular; frequent; repetitive; persistent; continual; perpetual; ongoing; nonstop; permanent; use

mee igoh w'gee aubidae-aendit he/she is gone for good

w'aubidji-aukozih he/she is always sick w'dah aubidji-atoon he/she will use it k'wee aubidji-auh nah? are you going to use him/her?

aub; aubiss; aubiz; aubizee • recover senses; revive; renew; resuscitate; reanimate; revitalize; regenerate; start over; refresh; rekindle; come alive; regain consciousness; draw out • untie; release; unbind; forgive; loose; set free; clear; vindicate; relieve; extricate • absolve; pardon; amnesty

aubawau-migut it is mild, warm; it loosens up w'aubawae-waenimaun he/she forgives him/her

w'aubau-oodjigae he/she reels it out w'gee aubizee-ishin he/she recovered auboo; auboodji upside down; inside out
w'gee aubooss-ikaun pupigiwiyaun he/she
put his/her blouse on inside out
w'gee auboodji-nissae he/she fell head over
heels

aud; auda • to accompany; go with by boat —on water • take with; share; accompany; consort; go with; attend; escort; support; guide; conduct; usher

w'auda-omaun he/she goes with him/her by boat

w'aud-oomaun he/she guides another person in the same "vessel"; he/she shares the same vessel with another party in an expedition

w'aud-issookae he/she creates, tells a story; to conduct others through an imaginary adventure; to call upon the manitous for their assistance in the creation and narration of a story

aud; audau; audaub; audauk • obstacle; impediment; check; constraint; barrier; stop; block; lock; bar; confine; seal off; enclose; bolt up; strand; to buckle; clasp; hinge; hook; catch; snap; fasten; hasp; brooch; pin; tie; join; hitch • to hinder; to prevent; to bar; to stop

audaukawigun a bolt, deadbolt, lock audau-pikissin it is buckled up audau-pikissitoon buckle it up n'd'audaukumikishin zeepi, zaugigun the river or lake bars my way w'audauk-ishin he/she is locked out w'audaukawigae he/she bolts up

audj; audji • repeat; encore; over; once more; anew; afresh • to hook; grapple • a hitch n'd'audji-ossae because of a lameness I have a hitch in my walk audji-ozidaebizoon a stirrup n'd'audji-gawaudaun I hook or grapple it audji-gawaudjigun a grappling iron

augaw; augawau • to ferry; to carry; to bear; to convey; to transport; to transmit from one shore to another by boat • crazy; demented; insane; mad; lunacy; deranged; unbalanced; advanced; getting on; ancient; getting old

augawau-geezhigut it is getting on to midday augawau-neebin summer is nigh augawau-abi-boon in the dead of winter w'd'augawauwidoon he/she carries it from ship to shore

w'augawaudizih he/she is crazy w'augawaud-aendaugozih he/she seems deranged

augaw; augawi; augawitch; autchi

• behind; behind something; in the shade; in the shadows; as to be unseen; blindfold; cover; mask; blinder; blinker; shutter • to cover; protect; shelter; shield as with blankets, mantles, comforters • to cushion; to lift; a rest; a stand; a kneeler; support; brace; bracket; prop; shore; stay; buttress; strut; truss (from gawau—to go, get ashore)

gawautae-oon a parasol (a contraction of *augawautae-oon*)

w'augawitchi-ozidaeshin; w'augaweed-ozidaeshin he/she stands or has one or both feet on a footstool

w'augawaukeeda-igae he/she pries something

w'augawau-puwae he/she flees, runs to shelter

w'augawau-gaweeng-awaebizoh he/she is blindfolded

augo; augoon; augoonae • contradict; deny; refute; dispute; rebut; repugn; discredit; belie; confute; controvert; show up; retort

- to stop up; a lid; a cover blind; curtain
- disobedient

gaegauh igoh n'd'augoonaetoowauh I'm almost inclined to disbelieve him

w'netau-augoonaetum he/she is fond of taking issue

w'augoonaetaudiwuk they contradict one another

augum walk on top of, on the surface

augumuk snowshoes w'augum-ossae he/she snowshoes augumikaewin snowshoe making auhnz; auhnzi bind; wrap; swaddle; enfold; tuck in; enwrap; bundle up; bandage; drape; shroud

auhnziyaun loincloth (archaic); diaper auhnzi-pizoowin a bandage w'auhnz-pizoowuk they fly as a flock; they are bound together

auhnz; auhnzi omit; forget; leave out; neglect; except; exclude; miss; overlook; pass over; skip

w'auhnz-waubumaun he/she overlooks him/her

auhnz-waendumoowin forgetting w'gee-auhnzi-waegimaun he/she forgot to include it in wrapping

auk; auko • sick; unwell; ill; constricted; tighten; ailing; nauseated; aching; squeeze; contract; cramp; pinch; bind; press; astringe; impede; obstruct • dangerous; fierce; temper; ill humored; petulant; peevish; surly; volatile; sullen; mean; irascible; explosive; vicious; truculent; violent; furious; raging; despicable; useless; wasted; for nought; fruitless squander; fritter away; no avail

auk-oziwin sickness

w'aukozee-winaugozih he/she has a sickly

w'auko-shkudae he/she has stomach cramps/pain

w'auko-waudizih he/she is ill-tempered w'auko-wauni-kidoon he/she has a tart tongue

w'auko-wauzi-inaugozih he/she looks or appears ill-humored

w'auk-ozih he/she is sick

w'auko-wiziwih he/she is good for nothing w'auko-wishkauwuk they go for nothing

aumidae to overflow by boiling (poss. from zaum; azaumi—excessive)

aumidae-gumizoh zheesheeb-akik the kettle is boiling over

aumidae-gumidae it overflows

aun; aund; aundi; aundj; aundji; auhnse again; repeat; over again; encore; duplicate;

once more; anew; afresh; in addition; another time; further; change; alter

w'auhnsi-kooniyae he/she changes his/her clothing

aundi-audiziwin change in character, style w'aundji-gaubowih he/she stands elsewhere aundau-bikissitchigun a gear, shifter

aun; auni; aunim; aunimi exceedingly; suffer; unendurable; to have a difficult time; unbearable; pain; suffering; violent; arduous; troublesome; bothersome; plight; trial; tribulation; ordeal; hardship; distress; urgency

w'aunim-aendjigae he/she can hardly bear it in his/her mind

w'auni-imizih he/she has a difficult time aunimut it is hard to endure

aun; aunishee; auno give up; abandon; turn from; forsake; discard; despise; reject; turn down; disdain; scorn; contempt; spurn; look down on; slight; snub; dislike; hate; abhor; detest; loathe; discourage; dishearten; discomfit

n'd'auno-wishkoowauh I make him/her give

auno-waewiziwin inabilityw'd'auno-waendaun he/she despises itw'aunishee-itumook they are discouraged

aung; aungawau(waung) • caution; care; beware; circumspect; watchful; wary; prudence; discretion; vigilance; heed attention; guardedness; regard; mindfulness • tame; circumspect; domesticated; broken; trained; docile; submissive; meek; tractable; subdued

aungawaumizin take care

w'aungawaum-ayauh he/she is wary w;aungawaumimaun he/she warns him/her w'd'aunga-wimaun he/she tries to conciliate with words

w'gee aungi-wiyaun he/she tamed, subdued him/her

aung; aungo abolish; vanish; disappear; evaporate; annul; quash; repeal; put out of sight; annihilate; cancel; do away with; put an end to; terminate; dispense with; expunge; obliterate; raze; demolish n'd'aungo-waubundaun I lose sight of it w'ningo-waubumaun he/she loses sight of him/her

w'gee aungoshkauh he/she disappeared, vanished

aungo-issuk driftwood; demolished wood aungo-waubauwidoon dissolve it

auni; aunikae add; adjoin; affix; append; unite; connect; superimpose; join; continue; succeed; transfer

auni-koobidjigun great grandchild

w'd'aunikae-inimoowaun he/she passes it on to the next person

w'aunikae-ishkaugae he/she succeeds, replaces

n'gah aunikae-audjim I will continue my story

w'aunikae-anootchigae he/she translates; to transmit what one has heard

aunikae-kummaukaewin heritage; legacy (*lit.* leaving a trail)

aunissi; aunissis evaporate; vaporize; mist;
 steam; melt; warm

aunississin it evaporates; it changes into something else

w'aunississ-atoon he/she evaporates or steams it

aupid; aupidae for good; for always; ever; always; permanently; absence (see also aubid; aubidae—all the time; habitually)

mee igoh w'gee aupidae-indit he/she left and never came back

w'gee aupidji-maudjaubun he/she had gone, never to return

w'aupidi-ingawaum he/she is in permanent sleep

aupissee blue black; violet
aupissee-bug the violet
aupissee-inaundae it is violet in color

aupit; aupitah; aupito *half; 50 percent* **aupita-wipee** it is half full

aupita-wizih half-breed aupitau-tibikuk midnight aupitchi; aupitchih exceedingly; to a great degree; exceedingly but not excessive; extremely; especially surpassingly; incomparably; highly; greatly; supremely; over and above

w'aupitchi-ishin he/she suffered permanent injury

w'aupitchi-zoongizih he/she is exceedingly durable

aush; aushi; ausho; ausso; autch • to

tease; to discourage; to tempt; lure and deny
• deject; dishearten; dismay; despair; check;
close in • base; foundation; bottom; basement;
cellar; stand; support; underpinning; footing

• hard; settled

n'd'aushi-auh; n'cheeshi-auh I tease or tempt him/her

w'd'aushoossikoowaun he/she falls on him/her

n'd'autchiniss I am afraid aushootchissitchigun foundation n'd'aushiwauh I scare him/her away w'aussoowaukishin he/she leans away aussaunae-goonugauh the snow is settled (hard)

aussae-autae moss; lichen

aussae-kummik swamp moss autae-kummik water moss

aussee; ausseek tan; brown; change pigment (from nauss—pigmentation)

quaewuk w'ausseekaewuk women are tanning

w'ausseek-ozhae his/her body, skin is brown ausseek-inaundae it is beige in color

aussik; aussiko; ausso aid; abet; approve; follow; second; replace; succeed; next; supplant;

k'wee aussikoowauh nah? are you going to support him/her?

w'ausso-waukishin he/she is leaning on something

w'd'ausso-waukawaun he/she props it up

autae put out; extinguish; snuff out; quench; douse; blow out; smother; snub out w'autae-itchigae he/she puts out the fire autae-itchigae-ininih a fireman

autch; autchi • to partition; to set off; to isolate; to enclose; to shut • to be shy, introverted; to set off one's self

autchi-kinigun a room; a corral; a park autchi-ozid-aebizon a footboard in a cradle w'autchinizih he/she is shy

autiss; autisso to confer; pass on; bestow; tell stories (legends, myths, tales); to pass on the knowledge and understandings of one generation to another

autissokaunuk the muses (manitouwuk) w'autissookae he/she tells a story autissokaun a story, fable

auwaetch; auwaetchi compare; make or give an example; moralize; side by side; liken; equate; analogize; teach by example; simile; enlighten or instruct through stories; parable; chamicle

auwaetchigun a parable; simile; a comparison; an example

w'auwaetchigae he/she tells a story

auwudj; auwudji; auwo to carry; transport; convey; tote; haul; cart; lug; move; deliver; transfer; freight; truck

w'auwudji-adaubee he/she carries or transports

w'auwud-aussowuk they freight or truck w'auwudoon he/she carries it auwo-daubaun a transport

auyaen roll about; pitch (a boat)

auyaen-ibissae the canoe rolls auyaen-goondae the canoe rocks, pitches

auyau to circle; to return; come back; retrace; retract: turn about

auyaub-bimoodjiwun a whirlpool, eddy auyaub-bimissaewin migration of birds w'auyaub-imossae he/she walks back

auyauss; auyaussi to gird; to bind; against (from ausso—to bind against, gird)

w'd'auyaussipitoon he/she binds it auhnssiyaun loincloth (archaic); diaper

auzh; auzhi; auzho; auyauzhi • across; the other side; ford; far side; cross-wise; cross transversely; back and forth; ferry; to and fro; to return to source; tit for tat; rebut; refute; retort; return; give back; answer back; retaliate; reply in kind; measure for measure • a bridge for going back and forth • to force someone to do something; blackmail, coerce

auzhidau-koonaeshee crossbill (a bird)
Auzhiwae Oshawa (Ontario), a fording place
w'auzho-wigae he/she goes back and forth
w'gee auzhidae-kawaun quaewun he/she
missed meeting the women on or along
the way

auzhag face up(ward); on one's back (from auzhi—to lie on one's back + agid—on top of something)

w'auzhagid-ishin he/she lies on his/her back auzhagid-aukoossin it lies right side up

awo to that place; there; destination; purpose; intent; thither; goal; aim; ambition; aspiration; target; mark

w'awo-minissae he/she goes to cut wood w'awo-weessiniwuk they are gone to eat

awun; awuss moist; foggy; damp; drizzle; dew;
_dank; steamy; humid; muggy; vaporous; misty
awun-beessauh it is drizzling
kaugigae-awung permanently misty
kitchi-awun it is very foggy
awun-quot foggy cloud

awussi-woodih over yonder awussi-waedih that which is beyond awussi-inaugoh day before yesterday awussi-omauh away from here (to a dog)

ayaek; ayaeki tire; weary; exhaust; fatigue; wear out; do in; enervate; run down; bushed; pooped

aki-waehnzee w'ayaekozih the old man is tired

w'd'ayaeki-waenimaun he/she is wearied of him/her

quae w'ayaeki-gaubowih the woman is tired of standing

ayeem-ayeemi clothing; articles; personal possessions; chattels (from ayaun—to possess) n'd'ayeemun my clothing, possessions w'd'ayeemun his/her possessions

azhae backwards; back; to the rear; reverse; to the stern; astern; return; backtrack; retract; retreat (see also zhae—backward)

w'azhae-ossae he/she steps backwards w'azhae-gawaushkinih he/she leaps backwards

w'azhae-aushiw he/she is blown backwards by the wind

azhaemook! retreat! go back!

azhaug; azhaugi to spoil; corrupt; sour; rancid; deteriorate; acid; fermented; curdled; acerbate

azhaugi-imissin the liquid is spoiled **azhaug-imidae** the liquid is spoiled

B

babau; baum here and there; hither and yon; around; about; action repeated; done again

w'babaum-ossae he/she walks around babaum-tigiwaeyauh the stream meanders w'babaum-aushih he/she sails around

babee; pabee; paubee; baebee; baubee to stagger; weave; meander; uneven; zig-zag; crisscross; sway; wind; curve; bend; turn; change direction

w'baubee-inossae he/she staggers baebeek-idauwingauh serpentine mounds; a ridge

babeek-waukummikauh the ground is rough, rugged

babeeg; babeegi; beeg; beegi; beego; beegooshk; beegwauk • to break; demol-

babeeg

ish; destroy; ruin; fall apart; smash; shatter; bust; burst; crash; tear; crack; disjoint; crush; wreck; mutilate • pimply; broken

beegwau-kummikauh the land is rough, broken

w'bego-ozidaeshin he/she wears a hole in his/her shoe

gee-beegi-ishkauh it broke (is ruined) **bae-beegi-iskoogaet** a woodpecker

babeeshk; beeshki; pissikau; pissik lose periodically; intermittent; from time to time

w'baubeeshki-waendum he/she loses his/ her mind periodically

w'babeeshki-waupih he/she laughs intermittently

babeeski; beeski wrinkled; creased

w'beesk-eengawae he/she has a wrinkled face w'beesk-inindjee his/her hands are gnarled beeski-wae-igut it is creased

babeewi; beew; beewi small; tiny; wee; diminutive; runty; chip; puny; dwarfed; shrunken; fragment; crumb; scrap; shaving; chunk; piece

w'beewi-ozidae he/she has small feet beewi-koodjigun shaving beewauh it is tiny w'beewi-beegae he/she writes small characters

babeez; babeezi; beez; beezi curly; frizzled; coil; ringlet; wavy; kinky (from babee; pabee; paubee, etc.—curve)

w'babeezig-indibae he/she has curly hair w'babeezig-aukizigae he/she curls his/her hair

babeez-wauki-dae it curls as it burns

bae; baess; baessi; baewae • slow; plod; no hurry; dawdle; lag; linger; pausing; hang back; not on time; leisurely; unhurried; measured; gradual • soft; low; relaxed; tranquil; serene; subdued; muted; faint; inaudible; • hardly; scarcely

owih quae w'bae-d-awae that woman speaks very softly

baekauh igoh take your time n'baewitoowauh I think little of his promises w'baewaenimaun he/she doesn't think too much of him/her w'baessi-ikauh he/she is slow

baessi-ikaumigut it is slow
w'bae-d-awae he/she speaks slowly or in low

baeng; baengi to dry; to spin dry; wipe; swab; towel

w'baengi-onaugunae he/she dries dishes baengi-waussitchigun a dish dryer baengi-waussin it is wind dried

baepaesh; baepeshi; baesh; baeshi

striped; streak; band; lined

baepaeshi-ginaebig a garden snake w'baepaeshi-aubee he/she is banded or goes streaking by

w'gee baepaeshi-beegae he/she draws lines

baesho near; close; not far

w'baesho-witoon odaenah he/she makes the town seem close with his/her pace

w'baesho-waubundaun he/she examines or sees it near

w'baesho-witoowaun he/she courts, woos him/her; attracted to

baezhig one; single

w'abi-baezhigoh he/she comes alone
baezhi-gaubowih he is a widower
w'baezhigo-inaendumook they are all of one mind, thought; they are agreed
baezhig-waubik one dollar

banau; banaud; banaudji; banauss;

banaussi; baunaud ruin; break; destroy; mess up; demolish; ravage; desolate; fracture; mangle; maim; spoil; vandalize; mutilate; spoilate; raze; tear down; tumble; topple

banaudut it is ruined

w'banaudji-aun he/she corrupts him/her

w'banaudi-aendum he/she is utterly discouraged, disheartened

w'gee banauzi-imaun he/she completely disheartened him/her

bashi; bizhi • near; close; almost; close call; just about; all but; not quite; well nigh • to spear; knife; stab; score

w'gee bizhi-boowaun he/she stabbed him/her w'gee bizhi-inae he/she had a close call bizhi-bigun a spear bizhi-aki the buffalo (from its habit of scor-

ing the earth with its hooves)

bizheu the lynx (from its habit of scoring the flesh of its victims)

baubauk; bauk; baukauk; baupauk

knock; rap; tap; bang; pound; hammer • to open; unshut

w'baukaukinaun moodyh he/she opens the bottle

w'baupaugaukiwigae he/she knocks on the door

baupaussae the woodpecker baukiwaessikauh it becomes unglued baubauk-inutae there are patches of ground opening up in the snow

bauk-aukiwigun; baug-aukiwigun black ash splint, lath

baubeeg; baubeegi peevish; surly; short (poss. from beegi—to break; to disrupt) w'baubeegi-odae-ae he/she is surly

baudaug; baudaugi to burn, scald

w'baudaug-ozidaezoh he/she burns his/her foot

w'baudaug-eengawaezoh he/she burns his/her face

baug; baugi swollen; bump; expand; extend; distend; inflate; dome; intumesce; well up; protrude; project; stick out (up); bulge; bilge; lump; knob; knurl; node; shoal

w'baugi-nawae he/she has a swollen cheek baugi-waushkauh there is a surf baugawauh there is a shoal baugawau-tigawaeyauh the river is shallow or is characterized by many shoals (origin of Bauwiting—Sault Ste. Marie)

w'gee baug-ishin he/she ran aground

baumae; bimau; bimee; bum to look after; operate; manage; direct; administer; run; conduct; supervise; superintend; care for; busy; business; absorbed; engrossed; occupation; preoccupied; care; tend

bimee-taugun an employee w'bimee-kaun he/she manages it w'bim-aenimaun he/she cares, tends him/her

baup; baupi laugh; laughable; funny; comical; chortle; chuckle; ridicule; deride; mock; jeer; satirize; parody; amusing; risible; humorous; jolly; mirthful; merry; jovial; playful; sportive

w'baupi-inaendum he/she is amused w'baupi-izhi-inaugozih he/she looks funny w'baupishkih he/she is ever ready to laugh baupinooz-waugun a clown; a comedian

baupaushk; baushk; bausk

burst; explode; asunder; blow apart; to overswell; break (burst) open; rupture; detonate; fulminate; blow up; bust; to bleed

baushkizigun a gun baupaushkidaehnse a firecracker baushki-meen-sigun jam; preserves w'baushki-idaemoh he/she burst into tears w'baushki-aupih he/she bursts out laughing

baupauss; bausk; bauski split; divide; crack; rive; halve; bisect; sever; rend; sunder; chop; cut; hew; cleave; slit; gash

mukwoom bauskauh the ice cracks baupaussi-bigiw balsam waussaetchigun gee bauss-issae the window cracked

bauss-ikauh wauwun the egg is cracked bauss-ikauh assin the stone is cracked

bauss; baussae; beeshau; bees; beessau;

beessi small; shred; minuscule; grain; morsel; flake; shard; seed; kernel; particle; grist; bit; speck; mite; mote; dot

beessi-boodjigun ground up (grounds) beeshau gonaub a thong beesauh it is minuscule

bauss; baussi; baut; bautae *dry; wring out; dehydrate; arid; thirsty; without water;*

rain; parched; rainless; drought; unwatered; withered; dry up

bautae it is dry

w'baussoh he/she is dry

bautae-kummikauh the ground is dry **bautae-aussitchiqun** a dryer

baut; bautau; bautauk • stuck; mired; embedded; bogged down; defiled; sullied; tarnished; sunk down; entangled; enmeshed; sinfulness; iniquity; incorrigible • close; seal

w'gee bautau-kaukoowaun he/she sealed it with nails

w'bautaushin he/she is stuck, mired w'gee bautau-maun he/she informed on him/her

bautau-idiwin a sin; a felony

bautee *much*; *lots*; *quantity*; *a great deal*; *loads* bauteenut there is much

bauteenoowuk there are many (same as
 w'mizheenoowuk; w'zaumeenoowuk—they
 are many)

w'bautee-inaun he/she has many

bauz; bauzi to scratch

w'gee bauzigoobinaun he/she scratched him/her

bauzh; bauzhi overfill; overflow; too full; leap over; hurdle; jump over; brim over

w'bauzhi-idji-gawaushkinih he/she leaps over

bauzhidae-ipee it overflows

w'gee bauzhi-idinaun he/she lifted him/her over

bawau; bawaun; bawauni(auno)(aunowi) deplete; exhaust; use up; consume; spend; run out; empty; drain; bleed

w'bawaun-awitoo; w'abwaun-awiwoh he/ she is unable because he/she is exhausted w'bawaun-aukizigae he/she burns it all bawaupikizigun a stove; that which uses up wood

bawau; bwau • before • in advance of • unable; cannot; incapable; powerless; impotent;

incompetent; unfit; too weak; unqualified; inept; unsuited; unskilled (from chibawauh; chibwauh—before)

w'bawau-dagooshinoowaut before they arrive

bawau-tibikuk before night

w'bawaun-witooh he/she is unable (falters)

bawi; bawih to knock down; sweep away/ down; brush; whisk; groom; curry; fell; level; raze; devastate

bawi-ozidaeshinoon chibwauh peendigaeyin wipe your feet before you come in

bawi-igun a brush

w'gee bawi-waeginaun he/she shook it free of dust

w'bawi-beewiyae animoosh the dog shakes himself/herself

beed; beedau; beedi coming this way; to here; to this place; hither; arriving; approach; draw near; near; to close in; bear down upon; draw nigh; confront (poss. from abi—here)

Beeda-waewae Petawawa, Ontario (*lit.* the coming sound; the sound drifts/wafts this way)

beed-auniquot coming clouds

Beed-aussigae Petoskey, Michigan (*lit.* the sun comes shining)

beedaubun dawn

beewodae a guest; the awaited one; The Messiah

beedauss; beedaussi face this way (poss. from abi—here)

w'beedaussl'm'ossae he/she is walking in this direction

w'beedaussi-mubih he/she sits facing this

w'beedaussoh he/she is bringing something with him/her

beeg; beego; bigo to break, rupture, fracture, demolish, destroy, tear apart, ruin

w'beeg-ishkauh it is broken down

w'beeg-iskwogae he/she drills, bores a hole

beem; beemi; beemiss; beemissik twist; screw; turn; twirl; pirouette; whorl; spiral; rotate; crank; wind; plait; braid; wrench; distort; contort; coil; spin; revolve

beeminigun an auger
w'beemissi-iquashih he/she twirls
w'beemissiko-igae he/she drills
beemi-inauquan a cable, hauser
w'beemi-doonae he/she twists his/her
mouth

been clean; tidy; chaste; virtuous; spick and span; clear; unsullied; untarnished; spotted; pure; cleansed; washed; immaculate; refined; purged; unpolluted; scour; sweep; orderly; neat; trim

w'been-itchigae he/she cleans beenut it is clean w'beenizih he/she is clean been-itchigun-aubo liquid cleanser

beenae; babeenae dry

babeenae-kummitae the ground is dry

beengae thoroughly; completely; too much; excessive; overmuch

w'beengae-ingawaum he/she sleeps too much

w'beengae-itchigae he/she does it thoroughly w'beengae-wizih he/she is thorough w'beengae-idjih he/she is cold through and through

beenissis without feeling; numb; deadened; anaesthetized; bland; without flavor

beenissi-poogwood it is bland w'beenissi-ozidae he/she has a numb foot w'beenissi-izih he/she is without feeling w'beenissi-idoon he/she has a numb mouth

beensh; beenssi for nothing; falsely; without proof; unverified; unsupported; unsubstantiated; without cause

beenissi-ikauh for no reason at all w'gee beenishi-imaun he/she accuses him/ her falsely **beepee; beepeeg; beepeegi** shrill; high pitched

beepeegizaehnse; **peegwiss**; **peguis** sparrow hawk

beepeegwun flute

beepeeg-awaewae it is shrill

beesk; beeski put on; dress; clothe; vest; garb; don; slip on; adorn

w'babees-ikooniyae; w'bees-ikoonigae he/she dresses

babees-ikoowaugun; bees-ikoowaugun a coat

w'wee babeetchee; beetchee he/she will put on socks and shoes

beet; beetau; beeto between; sandwiched; betwixt; in the middle; midst; halfway; midway; intermediate

beeto-ishkaudjigun undergarment beeto-kummik between levels of earth beeto-nebaug-ineegin sheet(s)

beetae; beetau; beeto to froth; foam;
_bubble; spume; suds; head; fizz; effervescence
beetae-waushkauh the waves created a foam
w'beetae-widoon he/she froths at the
mouth

beetae-gimidae it fizzes

beew; beewi; beewih • small; slight; slender; slim; thin; narrow; spare; lean; wispy; chip; fragment; crumb • hew; nick; notch; whittle • shard; chunk; shaving • fur; small; tiny fur or hairs; fuzz

w'beewi-ikoodjigae he/she makes small shavings or small carvings beewiyun fur of an animal beewi-auniquot small clouds w'beewi-shkeehnzhigowae he/she has small eyes

beezug; bizo; bizug; bizugi • sticky; adhesive; syrupy; thick • entangled; snarled; twisted; matted; ensnare; enmesh; entrap; snag w'gee bizo-zidaeshin he/she tripped (one foot stuck somewhere) n'gee bizo-gaewauh I tripped him **bizugawauki-meenuk** bill berries **bizugawau-gummih** the fluid is syrupy

begaun nut

begaun-ushk a nut-bearing tree **begaessaun** a plum

bego • a hole; repair; aperture; opening; vent; orifice; cut; perforation; incision; rift; gap; breach; leak; puncture; spike; pierce; stick
• repair a hole; mend; patch; service; fix (from beeg—to break)

begooshkauh it has a hole in it w'bego-inaegae he/she makes a hole (drills) w'bego-igae he/she mends a hole Begonae-geezhig a notable chief's name (*lit*. either Hole in the Day or Hole in the Sky)

begoosh; begoossih

beg; ask; implore; beseech; seek; request; entreat; plead; crave; petition; solicit; supplicate; seek alms; bum; mooch; panhandle

w'begooshiwae he/she begs

w'begooss-aendum w'wee izhaut he/she wishes also to go

w'begoossi-aubungae he/she pleads with his/her eyes

bidik; bidiki rumble; roar; echo; reverberate; roll; resound; din

bidik-awaewae it resonates

sheets, etc.

bidik-kummikauh the earth rumbles and trembles

w'bidik-ishae he/she perceives, hears a thundering sound

bidub; bidubau to close; fold; infold; tuck in;
_crimp; gather; plait; enclose; envelope; enwrap
bidubau-bugoonee a flower folds up
w'bidabau-beeginigae he/she folds, rolls in

bidabau-ibeeshkauh it closes, crimps of its own accord

bigiz; bigizi dim; blurred; blurry; unclear; indistinct; becloud

w'bigizi-waubih he/she does not see well w'bigizi-waubundaun he/she sees it but dimly

bigiz-waubuminaugoot it is indistinct

biguk; biguki clear; plain; sober (poss. from baukauk; paukauk—open; to see, make clear) w'dah biguk-aendaun he/she will know it clearly

w'biguk-waubih he/she sees clearly biguk-aendaugoot it is clear

bigum; bigumi *to arrive; to get here; arrive* (from abi—here—and gum—on foot)

bigum-beessauh the rain arrives bigum-aunimut the wind comes w'bigum-ishkauh he/she arrives by sail w'bigum-audigaukoh he/she arrives by means of crossing on the ice

bigun; biguni; bigund to break down; thresh; flail; flog; pummel; beat; batter; thump (from beeg—to break, pulverize)

w'bigundigaewuk they are threshing bigumaugun a war club

bigushk; bigushki • break down; thresh; flail; batter; pummel; crush; grind; pulverize; mash; granulate; hash; crumble • spoil; rot (from beeg—to break, pulverize)

bigushkinut it is rotten

w'gee bigushki-aun he/she crushed or pulverized it

bigushki-boodaek weeyauss ground meat

bigusk; biguski resound; echo; slam; slap; clap; resonate; ring; peal; clang; sound

w'gee biguski-indibaewaun he/she slapped him/her on the head with resonance

w'gee biguski-idjeeshin he/she fell with a resounding crash

odjee w'biguski-issae the fly slammed into something

bim; bimau; bimi; bimid; bimidj; bimidji

• by; to go by; to go by without stopping; abreast; alongside; parallel; aside; beside; next to; at the same distance and in one direction; means of motion; in such direction • crossways; across; to pass; crosswise; junction; intersect bimi-audiziwin life

w'bimi-daubaunikoh he/she is travelling by vehicle

w'bimauk-waebigae he/she passes something; hockey

w'wee bimi-izhauh he/she is going in a certain direction; going by

w'bimid-ishin he/she lies crosswise w'bimid-ubih he/she sits sideways

bimi; bimisk; bimisko to injure; hurt; wound: bruise

w'bimisk-ozidaeshin he/she hurts his foot while walking

w'bimwauganee he/she has a wound bimiwaugun a wounded person

binauh; bini; binu; binuh or bunuh take down; fall down as of leaves off trees; drop

w'gee bininaun he/she dropped

w'binu-kummee mindemoyaehn the old woman lost her footing

binung-waubeeginun k'metigiwaub undo the bow-string

biniski; biniski to open; unfurl; undo; unfold; unwind; unroll; unravel

w'binisk-eeginigae he/she unfolds sheets, bed-spreads, linen biniskau-buqonee a flower opens up

biniskau-beegipissae it unravels
w'gee binisk-aubeeginigae he/she unfolds
the line

binizh; binizhi to slice; cut; split; sever; part; cleave; knife; carve

binizhigun a slice

w'binizhigae he/she slices

w'binizhimaugae he/she slices, carves for another

bizaun; bizauni quiet; peaceful; tranquil; serene; placid; still; at peace; becalmed

w'bizaun-ayauh he/she keeps quiet bizaun-atae it is quiet w'bizaun-ishin he/she lies quiet bizi; bizig get up; rise; arise; stand erect; stand; hazy (from bizug—stick; glue; adhere; cling; hold fast)

w'bizi-gawee he/she rises

w'bizi-gondjissae he/she jumps to his/her feet

w'bizi-gawaewoo-inaushih he/she soars or ascends higher and higher

bizisk well; clearly; closely

n'biziski-aendaun I know it well

w'biziski-audizih he/she recovers his/her senses; he/she matures

n'bizisk-aenimauh I know him well

bizug; bizugi *to stick; adhere to; viscous* **bizug-waugummih** the water is viscous

bood; booda; boodau to make fire; to stoke; add wood to a blaze (from boodau—to blow; to blow upon)

boodawaugun a fireplace

w'boodawae he/she makes a fire Pottawatomi keepers of the sacred fire (Boodawae-autumee)

bood; boodau to blow; emit; spout; vent; huff and puff; pant; sound; blast; blare; toot w'boodaudjigae he/she blows a horn w'bauboodaudjigae he/she huffs and puffs

boodaudjigae-ininih a trumpeter, flautist,

boodauk; boodauki fall into water

w'boodaukawae-issae he/she falls into the water

w'boodaukawaenun pineen he/she puts potatoes into the water for boiling

w'boodau-iquaenih he/she sticks his/her head into water

boodji prod; thrust

w'boodj-aubishin he/she suffers an injury by falling upon a projection or by being butted or jabbed with some obect

boodji-dayaegaewin sodomy

book; booki; boopook; baek break; fracture; smash; rupture; breach; split; crack; rift

w'bookidih he/she farts (breaks something)w'booki-dayaeshin he/she fractures his/herrump

book-issae it breaks, splinters boopookishkaunoon they break repeatedly w'baegidae he/she burps

boon; booni leave it; quit; stop; desist; discontinue; hold up

w'booni-moh the chicken is laying an egg (has stopped squawking)

w'gee booni-itaubun he/she had quit some time ago

booni-atoon leave it be

boot beat; pound; hammer

bootaugun the mortar

bootaugunauk the pestle itself

booz; boozau; boozi • penetrate; get on board • soaked; drenched; soused; wringing wet; saturated; sopped; waterlogged

w'booz-aubauwae he/she is soaked through w'booziwuk cheemauning they get on board a boat

boozi-augimih it boils or flows over

booz; boozi darker; deeper in color, hue, shade booz-aundae it is darker in color booz-augummih a liquid that gets darker booz-aukidae it gets darker in the flames

bubug; bubugi thin; flat; diaphanous; sheer; translucent; flimsy; delicate; fine

bubugauh it is thin

bubugiwiyaun a shirt, blouse; thin fabric **w'bubugizih pissugawaukoohnse** the lath is thin

buzwae; buzwau; pusswae to sound; resound; echo; repercussion; reverberate

w'busswaewaeshin his/her voice echoes and re-echoes

w'buzwae he/she makes a resounding sound Buzwaewae Echo-Maker

C

chacheeng; chacheengi; cheengi *to shake; tremble; quake; fall forward*

chacheengi-kummikauh the earth quakes from thunder or explosions

w'cheengi-idjissae he/she falls forward cheengwun a meteor

w'chacheengi-initauh he/she genuflects w'cheengidau-puwae he/she falls forward heels over head

chaeg; chaek run aground; on a shoal

w'chaeg-ishin he/she runs aground w'chaek-aushih he/she sails into a reef or shoal

chaekauh to go into; enter the woods, forest, bush

w'chaekauk-aukawoom he/she enters the woods

chauchee; chaucheeb; cheechee;

cheecheeb; cheecheek; cheessi convulsions; spasms; paroxysm; throes; fit; stroke; shake up; vibrate; twitch; quiver; tremble; pulse; palpitate; quaver; quake; shudder; shiver; jiggle; joggle; back and forth sway; rock to and fro; swing; cramps

w'cheecheebi-tuwug-aessee his/her ears twitch

w'chaucheeb-aukossae he/she rocks back and forth

cheessi-aki-ininih one who shakes a lodge (earth)

cheechee-bee-igun a piano; an organ

chaug; chaugi spent; consumed; depleted; exhausted; wear out; file down; use up; emptied; drained; burned out; played out; beat; wearied; enfeebled

chaug-idae it is burned up completely meedjim chaug-issae the food is used up chaugi-iboodae it is worn down w'chaug-eewee he/she has used up his/her strength **chaun; chauni** to worry; to harry; hector; anxious; nervous; restless; frenzy; frantic

w'chaunimi-aun w'kawissun he/she scolds his/her son

w'chaunimi-aendumook they are anxious quae w'chaunimi-itauh the woman is working in a frenzy

chaung; chaungi; chauchaung rising; lifting; levitate; tilting; slant; slope; grade; tip; uplift

w'chaung-aunoowaenih he/she/it raises its tail

chaung-aukissin it stands aslant w'chauchaungawa-ook they bob up and down in the water

cheebauk; cheebauki to cook; boil; roast; fry; warm up; grill; sauté; braise; griddle; stew; simmer

w'cheebaukawae he/she cooks cheebaukawaun a kitchen; cookery

cheeby a ghost; soul; spirit; spectre

w'cheeby-itauk-ozidaewidjih he/she has a numb foot or feet

cheeby-autik the cross

Cheeby-kunnuh the Path of Souls

Cheeby-inaukaewin the Feast of the Dead Cheeby-aub-ooz third son of Ae-pungishimook and Winonah; creator of music, poetry, prayer, vision and dream quests; Ogimauh of the After World

cheeg; cheegi • near; hard by; next to; adjacent; neighboring; close; nearby; proximate; nigh • shave, trim, hew

cheegi-gummig near the house **cheegi-gugun** a broadaxe **cheegi-ayeehn** nearby

cheek; cheecheek *poke; stoke; jab; butt; dig; nudge; thrust; prod; jolt*

w'cheecheek-kizhae-igae he/she stokes the

Cheekaubaewiss a little manitou (*lit.* Poked in the Eye)

cheesh; cheecheesh; cheeshi • scrape; sweep; shovel away; whisk; clear out; swipe; rasp; skin; bark; abrade; chafe • scuff; grit; knead; scarred; marked; scored

w'cheeshau-goonaegae-daubaun a snowplow w'cheecheesh-kawaeginaun ombidjeezigunun he/she kneads the dough

n'cheeshaukawaun I scrape it

w'cheecheesh-izigaewin to burn off, singe, sear feathers

w'cheeshi-kaudae he/she has scarred legs

cheessi; cheessig; cheessigau • blurred; bleary; unclear; dim; smear; befog; obscure; indistinct; cloud; veil; shroud; on edge • shake; move; tremble • pinch; tweak

w'cheesi-gaubowih he/she stands on tiptoe n'cheesi-ibinauh I pinch him/her w'cheesi-gauwi-zeebeengawae he/she is bleary-eyed

chi; chichi sewed slightly, just a little, not much

w'chichi-gawauzoh he/she sews something slightly

chichibi-gawaudae it is sewn slightly apart, with wide seams

chibawauh before; beforehand; lest; in the event (see also bawauh; bwauh—before)

chibwauh before

chipp stutter; stammer; stumble; speak badly; wrinkle; crinkle; scrunch

W'chippawae Cree name for Anishinaubaek (*lit.* he/she stutters, mangles his/her language when he/she speaks)

chipp-waukidae it curls as it burns

chitch; chitchi time passes, goes by; elapse; lapse

chitchi-issae it happens (occurs); time passes by; it passes by degrees

\Box

dae; daeb insofar; so far as; just; in as much; so much; so far; to such a degree; to such extent (distance; size); to the ends of; to the limits

w'daebiziwin right; due; so much as one is entitled to by worth, ability, need

daeb-awaewin truth; to cast one's knowledge according to one's perception and command of language; the highest degree of accuracy

daebin-aewiziwin a right; to be entitled to; deserve; to have a stake in Mother Earth's bounty

w'daeb-issinee he/she has eaten to fulfillment w'daeb-aubih he/she can just see w'daeb-awae he/she is right, accurate, truthful

dae; daewi ache; throb; pain; smart; gnaw; twinge; sore

w'daewi-quae he/she has a headache daewi-aubidaewin a toothache

daess; daessau; daessi • open (as a hand, heart); stretch; distend; extend; astride • cupboard; put away; dresser; store; stock; hoard; keep

w'daessi-inindjeenih he/she opens his/her

w'daessi-odae-waenimaun he/she feels sorry for him/her

w'gee daessi-inaun he/she greeted him/her with open arms and heart daessaubaun a pantry

daessi-idubiwin a saddle

dago; dagoh there is; there are • to make one; whole; united; join; mix; mingle; commingle; unite; intermix; combine; blend; merge; fuse

mee woodih aen-dagook that is where they occur, are, are to be found

w'dagooshinook they arrive; by their arrival they become united with us

dagoonigun an ingredient w'dago-weendjigae he/she swears by someone w'dago-waukiwaun he/she nails, affixes something to a surface

w'dago-wauk-ishkoozoh he/she is caught and squeezed between two objects

danau; danee; dani during; while; time; abide; spend time; tarry; sojourn; profit; wealth; treasure

aundih w'ae-danizit? where is he/she staying?
kitchi-daneewin a windfall; wealth; a great feat; possessions; estate; means; assets
mee woodih w'ae-dani-waewidung that is where he can be heard talking
maegwauh w'dani-idaemoh in the meantime she/he is crying

dasso each; every; daily; monthly; weekly; hourly; times; frequency; per; so many times; as often as; multiplied; pressed down; crushed; trapped

dasso-geezhig each day; every day
dasso-dubeeshkoodjigun each or per pound
dasso-ozid one foot
dasso-waewaun a pair
ahneen minik-datching how many times
dassoo-naugun a trap; a deadfall
w'dasso-ozoh he/she is trapped

daubaend high; much

w'daubaend-aenimaun w'kittisseemun he/she respects his/her parents, elders n'daubaendiss I have self-respect

dauhnzh; dauhnzhi lower; dim; turn down; bedim (from nauzh—downward; descending; later)

w'gee dauhnzhaenaun waussikoonaendjigun he/she dimmed the lamp

daung; daungi; taung; taungi to touch daungissitoon touch it lightly against w'daung-inumoowaun he/she touches his/her thing(s)

daup take up; accept; adopt; hold w'gee daupinaun abinoodjeehnsun he/she

took the baby

daushk; daushki split; divide; separate; rip; rive; halve; bisect; sawmill; ripsaw

daushkiboodjigun a sawmill w'daushk-indibaeshin he/she fractured

daut; dauti fast; quick

his/her skull

w'dauti-ibeewuk they are quick w'dauti-ibaun-ikittoon he/she speaks quickly; he/she has a fast mouth

daut; dauti upward (poss. from daumikun anatomy; the jaw [to look aloft one must rase the jaw])

w'dautig-aubih he/she looks upward w'dautig-iquaenih he/she lifts his/her head

dawau; dawauk; dawauki; dawi openings; breach; break; rupture; cleft; split; rift; gap; hole; gulf; chasm; crevice; fissure; space

Dawauwigunning South Bay Mouth; dredged

w'dawaushin he/she is adrift; he/she breaks through ice

dawaubaun a water hole in the ice w'dawaugae he/she makes a hole in the ice w'dawauwinutoon dassoonaugun he/she opens the trap

Mishi-dawudunnauh The Great Divide; space

dawiss; dawissi room; time; accommodate (from tawiss; dawau—space)

keeshpin dawissaeyin if you have time **tuguh! Dawissatoon** please make room **dawissitchigun** a space maker

dazhee; dazhi now; at the present time; during; while; here; there; to while; spend time and effort; to abide

woodih w'dazhi-anookee he/she is working there at the present time

Dazhi-Anishinaubaeg the Indians residing there

w'dazhee-akae he/she is playing, loitering there

debuss; debussi *lower; below (from* dupuss; pussu—*lower; below)*

debusheesh at a low altitude
w'debuss-atoon he/she builds it low
w'debuss-aendaugozih he/she is of little worth

dibaewau as far as; as deep as; as high as (from dae; daebae—insofar; to the limits)

w'daebaewaugi-aendum he/she thinks deeply, widely (reflects)

w'dibaewaug-anikae he/she reaches as far as he/she is able

w'dibaewaugimi-ossae he/she walks as far as he/she can walk

doong; doongi; toongi spread; widen; apart

w'doong-dubih he/she sits with legs apart doong-akissin it is gaping wide w'doong-abitoon he/she pries it open

doosk; dooski; toosk; tooski partially open; half-closed; narrowed; slitted; squint; sidewise; aslant; askew; peer; peep; peek

w'doosk-aubi he/she looks through halfclosed eyes

w'doosk-aubih he/she squints dooskoon, dooskwoon that which can be slanted, and moved sideways; an elbow doosk-aubindjigun a peep-sight; a telescope; a scope

dubu; dubuh • measure; gauge; assess; evaluate; weigh; meter; rule; space; mark (off); survey; graph; balance; plumb; sound; fathom; partition; to time • pay

w'dubugae he/she pays dubugun a measure, term ningo-dubu-geezissiwaun one hour

G

gab; gabauk; gabauki; gabi; gabo; gageeb; geebee • stopped up; plugged up; stuffed; blocked; clog; obstruct; choke; fill; jam; pack; close; shut up; cover; cork; bung; stopple;

staunch; seal; dam; constipate; strangle;

throttle; asphyxiate; suffocate; congest; trammel • close; shut; secure; padlock; lock; bolt; latch; bar; fasten

w'gabi-idjaunae he/she has a stuffed nose gabi-aukoowigun a lock gabaukawo-deewigummig a prison w'gabi-iskawae he/she has strep throat gaebauk closed off (the origin of the name of Quebec)

gaeshiwish; gaeshiwishkau loose; come loose

w'gaeshwishkauh nubug-issuk the board comes loose

w'gaeshwi-medaussae his/her socks (or pants) come undone

gaessi; gaessika on time; just on time; at the right time; due; just in the nick of time; meet; chance upon; stumble upon suddenly; unexpectedly; without warning; at once; instantly; out of the blue

gaessikunnuh w'gee niboh he/she died unexpectedly

gauwauhn w'gee gaessikoowaun he/she just barely came upon him/her gaessikah gee izhi-waebut it happened suddenly

gagawae; gagawaed; gagawaedji; goodji; goossaub to try; test; examine; inspect; attempt; essay; endeavor; venture; seek to; aim; experiment; analyze; assess; evaluate; sample; tax

goossaubindjigae-ininih a seer weeki-goodji-winaun he/she invites another to accompany him/her w'gagawaedibaenimaun he/she tests him/her gagawaediwaewinun questions

gagawaedaukaweewin a marksmanship contest

gagawaun; gawaun to a great degree; much; extremely

gawaun-issuk-kummik it is exceedingly indescribable

w'gawaun-issuk-atoo he/she is suffering severely

w'gagawaun-issuk-itaugozih he/she utters terrible (dire) threats, predictions, etc.

gageebaud; gageebaudji; geebau; gee-

baud foolish; silly; irresponsible; impetuous; impulsive; short sighted; heedless; foolhardy; rash; brash; reckless; absurd; inane; senseless; ridiculous; ludicrous; asinine; crazy; featherheaded; muddled; frivolous

w'gageebaudizih he/she is foolish, reckless geebaudj a foolish one

w'gageebaudji-indibae he/she has foolish notions

w'gageebaud-aukinigae he/she makes ridiculous decisions

gageed; gageedji; geedji sore;

tender; pain; sensitive; raw; ache; inflamed; bruised; painful to touch and move from bruise or strain; mumble, as in pain

w'qaqeed-awae he/she wails

w'gageedji-inikae he/she has sore arms or aching arms

w'geegeedizih he/she aches all over

gageek; gageeki; gaukau; geek; geeki

• move over slightly, a little; cut off a little; slice; pare; fall over • numb; benumbed; insensate; no feeling; senseless; deadened; paralyzed

geeki-idubin move your chair over geeki-idub-inaessih a downy woodpecker or a sap-sucker

Kitchi-gaugeedjiwung Niagara Falls Gaukau-peekauh Kakapekah Falls; a falls w'geekee-pungooshih he/she is sleepy w'geekau-widum he/she is quarreling w'gageedji-kaudae he/she has a numb leg

gageem; gageemi; geem; geemi complain; murmur; grumble; crab; gripe; squawk; beef; find fault; criticize; censure

w'qaqeemi-doon he/she complains

gageep; gauk; gaukau; gaup; gaupau;

geepi brittle; delicate; thin; breakable; fragile; cracked due to brittleness or state; crunch

gaup-aubikut the metal is brittle w'gaup-izih he/she is fragile

w'gaup-doon he/she has chapped lips w'gaup-ozhae his/her skin is delicate gaukauwindjigun gristle

gageewi; gaween; gaweeniwi; geewau;

geewi around; round and round; circuitous; crooked; wind; uncertain; circumlocution; circular; round about; ambiguous; meander; turn; deceitful; illogical; indirect; rambling; mislead; lead astray; dupe; trick; fool; outwit; double-cross; zig-zag; beat around the bush; vague; jargon; digression

w'geewi-inaudizih he/she is crazy w'geewi-inimoh he/she lies (talks in circles) geewaudji-apee at an inopportune time w'geewi-ossae he/she hunts (a deer circles back and a good hunter does the same) w'gaweeniwi-inaendum he/she is uncertain

gagishk; gagishki; gag; gagi; gig; gigi

• to bear; carry inside; pregnant • to wear w'gee gagishkoowaun abi-anoodjeeyun she conceived

n'gagishkaun babeessikowaugun I'm wearing a coat

gan; gana warn; forbid; prohibit; restrain; hold back; check; proscribe; disallow; veto; reject w'gana-maugae he/she warns against w'gana-beendjigae he/she is patient ganamaugaewin a veto, prohibition, forbiddance

ganaudj; ganaudji beautiful; pretty; handsome; winsome; comely; fetching; appealing; alluring; fine; attractive; becoming; fair; good looking; glamorous; charming; winning; lovely; elegant (poss. from gino—long)

w'ganaudjiwih he/she is beautiful/handsome ganaudjiwun it is beautiful

gashk; gashki(kashk)(kashki)(kishk)

(kishki) can; to be able; capable; fit; apt

w'gashki-aewizih; w'kishki-aewizih he/she is capable

gashki-aewiziwin; kishki-aewiziwin ability;
power; authority

w'gee gashki-atoon he/she accomplished it

gaund; gaundi; gagaund; gagaundi

push; propel; set in motion; pole; thrust; goad; prod; force

w'gaundissu-aun he/she pushes him/her violently

qaundi-keegun a push pole

w'gagaund-aenimaun he/she relishes his/ her misfortune or wishes, or looks forward with delight to someone's misfortune

gaundji-naegaewin to force **gaundji-dugaewin** to force, compel

gausk; gauski; gooshkau • buzz; hum; murmur; drone • to smoke meat, fish (from the sizzling sound of meat or flesh of fish being smoked)

gauskibugissin the leaves rustle w'gaushkibauzoh he shaves w'gaushk-gaushkibissitoon he strops w'gauski-naubaugawae he/she is thirsty

gauss; gaussee; gaz; gazee • to wash; to wash clean; to scour; bathe; cleanse; wash up; launder; shampoo; lather; scrub; mop; soak; shower; douse; rinse • erase, wipe out, purge, expunge, blot out, wipe clean, make clean by rubbing out • eradicate, delete, efface

gazee-ipee-igun soap

w'gazee-ipee-igae he/she washes clothing gazeegun a dish rag

w'gazee-ipeeg-inindjee he/she washes his/her hands

gauss; gautch; gautchi small; diminutive; tiny; lean; spare; thin; narrow; barely

w'gaush-isheehnih he/she is small gaussin it is small

w'gauzoowuk they hide

w'gaussau-ibaewizih he/she is thin

Gaussau-baunikauh Kasabonika, Ontario (lit. It Is Narrow)

w'gautchi-dubih he/she has little room for sitting

gautch-daeyauh it is narrow
w'gautchi-daukawee he/she reaches to the
limits of his/her arm

gaut; gautae to care for; minister; look after; tend; nurse the sick

gautawaenawae-quae a nurse w'gautawaenimaun he/she nurses the sick person

gauwau; gawae to long; desire; want; crave; covet; to be jealous; envy; yearn

w'gauwaudaun he/she craves it w'gauwamaun he/she is jealous of another person's wife or paramour

gawaek; gawaeki; geeyuk; geeyuki

straight; direct; true; right; in a line; just right; good; excellent; upright; moral; ethical; orderly; organized; flush; in the groove; plumb; exact; correct; accurate; precise; clear; plain; simple; candid; frank; undeviating

w'gawaeki-audjimoh he/she delivers an accurate story

gawaeki-ummoh the road is straight w'gawaeki-audizih he/she leads an upright life

w'gawaek-ishimaun he/she turns him/her over

gawaetaun; gawaetaunih • excessive; extremely; boundless; beyond words; description; measure; incredible; inconceivable; unusual; unheard of; wonderful; extraordinary; remarkable; amazing • prodigious

gawaetauni-kummik unbelievable; out of this world

w'gawaetaun-eewee his/her strength cannot be described

gawaetaun-aendaugoot it seems extraordinary

w'gagawaetaun-ishkizih he/she has a powerful voice

gawau; gawaub; gawaush; gawauss to

go; get ashore; removed from water; find; seek shelter from waters or a storm; harbor; sanctuary; liberate; free; extricate; extract; draw out; ladle out; dip out; deliver; rescue; emancipate; to land (see also agawau—shelter)

gawaubi-onaugun a dip net; a scoop gawaubigun a dipper; a ladle w'gawauwidaussoh he/she unloads w'gawautauh he/she comes out of the water, goes ashore

gawauk moldy; rusty

gawauk-assin it is moldy

w'gawauk-ozhae he/she is moldy with dirt w'gawauk-tuwugae his/her ears are encrusted with dirt

gawaushk; gawaushki jump; leap; spring; hop; vault; bound; buck; skip; bob; bounce; clear; hurdle over • nimble; quick; agile

w'gawaushk-awaezih he/she is nimble, etc. gawaushki-waessae it bounces w'ombi-gawaushkinih he/she jumps up w'bauzhidji-gawaushkinih he/she leaps over w'gawaushk-initoowaun he/she leaps upon someone to violate, ravish, wound, or kill

gawautae to shade; shadow (from augawautae-oon—a parasol)

gawautaewoon a parasol
w'gawautaeshin he/she is shaded
gawautae-auh it is shady

gaweeshk to whistle; whiz; hum

w'gaweeshki-waushih he/she travels so quickly that he/she whistles gaweeshka-waewae the robin w'gaweeshk-izhih he/she whistles

gawo; gawish; gawiss; gawi fall; fall down; collapse; succumb; crumple; cave in; fell; lie down; pitch; topple; fall over; keel over; slump; fall into a heap

w'gee awo-gawishimoh he/she has gone to lie down

w'wee gawissae he/she is going to collapse n'gee gawingiwaush I fell into a deep sleep

gazh; gazhau; gazhi; gizhi to hurt; cut; wound; injury by some misadventure

w'gazhi-widizoh he/she wounds himself/ herself

w'gee gazhi-oowaun he/she wounds him/her w'gee gazhikaukoon he/she was bruised or hurt by him/her gazhee; kishee fast; quick; haste; rapid; swift; fleet; speedy; express; brisk; accelerated; expeditious; dispatch; loud; deafening; stentorian; full throated; sonorous; booming; forte; resonant; resounding; vociferous; itchy; robust; vigorous

owih oshki-nawae w'gazhi-ozhaewizih that young man is industrious

w'gazheebee he/she is itchy

w'gazheewae-widum he/she talks fast and loud

w'gazhee-ozhae-wizih he/she is vigorous, full of vim

geeb much; a great deal (usually used with respect to pain)

w'geeb-aendum he/she suffers a great deal geeb-aendumoowin great sorrow

geemo; geemoot; geemootchi; gimo

• to steal; rob; plunder; pilfer; thieve; purloin; filch; peculate; swindle; pocket; shoplift; swipe • stealth; sneak; furtiveness; surreptitiousness; sly; covert; clandestine; shady; arcane

w'geemoodizih he/she sneaks geemoodee-ininih a robber geemootch on the sly w'geemoo-zaubih he/she spies w'geemood-aendum he/she entertains arcane ideas

geen; geenau sharp; pointed; keen; razoredged; honed; cutting; spear edged geenau-bikut it is sharp

geenauh it is sharp, keen w'geen-kuzheehn he/she is sharp nailed

geep; geepi *tip; fall; drop; plunge; keel over* **geep-issae** it tips over and falls

w'geep-ingwaum he/she falls off his/her bed during sleep

w'geep-igawaushkinih he/she jumps down from a height

geeshk; geeshki cut; tear; rip; gash; slash; slit; slice; sever; cleave; sunder; rend; rive; dissect; cut apart; shear; crop; bob; pare; abridge; shorten; abbreviate; hew; lop off; mow; amputate; snip; nip

w'geeshk-aukawae he/she clears land of trees

w'geeshk-aukoodjin he/she tears his/her clothing on some sharp object w'geeshki-ozidae cut foot

w'geeshki-ozidae cut foot geeshkaubauk an escarpment

geeshp; geeshpi to buy, purchase, secure or obtain with money • cut from; exact; sever

w'geeshpi-inatoon he/she buys

w'gee geeshpi-inatoon meedjim he/she bought food

geesk; geeski; geetch; geetchi take off; undress; disrobe; shed; remove; cast off; strip; divest

geeskun k'medaussun take off your leggings (pants, socks)

w'geetchee he/she takes off his/her shoes w'geesi-kooniyae he/she takes off his/her clothes

geetch-kooniyae-waezigun corn removed from the cob

gees; geessau sadly; despondent; regret; rueful; contrite; sorry; remorseful; repentant; penitent; abject; bitter

w'geessauz-inaugozih he/she looks despondent

w'geessau'd-aendum he/she is repentant geessaudkummik it is to be pitied; pitiful; the earth itself is sorrowful

geess; geessi; geet; geeta; geetch; geetchi; geeti; gitchi draw out; take off by degrees; lever off; draw out or take off with difficulty; remove; take off shoes; extract; draw out by force; pry out; wrest out; root up; lift off; pare off; husk; hull (see also geesk—take off)

abi-anoodjeehn w'geetchee the child takes his shoes off

w'gageet-igawae; w'gagaetae-igae he/she draws out a splinter

geetauwi-aendum he/she is very prudent **gitchi-kinaewaezigun** corn pared, taken off the cob; hulled or husked corn w'geetau'd'izih he/she seems prudent

geew; geewi; geewit; geewitau encircle; go around; surround; circle; wheel; circuit; circumference; ring; belt; girdle; gird hem in; ring around; compass; envelop; turn; round

w'geewi-inaudizih he/she is crazy, a lunatic gauwundi-aupinaed one who is suffering from lunacy

w'geewi-ossae he/she hunts w'geewishkawae-ipee he/she is drunk n'geewau-issitowauh I misunderstand him/her

geewaushk; geewaushki; geewishk; geewishki dupe; trick; bewilder; befuddle; fluster; stupefy; confuse; muddle; jumble; confound; rattle; baffle (see also geew—encircle)

w'geenawishkih he/she tells lies (talks in circles)

w'geewi-inimoh he/she talks in circles doesn't know what he/she is talking about w'geewauss-itaugoozih he/she speaks indistinctly, in a confused fashion

geezh; geezhau; geezhee; geezhi • ready; already; in advance of; already prepared; prior (to); previous; anterior; earlier; preceding

• finished, completed, done, ended, fulfilled, realized, achieved, settled

auzhigoh w'gee geezhau-kinigaewuk they have already made up their minds w'geezhee-itauwuk they are ready w'geezh-aendumoobun he/she has already made up his/her mind

geezh; geezho; gizh; gizhau • heat; warmth; tender-hearted; kind-hearted; hot; humid; torrid; passionate; tepidity; fever; sultry; warm up; cook; liberal; generous; unselfish; big hearted; considerate; cordial • envy; covet; jealous; resent; grudge

gizhautae it is hot gizhi-inaumidae it is humid w'gizhizi-waupinae he/she has a fever w'geezho-kunaeshin he/she hunkers in (warms) his/her shoulders w'gizhau-waenimaun he/she is envious of him/her **gizhaugi-imidae** the water is hot

gidig; gidigi; gidisk; gidiski; geetchi; gidisk; geesk; gidiskau to dislocate; disjoint; put out of joint; disconnect; unhinge; loosen; free; take off; divest; sprain; twist; remove; undress; break off; separate; sever; sunder; part; detach; unfasten; undo; unhook; rend; unlink; uncouple

w'gidig-ozid-aeshin he/she dislocates his/her foot

w'gidig-ayauh he/she is out of sorts, in a sour mood, disconnected

w'gidis-akeewee he/she breaks loose
w'gidisk-issae it tears loose, breaks free
gidjik-naewaezigun the process of removing
husks from corn by leaching; the product
that results from leaching

w'geetchee he/she removes his/her shoes w'gee gidiski-inikaeshin he/she dislocated his/her shoulder

w'gee gidiski-aubeeginaun he/she unfastened the line

qee-qidiski-issae it fell off

w'gidisk-dinimaungunae-kunaeshin he/she dislocates his/her collarbone or shoulder

gin; gina; gini quick; fast; accelerate; swiftly; hurriedly; hastily; rapid; fleet; brisk; spry; speedy

w'gini-bigih he/she grows quickly w'gini-bee he/she is quick, fast

gindau; gindjind; gindjindau to insert; put in; stick in; slide in; slip in; press in; thrust in; push in; wedge in; cram; inject

w'gindjidau-ipeeginaun he/she immerses it w'gindashkauh he/she sinks w'gindau-inaun he/she thrusts it in

ginig; giniga; keeneeg; kineeg; kinig(ginig)(giniga) to mix; admix; mingle; blend; commix; commingle; amalgamate; put together; compound

ginig-ipeessaun a mixture of snow and rain **giniginigun** a mixture, a blend of tobacco **ginig-waugummih** a solution

n'kineeginauh I mix it (tobacco) giniginig tobacco

gino; gagaun; gaun; gin; gina • long; tall; extended; outstretched; lengthy; protracted; prolonged; sustained; strung out; span; reach; duration; extent; elongate • bear with; suffer; tolerate; put up with; abide

w'ginozih he/she is tall ginozhae a pike

ginowaesh for a long time

w'ginowauk-koohnzhae he/she (a bird) is long beaked

w'ginowauki-djaunae he/she has a long nose w'gagauno-wauk-inindjee he/she has long hands/fingers

gino-waudjiwun beautiful; deserving a long look; a long river

ginug; ginugi *ticklish; tickle; titillate* **ginugi-dayae-meenuk** hawthorn berries; berries that cause the posterior to itch **w'ginugi-idjeenaun** he/she tickles him/her

gitau; gitauk; giti; gitik safe; seaworthy; sound; sure; certain; stable; on an even keel; steady; fixed; staunch; balanced

gitau-goondae it (a boat) is seaworthy

gond; goond; goondi; goondau swallow; quaff; wolf down; ingest; engulf; sink; submerge

gondaugun the throat (*lit.* the swallower) w'goondau-wikoh he/she sinks w'goondjigae he/she swallows

gonub; gonubi tip over; keel over; capsize; overturn; upset; turn over

w'gee gonubi-ishkauh he/she upset (a boat)
w'gonubi-daubaunikoowuk they overturn (a car or wagon)

gookawau pride; conceit; vanity

w'gookawaud-inaendizoh he/she is proud gook-awaudiziwin pride; worth gook-waud-aenimauh I respect him gookook; gookooki unsafe; unstable; unsound; unsure; uncertain; unsteady; keel over; topple; inclined to capsize (from quaequaek—back; back up; backtrack; retract; reverse; turn) gookook-waumoogut the canoe rolls gookook-waushikauh the waves are such as to make travel by canoe unsafe

gookook-idjiwun the current will make a

canoe pitch and roll

goop; goopi inept; gauche; maladroit; incompetent; unskilled; unfit; ineffective; awkward; bungling; oafish; absurd; backward; dull; simple

w'goopi-idizih he/she is incompetent w'goopi'd'aenimaun he/she regards him/her as gauche

w'gee goopi-idji-aun he/she made him/her out to be foolish; he/she abused or mistreated him/her

goosh; gooss; gootau; gootaum scary; frightening; frightful; dreadful; terrible; grievous; alarming; threatening; appalling; awful; horrible; hideous; ghastly; gruesome; unspeakable; indescribable; exceeding

gootaum-igozih he/she is exceedingly industrious (hustles; tries hard; gives his/her all) gootaum-igoot there is a violent storm w'gootaudjih he/she is frightened w'goossikee-audizih he/she is wary by nature w'gooshwaeshkee he/she is timid

gotug; gotugi suffer; endure pain; ache; hurt; agonize

w'gotugito he/she suffers

w'gotug-inaugozih he/she appears to be in agony

gozig; gozigi; gotig heavy; burdensome; weighty; ponderous; overweight; fat; corpulent; massive; onerous; laden; taxing; to weigh

w'gee gotiginaun he/she weighs him/her w'gotig-inidizoh he/she weighs himself/herself

gozigiwun it is heavy

w'gozig-oonae he/she carries/bears an onerous burden w'gozig-inih he/she is heavy

w'gozih he/she moves, transfers his/her burdens elsewhere; he/she must bear a heavy burden in relocation

I

inoo-inoowa resemble; look like; sound like; similar; alike; related; kinship; as

w'inoo-waengae he/she relates, feels and expresses a kinship for w'd'inoowaun he/she resembles him, her inoo-itaugaewin to mimic, mock, ape

ishi; ae-izhi as; as if; mode; manner; according to; style; wise; system; approach; technique ahneesh w'ae-izhi-bimaudizit? how is he/she? mee igoh w'gauh izhi-maudjaut he/she left just like that

w'gee izhi-inoogae he/she pointed out the direction

mee ae-izhi-idjeeyauk that is how it is formed

ishkau; ishkauk • curved; crooked • stiff ishkaummoh meekunnuh the road is crooked

ishkaukoot it is stiff/crooked
ishkaukigun a curved chest
w'ishkauk-izih he has an erection; a crooked,
curved projection

ishkot; ishkotae fire; flames; conflagration; combustion; blaze; light; ball of fire ishkotae-waubo spirits; wine; whiskey ishkotae-bugonae the cardinal flower

ishkotae-daubaun a train

ishkwau; ishko; iska; isko • last; final; behind; after; end; terminal; at last; conclude; conclusion; at the end • drain completely, draw off, pump, withdraw, dry up, extract, take

away, filter, percolate; well out
w'ishkaukishin he/she is lying there completely drained or fatigued
ishkoonigun an Indian Reserve
ishkwaeyaung behind, to the rear

ishkwau-nawiquae afternoon

ishpau; ishpi high; lofty; in the heights; elevated; soaring

Ishpi-idunnauh higher ground (Spadina—a street in Toronto, Ontario) ishpi-imming heaven; in the sky ishpau-kunnae the blaze flames high ishpau-kissin it is built high

iska; iski; isku • to dry; evaporate; dissolve

 to enkindle, kindle, set fire to, light up

 iskutae it is dry (a lake, a well)
 w'iskeeg-imizigae he/she is boiling something such as sap for reduction to syrup
 w'iskugae he/she drains; he/she sets ablaze iskupeetchigun a pump

K

kab; kabi; kabik • to pass by (through); time passes; time comes; goes and passes by • to go beyond the end of, limit (from kabae—all) kabik-issae it passes; time passes w'gee kabik-aunaun he/she overtook

kabae all; entire; the whole; during; in; total (from kab—to go beyond the end of)

kabae-geezhig all day kabae-neebin all summer w'kabae-ishih he/she spends the night kabae-ishee-wigummig a hotel kabaewaewin to forecast

him/her

kae; kaewi; wakae frequently; easily; susceptibly; prone to

w'kae-aukozih he/she is prone to sickness w'kae-pungishin he/she falls frequently w'kae-mawih he/she cries at the drop of a hat

w'kaewi-igidauzoh (kidauzoh) he/she is quick to anger

kaugigae; kauginik perpetual; eternal; forever; for all time; everlasting; beyond the end of time; in perpetuity; immortal; always; ever kaugigae-bimaudiziwin everlasting life kaugigae-auniquot perpetual cloud kaugaenik forever kaugaugeehn the raven, ever present

kaukau; kaukaub; kakau • falls; waterfalls; a drop; tumble over; edge over; rim; steep (from geek—fall over) • square

kaukau-peekauh a falls kaukau-kamaugud it is square kaukaub-isheehn a screech owl kaukau-idunnauh a gorge, canyon kakau-kummikauh a precipice

kaukeetcheeshk; keetcheeshk; keetcheeshki to gnash; grind; ground

w'dah kaukeetcheeshkau-ibidaeshinook goomau-apeetch some day they shall all gnash their teeth

w'kaukeetcheeshkau-ibidae-widjih he/she is so cold that his/her teeth are rattling

w'kaukeetcheeshkau-kunaeshin his/her bones rattle with the chills

kik; kiki to duplicate; to reproduce; to mark; represent; symbolize; simulate; characterize; effect; clone; reproduce; copy; facsimile; to produce a likeness, transcript; match; correspond; similar; replica. NOTE: The act of teaching is to transmit or is the transmission of knowledge or information from one to another. The knowledge or information may then be regarded as duplicated, reproduced or represented at least twice; to know someone or something is to perceive characteristics already or previously known and remembered.

n'kik-aenimauh I know him/her kiki-inoomaukae-ininih a teacher (male) kiki-inoomaugaewiss a teacher (male or female)

kiki-inawauzinaugoziwin a characteristic kiki-inoowautchitchigauzowin vaccination kikinooniwin a year

kishk; kishkau; kishkauk; kishkauki (kaushki) parched, scorched, burned wood; wood burned; a tree or limb charred, blistered, seared by fire

kaushkauk-idaek scorched wood kaushkauk-idaek-weeyauss smoked meat w'keeshkaukizaun he scorches it

kishk; kishkauk; kishki tight; constricted; taut; tense; strained; power; authority; ability; clasp; squeeze

w'kishki-aendum he/she is dejected, sad, gloomy

kishki-aewiziwin ability, authority kishki-omauk-odoonaepitchigun a gag w'kishi-inaumoh he/she has difficulty breathing

kishki-maugaewin to convince, persuade

kitchi big; bulky; massive; old; ancient; prodigious; immense; monstrous; grand; large; voluminous; colossal; gigantic; vast; towering; great; extensive; wide; tall; ponderous; swollen; right

kitchi-anishinaubae an elder or a great big Indian

w'kitchi-weessinih he/she eats lots kitchi-gauming the old world (*lit.* the great other side)

Kitchi-neebeesh Great Leaf, the name of a prominent chief

kitim; kitimi lazy; poor; impoverished; indolent; miserable; pitiful; idle; slothful; shiftless; destitute; poverty; indigent; penniless; needy; broke; luckless; unfortunate; wretched; sorry

w'kitimih he/she is lazy

kitimaugoziwin poverty; the direct result of laziness

w'kitimaug-inaendaugozih he/she is considered penniless/unfortunate

kitug; kitugi spotted; freckled; speckled; pock marked; blemish; mark; speck; spot; defect; sully; mar; taint; damage; impair; deface; blot; blotch

w'kitug-eengawae he/she is freckled kitug-eegin a kind of fabric kitugaukoohnse a fawn, still spotted kizhae revered; respected; esteemed; hallowed;
acclaimed; well regarded; honored; admired
Kizhae-Manitou most venerated manitou;
God; another term for Kitchi-Manitou
kizhaeg-ininih an elder
kizhaeg-quae an elder
w'kizhae-waeninaun he/she respects him/her

kizhee; gazhee hard; firm; solid; settled; packed; strong; powerful; booming

kizheewae-goonugauh the snow is hard w'kizhee-ozhaewizih he/she is strong w'kizhee-wae he/she is loud

koo; kood; koosh; kooshi; kooss; koossi to pile; accumulate (from piko—a bump) koossinoon missun the firewood is piled w'koossi-itchigae he/she piles (things)

koodauwing-assinoon they are piled together

koob; koobi; koowaub; koowaubee wind up; reel up; spool up (in); coil; curl; roll; crank; wreath; hoist up; turn; set

koowaubee-un waeweeb reel it in quickly koowaubee-igun a reel, a spool, a winder, a key

k'gee koowaubeewauh nah dubu-geezissiwaun? did you wind up the clock? koob-atoon k'medauss pull up your socks, trousers, or pants (Western Anishinaubae)

kook; kooki weave; knit kooki-medauss a knit sock kooki-abinaugun a basket w'kooki-waudjigae he/she weaves

koon; koonau • drive off; repel; repulse; ward off; send away; keep at bay • peel; pare • covering; husk; peeling

w'gee koonauzhiwaun he/she drove him/her

koonaus a blanket, shawl, or any kind of covering; a peeling, onion skin

kooshk; kooshki; kishk; kishko • startle; surprise; astonish; shake up; unsettle; unnerve; jolt; upset; shock; jar; stun; daunt; scare; amaze; start; jump; blink; quail • wake up; awaken; come to one's senses

w'kooshkooshkiwae-ossae he/she staggers w'kooshkoozih weebah he/she wakes up early

n'gee kooshkoo-auh I startled him/her w'kooshki-awaetoowuk they rouse the neighbourhood with their clatter, brawling, etc.

kundo watch; wait in ambush; hiding place; ambuscade; lurk; skulk; lie in wait; waylay

w'kundo he/she lies in wait kundomoon water lily (yellow) kundeekun a buoy

kupug; kupugi(gopug) thick; beamy kupug-izih mukwoom the ice is thick kaupugau that which is thick kupugadin it is frozen thick kupug-eegizih he/she is strong

M

madoo; madood; madoon *steam bath; sweat lodge; steam*

madoodizoon a steam bath; sweat lodge, purification

madoon-waubik a heated stone used in purification ceremony

w'madoodizoh he/she goes to a sweat lodge madootizaun sweat lodge, purification

maedau; maedaut; mae-adau; maeadaut; maegawae; maegawaed strange; foreign; alien; different; odd; peculiar; outsider; unfamiliar; exotic; immigrant; indistinct

maedaut-ishinaubae a person of another tribe

mae-daut another North American Indian maegwaehn a stranger; one who speaks a foreign language

maemaegawaehnse a little manitou; one whose language is different

maedauss; maedaussi; maess; maessi; meedaus; meedaussi long; long for; miss; fail to catch (meet, see, hear); pine for; nostalgia; come up short; yearn for; bemoan; lament; evade

w'meedau-waendum he/she is made impatient to have more (by not having enough) w'maessinaun he/she misses him/her w'maeniss-aendum he/she is ashamed w'maen-ishitooh he/she causes embarrassment, humiliation

maeg; maega; maegwae; maegi in the middle; among; in the midst; amid; amidst; in the thick of; amongst; surrounded by; enveloped

maegwae-eeng in the middle; amongst maegawa-yauk in the middle of the bush maegwauh while

maeg; maegi strange; alien; foreign; exotic maeyeengun, myeengun a wolf maega-yauk in the forest, a strange or unfamiliar locale

maen; maeniss; maess; maessi; menaez; menaezi to want; be in need; lack; be short of; require; miss; not measure up; found wanting; insufficient

w'gee maessinaun w'gushiwun he/she longed for or missed his/her mother w'maendaut-issae he/she has not yet been satisfied; craves more

w'menae-puwauh he/she lacks and craves tobacco

w'menaezih he/she is in want

maeshi; meesh; meeshi hairy; furry; fuzzy; shaggy; bearded; whiskered; unshaven

w'meeshi-eengawae he/she has a hairy face maeshiwae-eegin a velvety cloth w'meeshi-adoon he/she has a beard meeshaukoot it is hairy on its entire length

maewishki; meezhushk grass; hay; straw w'meeshko-kae he/she cuts hay maewishkoohnse small hay; grass maewishkoohnsekauh it is grassy meezhushk hay maewishkoodae a prairie **makat; makatae** black; dark; swarthy; ebony; jetty; raven; pitchy; inky; dusky

maekataewiss a person of dark complexion makatae powder

makatae-augoom-ishkeehnzhikoom pupil of eye

makatae-eegin black cloth makatae'w'ikooniyae a priest (lit. black robe)

mamaud; maud mix; shake; mingle; churn; agitate; admix; intermix; commingle; blend by shaking

w'mamaudji-waebinaun he/she shakes him/her/it

mamauk; mauk; mauki; mauko; meek wound(ed); marked; injured; abrasion; lesion;

gashed; scored; contusion; pox; measles; smallpox; cripple

w'gee maukinuhnaun he/she wounded him/her

w'maukizih he/she is injured
w'mauk-eengawae he/she or his/her face is
pockmarked

mamaund; mamaundau; maumee; maumikau; maund; maundau wonderful;

strange; remarkable; marvellous; extraordinary; awesome; striking; amazing; astounding; make bigger; exceedingly; exaggerate(d); hard to believe; prodigious; inspiring; unbelievable; astonishing

maundau-meen corn; maize

w'maundau-witchigae he/she does marvellous things

w'maumikau'd'aendum he/she is astonished w'maumeek-awaendum he/she is wellpleased, satisfied, delighted, contented, awed, overcome with wonder, enthusiastic, etc.

mamaundji; maundj; maundji to tie; to shackle; bind; manacle; fetter; chain; handcuff; trammel; in irons; tether; truss; hogtie; crippled; lame; secure; hold; grasp; clutch; keep; retain; hold down (from mindjim—to hold)

w'maumaundji-gooshkiwaun he/she presses down or bears down with his/her size and weight to prevent escape

mamaundji

mindjikun a weir; that which keeps within a course, fence

w'mamaundji'g'oosae he/she is lame, hobbles

w'mamaundji-gobizoh he/she is manacled mindjikoon hold him/her mindaussiwaugun one who is kept in bondage

mashk; mashki strength; power; vigour; vitality; potential; potency; firm; robust; durable; tough; healthy; wholesome; force; might; energy; dynamism; solid; soundness; hardness w'mashki-oowizee he/she is strong

mashk-oowaumigut it is tough
w'mashko-waendum he/she is resolute
mashko-waubikut the metal is firm
mashki-aki medicine; strength of the earth

matchi; mauzh; mauzhi bad; evil; wicked; malicious; malevolent; sinful; iniquitous; foul; mean; harmful; malignant; adverse; lawless

matchi-mashki-aki bad medicine matchi-manitou the devil w'matchi-kittoh he/she swears matchi-izhi-waebut it is inclement w'mauzhi-ayauh he/she does not feel well mauzh-pugoot it tastes foul

maud; maudj; maudji begin; start; commence; initiate; embark; actuate; instigate; set in motion; pioneer; introduce; launch; open; broach; give rise to

w'maudjitauh he/she begins w'maudjee he/she begins to move w'maudjee-puwae he/she begins to run away maud-ossaemigut it begins Maudjee-Kawiss first son of Ae-pungishi-

of nation

maug; maugi to press; depress; squeeze; weight

mook and Winonah; safeguardian/warrior

upon; bear down; compress; crush; squash
w'gee mauginaun he/she depressed it
w'gee maug-inindjee-binaun he/she
squeezed his/her hand

w'gee maugishkaun he/she bore down on it

maugawae *lower; melt (poss. from* maug—to press)

maugawae-goonaeshin the snow settles, goes down

Mauginitwung where rivers converge at some lower point; Magnetwan, Ontario

maumee; maumowi; mauwo; mauwoon; mayau; mayaum all together; total; everyone; all; completely; entirely; fully; thoroughly; everything; united; commingle; whole; entire; collective; combined; composite; universal; inclusive; add up; sum up; amount

mauminaud-aendumowin pride, conceit, vanity

mauwidishiwaewin a visit; all together maumowissi-atoonaun we shall put everything together; to total

w'maumi-weenoowuk they are all together
w'gee maumi-koobi-atoon he/she pulled out
the entire object

maumowissitoodauh k'd'anamiewininaun let us unite our petitions

maumeek; maumeew-ininiwuk the united people; the people downstream (the name the Algonquin called themselves)

maumeeg; meeg; meegi • to select; choose;
elect; pick • to give

w'gee maumee-ginauwaun they select him/her

w'meegawae he/she gives meegwaetch thank you

maun; maunaud ugly; unattractive; plain; distorted; misshapen; disagreeable; revolting; disgusting; foul; bad; offensive; faulty; defective; inferior; unfit

maunaudut it is ugly
w'maunaudizih he/she is ugly
w'maunaud-aupinae he/she has venereal
disease or some loathsome illness
maunaudiziwin ugliness
maunau-gummih the water, fluid, drink is
contaminated, impure, noxious, etc.

maung big; oversized; wide; broad; distended; expansive; thick; outspread; ample; capacious

maung a loon

Maung-ozid Loon's Foot (name of former chief)

mae-maung-oshaehn a donkey (*lit.* big eared)

maung-daeyauh it is wide

w'maung-ishkum he/she leaves broad tracks in the snow

mausk; mauski stunted; small; dwarf; midget; runt; shrimp; bantam; underdeveloped

w'mausk-izih he/she/it is stunted w'mausk-inaugoozih he/she appears stuffed mauski-waubae a dwarf

mauz; mauzo robust; sturdy; firm; strong; vigorous; hearty; hale; lusty; sound; stout; tough; staunch; rugged; stalwart; stocky; well-built; rigid; stable

w'mauzo-gizih he/she is stocky

w'mauz-aubaewizih he/she is of stout frame, well built

mauz-aukoot; mauz-aukwoot it is rigid, tough

mauzh; mauhnzh badly; bad; gauche; unskillful; clumsy; inept; bungle; bumble; awkward; maladroit; graceless

w'mauzh-eewee he/she is gauche, inept w'mauzh-odae-ae he/she is nauseous w'mauzh-eengawaenih he/she grimaces mauzhi-mautae it smells bad

mawi; mawin to cry; weep; keen; sob; bawl; whimper; wail

w'gee mawi-naewaun w'weedji-aki-waehnun he/she angrily went to confront his/her friend

w'kitchi-mawih he/she weeps, bawls
w'dah mawimaun apee w'maudjaunit she
will cry for him when he leaves
w'mawi-nae-ikae geewaehn it is said that he
charges, sets upon, someone

mayau; mayauw; mayawih in the center; in the middle; dead on; on target; on time; just right; suitable; perfect; pleasing; accurate

mee mayauw right on; dead center meeyau-waussigae it shines directly

w'gee meeyau-ikunaumaun he/she struck him/her straight on

w'mayau-itauh he/she sits up, stands up, etc.

mazau; mazhi; mazhee; mishi bare;

denude; exposed; peeled; shear; de-limb; lop off; chop off; truncate; trim; trim off; detach; amputate; prune; dock; crop; clip; shorten; shear; pare; to wound; mutilate; maim cripple; clear; plain; open

w'mazhee-gae he/she lops off the limbs, or clears land

mishishuh it is clear; it is plain

w'mazhi-dayae he/she is naked, bare-assed mazautik a cudgel

n'gee mishau-aubundu-auh I made it plain to him/her

mazin image; inscription; etch(ing); engraving; draw(ing); trace; make a likeness; represent; picture; carve; sculpt; impress; impression; mold; cast

mazin-ininih a carving; an image mazin-ishin his/her image is engraved w'mazin-beegae a drawing w'mazin-koodjigae he/she carves, sculpts

medawae; medawaewae to sound; drum; resonate; music; tone; reverberate; groan

medawaewae it sounds

medawaewae-igun; daewaegun drum w'medawaewaetchigae he/she makes music medawaewaetchigun a musical instrument medawaessin it rings

meedae(medae) aside; to one side; removed; at a little distance; nearby

w'meedaegawaeginaun he/she puts it to one side

meedaegawaetchigun that which is set aside w'meedae-gaubowih he/she stands nearby

meedaug; meedaugi forgive; absolve; excuse; amnesty; overlook; disregard; remit; waive; dispense with pardon; reprieve; acquit; clear; bury the hatchet (from meedae—aside)

meedaugawaenimishinaung keep us away from temptation

meedaugawaendumowin remorse

meegaud to fight; battle; war; contest
w'meegauzoowuk they are fighting
n'meegaudinotchigun my fighting partner
w'meegaushki he/she is disposed to fight
meegaudi-naubo fighting spirits, liquors,
wines

meek • to hit with an object; strike; shoot; fell; drop; bring down; graze; tease (see also mamauk—wound[ed]) • to be equal; same; on par w'gee meekoowaun he/she struck him/her; he/she dropped him/her with a shot w'gee meekoo-indji-aun he/she teased him/her; he/she taunted him/her meekinidiwin equality

meekoon; meekoonoo *glad and thankful; appreciate; grateful*

w'meekoonoo-waendum he/she is grateful w'meekoonoo-waeyaun he/she pleases someone

meekoonoo-waendumoowin gratitude

meen; meend pout

w'meendawae he/she pouts meendawaewin pouting w'meendawae-inaugozih he/she looks as if he's/she's pouting

meen; meeni seed; of a seed; berry; nut (frequently pronounced as min)

meen a seed; a berry

mishee-meen an apple (*lit.* the great seed, berry)

 $\label{eq:mino-meen} \begin{tabular}{ll} \textbf{mino-meen} & \textbf{wild} & \textbf{rice} & (\textit{lit.} & \textbf{the good seed}) \\ \textbf{meeni-kaun} & \textbf{a} & \textbf{seed} \\ \end{tabular}$

meenun; meenuk blueberries w'meenkae he/she picks berries meeniwun it is fertile, fruitful; it bears fruit; it is ready

meew; meewi • refuse; deny; say no • reluctant, unwilling, disinclined, opposed to, averse, loath, hesitant, circumspect

w'gee meewinaun w'daunissun he/she refused his/her daughter

n'meewitaun I put it out of reach
meewitowih refuse him/her
w'meewi-aendum he/she is unwilling
w'meewi-audizih he/she is circumspect by
nature

w'mee-waudjimoh he/she is loath to talk

megooshk; migoshk uneasy; disturbed; bothered; agitated; perturbed; unsettled; annoy; trouble; fret; irk; vex; provoke; peeve; nettle; chafe

w'megooshkaud-aendum he/she is perturbed w'megooshkaudiziwuk they are having troubles

w'megooshkau-issitaugozih he/she creates an annoyance with his/her demands

mig; mimig; mimigi to wriggle; wiggle; squirm; writhe; twist; mix; shake
geegoohn w'migiwee the fish wriggles
w'mimig-issatoon he/she mixes it well by shaking

w'migiwee he/she squirms

mindjim to hold, retain, keep mindjiginun hold it w'mindjim-aendaun he/she remembers it

mino; meno; maeno good; fine; excellent; right; well; good; satisfactory; prime; virtuous; upright; presentable

mino-geezhigut it is a good day
w'mino-ayauh he/she is well or prosperous
mino-meen wild rice (lit. the good seed)
mino-ossaemigut it works well
mino-quae a virtuous woman
w'mino-odae-ae he/she is generous
maeno-pugook that which is delectable

mino-audj; mino-audji honor; respect; esteem; regard; revere; admire; have a high opinion for; venerate; worship; pay homage to w'mino-audji-aun w'kittisseemun he/she honors his/her parents w'mino-audii-aun manitoun he/she vener-

w'mino-audji-aun manitoun he/she venerates the deities

mishau; mishishuh; mishuh; mazau

plain; manifest; out in the wide open; clear; distinct; graphic; patent; bald; apparent; conspicuous; blatant; expose; prominent; overt; shown; evident; full view; public unhidden; showing; on the surface

n'gee mishau-aubunduwauh I made it plain to him/her

mishishuh it is plain, open, etc.

mishee; mishi huge; large; immense; titanic; stupendous; monstrous; gigantic; enormous; mammoth; whopping; queen/king size

Mishi-zeepi the Great River; the Mississippi River

owih ogimauh w'misheen-atoon aki the governor increases his real estate holdings mishee-meen an apple, the great seed misheen-maukinaukoong at Michillimacki-

Mishi-bizheu The Great Lynx

misqua; misqui red; crimson; cardinal; carmine; ruby; scarlet; vermilion; russet; cherry; maroon; auburn; blood; sanguine; incarnadine; gory

misqui blood misquee-aub an artery misquo-meenuk raspberries misquo-djeebik blood-root Misqua-auniquot Red Cloud w'misquo-ozhae he/she has measles

miss; missa; misso like; love; be fond of; to covet; to want; long for; care for; cherish; treasure; desire; yearn for; pant for; lust after

w'misso-waenimaun he/she yearns for him/her

misso-waendjigaewin desire, yearning, wanting

missau dried; limbed; bare; peeled as of a stick; piece of wood or a cudgel

missau-wimigut the snow falls off the trees

missuh ill starred; unlucky; ill fated; unfortunate; gauche; clumsy

w'missu-gawaudizih he/she is unlucky

missu-gawa'd'aendaugoot it is unlucky

mitau; mitch; mitchi naked; without clothing; bare; peeled; nothing between; uncovered; undressed; unclothed; stripped; bald; exposed; unprotected; unsheltered; bleak

w'mitchi-dayae he/she is bare-assed w'mitauk-ozhaewuk they are nude

mitchau; mitchauh it is big; large; great; vast; bulky; husky; beefy; burly; brawny; robust; solid; heavy; chunky; stout; corpulent; gross; paunchy

mitchau-beegut the rope is thick w'mitchau'b'aewizih he/she is stout, corpulent mitchauh it is vast mitchaukoot it is long

mitug; mitugi vanish; disappear; dissolve; evaporate; fade; evanesce; melt away; go from sight

w'mitug-aushih he/she flew from sight mitug-ishkauh it disappeared w'mitug-aubauwae he/she disappeared in the water; he/she dissolved

mizha to arrive; get here; get there
w'mizha-ikishin he/she arrives
w'mizha-aushinook they arrive by flight
w'mizha-ossae he/she arrives on foot

mizhee much; bountiful; ample; lots; prolific; replete; increase (from mishee—huge)
w'mizheenoowuk they are many
w'mizheen-atoon he/she has an ample supply; he/she increases it
mizheenut weeyauss there is a lot of meat
n'mizheenimin we are many, numerous

mizhi to injure; wound; hurt; harm; bruise;

w'gee mizhi-aun iniw moozoon he/she wounded the moose mizhi-waugun a wounded person

mizi; miziwae all over; everywhere; in all parts miziwae all over miziwae-kummik in every part of the earth miziwae-gummeeng all over the sea

mook; mooki(moog)(moogi) pare; cut; dig; peel; bark; carve; shear; score; gash; sculpt; whittle; emerge; come out of; issue; pour out; crop up; surface; reveal self (itself); become visible; show self; becomes evident

mookomaun a knife

mook-idjiwun the water wells out of the ground

w'mook-indibaenih he/she sticks his/her head out of the ground

w'mook-idaussoh he/she whittles something w'mooki-waudjimoh he/she reveals a secret mook-issae it emerges, becomes visible

moon; mooni dig up; excavate; unearth; exhume; quarry; bring to surface

w'moon-aenimaun he/she suspects him/her w'moon-ishkawae he/she weeds a field w'moon-ikaewuk they unearth or excavate something

w'moona-pinee he/she digs up potatoes

mooshk; mooshki full; replete; to capacity; to the brim; satiated; fill; brimming; packed; crammed; stuffed; crowded; glutted

mooshkin full

w'mooshkinae he/she is full mooshkinae-pee it is full (liquid, water) mooshka-issae a bittern (a bird)

moossae pustules; pimply; from worms or grubs moossae a grub, a worm

w'moossae-weengawae he/she has a pimply face

w'moossae-wigut it is worm-eaten

moozh; moozhi • to feel; touch; sense; handle • to cut, shave, shear, clip

w'moozhi-aun he/she feels/senses him/her w'gee moozhitoon he/she felt/sensed it moozhiwaugun scissors w'moozhiwaugun idayaew-ossae he/she

w'moozhiwaugun-idayaew-ossae he/she walks in scissor-like fashion moozh; moozhi; moozhig • joyful; happy; delighted; uplifted • collect; gather; harvest; reap; pick up; eats up; consumes

w'moozhi-igundjigae it harvests, eats up everything

w'moozhi-g-aendum he/she is joyful, uplifted; he/she collects his/her thoughts n'gee moozhi-ginaun I picked it up

mud; mudj; mudji; muss; mussi to

awaken; set into motion; annoying; baneful; vexatious; irritating; disturbing; disquiet; agitate; unsettle; trouble (from maud—begin)

w'mussi-itaugozih he/she has a vexatious voice that would startle the sleeping into wakefulness

w'gee mudji-aun he/she woke him/her up kegoh mudji-aukaen don't wake him/her up mussit-awaewae the noise or the sound would awaken the sleeping

muk; muko; mukwo find; come upon; discover; uncover; chance upon; locate; descry; perceive; mark; detect

mukwo a bear

k'gee mukaun nah? did you find it? mukwo-pin bear's potato (an edible root) mukwoss-augim a bear-paw snowshoe

muk; muku to take from; steal; remove; plunder; appropriate; seize

w'gee mukumaun he/she takes it from him/her

mukundawae-ininih a thief, a robber mukum owih take it away from him/her mukundawaewin plunder

mushkeeg; mushkeegi swamp; marsh

mushkeeg-wautik tamarack mushkeeg-meen cranberry Mushkeegoohnyuk the Cree Mushkeeg-zeepi Marsh River

muyug; muyugi; muyeeng; myeeng

strange; make strange; bashful; backward; estranged; alienated; apart; separated; segregated; unfamiliar; foreign; timid; shy; withdrawn; evasive; suspicious **myeengun** a wolf (*lit.* one who makes strange)

w'muyug-aendjigae he/she is unfamiliar with

w'muyug-awaewuk they speak a strange language

muyug-awae a stranger, foreigner

N

nae; naeyau a point; a point of land; an extension; a spit; a protrusion

naeyaush a peninsula naey-aubikauh a ledge; a projecting rock naey-auwingauh a spit of sand; a sand bar

nae-ae; nanae here and there; browse; collect; gather

w'naenimoowuk they gather food

naega; naegawau; naegawauki put in; insert; inlay; push in; force in; inject; thrust in; drive in; wedge (in); infix; implant; inject

naegawauk-issae it sticks in w'naegawaukinaun he/she drives it in naegawaukissitchigun a wedge

naegauss; naegautchi; aegauss • softly; carefully; subdued; low; faint; gently; light; quiet • slowly; gradual; moderate; leisurely; measured; paced; deliberate • economic; save; keep; conserve; spare; scrimp; frugal

n'naegauss-itoowauh I listen to him/her with attention

naegautch igoh w'babaum-ossae he/she walks deliberately

naegautchitoon zhooniauh take care of your money

naen; naenae; naeni each; every; every other; respectively; each and every

nae-neezh every second one, or both nae-neezhi-geezhik every second day nae-neezhi-igoon every other day w'nae-nauwinigae he/she divides naepau; naepaud; naepautch gauche; bungle; awkward; blunder; mix up; gaffe; botch; butcher; clumsy

naepautchi-nikaessih a mole
w'naepautchitoon he/she puts it in the
wrong place

w'naepautchi-odoon he/she says the wrong thing

naeta; naetawae; needa; needawae sad; _sorrowful; morose; unhappy; mournful; woeful w'needa-waewidum he/she keens, weeps naeta-waendaugoot it is woeful naetawae-tibikut a mournful night

naezh; naezhi; naezhau loose; free naezh-auwingauh loose sand w'naezhi-ingizih he/she is loose limbed w'naezhi-auniquae his/her hair hangs free

nagi; nagik; nagiki unimportant; of little
value or worth; small; minor; negligible; inconsiderable; trivial; petty; paltry; niggling
nagi-waendaugoot not worth much
w'nagi-waendaun he/she regards it as trivial
w'nagik-waenimaun he/she scorns him/her

nahee; nahi facility; deftness; easily; quickness; adept; proficient; adroit; fluent; prone to; susceptible; readily

w'nahi-kabitum he/she is susceptible to nose bleeds

w'nahi-kikaendjigae he/she learns quickly w'nahi-baupih he/she laughs readily

nahi neat; tidy; clean; orderly; trim; ship-shape; spruce; smart

w'nahi-eenigae he/she tidies up nahi-itae it is tidy, orderly w'nahi-gaubowih he/she is upright

nakae directions; direction; orientation; bearings; in relation to

woodih nakae-yauh in that direction nakae-ogaum on this side of the lake akeewaedinoong w'nakae-wae-ikae he/she is bearing or steering north nakawa; nakawae reply; answer; respond; catch and return; retort; rejoin; return; come back; repartee; catch and throw back; receive (an object or information) and retain and then to return to source

w'nakawaetum he/she answers w'naukawae-pitchigaewuk they catch, or play catch

nakawae-beegun a reply letter; a written reply w'nakawae-bitoon he/she catches it

nakawae(kawae) • a moment; a pause; wait; hold up; in the interim; in the interval; hesitate; hiatus interruption; in the meantime; break; intermission • to track, follow w'nakawae-ishkoowaun he/she meets him kawae! wait up!; just a moment! w'd'kawae-aun moozoon he/she tracks a moose

w'bimi-kawae he/she leaves tracks, a trail

namautch; namautchi upright; at attention; plumb; erect; oblong

w'namautchi-gaubowih he/she stands erect namautchi-gud it is oblong

namundj; namundji left side

namundji-anikauning on or to the left hand w'namundjee he/she is left-handed

nanauk to defend; fight back; resist w'gee nanaukaweewuk they resisted gauh'd'nanaukaweeng where a stand was made (poss. origin of Gananoque, Ontario)

nanaund; nanaundi; naund; naundi to treat; look after; medicate; attend to; drug; minister to; nurse; palliate

w'nanaundiwi-aun he/she ministers (medicine) to him/her

nanaundiwitchigun a patient; medication naundiwiwaewin medical treatment

nanauti; nanauto; nau-auk; nau-auki

• set right; reconcile; fix; repair; mend; restore; put back together; redo; remake; overhaul • revamp; renovate; remedy; recondition; retouch; refinish; refit; remodel

w'gee nanau-atoon he/she repaired it k'gah nau-auk-issatoon you will set it straight or upright

nau-auko-inun line it up; align it properly nau-aukinigun a level; bevel

nanauzh; naunauzh; nauzh; nauzhi; neessi • downward; descending • later

nauzhau-bee-igun a violin, fiddle neessau-idjiwun downstream nauzhinun k'medauss! lower your pants/ leggings!

neessi-kaungidae the place is untidy owing to articles having fallen down

kauween igoh nauzh not for a while yet

naneen; naneeni sad; unhappy; dejected; depressed; crestfallen; downcast; gloomy; melancholy; blue; sorrowful; rueful; glum

w'naneekaud-aendum he/she is depressed w'naneen-witaugozih he/she sounds rueful w'naneen-awaendum he/she is melancholy naeneeniwizit an orphan; an unhappy person

n'naneebikimauh I scold him/her; I make him/her unhappy

naneen; naneeni; neen • feeble; weak; frail; anemic; not strong; infirm; unsteady; shaky; decrepit; doddering; failing • to abuse

ae-kitizidjig w'naneenimiziwuk the elderly are often frail

w'naneekaudji-aun he/she abuses him/her to such an extent as to weaken him/her w'neen-imizih he/she is frail naneeni-waendumoowin dismay; discouragement

naning; naningi; nanik • *tremble; quake;* quiver; quaver; tremulous; shudder; trill; quail; throb; twitch; convulse • shimmer, twinkle, sparkle, scintillate, ripple

w'naeningishkung he/she who makes the earth tremble

w'naning-ishkizih he/she has a vibrato voice naning-issugauh rippling water sparkling in the sunlight

Nana'b'oozoo or Nanabush Tremulous Tail,

youngest son of Ae-pungishimook and Winonah; personification of humankind in its aspirations and in its follies w'nanik-indib-aessae he/she is drowsy; his/her head keeps dropping

nap; napi; napee *cushion; protect; shield; sheath; bolster; absorb*

napishimoon; api-quaeshimoon a pillow nap-eegineegun a tablecloth napi-gidik-waeshimoon a mat to kneel on

naub; naubae; naubi; naubishkau; naup; naupi • tie; lace; bind; join; string together; chain; in sequence; fasten; attach; link; hook together; connect; splice • to replace; substitute; deputy; stand in place of; represent; succeed

naubi-koowaugun a tie; a neckerchief; a necklace

naubau-kissitchigun a handle naubidoo-un weengae! lace it well! w'gee naub-ishkoowaun he/she substituted for another

naub-ozhaewoon a nose ornament

naubae male; a being

naubae-ossae a rooster; one who struts like a male

Anishinaubae; Onishishi-naubae the good being from good intentions naubae a male naebae-assim a male dog

naug; naugi useless; for nothing; meaningless; worthless

n'naugeekawiss I'm good for nothing naugeekaw-aendaugoot it is worth nothing w'naugikaw-aenimaun he/she thinks another of little worth

nauk; nauko something in the future; forecast; prophecy; anticipation

w'nauko-dumaugae he/she promises nauko-dumaugaewin a promise n'nauko-dum I consent, agree nauko-inaudjimo-ininih a prophet **naumae; naumi** glue; mucilage; pitch; caulking

w'naumae-kaunikae he/she makes pitch naumaequan glue w'naumae-aun w'cheemaun he/she seals his/her canoe with pitch/caulking

w'naumae-widjee-aun he applies glue

naunau; naunauk over and over; repetitive; routine; drill

w'kitchi-naunauki-zhae-igae he/she stokes his/her fire repeatedly

w'naunaugata-waendum he/she thinks w'naunaugata-waenimauwaun they look after him/her or them

naunau; naunauw; naunauwi; nauw;
nauwi in the middle; in the center, midst;
central; focal; halfway; midpoint
naunau-wa-eeng in the middle
naunauwi-gaum in the middle of the lake
naunauwi-kudik in the middle of the fore-head
nauwitch far out in the lake

naunauwi; nauw; nauwi; nauwit • bend; incline; bow; stoop; crouch; curtsey • waste
• deficient; insufficient; wanting; lacking; not quite; not enough; short

w'nauwitauh w'wee peendigaet he/she stoops in order to enter nanauwi-pee the water is ebbing nauwishkauh it bends nauwi-oshkinae it is short of being full n'nauwitoowauh I don't quite hear him

naung; naungi light; not heavy
naungun it is light
naungishkauh the canoe is light to paddle
w'naung-oonae he/she carries a light burden

naussau; nauzh; neess; neessau; nissi

• below; down below; lower down; at the foot; at the bottom; put down; dismantle; raze; break down; wreck • to come; pat down; caress (see also nanauzh—downward)

w'naunauzhauni-quaewaun he/she brushes someone else's hair down

neesau-aki downhill

nauhaung-aubeeginun iwih suppaub lower the rope

w'naunauzhidjeenaun he/she caresses him/her

naussau; nissowau; nissowi; nissowo in

between; pointed

naussau-ogaun a teepee nisso-wayee in between

Nisso-idjiwunaung Walpole Island Ontario (*lit.* either three channels, or between channels)

naussaub same; similar; alike; identical; exact; repeat; mirror; spitting image; agreeing; corresponding; matching; synonymous

naussaub the same: like

w'naussaub-aendum he/she thinks as I do w'naussaub-inaugoziwuk they look alike naussaub-issae it is coincidental

nawae • cheek; please; placate; appease; mollify; pacify; alleviate • related; cousin; kin

nawaendaugun; nawaemaugun a cousin; a relative

w'gee mino-nawae-aun he/she pleased him/her

oshki-nawae a youth, a young man (poss. from *nawae-cheek*—new cheek) matchi-nawaewin to offend; to slight

nawautin calm; placid; still; cease; rest nawautin it is calm (usually said of a lake) w'nawautauh-geezhigut a day of rest w'nawautauh he/she takes a rest, recess

nawud; nawudi seize; snatch; catch; clasp; grab; clutch; grasp; grip; lay hold of; snag ahow! nawudin! okay! grab him/her! w'gee nawudimaun he/she grabbed him/her in his/her mouth as a dog would bite suddenly

nawug; nawugi incline; bend; hang; bow head to one side; hunch

w'nawugi-quaenih he/she bends his/her head to one side nawugitaun bend down

w'nawug-ossae he/she walks hunched over nawug-bikwunaewiss a hunchback

neb; nebae; nebau; neebau • to sleep; slumber; repose; flake out; nap • at, during the night, sleep

w'nebau-yauwae he/she yawns nebaugun/nebaegun a bed w'gee awoh nebauh he/she went to sleep nebaugun-eegin bedding, sheets neebau-tibik at night

nebunae to one side

nebunae-ayauh it is one-sided nebunae-anik one hand nebae-eehn to one side

neebau; nibo dead; without feeling; insensitive; insensate; numb; deadened; without life; gone; left; passed away; breathed his last; departed; gone to his reward; deceased; lifeless

w'nibo-winaezih he/she is numb w'nibo-kaudae he/she has a numb leg w'neebaubiwuk they hold a wake neebau-tibik in the dead of night w'niboo d'aewizih he/she is lonesome

neebidae in a row; a column; file; one after another; in a line; single file

w'neebidae-gaubowiwuk they are standing in a row, in line

Anishinaubaek neebidae-ossaewuk Indians walk in a single file

w'neebidae-ishinook they are set in a row

neebunuh; neebinuh *much*; *a great deal; lots; quantity*

kitchi neebunuh a great deal neebunuh igoh as much as is possible neebin summer; a time of plenty

neegaun in front; front; ahead; foremost; fore; anterior; forefront

Neegaun-geezhig a man's name; Leading Day or First Day

w'neegaunee he/she leads, is at the forefront neeyau-ogaunizit the leader

w'neegaun-puto he/she leads the pack of runners

neegooshk; neegooshki to rip; tear; tatter w'gee neegooshkaun w'd'auziyaun he/she wore out his/her loincloth neegooshkaumigud it is torn to shreds

nee-in; nee-ina similarity; likeness; resemblance; correlation; congruity; parallel; analogous

w'nee-inoowaun he/she resembles him/her w'nee-inaudiziwuk they seem alike w'nee-initoowaun he/she sounds like him/her

neem; neemi • dance; act out; celebrate a victory; ritualize some event; condition; a petitionto insult by gesture

w'gee neemisskaungiwaun iniw quaewun he/she made vile gestures at that woman neemishkugun a headdress worn in ritual and during festivals

neemiwin a dance neemidiwin a dance w'kitchi-neemiwuk they are dancing up a storm

neemae; neemau to deliver; haul; transport; convey

w'neemaekoonigun a wheelbarrow neemae-daubaun a litter; a travois neemae-inautik a carrying pole, stick

neesk; neeskau; neeski; nisk; niski

• untidy; disheveled; disorderly; unkempt; disarranged; tousled; uncombed; mussed; rumpled; messy; slovenly • encumber; impede; hamper; hinder; retard; cumber; cramp; constrain; bridle; trammel • stretch out; stretch; extend

neeskaudut the weather is unsettled animoosh w'neeskaubidaenih the dog bares his/her teeth

niskitchigun ruffled lace w'neesk-eengawaenih he/she grimaces niski-meenaes-kaudae it is embroidered with beads neew; neewi; neewau fade; subside; ebb; wane; dim; waste away; abate; get less; diminish; decline; taper off; shrink

neew-aundae it fades
nee-waupitae the smoke wanes
neewi-ipeeyauh the water ebbs
neewau-oon the swelling shrinks
neewau-auhnzhae waussikonaendjigun the
lamp's light is growing dim

n'gee kitchi-nau-neewunoowauh ginaebigoosh I bludgeoned the snake repeatedly until it shrunk in size

neezaun; neezauni dangerous; risky; hazardous; perilous; chancy; unsafe; unsound; vulnerable; defenseless; precarious; threatening; dire; menacing; ominous (poss. related to nishiwae—to kill and nissaun—to kill)

neezaunut it is dangerous w'neezaun-itchigae he/she is reckless w'neezaun-aupinae he/she has a contagious

w'neezaun-initaugozih he/she sounds threatening

neezh two; twice; double; a pair

disease

neezhing twice
neezho-waewaun two pair
neezh-itunnuh twenty
neezho-waun testicles; balls; a pair
neezhing medaussowauk two thousand

nenau; nenauwi divide; cut; split in half; distribute; give out; apportion (from nauwi—in the middle)

w'nenauwinaun he/she divides it nenauwitaugaewin division; distribution w'nenauwiti-gindaussoh he/she does division

nenawaud; nenawautch *useless; good for nothing*

w'nenawaudizih he/she is good for nothing w'nenawautchitoon zkooni-auh he/she wastes money

netau • habitually; all the time; accustomed; usual; wonted; regular; routine; every day

• skillfully; artistic; well; fine; excellent; firstrate; talented; gifted; expert; adept; proficient; adroit; deft; dexterous

w'netau-geewi-ossae he/she is a skilled hunter

w'netau-waudjimoh he/she is a gifted storyteller

w'netau-weessinih he/she is habitually eating

owih quae w'netau-atoon that lady is proficient at it

netoo; netook *simple; unadorned; plain; informal; casual; ordinary; modest; basic*

w'netook-aubae he/she roasts, broils without seasonings

w'netook-imundjigae he/she eats without condiments

w'netook-ozhae he/she goes without body ornaments

nik; nikau; niki • all; entire; total; whole; complete; in terms of immersion; submersion; engulfment • disappearance • vanish

w'nikau-aubindumae he/she loses consciousness

w'gee nikae-wae he/she vanished niki-ipeewoh a thick fog; he/she disappears in the fog

niki-ipeewun flood

nimbunae; nimundjee left; left side; one side nimbunae-eeng to one side nimbunae-anik one arm

niminau to set out; go out; drift out; commence; start; begin; a journey by water (from nauwitch; nawautch—far out in the lake)

niminauwaetchigun a dock or a wharf n'minauwaenaun n'cheemaun I launch my

w'niminauwaeshkauh he/she drifts out

nindo • to seek to; attempt; endeavor; try; essay; strive; undertake; aspire; study; venture; search; look for; quest; hunt; trail; track; follow; probe; check out; investigate; inquire • explore nindo-maukumaesheehn a monkey (lit. looks for lice)

w'nindo-ishae he/she listens nindo-kikaendjigaen! try to find out! w'gee nindomaun he/she summons him/her

ning; ningau; ningo; ningot bury; inter; cover over; vanish; disappear; fade; melt away; oblivion; out of sight; dissolve; thaw; unfreeze; shrink; pass; waste away; evaporate; dilute; once; one time

weebah wee ningizoh goon the snow will melt soon

n'ningo-akeewuk they are having a funeral ningooshkaumigut it vanishes ningot-aemiquan one spoonful ningot-oshkin one bagful ningoting; aubiding once

ningau; ningauss; ningaussi • brake; slow down; decelerate; retard; delay; detain; check speed; reduce speed or motion • to catch wind as in a sail; a wind break

n'ningau-inaubauwae I'm held up by the rain

ningaussimoowin a sail

w'ningau-keegae he/she puts on or applies the brake(s)

ningaussae it is mired

ningawau a snare; a hoop; to disappear

ningawaugun a snare, rainbow

w'ningawaugae he/she sets snares, or snares something

waub-oozoohn w'gee ningawauzoh the rabbit was snared

ningodji somewhere; someplace; anywhere w'ningodji-puwae he/she runs away somewhere

ningodji-igoh-nauh somewhere unknown ningodjih w'pizoh he/she flies somewhere

ningu; ningud; ningut accustomed to; familiar with; used to; acquainted with; ingrained; routine

ningud-iziwin familiarity

w'ningud-aendjigae he/she is familiar or acquainted with

w'ningud-aenimaun iniw he/she is used to him/her/them

nipau; nipaud; nipaudji immodest; indecent; shameless; improper; lewd; indelicate; coarse; gross; obscene; lusty; wanton w'nipaud-ubih he/she sits immodestly nipaudiziwin gluttony w'nipaudji-ayauh he/she is indelicate w'nipaud-ingwaum he/she sleeps in an obscene way

nipee; nipeesh; nipi; nipih water; drinking water; wet; moist

nipi-eewishkauh the grass is wet
w'nipi-ozidae his/her feet are wet
nip-eewun it is damp/wet
nipeesh water
nipih drinking water
nipigon along the water
aupita-ipee half filled with water
Abitibi the name of a lake in northern
Ontario

nishi; nishinaud • corrupt; disorganized; confused; disorderly; grotesque; waste; wasteful; fumbling; every which way • base; venal; immoral; unscrupulous; depraved; sinful; lewd; dissolute; perverted; profligate; prostitute; taint • squander; fritter away; dissipate; reckless

• sad; forlorn; distressing; despondent

w'nishi-inaudjizih he/she is corrupt, dissolute w'nishinaud-aunikidoon he/she speaks in a disorganized manner

w'nishinautchi-atoon zhooniauh he/she squanders money

w'nishinau-d'aupikinigae he/she fumbles things

nishi; nissau; nitau • wet; soaked; saturated; drench; sopping; steeped; soused; water-logged • to drown • to kill—murder; homicide; die (see also neezaun—dangerous)

w'nissau-bauwae he/she drowns; he/she gets

w'nissaun he/she kills him/her w'nitaugae he/she kills (an animal) w'gee nissaun mukwoon he/she kills a bear w'dauh nishiwae igoh he/she would commit murder

nishk; nishki anger; rancour; ire; wrath; passion; rage; fury; indignation; umbrage; bitterness; resentment; displeasure; annoyance; provoke; arouse; stir up; embitter

w'nishk-audiziwuk they are angry w'nishk-audjeengawaenih he/she has an angry countenance w'nishkau'd'aendumook they are resentful

nissau; nissauk • to open; open; unbolt; unlatch; spring; jimmy; tap; broach; break into • sober; temperate; abstinent; self-control; severe; serious; solemn; sedate; staid; dignified; composed; calm; level-headed; tranquil; equanimous

nissaukinun! open it! w'nissaudizih he/she is sober nissautaenigun a trigger

nissi; nisso three; tri-; tremble; triple; trio nisso-geezhigut on the third day nissing three times w'nissiwuk there are three; they are three

nissitau; nissotot; nissitoto; nissisto

• to make two ideas; facts; statements one; to understand; one mind; comprehend; coincide; recognize; discern • exactly; right; precisely

k'nissitotum nah? do you understand? nissitoto-waendaugoot it is understandable w'nissito-waubumaun he/she recognizes him

nitam first; leading; in front; the first
w'nitam-gaubowih he/she stands first
w'nitam-ossae he/she walks first
nitam-inigum the first born
nitam-ozhaun the first born

nood; noodj; noodji habituate; beleaguer;
harry; hector; hound; besiege; linger; loiter
abi-anoodjeehn a baby
w'anoodjeekae he/she habituates one place
w'anoodji-aun zheesheebun he/she is after
ducks

w'anoodi-quaewae to look for girls/women

noodjim to cure; restore to health; remedy; make well; whole; healthy; treat; correct noodjimoo-gummig a hospital w'gee noodjimoh he/she recovered noodjimoowaewin healing/treatment

noog; noogi come to a stop; to brake; retard; check speed or motion

w'gee noogishkauh he/she stopped w'noogi-putoowuk they cease running noogi-waepishkigun a brake nau-noogi-ishkauhnse a hummingbird

nook; nooki soft; tender; silken; light; easy; lambent; butter-like; gentle; warm; tepid; benign; mild

nooki-auh it is soft, tender w'nookizih he/she is mild w'nooki-odae-ae he/she is softhearted nookizun iwih weeyauss! cook the meat tender!

noom; noomi to rub; rub down; massage with oil; apply; anoint

noominigun ointment; grease

noon; nooni; noonimau rounded; oval; circular; elliptical; ovoid

w'noonimau-sudae he/she has a pot belly noonim-aubikut cold rolled steel noonimaug-issuk round log

noond; noondae; noondaess too soon; inopportune; incomplete; stopped; premature; unfinished; short; deficient; too early; advanced; anticipatory; ill-timed; untimely; unreasonable; imperfect; undeveloped; unprepared

w'noondaessae he/she is in want of something

w'noondae-ishin he/she is short of attaining his/her goal

noondae'b'anikaewin premature birth n'noondae-ishkawauh I do not reach him/ her on time

w'noondae-datchiwuk there are too few, not enough

moozh; noozhi strain; filter; screen; sieve w'noozh-iko-ipeeginigae he/she strains, filters

noozh-iko-ipeeginigun a filter

nubawae; nubug to fold; pleat; flat; deflate
k'dauh nubwaeginaun nah igoh nebauguneegin? would you fold the sheet?
w'nubwaegishin he/she lies flat
nubug-aupikauh it is composed of flat rocks
w'nubugi-idjaunae he/she is flat nosed



odae heart

odae-meen a strawberry

n'd'odaem my family—the heart of my being, or where my heart belongs; my clan; my clan symbol

ningo-d'odaewiziwin a single family; the distended family

odaenuh a town

odauss; odaussi come and go; ebb and flow; back and forth

odaussigummigut nipih the tide ebbs odaussi-beessauh the rain comes and goes

odji head first; upside down

w'odjid-akeessae he/she falls headlong
 odjidumoo a squirrel
 w'odjidau-akeessae he/she falls headlong
 w'odjid-eengawaessae he/she falls on his/her face

ogimau • count; to number; enumerate • lead; chief; forefront; principal; leader; foremost; captain (a derivative of agindaussowin count)

ogimau-akindaudiwin government ogimau-quae a female chief ogimau-binaesih the foremost bird

oji; ojib; odji; odjib shrink; shrivel; draw back; constrict; cringe; wince; flinch; contract; curl up; pucker; purse; wrinkle; dry up; reduce; abridge; abbreviate; crease; rumple; falter; hesitate; speech impediment

ojib-gawaudae it is sewn with ruffles ojib-waukidae it is shriveled up by the fire ojib-waubauwae it is shrunk by water w'ojib-anikae his/her arm is shriveled

onae; onau smoked; made hard; packed; crusty; firm

onaezigun a dried piece of meat/fish onaebunut; onau the snow is hard (crusty) onae-goonugauh the snow is hard (crusty)

onau; ondau stir; mingle; scramble; commingle; whip; churn; agitate

w'ondau-augummigae he/she stirs up the water

ondau-gummissae the water stirs, boils up spontaneously

onau-igun a blender ondau-igun a stirrer

onaub; onaubi; onaush; onaushi *flat; level; plane; even; smooth; unbroken*

onaushkiwaeyaumigut it is even onaubikaumigut the rock or something is even, smooth

onaubunut it is level, unbroken

onaud; onauk; onauki press; knead; flatten; level

w'onaudinaun oombigjeezigunun he/she kneads the dough

w'onaudimutoon meekun he/she grades/ levels the highway

onaukummikauh the ground is flat/level onaukummikautchigun a grader

onaun; onauni joyful

w'onaunig-waendum he/she is joyful w'onaunig-atoonauwaun they make it a joyful occasion

onaunig-waendumoowin joy, happiness

ond; ondj; ondji; ohnz because; because of; the reason; reason for; purpose; justification; cause; origin; occasion; source; why; rationale; explanation; basis; grounds **ahneen gauh awo-abi-ohnz-ikauyin?** for what purpose did you come?

aundi abi-ondji-bauyin (ondjee-yin)? where are you from?

w'gee ondu-goodjin he/she fell down w'ond-inigae he/she gets his/her supplies from a particular source

w'ondizih he/she has a source; he/she yearns for

ondubaun a source of drinking water; a well

ondauss; ondaussi here; in this place; come here; on this side

ondaushitah on this side ondauss come here ondaushimae on the nearer side ondaussi-oonug on this side of the boat

ondum; ondumi; nindum busy; occupied; preoccupied; engaged; intent; distract; divert; digress; put out; burden; at work; on duty; engrossed; industrious; diligent; studious; persevering, etc.

w'ondum-ozhae she is burdened with children w'ondum-izih (ondum-izih) he/she is busy ondumiziwin preoccupation

oomb; oombi upward; up; uplift; rise; raise; aloft; alight; ascend; soar higher; elevation; heave; lift; hoist; draw up; boost; upthrust; upheave; heighten

w'oombuzhee-koowaun he/she pesters him/her

oombaubee-ishkoodjigun a pulley w'oombishkauh he/she rises upward w'oombeegizih he/she is loud/noisy oombaukinae the flames flare up (poss. origin of *pukinae*—grasshopper)

onishishi good; excellent; beautiful; of merit; quality; moral; noble; satisfactory; sound; superior; proper; fitting; meet; upstanding; commendable; praiseworthy; creditable

onishishin it is good

Onishishi-naubae; Anishinaubae The Good Being; The Being that Means Well w'onishishih he/she is handsome/beautiful **onushk; onushki** • to load; to fill up • to bother; pester; harry; hector; distract; annoy

w'onushkinutoon baushkizigun he/she loads the gun

w'onushkawaeyaun w'okomissun he/she distracts his/her grandmother w'onushka-awaewizih he/she is distracted

oshkau green; raw; uncooked; new; untried (see also oshki—new)

oshk-autik green wood oshki-weeyauss raw meat, new meat oshki-noodae it is half cooked oshkatayaub untreated webbing, cord

oshki new; novel; young; youthful; fresh; just made; modern; vernal; budding; fledgling; immature; natal; starting; beginning

oshki-neegish a youth
oshki-nawae a young man
oshki-bug a new leaf
oshki-igin new growth
oshki-neegi-quae a young woman

ottauwuhnshk a kind of a reed that grows in a river and in lakes used in the making of mats and door flaps

Ottauwau an Ottawa Indian ottauwuhnshk a river or water reed

ozau; ozauwau(zau)(sauwau) gold; yellow; brown; butter; primrose; saffron; daffodil; topaz; buff; flaxen; blond; sandy; straw; bay; chestnut; roan; rust; chocolate; puce; mahogany; auburn; brunette; fawn beige; tan; copper ozauw-aundae it is yellow colored

ozau-amik brown beaver
ozauwau-bugonee yellow flower
ozau-beekoom a brass man of the mountain,
a yellow streak of lightning
ozau-indib a blonde

ozaum; zaum too much; extreme; excessive; extravagant; beyond all bounds; over the limit; super-abundant; overfull; superfluous

ozaum-eeniwuk they are (too) many w'ozaum-itchigae he/she is extravagant w'ozaum-ingawaum he/she overslept w'ozaum-odoon he/she talks too much

ozhae of the body; corporal; corporeal
n'd'ozhaeg-imaugooss I smell of sweat
pekaun w'inauss-ozhaewuk they are of a
different pigment
w'gazeepeeg-ozhaewoh he/she takes a bath
gin-ozhae-maeg pike, the long body
n'weed'ozhaun my kin, of the same stock,
issue

P

pagid; pagidi • let go; set free; liberate; loose; acquit; dismiss; fired; discharge; let out; unbridle; unyoke; unchain; unshackle; extricate • accuse; throw (at); impute; insinuate; charge

pagidinigaewin a funeral w'pagidinigae he/she lets it go w'pagidau-beeginigae he/she releases the line

pagidinishin! let me go; release me!
pagid-issae it lets loose suddenly
w'pagid-atoon throw it
w'pagid-audjimoh he/she releases a report

paguk; paugauk; pauguk thin; lean; spare; skinny; scrawny; slender; slim; gaunt; twig; lank; fleshless; scraggy; emaciated; plain; clear pauguk the flying skeleton w'paugaukidozoh he/she is emaciated

pagwish; pagwishi to gain; profit; win w'pagwishitoon he/she profits pagwishitoowin profit pagwishitoo-waendaugoot it seems profitable

papuss; papussee; papussi; puss; pussi; pussee blink; clap; wink; flutter; flicker; slap; strike together; applause

w'gee puss-eengawaewaun he/she slapped him/her in the face

anungook pussi-kaukinaessaewuk the stars are twinkling

w'pussi-inindjeewidiziwuk they clap their hands

patchish; patchishk; patchishki • cut;
notch; whittle; carve to a point • to sting; prick
(poss. from piduk; poodjaub—to stick)

amooyun w'gee patchishkaukoon he/she was stung by bees

patchishkigud it is pointed
patchishkiwinae tibik-geezis the moon is
crescented

pauss; paussau; paussaugi open; unclenched

w'paussaug-inindjeeshin he/she has his/her hands open

paussau-beekauh a pass or a gap in the rock
w'pauss-igugae he/she splits wood

pawau; pawauwi; bawau; bawauwi to conjure; dream up; dream; call; summon; invoke; enchant; awaken; rouse; invite; welcome

w'pauwae he/she rouses another from sleep w'pawaudjigae he/she dreams; invites and welcomes spirits into his/her presence (poss. in the World of Dream)

pawaugun a pipe that is said to conjure up spirits from the Wold of Dream and to bring peace of mind and heart

w'pawauwaudjigae conjuring a manitou in the Shake the Earth Ritual

pawauwauh another expression for the Shake the Earth Ritual

pawaushaugid; pingawaushaugid *naked;* bare; nude; unclothed

ae-pawaushaugididjig the naked ones w'pawaushaugidih he/she is naked w'pawaushauk-anikae his/her arm is bare

peend; peendi; peendj; peenissi inside; in; interior; inner; indoors; in the house;

inside; in; interior; inner; indoors; in the house, intestinally

peendig inside
peendaugun a pocket
peendae it is in a bag
w'peendaukawae he/she takes snuff
peendoonug in the boat

pekae a different direction; aside; to one side; take another route; separate; different

directions; diverge(nt); branch off; part; split; divorce; tack; yaw; bear off; switch; shunt; deviate; digress; stray

pekae-ummoh the road branches off w'pekae-idiwuk they separate pekae-kunnuh to one side of the road w'gee pekae-winaun he/she took him/her to one side

pekae-tigiwaeyauh the river divides into two branches

pekaun different; unlike; dissimilar; another; other; disparate; contrary; diverse; distinct; otherwise

w'pekaunizih he/she is a different one pekaunut it is a different one w'pekaun-geezhiwae he/she speaks in a different tone

pidik rumbling; roll; peal; resound; sound; echo w'pidik-oshae he/she perceives a rumbling sound

pidik-waukoonae fire crackles pidik-waewae it makes a rumbling sound

pidug; pidugi • cover; shawl; blanket; protect; shield; shelter; conceal; hide; mantle; canopy; layer; overlay • defend; guard; keep safe; tend; care for as birds care for their young

w'pidug-ishkum the hen is laying/hatching pidug-inugun a cover pidug-inugaudae it is covered pidug-waeyaun a blanket

piduk; piduki to stick; pierce; puncture; sting; spear; stab; prick; lance; spike; impale piduki-idjeegun a fork

aumooyun w'gee pidukookoon he/she was stung by bees

pidukibitchigun a grappling hook w'pidukitchin he/she is impaled, caught pidukidae it sticks out of the ground (as a plant)

piduk-abiniwaewoon a roach (an ornament)

pigik; pigiki; pigiw; pigiwi of pitch; gum;
resin; bitumen; tar; gummy
pigiw pitch

pigiw-waussiwaugun a torch

pik; pika; piki; pikiwae; puk; puka; puki; pukiwae break off; sunder; snap; cleaver; disjoint; pound; strike; hit; smite; slap; cuff; buffet; punch; knock; box; belt; sock; beat; batter; jolt; jar

gee pikishkauh it (a rope) broke w'gee pikibitoon he/she broke it off (tears it) dah pikissae it will break

w'wee pikitaewaun he/she is going to strike him/her

pikitaegun a hammer, mallet piki-waezhigun a bread

Pukawiss second son of Ae-pungishimook and Winonah, disowned by his father for not living up to parents' expectations, hence the name

piko; pikowau • a bump; clump; a rise; elevation; swelling; pointed; lump; contusion; protuberance; node; bulge; over; go over; over the top (crest, crown); surmount; climb over • a ball; a fist • to enter; fall into or jump into water

piko-idjeessin it protrudes pikowauk-inindi a fist

pikowaukoot a ball

w'gee piko'd'aundawae he/she climbed over the top

w'piko-jaunae his/her nose sticks out like a lump

w'piko-pee-putoh he/she runs into water

pimae aside; to one side; beside the road pimae to one side w'pimae-ishin he/she lies to one side

pishi • impure; dirty; erotic; carnal; wanton; debauched; obscene; sensuous; lust; lecherous; sexual; corrupt; unchaste; prodigal • slip; lose grip; handle; hold • to like; respect; fond

w'pishig-awaudizih he/she is debauched w'gee pishi-ganamaukoowee he/she lost his hold

w'pishig-aenimaun he/she is fond of him/ her

pishi; pishib; pishibau; kishi; kishib;

kishibau in circles; spinning; twirling; cyclonic

pishibaubeewoon the snow blows in circles **pishibaubee-aunimut** a cyclone; a whirlwind **pishibaubeegun** a top

w'pishibaubee-aushih he/she flies in circles

pishk; pishko (related to pushkwo) • to take fur or pelt off; to skin; to flay • to gash; tear; lacerate; bruise with a shot; nick; nip; scrape; scratch; chip; score

pishko-waegin a pelt

w'gee pishko-noowaun he/she just nicked the animal with a shot

pishuh whip; punish; penalize; lash; switch; birch; scourge; flog; strap; flail; belt; thrash; trim; castigate; correct; discipline; chastise

w'pishuh-ozhaegauzoowuk they are punished

pishu-ozhae-goonaub a whip, a narrow thong

w'gee pishuh-ozhaegauzoh he/she was whipped/punished

piss; pissau to lengthen; stretch; to increase (poss. from beessau—small)

w'pissau-beeginaun he/she stretches it w'pissau-igonaun he/she uses it wisely

pissi; pissih • frivolous; unthinking; trivial; trifling; niggling; unimportant; insignificant; shallow; inane; vacuous • to strike, hit, collide, crash into, bump, jolt someone or something unintentionally • bind; wind around

w'piss-inaudizih he/she is frivolous/thoughtless

w'pissi-taugozih owih minissinoh that warrior utters insulting words

w'gee pissi-koowaun he/she collided with him/her

pissi-quaendibae-oon a head-band

pissikau; pissikaub; pissiki; pissau; pissaub return; come back; go back; revert; recede; retreat; recur; rebound; send back; bend; flex; fold; turn about; double back; fold back; pleat; plait; crease; pucker

pissikaubee-koomaun jackknife w'pissikaubee-putoh he/she ran back pissiki-ataenikaudae it is folded w'pissiki-anik-aeshin he/she folds his/her arms pissabaugut it is springy, resilient

pissikauk; pissikauki • enkindle; burst into flame; tinder; kindling; set aflame; ignite; torch; apply a match to • flicker; twinkle; sparkle; glitter; glisten; shimmer

pissikauk-inaendjigun kindling anungook pissikau-auhnzhaessaewuk the stars twinkle pissika-naetoon light it pissikanae it is aflame

pitauk; pitauki collide; smash; crash; run into; bump; bang

w'pitauk-ishkoodaudiwuk they collide w'gee pitauk-indibaeshin he/she bumped his/her head on some object

pitch; pitchi; piti • accidentally; unintentional; unplanned; unwitting; unpremeditated; unexpected; chance; unthinking; random; stray; inadvertent • impatient; anxious; irritable; short; rude; snappish; waspish

aki-waehnzee w'pitchi-nawaezhih the old man was made very short tempered by something

w'gee pitchi-anoowaun zheesheebun he/ she accidentally shot the duck(s)

w'gee pitchi-doonaessae mindimooyaehn the old woman inadvertently disclosed the

n'gee pitu-indaun assineehnse I accidentally bit on a stone

pitukinaundjigaewin to strike accidentally

pizung; pizungi flutter open and shut (eyes); blink

ininih w'pizungi-waubih the man flutters his eyes, or closes them

w'pizungi-waubissae he/she blinks

pug; pugi; pugid; pugidj; pugidji accuse, throw at, to impute, insinuate, charge, allege, implicate, point to (poss. from pagid—accuse)

w'gee abi-pugid-audjimoh he/she unfolded the story

ningodjih w'gee pugi-atoon he/she threw it somewhere

w'gee puginaun he/she overthrew him/her

pugwud; pugwudj; pugwudji; pugwoon; bugwud ignorant; bare; stripped; infertile; unproductive; arid; poor; desolate; barbarous; primitive; coarse; vulgar; brutish; unlearned; raw; inexperienced

pugwudji-ininih an ignorant man; backward
w'pugwoon-iwizih he/she is ignorant
w'pugwooniwitoon he/she makes it out of
nothing (creates)

puk; pukoo *roof; cover; shelter; shield (poss. from* pukoo; piko—*a bump)*

pukwaun-audjeehn a bat pukwaun a roof pukoodjgun roofing

pukwae smoke; fumes; smog; exhaust w'pukwae-inaezigae he/she makes fumes pukwae-paegimih the liquid is smoky pukwaenae-augimih the liquid is smoky

pung; pungee; pungi(bung)(bungee)

(bungi) little/small amount/portion; slight; puny; sparse; scant; meager; stinted; piddling; hardly any; jot; bit; dash; dab; crumb; drop; driplet; particle; touch

pungeeshaehn a little w'pungeeshaehn-wigiziwuk they are few pungee aetah only a little pung-igauh it is dripping pungi-beessauh rain drops

pushko; pushkwau; pushkwo bald; bare; barren; shriven; cut; smooth; shaven; shorn; stark; bleak; treeless; unsheltered

w'pushkwauk-indibae he is bald w'gee pushkoobinaun zheesheebun he/she

plucked the duck pushkwaukawauh the trees in a certain por-

tion of the forest are stripped of bark and leaves

pussu; pussaun; pussud; pissudi trench; ditch; canal; valley; bottom; dale; dell; coulee; ravine; gully; defile; depression; hollow (see also dupuss—lower; below)

pussaun-okaun a canal, trench, ditch Pussudenauh a valley in Pasadena, California pussu-kummikauh a ravine pussaun-akae he/she makes a ditch

Q

quaequaek back; back up; backtrack; retract; reverse; turn

quaequaek-idjiwun reversing current

quae • woman; female • hair **quae-assimoosh** a bitch, female dog **quae-waehn** fish like a woman by torchlight **makatae-wauni-quae** black-haired

S

stretched; extended; expand; open out; unfurl
w'saening-gaweegunaetauh he/she (a bird)
spreads its wings out
w'saen-waungae-aushih he/she (a bird)
soars, wings outspread
saekawae-autik or saekawae-bumauk a tree
with outspread branches

sae; saen; saeni outspread; spanning;

seem; seemi under the weather; blah; indisposed; hung over; worn; enervated; unwell; wan: drawn

w'seem-ayauh he/she is under the weather w'seem-audizih he/she is sickly w'seem-inaugozih he/she looks wan

sheeshoobi; shoosi to paint w'shoossi-gugae he/she paints shoossigun-aubo paint shoossi-gugun a paintbrush shoossi-gugae-ininih a painter **sheeyau** *straight; true; direct; linear; lineal; dead on*

sheeyauk-ummoh the road is straight w'sheeyau-kawae-igae he/she is on course, goes directly to his/her destination sheeyauk-izih it is straight sheeyauk-waubeegut the line is true

shish; shishoo; shishood; zhishoo; zhishood next to; near; alongside; along the edge of; at the border; the rim

w'zhishood-aukawauwae he/she walks along the edge of the forest

w'zhishood-gummee he/she walks along the shore of a lake

w'zhishood-ishkoowaun he/she leans against him/her

shooshawae; shoosh; zhaush; zhaushi square

shooshawaeyauh it is square shooshawaeyau-beekitchigun a square shooshawaetoon make it square w'shooshi-gauboowih he/she is upright shooshi-gauh the great blue heron

sidowae ballast, weight, sandbag, stabilizer, filling, packing, balance, counterbalance

sidowaeshkootchigun ballast

w'sidowaeshkootoon cheemaun ballast the boat

w'sidowaeshkootchigae he/she stabilizes the boat

sidowaendjigaewin prejudice, bias, discrimination, put down in one's esteem, mind

sikwau spittle; snot; spit; mucous; phlegm w'sikwaudjigae he/she spits sikwaudjigun spit, spittle

simee *exceedingly; very much; overmuch* **w'simeengawashih** he/she is very sleepy

soossawae scatter; broadcast; spray

s'soossawae-waebinaunun meen-kaunaessun he/she scatters seed soossawae-aubau-widjigun a water sprinkler soossawae-meenuk choke cherries soosi-igoobimeesh(maewish) a willow tree

spo; spoh take something whole and entire into one's mouth; gulp; bolt; in one's mouth; immerse

w'gee spo-inaendaun he/she took it whole and entire into his/her mouth

w'gee spo-goon-aessae he/she fell into the snow and was buried

sundi; sundji; suni to bury and hide; a pit sundjigoon a pit

sunigoo a black squirrel (lit. the hoarder)
w'gee sundjigoowuk they are storing things
away

supp a net

supp-kaesheehn a spider suppee-kaeyaub twine for nets suppeehnse a small net

T

tabin shelter from a wind

tabin-awauh it is sheltered from the wind tabin-awauyauh it is capable of shelter

tae; taetae *to rock; sway in the waves as a boat* **taetaebi-goondae cheemaun** the boat rocks gently in the swell

taetibi; titib; titibi wheel; roll; revolve; rotate; somersault; gyrate; reel; wrap; enfold; encircle; wreathe

w'titib-idjeeshin he/she rolls over titibee-waeginun! wrap it up! taetibi-issaehn a wheel

tako step; pace

w'tako-akee he/she steps w'gee tako-kaudaun he/she stepped on it tako-kaush owih manitoushi! step on the bug!

tangishk; tangishki daungi (taungi = to touch) to kick; boot

tangishkau-gaeshkih he/she likes to kick tangishkun pikowaukoot! kick the ball! w'gee tangishkaun he/she kicked it

tasso(dasso) crush; weighted; trap; deadfall; mashed; press (down)

tassoonaugun a trap

w'tassoozoh he/she is trapped n'gee tassoo-inauk I trapped them

tatauga lazy; indolent; idle; slothful; listless; shiftless; slack; lax; sluggish

w'tataugadizih he/she is lazy tataugadiziwin laziness w'tatauga'd'aendaugozih he/she seems shiftless

taubishko; tibishko like; similar; same; twin; corresponding; coinciding; alike; clone; analogous

tibishko-issae it happens; it comes to pass, coincident

w'tibishkauh he/she has a birthday
w'tibishko-assitoon he/she fulfills it, makes
it analogous

tauss; tausso to set aside; store
taussowin a cupboard, pantry, sideboard
taussowinning in the cupboard
taussowin-ikaudae autchiginugun the room

w'gee taussoh he/she stored it in a compartment

has a cupboard

tautau; tautaug; tautaugi stamp on; tramp on; bruise; crush; smash; squash; mash; pinch; grind; pound; stomp; flat; level

w'tautaug-ozidae-ishkoozooh his/her feet are tramped upon

tautaugau-kummikauh the land is level kitchi-tautaug-idugun a crusher; a pile driver

tautch; tautchi to be lame on one side
w'tautchi-gaudae owih mindemooyaehn
that old woman is lame on one side

tautiwi at intervals; from time to time
tautiwi-beessauh it is raining at intervals
tautiwi-gopoh there are snow flurries
w'tautiwi-ipee he/she drinks at intervals

teem; teemau; teemi *deep; profound; abyss; far down; bottomless; deepest*

teemi-gummeeng; Timagami deep waters **teemi-tigawauyauh** the river/channel is deep

tibik; tibikau at; by; during the night; dark; unlit; lightless; dim; ill-lighted; nighttime; dusk

tibikau-bimi-inaugoot it is dusk (twilight)
tibikut it is night
tibik-geezis the moon
tibikoong last night

tik; tikau; tiki cold; chilled; cool; nippy; frigid; frosty; wintry; freezing; arctic; glacial; biting; sharp; crisp; numbing; refrigerated

tikip a spring
tiki-ayauh it is cool
tik-aunimut the wind is biting
w'tik-aushih he/she is on holiday
w'tiki-wauk-ozidaewidjih he/she has cold feet

tik; tiko; tikoo • short; not tall; not long; truncated; abridged; curtailed; contracted • take hold of (bite); hold; arrest; confine; imprison; seize; keep fast; hold in arms; impound; take into (and keep in) custody; lock up • cross; traverse; span; pass over; cut across; ford

w'tikoo-izih he/she is short tikoondjigun tongs, pincher tikoowauh it is short w'tikoowaun-iquae he/she has short hair animoosh w'tikoongae the dog bites w'tikum-ossae he/she takes a short cut; cut across

tipau; tipi • through a hole; aperture • wet; soak; rinse through

tipau-pitae the smoke goes right through or wafts through

w'tipau-bih he/she looks out of (through) an aperture

k'gah tipau-bauwidoon you will moisten it

tissau; tissi; titae • to paint; color; tint; hue; tinge; shade; pigment; stain; dye • ripen, mature

w'tissigae he/she paints, etc.

tissau-waesheehn cicada; the painter titaemigut it is ripe tissigun-aubo paint

titibau; taetibae around; in a circle; revolution; gyration; spin; coil; vortex; whorl; rotate; revolve

taetibissaehn a wheel titibau-ibeeginigun a reel, bobbin titibau-oodjigun a reel, spool, winch

took; tooki; tootook; taetae to touch
lightly; nibble; nudge; tap; joggle; pat; dab; rap
w'tootook-gindjigae he/she nibbles food
w'took-inaun he/she taps someone to get
that person's attention
w'took-waukawigae he/she raps lightly

toot; tootoo tremble; shake; quake tootoogut the ground is trembling tootoo-kummikauh the earth or the ground is quaking

tootoo-kummikissae it shakes tootoo'k'waewae there is a rumbling sound

tutigau a spine

tutigaugi-meen thimble berry tutigaugiwun the spine tutigaugiwun-aeyaub spinal cord tutigaugikun a disc



wae; waeb; waebi; waewae throw away; cast aside; sweep away; abandon; divorce; leave; taken away; blown away; carried away; disperse; scatter; broadcast

waebigun a broom

waebinigun a cast off; an abandoned child/ woman

waeb-aussin it blows away

w'waebee he/she runs away; sneaks off waewaeb-aussin it flutters in the wind

wae; waewae; wauwau to wave; flutter wae-metik-ozhih a Frenchman; one who waves a stick (cross) w'wauwau-tigoogae he/she waves waewaeb-aussin it flutters in the wind w'waewaeb-inaubee he/she is casting (angling)

waen; waewaen; waewaeni; weengae

carefully; skillfully; cautiously; artfully; well; completely; circumspect; wary; prudent; mindful; thoughtful; fine; nice; thorough; strict; guarded; watchful; precise; accurate; correct; fastidious; painstaking

waeweengae carefully waenipunut it is easy, cheap w'weengaezih he/she is skillful, careful

waeweeb *quickly; fast; rapidly; haste; swift; at once; immediately*

w'waeweeb-itauh he/she hurries in his/her work

w'waeweeb-ishkauh he/she hurries in his/her mission

w'waeweeb-aendum he/she is anxious waeweeb-inaushkowih! get him/her to hurry!

wanuk top; crest; pinnacle; crown
wanukizit metik the top of the tree
wanukoong at the top of the tree
wanuk-oonuk at the prow of the boat

wau; wauwi; wauweezh; wawau; weewi

 round; oval; circular; cycloid; disc; ring; hoop; cylindrical; sphere; globe; orb; bulb; balloon; curved; rounded; arched; vaulted • roundabout; amused; funny; comical; humorous; merry; mirthful; jocular; jovial; absurd; witty; silly; droll

w'wauwi-inaezih he/she is at a loss as to what to do (in a quandary)

wawautum a whirlpool

w'gee weewiquaeginaun he/she wrapped it up

wauwiyae-beekitchigun a drawing compass wauwun an egg

w'wauwi-inaendum he/she is amused

waub; waubi to make white; to illuminate; to cast light upon; make clear; open to light; to open the eyes; dawn; to see; perceive; behold; discern; notice; observe; regard; hold in view; espy; make out; sight; survey; stare; gaze; watch; bear an eye on

waub-oozoo a rabbit

k'waubundaun nah? do you see it? waubunoong in the east waubumoowin a mirror waubun-anung morning star waubugonae a white flower waubizee a swan

waug; waugau; waukau; waushkau; waushki; wauwaug curved; bent; crooked; arch; vault; bowed; cambered; hook; cheat; sly;

waugoosh a fox

waukau-igun a round lodge or wigwaum; a log house

tricky; guileful; false; crafty; cunning

washkaukoozih metik the tree is crooked waugaukoot an axe

waugunogaun a dome shaped lodge wauwaushkaesh a deer; curved antlers

wauk; waukae • resolute; fortitude; long suffering; inured; harden; accustomed; used to; able to bear; tolerance; tenacity • to settle • clear; lucid; transparent; limpid; translucent

• nearby; close; proximate; adjacent

w'waukae-inaumozih he/she tolerates a great deal of smoke

waukae-geezhig a clear day

w'waukaug-imissitoon he/she lets the liquid settle

waukau-gummik near the house waukau-gummeeng near the lake or clear lake

waun; wauni • to befuddle someone; to bewilder; to fluster; confuse; muddle; confound; boggle; baffle; perplex; mystify; nonplus; puzzle; buffalo; stump; dumbfound; mix up; fool; trick; deceive; hoodwink; bluff; throw off track; mislead • dig; shovel; excavate; hollow out; scoop; gouge; basin; tunnel; burrow; channel; spade; hollow; concave (from wini—lose)

w'gee waunimaun he/she bewildered him/her

w'gee waun-initoowaun he/she misunderstood him/her w'waun-inaendum quae the woman is perplexedw'waunikae he/she digsw'waunikaun a hole dug; a pitwaun-kummikauh the ground is depressed

waush; waushae clear; lucid; transparent; luminous; limpid; translucent (poss. from wauss—shine)

waushae-gummauh clear lake waush-ipeeyauh the waters are lucid Waussau-gummauh the shining waters; Georgian Bay (Lake)

waushk; waushkau obstinate; obdurate; unbending; hard; stubborn; bull-headed w'waushkaudizih he/she is stubborn by nature

w'waushk-awaendaugozih he/she seems obdurate

w'waushki-waewidum he/she sounds obstinate

wauss; waussae; waussau; waussi; wautae; wauwautae shine; bright; illuminate; reflect; brilliant; throw light on; light; radiate; beam; glow; shimmer; sparkle; glitter; gleam;

glisten; shiny; glossy; lustrous; mirror; image waussi-bugauh the trees are beginning to bud

wautae-bugauh the leaves are growing yellow wauwaussikonae a flower wauwautaessih a firefly

waussaetchigun a window waussikodjeegun polish

waussimoowin; wauwautae, wauwautum lightning

waussikonaendjigun a lamp; a flashlight

wauss; waussi; weess; weessi • bitter; peppery; spicy; nippy; pungent; piquant; seasoned; biting; something that causes the mouth, the pores, the taste buds to open up • severe; exceeding; causing great suffering; agonizing; suffering; misery; excruciating; scathing; anguish; tormenting

w'weessi-iginae he/she suffers excruciating pain

w'waussita-waendum he/she endures great sorrow

waussigung pepper weessi-gauk black ash weessiki-bugoohnse a small bitter leaf

waussuh far; distant; a long way; away; off; remote; yonder; abroad; outlying

waussu-waukowauh the forest is far; the forest is extensive

waussu-wud it is far

waussuwae-kummik to the end of the earth

wauweek to mend; repair; fix; put together; pull; sew (from week—to pull; draw)

w'wauweeki-gawaudjigae owih quae the woman is repairing clothing

w'wauweek-inaukummatoon he/she repairs the fence or the frame

wauweek-assutoon! jerk it!

wauweesh for no reason, nothing; for nothing; without permission; frivolously; on whim

w'wauweesh-kumaun he/she took his/her article without permission

wauzh; wauzhi open water as on ice; a pond wauzhi-ipeeyauh a pond; water on ice wauzhi-ipee-kummikauh the ground is soggy

wauzh-waukawauh an everglade, glade

weebawau narrow; avenued; oblong; like a corridor; channelled; a pass

weebawau-aukawauh there is a passage through the woods

weebawau-gummishkau Misqawo-gummauh the Red Sea parted

weebawau-bikauh there is a pass through the mountains

weebawauyauh it is corridored

weed; weedi; weedjee; weedji; weesso

with; accompany; go with; side by side; together; go along with; keep company; consort; help; assist; aid; give a hand; lend a hand

n'weedji-aki-waehn my friend w'weessookoowaun gimoodee-ininiwun he/she aids and comforts and consorts with a thief

n'weedjee-waugun my spouse; my companion

w'gee weepaemaun he/she slept with him/her

k'gah weedoopumaumim we will eat with her/him/them

weessokoodaudiwin mutual help

weeg; weegi tatters; beggared; torn; poor; pitiful; ragged

weegussaehn a remnant weeg-izih he/she is to be pitied wee-augit it is a pity weegwauss birch

week; weeki to draw up (in); invite; pull; summon; attract; allure; lure; tempt; suck in; breathe in; inhale; ask; beckon; endeavor

weekindiwin an invitation

w'gee weeki-widjiwinaun he/she invited him/her to go along

w'weekitchi-atoonauwauh they try it w'weeki-goondjigae he/she sucks or draws it in

weekizigun dolls' eyes (a plant)

weekweeng too hard; violently; uncontrollably n'weekweengi-odae-ae my heart beats fast

weemb; weembi hollow; cave; empty; excavated; concave; indented; cavernous; hole; nook; niche; recess; cavity; depression

weemb-aubikauh there are many rocky caves weembinugizih metigoosh the tree is hollow weembi-waewae it has a hollow sound

ween; weeni • dirty; impure; unchaste; grubby; untidy; filthy; grimy; squalid; unclean; soiled; unwashed; foul; besmeared; polluted; sleazy; scruffy; slovenly; mess • obscene; immoral; smutty; off-color; salacious; raunchy; lewd; perverted; loose; wanton; carnal

w'weenizih he/she is dirty weenut it is unclean

w'weenaun-geengawae he/she has a grimy face

w'weenitchigae he/she makes a mess

weeng; weengi • good; flavorful; tasty; delicious; delectable; palatable • fondness for; predilection; disposition; partial to; taste; fancy; sweet on; addicted to

weeng-ipoogoot it has excellent taste; it is delicious

weengushk an aromatic grass; sweet grass weengaugummih a delicious drink w'weeng-meenae he/she is fond of berries, etc.

Weeng; Weengosh the sandman who lures people to sleep, dreamland

weequaeyauh-weequae at the end of; the terminus; the end; the limit of; the boundary; so (as) far as it goes (extends)

weequaedoong at the bay
weequaed a bay
weequae-yauh the terminus
weequaek-ummook at the end of the road
Weequaedamikoong; Wikwemikong Bay of
Beavers

weessook; weessooki abet and aid; encourage; prompt; urge; spur; goad; incite; instigate; provoke; animate; arouse; support; assist; advocate; approve; back; sanction; countenance; further; advance; sustain; succor (from weedji—with)

w'weessookiwaun he/she provokes him/her weessookidaudiwin a fraternity; a gang w'weessookidaudiwuk they help or assist one another

weeyau different; various; varied; varieties; kinds; species

w'weeyaugawae-issitaugozih he/she utters many different notes, sounds; he/she warbles

w'weeyaugawaukozih metigoosh the old tree is warped, deformed in shape and growth

w'weeyaugaw-aendum he/she has all sorts of matters on her mind

dasso-weeyoowigiziwin a species

weeyaushi; weeyaussi; weeyowi flesh; meat; corpse; body; the remains

weeyaushish a deer

w'weeyowih he/she has sexual intercourse; he/she fleshes

w'weewun his/her flesh; a derogatory term for a spouse

win; wini lose; forget; overlook; slip from mind; unable to recall; miss; omit; neglect; misplace; mislav

w'wini-issae he/she makes a mistake
w'wini-ishinook they are lost
w'wini-gaudoon he/she hid it so well that
he/she cannot find it
w'win-aendum he/she forgets
n'gee win-eekae I forgot it; I left it behind

winushk; winushki bother; disturb; distract; disrupt; divert; digress; draw away; sidetrack; avert; switch; change; annoy; harass; put out; unsettle (from wini—lose)

w'winushki-waeyaun he/she disturbs him/her

w'winushki-waewaendum he/she has unsettling thoughts

w'winushki-itauh he/she is disruptive

wiyaezh; wiyaezhi cheat; fool; beguile; trick; deceive; cozen; hoodwink; bluff; mislead; give a bum steer

w'wiyaezhingae he/she cheats wiyaezhingaewin cheating, bluff, deception n'gee wiyaezhimauh I hoodwinked him

wizhee; wizhi make ready; prepare; prime; groom; arrange; take steps; set

w'wizhee-itauh he/she is ready w'wizhigae he/she builds a house w'wizhi-atoon he/she makes it wizhigin it is formed; a fetus

wizhi; wizhig; wizhigi to make; manufacture; construct; make a house; a building; to build; set up; fabricate; form; fashion

w'wizhigae he/she manufactures wizhigun a skull wizhigae-ininih; wizhigaewiss a carpenter w'gee wizhi-atoonauwauh they made it

wizhush; wizhushki mud; muck; sludge; mire; ooze; silt; bog (poss. from wizhush + aki—earth; land; soil)

wizhush-aki mud wizhushk muskrat; a mud rat w'wizhushkum he/she walks in mud wizhushkawaedo mushroom

7

zaeg; zaegi; zaess; zaessi • fear; dread; scare; terror; apprehension; fright; horror; alarm; trepidation; dismay; misgiving; qualm; anxiety; timidity; forebode; cower; daunt; worry • ornament; embellish; beautify; enhance; adorn; showy; gaudy; decorate; frill; spangle; bauble; trinket; medals; brooches

w'zaeg-aendum he/she has some misgivings zaegaudi-kummik it is frightful, dreadful zaegiziwin fear

w'zaegi-audjimoh he/she tells an alarming story

zaenbauhn a ribbon

zaessaegawaudjigun an embroidered article; embroidery

zaessaegawau-bidae-igwin a brooch

zaub; zaubau strength; power; willingness; ready

w'zaubi-izih he/she is willing/strong kauween w'zaubi-izissee he/she is not willing w'zaub-kunae he/she is strong-boned

zaug; zaugau; zaugi; zausaugau • out; outlet; outside; external; out of doors; in the open; vent; opening; river mouth; exterior; outer; beyond the pale; left out; excluded • to love; to like; to cherish; to care for; fond; attract to; crush on; infatuate; romance; esteem; hold dear

zaugeeng; saugeen at the outlet
Zaugeek Sauk
zaugidji-idjiwun it flows out
w'zaugeengawaenih he/she sticks his/her
face out

w'zaugizih he/she is stingy w'zaugi-aun he/she loves him/her w'zaukum she urinates

zauss; zauski; zeen; zeend; zeenzi; zeen-

zo • squeeze; bind; press together; compact; tighten; contract; wring; extract juice from; dry out; press; wedge; put under one's arm; ram; force; bandage; compress • to fry

w'zeenizikaun he/she can hardly fit the garment

w'zeeninikae he/she is milking w'zauzeenikogipee he/she is soused, thoroughly drunk

zaussikookiwaun a frying pan zeendaukishkoodjigun a wedge zeendipizoon a corset

zaussau • magic; sorcery; witchcraft; wizardry; necromancy; fortune telling; soothsaying; divining • to be blinded, dazzled

zaussaugo'd'aendaugozih he/she looks (seems) like a person who practices sorcery w'zaussau-geengawae he/she is dazzled zaussaubindjigaewin sorcery

zeeg; zeeseeg; zeeseegi • pour;
splash; spell; rain; overflow; brim over; slosh;
slop • wrinkled

zeeseegi-oobimeesh the willow zeesseegi-beessauh a deluge zeeginigae-gummik a tavern zeegiwun spring

zeep; **zeep**i river; stream; creek (from nipi—water) • squeak; grate; squeal; squawk; scrape; creak; screech

zeepeengawiyh a tear zeepi a river zeepeehnse a creek zeepi-waewaeshkauh it squeaks

zeew; zeewi; zheew; zheewi sour; bitter; acid; tart; acerbic; vinegary; unpleasant; turned back; unsweet; caustic; pungent

zeewun it is sour
zeewi-poogoot it tastes bitter
zeewitaugun salt

zeewaugi-midae a syrup

zeez; zeezi sweet; sugar; honeyed; candied; nectar; saccharine; perfumed

zeezi-baukoot sugar zeezi-baukoot-aubo sap aumoohn-zeezi-baukoot honey

zhae backward; retreat; go back; to the rear; behind; withdraw; back away; step back; recoil; make off; decamp; take refuge

zhaemook! zhaemook! go back! go back! w'zhae-abwiyae he/she rows w'zhae-issae he/she suffers a relapse w'zhae-itauh he/she leans back w'zhae-putoh he/she runs backward

zhaeg; zhaegwau; zhaugwau; zhaug;

zhaugi • not sharp; dull; unhoned; blunt • a span of some kind; a long, thin, narrow geographic feature; oblong; long; extended

Zhaegwau-aumikoong the long point in Ashland, Wisconson **zhaegwau-mookoomaun** the knife is dull

w'gee zhaegwau-assitoon he/she blunted it

zhaek; zhaeki; zhaeg; zhaegi; shaek;

shaeki base; bottom

zhaek-adin at the bottom of a hill or mountain zhaek-audjiwun at the bottom of a river, downstream

zhaek-aubikauk at the bottom, base of rocks

zhaesh; zhaeshi smooth; slippery; slick (see
 also [poss. from] zhoosh; zhooshi)
zhaesh-waubikauh the rocks are slippery
zhaeshi-weegut the fabric is smooth
zhaeshi-waukoot it is smooth along its entire
length

zhaezhawishk flexible; pliant; bendable; malleable; adjustable

n'zhaezhawishkauh I am flexible (supple)
zhaezhawishk-aubikut the metal is malleable
w'zhaezhawishk-auwizih he/she is pliant
zhaezhawish-koonigut the length of the
boat is bendable

zhaub; zhaubo; zhazheeb; zhazheebi; zheeb; zheebi through; to go or to see through; narrows; to pass through; strait or straits; channel; conduit; isthmus; passage; stretch out; extend; elongate; straight through; transparent; unblocked; slightly; lightly

Zheebau-nauning Killarney, Ontario zheebau-aubundjigun(un) telescope; binoculars

zhazheebi-tuwugae he/she is stubborn w'zheeb-pungooshih he/she sleeps lightly w'zhashaubo-waubeeginigae mindemooyaehn the old woman spins

zhauboowaupikissing it is sticking through (a plant)

zhaezhauboowaukissing it is sticking through (a plant)

zhaug; zhazheeg; zheeg; zheego; zhiga; zhigo • pruned; pared; waste; ruin; despoil; violate; ravage • disgusting; disgraceful; repelling; offended; turned off; displeased • to go through; drain; piss; dreg • salty; briny

zheegau-quae a widow zheegau-ikwauh a lightly timbered bush zhee-goopoh the fall of wet snow w'gee zhigad-aenimaun he/she tires or is displeased with him/her owing to familiarity zheegaushkoo-beetae it is tepid w'zheesheegih he pisses

zhaugoo; zhaugootch to be overcome; to overcome; beat; vanquish; overwhelm; defeat; conquer; subdue; crush; overthrow; trim; trounce; thrash; whip; drub; master; overpower; control; dominate; bring down

w'zhaugo-odae-ae he/she is cowardly w'zhaug-eewee he/she is spent w'zhaugo-d-aenimaun he/she is convinced that he/she can dominate him/her w'gee zhaugoodinaun he/she overcame him/her

zhaukae soft; powdery

zhaukae-goonugauh the snow is soft zhaukae-kummikauh the earth is soft w'zhaukae'k'ozhae he/she has a pliant body

zhaushau; zhaushaugi; zhausheeng

- crush; step on; stamp on; squash; mash; press down; bruise; trample; stomp; crush underfoot
- chew; masticate; jaw; chomp; mandicate; munch; grind; gnaw; ruminate • emaciated; gaunt; drawn; shrivelled; withered; scraggy; lanky; atrophied

zhaushau-gawaushkigizih a kind of green frog

w'zhaushau-goondjigae he/she chews w'zhaushau-wigizih he/she is emaciated w'zhaushaukishkoozoh he/she is crushed w'zhaushau-g-inindjeeshkoozoh his/her hand is crushed

zhaushau-g-idu-pineeg mashed potatoes

zhaushoo; zhaushoob; zhaushoobau; zhoob; zhoobau bind; bent; droop; wave; bow; arched; stoop; nod; rock

zhaushoobaukishkauh ininautik the maple bends

n'zhoobi-auh ogimauh I tempt to try to persuade the leader

w'zhauzhoob-auginaun metigwaub he/she bends the bow back and forth zhaushoobauk-issae it wavers back and forth

zhauwun; zhauwushk green; blue; indigo; purple; aquamarine; turquoise

zhauwun-inungossae a bluebird Zhauwuni-geezhig Blue Sky (a man's name) zhauwun-inoodin the south wind zhauwunoong to the south

zhawae kind; generous; pity; compassion; altruistic; tenderness; lenience; mercy; gentleness; sympathy; consolation; concern; benignity; charity; benevolence; forgiving; considerate

zhawaenimishin have pity on me
w'zhawaen'd'augozih he/she is/appears to be
considerate or fortunate, favored, blessed
zhawaendaugoziwin mercy, good fortune,
compassion

zhawaendaugoot it is blessed

zhawaeg; zhawaegi; zhawaeshk; dazhawae; dazhawaegi; dazhawau flatten; iron or smooth out; level out **zhawaeginun iwih waubooyaun** spread the blanket out

w'd'zhawaebeekinaun he/she stretches it w'zhawaeshkawae-igae; zhooshkawae-igae he/she irons or presses

zhawaeshkawae-igun an iron

zhawaug; zhawaugi bend; crooked; drooped; warped (from waug; waugi—curved)

zhawauginun iwih metigwaub! bend the bow!

w'zhawaugishkauh he/she or it is drooped w'zhawaug-anikae he/she has a crooked arm w'zhawaug-iboodoon he/she cuts or saws it at an angle

zheeb; zheebau; zheesheeb • stretch; elongate; extend; draw out; lengthen; expand; distend • fortitude; endurance; long suffering; durable • to shrink; distend

w'zheeb-aendum he/she is long suffering zheesheeb a duck

w'zheebi-tuwugae stubborn

w'zheesheeb-anikaenih he/she stretches his

w'zheesheeb-issugizih he/she shrinks

zheeng; zheengi • loose; relaxed; extended; slack; hanging; drooping; sagging; dangling; free; unconfined; free and easy; casual; loose as a goose; to level; flatten out • hate; dislike; abhor; loathe; abominate; despise; detest; odium; rancour; hostility; enmity; ill-will; revulsion; repugnance

w'zheengaudae-inaun he/she spreads it w'zheengaend-augozih he/she is hateful w'zheesheeng-anikaessae he/she dangles his/her arms

zheengau-kummikauh the land is level

zheeshee; zheesheeg • bald; naked; without
hair; hairless; smooth • pass water, piss • rattle
w'zheesheegau-indibae he/she is hairless
w'zheesheeg-anikae his/her arms are hairless
w'zheesheegi-odoonae he/she is without a
moustache
w'zheesheegih he urinates

w'zheesheegih he urinates zheesheegiwun a rattle zheesheegawae a rattlesnake zheesheegawauning a place of rattlesnakes

zhigud; zhigudji wearing; tired of; bored with; inured; impatient

w'zhigudji-abeewoh he/she is weary of waiting

w'zhigud-aendjigae he/she had too much familiarity to want more

w'zhigud-aendaugoozih he/she is a bore, seems too wearisome

zhingish; zhingishi recline; lie down; supine; lounge

w'zhingishinook anauma-eeng they are lying underneath

w'zhingishin nebaugunning he/she is lying on the bed

zhiwa; zhiwau dull; blunt; not sharp; pointless; edgeless

zhiwau-bikut it is blunt

w'zhiwau-koohnzhae he/she is dull beaked w'zhiwauk-inukizih the tree is not sharply crowned (does not come to a point)

zhoog; zhoogi to bring to liquid state; to melt,

w'zhoogummizigae he/she boils w'geezhoogummizaun he/she warmed up the liquid

zhoogummizikaun a smelter zhoogummidae it melts

zhooniauh silver; money; means of exchange; coins; paper money; dollars; worth; value

zhooniauh money or silver; a shiny metal; sparkling, bright

w'zhooniaukae he/she makes money

zhooniauwun it is valuable zhooniau-gummik a bank

zhooniau-gummauh Lake Simcoe

zhooshki; zhooshki; zhooshau • smooth; slippery; slide; slick; sleek; glassy; skiddy; icy; waxed • skate; slide (see also zhaeshi smooth)

zhooshkiwau-daugunun skates

zhooshki

zhooshkoowauh it is slippery zhooshki'd'ummoh the road is slippery zhooshki-abooz-inautik a ski zhooshki-wae-igun an iron zhooshi-koodjigun a plane

zhugushk; zhugushki • bend low; bow low; crouch; stoop; hunker (down); hunch (over) • crush

w'zhugushk-itauh he/she crouches zhugushk-aundawae a flying squirrel w'zhugushk-pugizoh he/she throws himself/ herself down flat

zigi; zigini hand to hand; tied; related; touching; link; bind; clasp; connect; coupling; bond; knot; join; chain; clamp; latch to; unite; splice; conjoin; attach; span; affix to

w'zigin-inindjeenindiwuk they shake hands; they join hands

w'zigi-dayae-odaubaunikoh he/she tailgates w'zig-aubeeginaun he/she leads him/her around by a leash

zigugun a nail w'zigaukoowaun he/she nails it

ziguk; ziguki(zuguk)(zuguki) • tidy; put away; store; neat; trim; clean; order(ly); spick and span; organized • gather; collect; mass; assemble; supply; store up; stock up; preserve; reserve; put aside; save; hoard; deposit; conserve

w'zugukinigae he/she puts it away zuguk-atae it is tidy w'ziguk-kummikizih he/she is tidy **zinig; zinigi** rub; massage; knead; apply; rub down

w'zinig-idjeenaun he/she rubs him/her down

ziniginun apply it zinigigun ointment

w'gee zinig-ozhaewaun he/she applied ointment to his/her body

zizug; zug; zugau; zugi thick; brambly; dense; impenetrable; impassable; tight; impermeable; tangled; snarled; entangled; thorny; impassable

zug-auh it is dense

zuzugauh it is dense

zug-aukawauh the forest is impassable
Zugaundawae-w-ininiwuk dwellers of a thick tangled woods in Wisconsin w'zugaun-quae his/her hair is matted, hard to comb
w'zug-izih he/she/it tangled

zoob; zoobi; zoosoob to suck

w'gee zoobindaun zeezibaukootoohnse he/she sucked an all-day sucker zoobinoyigun a sucker; a soother

zoong; zoongi • strong; firm; healthy; durable; immovable; resolute; solid; fixed; fast; secure; stationary; rooted; steady; stable; constant; steadfast; convinced; true; determined; staunch • brave; courageous

zoong-kummik Strong Earth
w'zoongi-odae-ae he/she is courageous
zoongun it is firm
w'zoong-kummee he/she takes resolute steps

Michigan State University Press

Chapter Title: Glossary A Few Common Verb Roots

Book Title: Anishinaubae Thesaurus Book Author(s): Basil H. Johnston

Published by: Michigan State University Press. (2007)

Stable URL: https://www.jstor.org/stable/10.14321/j.ctt15nmhq6.9

JSTOR is a not-for-profit service that helps scholars, researchers, and students discover, use, and build upon a wide range of content in a trusted digital archive. We use information technology and tools to increase productivity and facilitate new forms of scholarship. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of the Terms & Conditions of Use, available at https://about.jstor.org/terms



 ${\it Michigan~State~University~Press}$ is collaborating with JSTOR to digitize, preserve and extend access to ${\it Anishinaubae~Thesaurus}$

Glossary

A Few Common Verb Roots

Δ

- aenimoowin refers to an operation, function of the mind; some opinion, view of self ae'poogook refers to quality of flavor
- aewin refers to being; possession of certain traits or characteristics, virtues, cupidities
- **aeyaugidinoowin** refers to the similarity or dissimilarity of persons, beings, places, features or objects
- **akeessaewin** refers to motion toward the earth, ground, soil
- **akeewin** refers to an act, performed by, in, on, at, for, upon, or with the earth; steps, strides
- anikaeniwin refers to an arm; the shape, motion, color of an arm
- **anoodaugaewin** refers to hire, employment, service; the purpose and duration of service
- **assineegaewin** refers to stone throwing; to the force and direction of pitching stones
- aubindukawaewin refers to reading of signs; to forecast, predict
- **auboo** refers to the kind or character of a soup or beverage
- **auboonoowin** refers to drifting; the pace, direction, and locale of the drift generated by a current
- audjigaewin refers to the application of force, tool, instrument in the course of work or play
- audjiwaeniwin refers to a perpetration of

- deed, beneficial or otherwise, upon a person, another being, place, or thing
- audjiwaewin refers to treatment of another; to attitude, opinion, feeling, impression of others
- augauwin refers to the shape, form of thing, place, being, feature; to flexibility, curvature, warp, bend, malleability
- **aundawaewin** refers to changing place, moving
- aundizoowin refers to speech; to brag, crow, sing one's own praise, to talk about oneself aunigaewin refers to manipulation, handling
- **aushoowin; aussoowin** refers to the manner, form, rate, character, etc. of wind-generated flight
- **aussoowin; inaussoowin** refers to the effect of sunlight upon complexion
- **autaugaewin** refers to motion, to or away from another person, place or thing
- autikawae'igaewin refers to stick throwing autumaewin; autumoowin refers to the outcome, result, effect, issue, aftermath, reaction, influence of news, a message, event, occurrence or happening
- **auwaewin; iwaewin** refers to an act, deed performed by one person upon another, a place, or a thing
- auwissoowin refers to the unaided performance of a deed, act for one's own benefit but not to the exclusion of others

auwiwin; auwaeyauwin denotes being, becoming, presence, existence, life

auzoowin refers to the performance of a deed, act for one's own benefit; to pretend, dissimulate

awaengaewin; aenigaewin refers to a relationship, kinship; to the administration, management and care of others

awaessaewin; aessaewin to perform an involuntary act; to suffer an accident

awigaewin refers to an action, performance, doing

ayubiwin refers to prostration

B

beeg refers to breaking

beewoowin refers to waiting; to the purpose, duration, manner of waiting

beewunaewin refers to fur, animal hair; to the change, color, condition, quality of fur

bidjigaewin refers to binding, trussing, tying, wrapping, casing, dressing, compressing; handling, assembling, fabricating, forming, casting, framing, dismantling, breaking down, alteration

bugoonaewin; bugooneewin; bugauwin refers to a flower, a blossom; to the color, purpose, character, nature, and appearance of a flower, petal, or leaf

bugoowin; **boogoowin** refers to drifting; to the pace, direction, and place on the river or lake; to the drifting caused by waves and wind

E

eeginaewin refers to a pelt, skin; to the treatment of a pelt

eeginigaewin; waeginigaewin refers to the handling, manipulation, arrangement of fabrics, textiles, cloth, skins

eegoomaewin; eegoomoowin refers to the nose; to the condition, state of the nose and respiration

eengawaeniwin refers to changing the expression of one's face

eengawaewin refers to the face; to the ap-

pearance, shape, profile, complexion, frame, character of a face

eenoowin; eeniwin refers to numbers, crowds, assemblies, gatherings, many, numerous

eewaewin refers to accompaniment, company, association

eeweewin; awaewoowin refers to exertion; force expended in motion, exercise, attempt, and labor

eewin; eewaewin denotes act, deed, action, commission

equaewin refers to the head; to the condition, state, mood, awareness, sense, consciousness

G

gauboowin; inigauboowiwin refers to stance, standing; to the style, manner, posture of standing

gawaushkiniwin refers to jumping, leaping, bounce, bound; to the manner, purpose, extent, pace, of jumping

geezhiwaewin refers to diction, syntax; to the nature and character of remarks

goon refers to the quality, character, nature, texture of snow

goonaebiwin refers to a feather; to the change in appearance and form of feathers, featherings

goondjigaewin refers to marinating, soaking, steeping, immersing, putting in water goondjigaewin refers to swallowing, ingesting goonugauwin refers to snow, fallen snow; to the character, nature, quality, state, and depth of fallen snow

goonugauwin refers to the quality, character, nature, texture, depth, kind of snow

gummauwin; gummeewin; gummoowin; gummeeng; gummeek; agaumming refers to a body of water, a lake; to the nature, quality, and character of water

I

ibeegaewin refers to the manufacture, production, drawing, tracing of lines; to the

purpose, character, form, direction, extent, quality of lines traced or set down

ibidjigaewin refers to the manner and form of pulling something apart, asunder

ibigaewin refers to a thrusting motion

ibinigaewin; ibinigoowin refers to seizure, capture, taking hold of, grasping, clasping, holding, possessing, manipulating

ibitchigaewin refers to manipulation, handling, managing, engineering, maneuvering

ibinikaewin to find; to break; to defeather

idaubeewin refers to drawing, hauling, dragging; to the manner, direction of the operation, and to the nature and character of the object drawn

idoonaewin refers to the mouth; to the shape, form, condition, appearance of the mouth

idumoowin refers to definition, connotation, meaning

igaewin; ikaewin; itchigaewin; autchigaewin; ootchigaewin refers to making, causing, generating, effecting, originating, producing, inspiring, initiating, instituting

igidugaewin refers to form, frame, shape, mold, cast

iginaewin refers to pain; to the cause, nature and quality of pain

igooziwin refers to state, condition, character of a person or thing

igummaewin refers to walking, passage, progress along waterways

ikaugaewin; itaugaewin; initawaugaewin denotes going toward, forward, advancing upon, approaching; to the purpose, manner, pace, and character of the advance

ikauwin refers to motion, movement; to the direction, purpose, nature, character, quality of the motion

ikishinoowin refers to strides, steps; to the direction, length of strides

ikoodjigaewin refers to carving, sculpting, paring, peeling; to the purpose, form, shape and designs carved or sculpted

ikoonigaewin refers to flaying; to the manner, shape, design of flayingikoonigaewin refers to touch, caress, stroking

of a person, being, or object

ikuzhiwaewin refers to a contest, meet, competition; race, run, move quickly

imaugootiwin refers to the kind of odor given off by an insensate object

imaugooziwin refers to the kind of odor given off by a sensate being

imaugooziwin; imaugootiwin refers to odor, smell; to the source, nature, character of an odor

imaundjigaewin refers to the quality, character of smell

imaussoowin; imautaewin refers to odor, smell; to the odor of smoke; to the smell of something burning

imoowin refers to language, utterance, call, usage

inaebawaewin refers to inflation, deflation; to the purpose, manner, and degree of inflation

inaegaewin refers to direction of search, quest; to the purpose, pace and course of pursuit, mission, and pass

inaendaugooziwin refers to aspect, image, presence, character, semblance, impression inaendiwin; indaendiwin refers to absence, being elsewhere, being abroad; to the dura-

inaendjigaewin refers to the operation, function of the mind, perception, opinion, impression of the mind

inaendumoowin refers to an operation, activity, function of the mind; to think, imagine, will

tion of absence

inaendumoowin refers to thinking, imagination, will

inaewin refers to pain, ache, injury; to the tolerance, reaction, attitude, endurance to pain, discomfort, injury, slight, sickness, misfortune

inaeziwin refers to health, feeling, condition, state of being

inaubae-wiziwin refers to the human figure inaubauwaedjigaewin; inaubauwidjigaewin; inaubauwaewin; inaubauwitchigaewin refers to wetting, dampening, watering, moisturizing; to the manner, degree, purpose and character of an act

inaubeessitchigaewin

- inaubeessitchigaewin; inaubeessinoowin; inaubeewin refers to a line, string, rope, mark; to the purpose, form, extent, character of a line
- inaubeewin refers to the direction, angle, contour of a line, stripe, strip, string, margin, etc.
- inaubikauwin refers to rock; to the topography, nature, quality, structure, appearance, and formation of rocks, mountains, and metal
- inaubindumoowin refers to imagination inaubindumoowin refers to perception inaubindumoowin refers to perception, imagination, view, impression; to the quality, character and nature of the being or object perceived
- inaubiwin refers to looking
- **inaubiwin** refers to looking; to the direction, manner, and purpose of looking
- **inaudigaewin** refers to swimming, or passage by swimming; to the purpose, manner, direction, course, duration, and sound produced by swimming
- **inaudigaewin** refers to the form, style of swimming
- **inaudigaukoowin** refers to trek or passage by foot on ice; to the purpose, manner, direction, course, duration, and sound produced by traveling on foot on ice
- inaudigauwin; inaudigauzeewin refers to trek or passage on foot in water; to the purpose, manner, direction, course, duration, and sound of trekking by water
- **inaudiziwin** refers to state, condition, temperament, character, personality, disposition
- **inaudjimoowin** refers to speech, narration; to the flavor, nature, character of a narration or report, as well as to its theme or subject
- **inaugaewin** refers to confrontation, contest, face-off, encounter, counteraction, meeting; to the cause and outcome of confrontation; to the manufacture, construction, fashioning of a tool, instrument, dish, etc.
- **inaugaewin** refers to the direction of a missile at a target, object; to the quality of a discharge
- inaugooziwin denotes appearance, sem-

- blance, demeanor, cast, look, aspect, image, carriage
- **inaugooziwin** refers to appearance, resemblance, seeming
- **inau-gummidaewin** refers to the manner of boiling
- **inaugummiwin** refers to the state, quality, taste, character of water
- **inaugummizigaewin; inaugummidaewin** denotes boiling; refers to the rate and state of boiling
- inaukawae'igaewin refers to hewing, chopping, felling; to the purpose, direction, and manner of felling trees or structures
- **inaukawaeyauwin; inaukawaeyauh** refers to woods, forests, groves; to the nature, character, density of a forest
- inaukawigaewin; inaukiwigaewin refers to affixing, attaching to; to connect, adjoin, join, conjoin, fasten, unite, tack, nail, seal, close
- **inaukidaewin** refers to the cause, character, and nature of a blaze
- inaukidjiwin refers to the nature, character and quality and intensity of a chill or freeze inaukinaewin refers to light; to the quality, density of light, flame, or blaze
- **inaukinaewin** refers to the nature, quality, character of fire and light produced by fire or blaze
- inaukinigaewin refers to judgment, decision, measurement; to the character and nature of making a decision
- inaukizigaewin; inaukizoowin; inaukidaewin refers to fire, a blaze; to the cause, nature, course, direction, character, pace of a fire; to the pattern and extent of damage and burns caused and suffered
- **inaukiziwin; inaukooziwin** refers to the contour of an extended body, object, elongated thing
- inaukummoowin refers to direction and pitch, angle of a stick, bar, rod, timber inaumindaewin refers to barometric pressure; to the quality and changes in the atmosphere
- **inaumindaewin** refers to the density and quality and temperature of smoke

- **inaumoowin** refers to breathing, respiration; to the rate, sound, nature and character of breathing
- **inaunawaewin** refers to a tail; to the motion, dimensions, and cast of an animal tail
- **inaundaewin** refers to color, shade, hue, tone, pigment
- inaundawaewin; aundawaewin refers to ascending, descending, changing places at an altitude; to the direction, pace, sound, duration of ascension, descension, change of position at upper levels
- **inaundjigaewin** refers to a blow, strike; to the nature, character, and consequence, effect of a blow delivered
- **inaundumoowin** refers to hunger; to the cause, nature, character, degree, and consequence of hunger
- inaungaewin; inawaungaewin refers to flight; the flight of birds; to the direction, pace, altitude, character, style, and manner of the flight of birds
- **inaungizoowin; inaungidaewin** refers to the posture and articulation of a prostrate or collapsed body
- **inaunikaewin** refers to excavation, digging; to the pace, depth, purpose and manner of burrowing, digging
- inaunikittooniwin; dinaunikittooniwin refers to speech, talk; to modulation, tone, pitch, pace of speech
- **inaunimut** refers to the wind; to the force, direction, character, and sound of wind
- **inauniquot** refers to clouds; to the shape, formation, motion, color, condition, direction, and pace of clouds; to the state of clouds, cloudiness
- **inaupinaewin** refers to the cause, nature, character, and form of an illness, sickness, disease
- inaup-inunigaewin refers to conflict, battle; to the extent, range, character, kind, and nature of damages and wounds inflicted and suffered
- inaupitaewin; inaupissauwaewin refers to smoke, fumes; to the direction, color, odor, and pace of smoke; to the pattern, texture, tone of smoke

- **inaushiwin** refers to the direction, pace, manner of being driven by the wind
- inaushiwin; aushiwin; aushoowin; inaussiwin; aussin denotes movement generated by wind (flight, sailing); refers to the pace, manner, direction, course, sound, duration of the flight or sailing of people, beings, objects, and things
- inaushkaugaewin refers to the purpose, manner, pace, sound, and locale of the act of pursuit
- **inaushkauwin** refers to waves, billows; to the pace, course, action, color, and sound of waves, breakers
- inaussaeyauwin; inautaeyauwin refers to light; to the source, direction, density, and nature of light
- **inauss-igaewin** refers to light; sunlight; sunshine; sunrise; sunset
- inauss-igaewin; inautigaewin; inauhnzhaewin refers to sunlight; to the creation or provision of light; to the density and quality of light
- **inaussinoowin** refers to the direction, pace, manner of being driven by the wind
- inaussitchigaewin refers to causing or influencing the course and direction of flight, navigation
- inaussitchigaewin refers to flight; to the course, pattern, velocity, altitude of flight generated by the act of launching an object
- **inaussitchigaewin** refers to the rate, direction and force of flight
- **inautaeshinoowin** refers to the shape, contour, form of a shadow, outline
- **inautaewin** refers to moonlight, the cast and density of such light; the heat of the sun and to the hue of plants and flowers
- inautigaewin refers to moonlight inauwaewin refers to the form, shape, structure of the human body
- **inauwinidiwin** refers to a group walking in a body
- inauzhaewin refers to light other than that of the sun or moon; to the density, color, character of light
- inauzhigaewin; inauzhiwaewin denotes driving, guiding, conducting, propelling,

inawaewaessinoowin

or directing the course and pace of a vehicle or vessel

inawaewaessinoowin refers to ringing; to the sound and resonance produced by the clash of metal

inawaewaetoowin refers to commotion, disturbance made by a human or an animal

inawaewaewin refers to the production of sound

inawaewaezigaewin refers to cooking corn; to the sound and manner of cooking corn inawaewidumoowin refers to the origin, direction, and character of articulation, enunciation, pronunciation, call, diction; to pitch, volume of voice, call

inawaewin refers to language inaweewin refers to malleability of form indaugaewin refers to kinship; to being of the same household

indaunigaewin to deal; to mix; to manipulate

indauwin refers to residence, domicile where one and one's family may grow and develop, conduct affairs in private, exercise beliefs and pastimes in seclusion, and where all sense of right and wrong originates and all culpability lies

indiwin refers to an act; to the purpose, quality, nature, character of an act indjigaewin refers to taking into the mouth indjitchigaewin denotes collecting, putting away (aside), saving, storing, preserving, stocking

indoonigaewin; indaunigaewin refers to collection, gathering, amassing, dealing indooshkigaewin to reap, heap, collect ineegiwin refers to growth; to the rate, quality, and character of growth

ingaewin; oongaewin; aungaewin; eengaewin refers to the use of speech in influencing, counseling, advising, urging, inciting others

iniboodjigaewin refers to scoring, furrowing, fluting, etching

inidjeenigaewin refers to the manner of handling a body; to touch, caress, stroking, manipulation of another's body inidjeeyauwin refers to the shape, form, contour of a berry, seed, fruit, vegetable, body inidjiwun refers to the flow of water, rivers, streams; to the direction, pace, sound, color, character, and nature of running, flowing water

inigaumoowin refers to the degree and aspect of corpulence

inigawaudjigaewin refers to form, design of sewing, stitching

inigawaussoowin; inigawaudaewin refers to sewing; the purpose, manner, style, nature of sewing

inigidauzoowin refers to the disposition for, duration of, susceptibility to, and the character of anger

iniginigaewin; inigaewin; inaegaewin; oonaegaewin; inugaewin; inaugaewin refers to an operation, function, execution, manipulation, handling

iniginoowin refers to size, mass, bulkinigoodaewin refers to the form, state, nature of suspension of a hung article

inigoowin refers to consequences, results suffered, endured, incurred by a person at the hands of another person or by an event

inikaugaewin refers to the form and quality of fit; to the injury or injuries inflicted by collision

inikaugaewin; inishkaugaewin; inikoodaewin; inikaugoowin; inishkaugoowin refers to the nature, character, and extent of damage, injury, discomfort, harm, destruction, loss, inflicted or incurred as a result of some act, deliberate or accidental; to match, fit, correlation, correspondence, adaptation, suitability

inikaugoowin refers to the kind, nature, character of mark, injury inflicted

inikauwin refers to journey, travel, destination; to the course, bearings, purpose, pace of a trek, process, journey, movement, travel; to the direction, pace and stage of motion

inikauzoowin refers to a name; to the origin, quality of a name

inikawaewin refers to tracks, prints; to the quality, pattern, direction of tracks; to the character, aspect of trail left behind inikingaewin refers to form and quality of fit

- **inindjeetauwin** refers to the hand; to the forms and shapes made by the hand
- iningawaumiwin; iningawaumowin refers to sleep; to the depth, duration, nature, quality, and character of sleep
- **ininidiwin; oondjinidiwin** denotes fighting, battle, contest; refers to the cause, location, extent, outcome, and effects of battle
- ininigaewin refers to handing over, passing on to
- ininigaewin refers to handling, managing ininimaukaewin; oonimaukaewin; ininikaewin; aenimaukaewin; aussikaewin; imaugaewin denotes handing over or to, transmitting, transferring, giving, distributing, bequeathing
- ini'oonaewin; iwi'oonaewin; oonaewin refers to carrying, bearing, toting; to the weight and manner of carrying a burden on a shoulder
- inipidjigaewin; inipoodjigaewin refers to taste, flavor; to the taste and flavor of a meal
- **iniquae-ishinoowin** refers to the angle and direction of reclining head
- **inishaewin** refers to hearing, the perception of sound
- inishinoowin refers to a wound, injury suffered; to the extent, character, quality and nature of a wound, injury suffered or incurred
- **inishinoowin** refers to the angle and direction of a reclining body
- inishinoowin; izhishinoowin refers to the articulation, form, lie, position, layout of a reclining body
- **inishkinaewin** refers to the manner, mode of filling a container
- **inishkiniwaewin** refers to the form, manner, degree of fullness, fit
- **inishkum** refers to the state, quality of tracks left behind
- inishkumoowin refers to tracks, prints inissaewin; issaewin refers to spontaneous, involuntary motion; to the pace, direction, manner, duration, time, and sound of a spontaneous act, motion, or movement initagawaewauyin refers to a river and its

- bed, course, depth, width, character initaugooziwin refers to call, voice; to the pitch, tone, volume, effect of speech, utterance, or call
- **initauwin** refers to shaping, flexing, contorting, twisting oneself
- initauwin; itauwin; itawauwin; ootauwin refers to stance, position, posture, bearing, body language, attitude, carriage, motion, movement, disposition, belief, creed, affiliation, political and religious tenets
- **initauwingauwin** refers to the sand; to the topography, nature, quality, formation of sandy soil
- initumoowin refers to hearing; to the perception of a voice, call, message, subject matter inizhauzoowin refers to urination; to the place, manner of urination
- inizhigaewin; inoozhigaewin; izhigaewin refers to the style, manner, angle, extent of a slice, cut
- **inizhoowaewin** denotes sending, dispatching, transmitting, communicating
- inizigaewin; inoozigaewin; inaezigaewin; inoohnzaekawaewin refers to cooking; to the style, manner, technique of cooking; to a recipe
- **inoodaewin** refers to cooking; to the way in which the meat or dish turned out
- **inoodaewin** refers to crawling; to the pace, direction, and style of crawling
- **inoodaewiziwin** refers to a family; to the character, size, quality, condition, and movement of a family
- **inoodiniwin** refers to wind; to the source, direction of a wind
- inoodjuzoowin refers to girth, frame inoogaewin; inoo-igaewin; inoomaugaewin denotes direction, way, point, bearings, indication, aim
- **inoomaugaewin** refers to emotion; to longing for, craving, pining, missing
- inootaugaewin refers to imitation, copying, reproduction; to the reproduction of what is heard and seen as accurately as perception and fluency allow
- **inootaugaewin** refers to imitating, interpreting

inoowaengaewin

- inoowaengaewin; inoowaewin refers to kinship, relationship; to semblance, resemblance, correlation, matching
- **inoowaezhiwaewin** refers to conducting, guiding, leading, showing the way
- **inossaewin** refers to the pace, direction, manner of walking
- inossaewin; ossaewin refers to walking; to the pace, sound, style, purpose, direction, duration, location, manner of walking
- **inubiwin** refers to the place, form, and manner of sitting
- inudaemoowin refers to crying, weeping; to the cause, tone, pitch, volume, and sound of crying
- **inudauwaewin** refers to selling; to the amount and quality sold, traded, exchanged
- **inudinoowin** refers to the tone, degree of freezing, ice, snow
- **inudinoowin** refers to freezing; to the nature, character, form, and extent of freezing
- **inudjigaewin** refers to the manner, rate, and extent of packing, filling
- **inudjiwin**; **inaukidjiwin** refers to the intensity, severity, degree, extent of cold, chilly, freezing temperatures
- **inudoowin** refers to a trail; to following and leaving a trail
- **inudunnauwin** refers to the altitude, elevation, depth of the structure and topography of the earth's landforms
- **inugaumoowin** refers to plumpness; to the state, degree, and condition of plumpness
- **inugauwin** refers to a dance, performance; to the meaning, point, sense, theme of a dance
- **inugigaewin; ingugaewin** refers to hewing, chopping, hacking, slashing, felling
- **inuginaundjigaewin** refers to a blow, strike, hit; to the manner, nature, character, direction, force, and result of a blow
- **inugindaewin** refers to worth, value, price, totaling
- **inuginigaewin; waungawigaewin** refers to scattering, spreading, covering
- inugoodjigaewin; inugoodaewin refers to suspension, hanging, slinging, drape, dangle; to the style, form, and character of

- a hang, suspension
- inukidoodaewin refers to the state, condition, degree of finish or "doneness" of a dish, flesh, meat or vegetables
- **inukissitchigaewin** refers to construction, erecting, putting up
- **inukizhoowaewin** refers to rowing; to the direction, pace, manner, and pattern of rowing
- **inuk-koodjigaewin** refers to carving in a certain manner, style
- **inukooniyaewaewin** refers to dress, attire; to the manner, style, character, quality, color, and condition of clothing
- **inukummeewin; ummeewin** refers to step, stride; to the manner, pace, length, direction of strides
- **inukummikut; aen-kummikuk** refers to an event, happening, occurrence
- **inumauzoowin** refers to chanting, singing; to the tone, text, content, purpose of a chant, chanting; to the tone, pitch, purpose, content of a song
- **inumindjiwoowin** refers to the sense or feeling of one's state of health or being
- **inummoh** refers to the direction of a trail, path, road, route, course
- inundjigaewin refers to eating; to the manner, quality, and character of eating; to a meal
- **inuniwin** refers to a result, condition, state, consequence, brought on or produced by natural action
- inu'oodjigaewin refers to firing at, discharging inupidjigaewin refers to the manner and character of fastening
- inupidjigaewin; inupizoowin; inupidaewin refers to dress, attire, habit, costume, outfitting; to the manner, style, color, character of dress, attire, drape, caparison, adornment, trim
- **inupizoowin** refers to the manner, style and type of dress or binding
- **inushkauwin** refers to the collapse, cave in, breakdown, destruction of shape or structure
- **inutiniwin; inutiwin** refers to solidity; to the state or condition of a mass

- **inutumaugaewin** refers to an act performed for another (such as setting or placing some object before another person)
- **ipeeginigaewin** refers to immersion and taking out of water; to the purpose, manner, and duration of the immersion
- ipeessauwin refers to rain; to the direction, character, nature, and quality of rainfall
- **ipeewin** refers to water; to relationship to water; to the use of water; to distance and motion toward, away from, and upon water
- **ipidjigaewin; ipoodjigaewin** refers to taste, flavor; to the quality of taste
- **ipoowin** refers to snowfall; to the rate, character, nature, and quality of a snowfall
- **ishimoowin** refers to sleep; to the quality, nature, and character of wakefulness and drowsiness, repose
- ishkaugaewin; iskaugaewin; iskaugeewin refers to succession, following, anteceding, preceding, procession
- ishkauwin denotes motion, movement, action, progress, flux, course; refers to the pace, direction, force of motion, advance; to passage by canoe; to the direction, pace, course, route of canoe travel
- **ishkauwin** refers to travel by canoe, rowboat, sailboat
- **ishkeehnzhigawaeniwin** refers to an eye; to the size, shape, movement, structure, and luster of the eye
- **ishkeewin** refers to endurance, lasting, remaining, survival
- ishkikauwin refers to an alteration, change, diversion, deflection in the direction of a course taken or intended, or in the direction of a road or route
- **ishkinaewin; inushkinaewin** refers to filling, fullness; to the stage of fullness
- **ishkoodjigaewin** denotes burden, ballast, weighing down, loading with, lading
- **ishkummeewin** refers to step, stride; to footprints, tracks
- **ishkummoowin** refers to travel, trekking, journey by land
- **ishkumoowin** refers to putting in the mouth **iskugaewin**; **iskidaewin** refers to an act of setting afire, ablaze; to drying up; to the

- nature and character of a blaze, fire issaewin refers to the manner, form, rate, character, etc. of involuntary motion
- isseewaewin refers to change; fluid, liquid; to stirring up, mixing up; to a natural change in condition
- issitchigaewin; oossitchigaewin; eessitchigaewin; aussitchigaewin; aessitchigaewin refers to arrangement, order, place, preparation, setting, design, disposition, alignment, organization, classification, setting up, allocation, system, assignment, marshalling
- issutchigaewin refers to a sudden thrust, force issutchigaewin refers to jerking, shoving
- **itaussoowin**; **initaussoowin** refers to storage, stockage, massing, heaping
- **itauwin** refers to action, inclination, disposition, preference
- itauwin refers to being in motion, moving itawauwauwin denotes an invocation for the good or evil, blessing or curse upon someone or something
- iwaewin denotes flight, bolting, making off, stealing away; refers to the manner, pace, sound, and direction of flight; to starting, bolting away
- **iwaewin** refers to seeking, tracking down, and flushing
- **iwaewin** refers to tracking down, hunting, pursuing, flushing out
- izhau'd'iwin denotes going, traveling, proceeding, advancing; refers to the purpose, pace, direction, manner, course, and sound produced in travel
- **izheewin** refers to the character and style of an act, performance
- izheewin; izheeweewin refers to the manner, style, technique, approach, aptitude, disposition for undertaking and carrying out some task
- **izhi-eengawaewin** refers to the form, shape of the face
- **izhi-gummaewin** refers to progress by foot along waterway
- izhi-ishkeehnzhig-awaewin refers to the tone, shade and luster of the eye izhinumoowin refers to perception

izhiwaebut(iwin)

izhiwaebut(iwin) refers to an event, occurrence, happening
 iziwin refers to character, trait
 izoowin refers to the manner, form, rate, character, etc. of conducted, voluntary motion—spontaneous

K

kawaewin refers to tracking, trailing, tailing
keewaewin refers to articulation, enunciation, pronunciation
kittoowin refers to saying, uttering
koodjitchigewin; gadjitchigaewin refers to trying, attempting, testing, endeavoring
kummeewin refers to a step, footing
kundawaewin refers to a contest, meet, competition; to racing, running, moving quickly

M

meegawaewin refers to giving meegwunaewin refers to a feather; to the change in appearance and form of feathers, featherings

meenaewin refers to disposition; to fruit, berries

N

nakaewae'igaewin; ikawae'igaewin refers to direction, destination, bearing, way, route, course; to going toward, making for, steering toward

neegiwin refers to growing **noodiniwin** refers to blowing wind

O

odae'aewin refers to character, fiber, mettle, make-up, mold, temper

odaenawin refers to a village, town, city, a gathering of families; to the size, location, character, quality of a town, nation, state onawaeziwin refers to luck

ondji refers to origin, reason for; to purpose, cause, source

- **oogoowin** refers to waves; to the direction, and character of waves
- **oohnzaekawaewin** refers to steaming, scalding, scouring
- **oomoowin; oomaewin** refers to calls, utterances, diction, language, syntax
- **oondaewin** denotes boiling; refers to the state and rate of boiling
- **oondaunawaewin** refers to eating, tasting, swallowing
- **oondjeewin** refers to an origin, source, cause, beginning, issue, start
- **oondjininidiwin** refers to the cause of a battle, fight, war
- oondu-ipeewin refers to the source of water oondumeewin refers to business, diligence, occupation, industriousness
- oonoowin refers to howling
- **oowaewin** refers to firing at, discharging a missile
- oowidizoowin refers to an act that is intended to be of benefit to oneself; to a selfinflicted accidental injury
- ozhaewin refers to the body, flesh, issue; to some act performed upon the body; to the changes wrought upon the body
- **ozhauwaewin** refers to treatment, disposition, incision of a body and skin

p

pizoowin refers to flight, flying, locomotion; to the direction, pace, purpose, and character of flight

putoowin refers to running; to the direction, pace, manner, sound, character, and nature of running

puwaewin refers to flight, retreat, running away; to the direction, pace, manner, sound, character, and nature of flight, retreat, running away

Q

quaewiwoon refers to hair; to the management, care, maintenance, treatment, and styling of hair

Т

towugaewin refers to the ear; to the shape, size, movement of the ear; to the quality of hearing; to the attention of the listener

U

uhmeewin refers to the pace, direction, manner of steps

uhmoowin refers to walking on an established trail, road, path

umaugaewin denotes demands, importunities, requests, solicitation

ummeewin refers to the manner, character of pace, step

umoowin refers to water; to the surface of water

W

wadauneewin; idauneewin refers to cover, blanket, covering; to matting, filming, coating; to the character, nature, quality, appearance, and condition of a coating (such as snow, dew, frost)

waewaeshkauwin refers to sound made, produced by friction

waewaewin refers to sound, call, utterance, speech; to the nature, volume, source, tone, pitch, quality, and character of sound, call, utterance, speech

waewaewin refers to the outcome, result, effect, issue, aftermath, reaction, influence of news, a message, event, occurrence, or happening

waub refers to lightening, clearing, whitening waubiwin; aubiwin refers to sight; to the character and quality of sight (from waub white)

waugaewin denotes emission, expulsion, discharge, excretion, emanation, exuding, purging; refers to making, fashioning, forming, flexing

waussaeyauwin; wautaeyauwin refers to light; to the source, direction, character of light

wauwaetaugaewin refers to repayment, recompense, return in kind, requital, getting even, reciprocation

weendumaewin refers to articulation, pronunciation

widjiwaewin refers to the ascent and descent of a mountain